# أوراق في الشعر ونقده

تاليف الدكتور يوسف خليف

دار الثقافة للنشر والتوزيع ٢ شارع سيف الدين المهراني – الفجالة ٢ - ٢٩٦٦ / ٥٩٠٤ – القامرة



### المضهرس

|               | المصرس                                     |                  |
|---------------|--|------------------|
| ص             | الموصوع                                    | ς.               |
| c             | تقديم وتحية ( بقلم الدكتورة مي يوسف خليف ) | 2                |
|               | القسم الأول                                |                  |
| ٩             | فصول من قصة الشعر العربي القديم            |                  |
| 11            | الفصــل الأول :                            |                  |
| Y 0           | الفصل الثاني :                             |                  |
| 44            | الفصل الثالث:                              |                  |
| ٦١            | الفصل الرابع :                             |                  |
|               | القسم الثاني                               |                  |
| <b>19-</b> 40 | صور من أزمة الشعر العربي المعاصر           |                  |
|               | (Y)(\tau)                                  |                  |
|               | (٢)  |                  |
| ٩.            | * الشعر الجديد وأزمة الارتجال              |                  |
| 4£            | * الشعر وأصــول التجديد                    | ·                |
| 44            | * الشعر العربي والذوق المعاصر              | <b>46.</b><br>6. |
| ۲.۲           | * حياتنا المعاصرة وموقع الشعر منها         |                  |
|               | <b>- ~ -</b>                               |                  |

|      | ص   | الموضوع                                     |
|------|-----|---|
|      | J   | القسم الثالث                                |
|      |     | حــوارات ورؤى                               |
|      | ١.٥ | حول النقد ومشكلاته                          |
| , pr | ١.٥ | * قضية النقد والنقاد                        |
|      | 111 | * البحث عن نظرية نقدية عربية                |
|      | 118 | * حياتنـا الثقافيـة : المشكلة والحـل        |
|      | 117 | * موقفنا من التراث                          |
|      | 177 | (٢) مشكلات حول اللغة                        |
|      | 177 | * الحلم والواقع                             |
|      | 177 | * البحث عن الحلول                           |
|      | ۱۳. | * مسئولية إفساد الوجدان الأدبى              |
|      | ١٣٥ | * الأدب في مصر إلى أين يسير ؟               |
|      | ١٣٧ | (٣) متفرقات :                               |
|      | ١٣٧ | * نبى الإسلام والمستشرقون                   |
|      | 127 | * عطاء الإسلام أمام فلسفات الغرب المادية    |
|      | 127 | * دراسة خاصة في أسلوب طه حسين               |
| 35   | ١٥. | * واختلفنا كثيراً حوله                      |
| ч    | 103 | (٤) شعر البارودي بين التراث والمعاصرة       |
| •    |     | ختام منهجی : حول المنهج فی کتابات یوسف خلیف |
|      | ۱۷۵ | ( بقلم الدكتورة مي يوسف خليف )              |
|      |     | <u>- £ -</u>                                |

9. 4

## بشمالت الخيال ويناب

#### تقديم وتحيلة

هذه طائفة منتقاة من أوراق أعدها المرحوم الدكتور يوسف خليف على مراحل مختلفه من كتاباته وكان قد دفع ببعض منها إلى مجلة الشعرالمصرية ، وبعض آخر نشرته الصحف القومية ، فإذا به يرصد من خلال أولها طموحاً راح يحلم به طويلاً حول إمكانية التأصيل والتتبع لمسار قصة الشعر العربى ، على غرار ما نهض به مؤلفو قصة الفلسفة ، وقصه الأدب فى العالم ، ولكن القدر لم يمهله ، فظلت كتاباته مجرد مشروع لم يتم . وظلت الفكرة مجرد لحن لم يكتمل .

ولم تكن هذه الأوراق جديدة على ، فقد اتصلت بها ، في مسراحل صدورها، وكثيراً ما تأملتها ، وتوقفت عند محتواها الفكرى ، ولكنى في المرحلة الراهنة لم أشأ أثرة النفس بالاحتفاظ بها باعتبارها جزءا من تراث أستاذى وأبى ، بقدر ما آثرت نشرها وإذاعتها بين طلابه وأبنانه ومريديه وهم كثر لعلها تظل كاشفة عن بقايا أضواء من جوانب فكره الذى طالما أصل له بينهم ، معبرة عن نظريته التي صدر عنها نظراً وتطبيقاً ، خاصة أن مجال التطبيق لديه قد أخذ بُعْدين متعانقين حين تعلق أحدهما بدراسته وأبحاثه في التأريخ لأدبنا العربي القديم ، والآخر ما أبرزه إبداعه الشعرى عبر ديوانه «نداء القمم » .

واستوقفنى ملامح الطرافة والجدة فى هذه الأوراق المنتقاة باعتبارها استمراراً فى الكشف عن رؤية ، وانعكاساً لموقف ، وتحديداً لمنهج واضح الخطى، صحيح الأداء ، حرص عليه المرحوم مراراً ، فبدا شديد الالتصاق من خلاله بالتراث ، صدوراً عنه ، واعتداداً به ،حتى صار واحداً من حراسه وحماته، إلى جانب معاصرته للمناهج الجديدة التى وعاها، ودعا مراراً إلى

ضرورة الاتصال بها ، والاطلاع عليها، وتأمّل أبعادها ومراميها ، دون قصد إلى حتمية الأخذ بها لمجرد التغريب ، ولكنها كانت الدعوة إلى الانفتاح الفكرى بقصد الإفادة من كل موجب وجديد يمكن من خلاله إثراء حياتنا الثقافية عامة، وتنشيط حركتنا الأدبية على وجه الخصوص ، مع التأكيد على أصالة هويتنا العربية مائلة في جذور تقافتنا الممتدة عبر عصور أدبنا المتوالية إبداعاً ونقداً.

من هنا كان القسم الأول معلقاً بما بدأ به المرحوم حواره حول قصة الشعر العسربي ، وكان يأمل أن يستكملها بدءا من صراعات المهلهل بن ربيعة، ووصولاً بها إلى فلسفة أبى العلاء ، وكان يعتزم إصدارها في أجزاء تغطى تلك المساحات الزمانية المتباعدة .

أما وأن القصة - قصة الشعر - التي بدأها ما زالت تحبو في مهدها فقد آثرت.أن أطرح ماكتبه ونشر منها في أعداد من مجلة الشعر عبر فصولها التي صنفها تحت نفس المسمى ، وإلى جواره قمت بانتفاء خاص لبعض من مقالاته حول مشكلات الشعر المعاصر ، وأزمة النقد الذي كان هو نفسه واحداً من أقطابه يحس مشكلات الشعراء ويعيش فكر هم وتتجلى لديه تيجهاتهم ، فكان له إسهامه في الكشف عن طبيعة المرحلة ، كما كانت له دعوته المتميزة إلى حتمية المعاصرة دون تنكر للتراث، أو عقوق ظالم يمس قيمة ما تركه السلف إلا أن يقتل بحثا ومناقشة وحواراً وجدلاً وعرضاً .

واستكمالا للصورة المنهجية لمجمل هذه الأوراق رأيت أن أضم إليها خلاصة بحثه الذي أعده ضمن نشاطه الأدبى في احتفالات البابطين بذكرى البارودى ، وقد اختار له عنوان « التراث والمعاصرة » وكأنما شاء من خلاله أن يحكى شخصه ، وأن يعكس موقفه صراحة بين أصالة حس الموروث الذي ترسخ في نفسه وترسب في وجدانه ، فراح يذود عنه ويتبنى قضاياه ، وبين واقعية المناهج الجديدة التي رحب بها في سبيل إثراء ساحة حركة الفكر المعاصر ، فكان بحثه حول البارودي بمثابه منعطف كاشف عن جوهر رؤيته ، وصورة

مكملة لنهجية فكره في معالجة قضايا شعرنا وشعرائنا انطلاقا من المنهج العلمي الذي يتوخى الدقة في استكشاف العلاقات الخارجية للنص ـ موضوع الإبداع ـ ببدعه وموضوعه ومجتمعه باعتبار الشعر نوعاً أدبياً كاشفاً عن تجارب الشعراء ، وملابسات المواقف التاريخية وظروف البيئات التي عاشوا فيها ، إلى جانب اعتداده بالدرس الفني العميق لإبداع الشعراء ،وكأغا قصد قصداً إلى اصطناع تلك المزاوجة الفعالة بين المنهجين العلمي والفني ، وهو ما يتكشف للقارئ حال توقفه عند الشاهد الشعرى ـ في أي من دراساته ـ وكيف يتعامل معه تحليلاً وتقويماً من خلال توافق منضبط واتساق مؤكد بين المنهجين. ولعل مرود هذه الدقة يعود بنا إلى مقومات الفكر التراثي الذي مثل مقوما أساسياً من مقومات تكوين الدكتور خليف سواء في مرحلة النشأة أو مقوما أساسياً من مقومات تكوين الدكتور خليف سواء في مرحلة النشأة أو في مرحلة التخصص التي اطلع فيها على مصادرنا التراثية فنهل منها ، ودرس على أساس من مادتها ومعطياتها ما عرض له وحلله مراراً ، إلى جانب مرحلة الإبداع التي اقترب فيها من واقع شعرائه التراثييين من جانب ، ومن عالم شعراء جيله من جانب آخر ، وهو ما حكته مقدمته النقدية الطويلة التي صدر بها ديوانه .

أُمنى أن تمثل هذه الأوراق حلقة تواصل علمى طيب بين القارئ وبين بقية دراسات الدكتور خليف التى أرخ من خلال بعضها لعصور شعرنا القديم، واتخذ فى بعضها الآخر موقف الناقد الذى يحلل النص ويفسر مقوماته، ويحكم له أو عليه من منظور منهجيته المحكمة التى لم يتخل عنها إزاء أى من الأعمال التى تناولتها كتبه وأبحاثه المختلفة.

نسأل الله العلى القدير له رحمة واسعة ، وأن ينفع أبناءه بعلمه ، فهو سبحانه . نعم المولى ونعم النصير .

مى يوسف خليف القاهرة ١٩٩٥

# القسم الأول فصول من قصة الشعر العربي

#### الفصل الأول

منذ أكثر من خمسة عشر قرنا من الزمان بدأ الشعر العربي رحلته في الحياة بداية غامضة مجهولة لا تسعفنا نصوص ثابتة ولا وثائق يقينية على تحديد تاريخها تحديداً دقيقاً ، ولا تحديد شكلها الأدبى تحديداً حاسماً . فليس بين أيدينا تحديد لهذا التاريخ إلا ما ذكره الجاحظ من أن الشعر العربي (حديث الميلاد صغير السن ) وأن مولده كان قبل ظهور الإسلام بقرن ونصف قرن . أو على أبعد تقدير بقرنين من الزمان . وإذا كان الإسلام قد ظهر مع مطالع القرن السابع الميلادي فإن هذا التحديد يعود بنا إلى منتصف القرن الخامس أو على أبعد تقدير إلى بدايته . وهو تاريخ يجعلنا نقترب من الفترة التي اشتعلت فيها نيران حرب البسوس بين قبيلتي بكن وتغلب في النصف الثاني من القرن الخامس ، وهي الحرب التي يقال أنها استمرت أربعين سنة حتى بداية القرن السادس ، والتي يذهب الباحثون إلى أنها هي التي شهدت أولية الشعر العربي، وأظهرت الطلائع المبكرة من رواد هذا الشعر ، ومن المعروف أن المهلهل بن ربيعة بطل هذه الحرب الذي اقترن اسمه بها هو الرائد الأول الذي أعطى القصيدة العربية صورتها المعروفة وشكلها التقليدي ، أو . كما يقول القدماء . أول من هلهل القصيدة العربية وأطالها . ومن هنا جاء لقبه الذي عرف به وقديما قال الأصمعى أنه « أول من تروى له كلمة تبلغ ثلاثين بيتا من الشعر » ومن قبل الأصمعي قال الفرزدق وهو يعدد أسماء النوابغ الذين وهبوا له قصائده « ومهلهل الشعراء ذاك الأول » .

وحين نعود إلى هذه المرحلة من تاريخ الجزيرة العربية نلاحظ أن القصيدة

العربية التى وصلت إلينا منها قصيدة ناضجة مكتملة استقامت لها موسيقاها العروضية ، واستقر لها نظام ثابت من القافية ، وتكاملت لها مقوماتها وتقاليدها الفنية، بحيث يصعب القول بأن هذه القصيدة هى البداية الأولى للشعر العربى ، أو أنها غثل الأولية المبكرة له ، فليس من اليسير أن نتصور أن تكون البداية على هذه الصورة الناضجة المكتملة ، وإغا لابد أن تكون قد سبقتها محاولات وتجارب عكف عليها الرواد الأوائل من الشعراء القدماء الذين حاولوا أن يؤصلوا هذه التقاليد والمقومات ، وأن يصلوا بالعمل الفنى إلى هذه الصورة الناضجة المكتملة التى نراها عند شعيراء عصر البسوس.

وليس بين أيدينا صورة واضحة عن طبيعة هذه المحاولات والتجارب المبكرة التى قام بها أولئك الرواد الذين سبقوا عصر البسوس، وإغا أمامنا صورة غامضة مضطربة، تغشيها غيوم متكاثفة تحجب الرؤية، وترد البصر، وتنتشر بها فروض وظنون لا تنتهى بنا إلى يقين نظمئن إليه.

فقد ذهب العلماء العرب القدماء منذ عصر التدوين في القرن الثاني الهجرى إلى أن الشعر العربي بدأ في صورة مقطوعات قصيرة وأبيات قليلة العدد يرتجلها الشاعر في مناسبات طارئة ليعبر بها عن انطباعات سريعة مؤقتة ، كما يقول أبو عمرو بن العلاء ، فيما يرويه عنه ابن سلام وابن قتيبة ي « لم يكن لأوائل العرب من الشعر إلا الأبيات القليلة يقولها الرجل في حادثة أو عند حدوث الحاجة . ثم أخذ الشعراء يمدون من طاقاتهم الفنية ، فيطيلون من مقطوعاتهم ، ويزيدون من عدد أبياتهم ، حتى ظهرت القصيدة الطوبلة في مرحلة متأخرة قبل ظهور الإسلام بقليل » ، وفي المصادر العربية القديمة إشارات إلى هذه المحاولات والتجارب المبكرة نراها في أحاديث الرواة عن « قديم الشعر » أو عن « أوائل الشعراء » ويذهب بعض المستشرقين ومن يتابعهم من الباحثين العرب إلى أن الشعر العربي بدأ رجزاً كان يتردد على ألسنة العرب

فى صورة مرتجلة فى مناسبات الحياة اليومية المختلفة التى تستدعى ارتجال الشعر ، ولكنهم يختلفون بعد ذلك حول هذا الرجز كيف كانت نشأته ، فمنهم من يذهب إلى أنه نشأ مرتبطاً بحدا ، الإبل ، متسقا مع حركاتها الرتيبة المطردة فوق الرمال ، ومنهم من يذهب إلى أنه ظهر متطوراً من السجع الذى كان كهان العصر الجاهلي يصوغون كلامهم وأقوالهم فيه ، والذي يعد أقدم القوالب الفنية التي عرفها العرب ، وهو مذهب يطمئن إليه بروكلمان اطمئنانا شديداً .

فنحن ـ إذن ـ أمام نظريتين تحاولان تفسير الموقف ، نظرية قديمة ترددت الإشارة إليها في المصادر العربية منذ عصر التدوين ، ونظرية حديثة أخذت تظهر في دراسات الباحثين المحدثين ، وهما نظريتان متباعدتان تباعدا شديدا يرجع إلى أنهما تفسران الموقف من خلال مجموعتين مختلفتين من النصوص ترجعان ـ كما سنرى ـ إلى مرحلتين مختلفتين من المراحل التي مر بها شعرنا العربي القديم .

ومنذ البداية نستطيع أن نلاحظ أن النظرية القديمة ليست حلا للمشكلة – ولا محاولة لحلها ـ ولكنها – في وضعها الصحيح ـ محاولة لتفسير واقع هو في كثير من جوانبه ـ واقع زائف لا أصل له . فمجموعة النصوص التي يتخذ منها القدماء صورة لأولية الشعرالعربي مجموعة يحيط بها الشك والاتهام ، وأكثرها منتحل موضوع صنعه الرواة في عصر التدوين من أجل تفسير بعض المرويات الشعبية في مراحل غامضة مجهولة من تاريخها ، أو من أجل تفسير أسماء بعض الأشخاص وما جرى على ألسنتهم من أمثال وحكم ، وما تناثر حول شخصياتهم من قصص وأساطير أربد بها ـ قبل كل شئ ـ إلى التسلية والسمر وادعاء العلم والرواية . ويكفى أن نلاحظ ـ تأكيداً لذلك ـ أن بعض هذه وينسبونه إلى شعرا ، موغلين في القدم عن عمروا ـ في زعمهم ـ قرونا متطاولة وينسبونه إلى شعرا ، موغلين في القدم عن عمروا ـ في زعمهم ـ قرونا متطاولة يمتد بعضها إلى خمسة قرون ، بل إن بعضها يرتفع إلى سبعة قرون أو تسعة

قبل ظهور الإسلام .

وهذا كله من باب الأساطير التى لا يؤيدها دليل تاريخى صحيح ، بل على العكس ـ تنقضها قضية ظهور الفصحى فى الجزيرة العربية ، وهى اللغة التى نظمت فيها هذه النصوص ، فلم تكن هذه الفصحى قد ظهرت بعد فى هذه العصور السحيقة الموغلة فى القدم .

وحتى لو قبلنا بعض ما يرويه هؤلاء الرواة من « قديم الشعر » وبعض ما ينسبونه إلى « أوائل الشعراء » مما اطمأنوا إليه وصححوا نسبته إلى أصحابه، فإننا لا نستطيع أن نذهب معهم إلى أن هذه النصوص الصحيحة تمثل أولية الشعر العربى ، لأنها. في الحقيقة ـ إنما تمثل مرحلة من مراحل تطور هذا الشعر، وهي حقيقة تظل معها المشكلة قائمة، ويظل السؤال واردا: كيف كانت البداية التي مهدت لهذه المرحلة؟ وكيف تحقق لهؤلاء الشعراء هذا المستوى الفنى الذي تمثله هذه النصوص ، والذي لا يمكن أن يكون مستوى البداية ؟ وكيف استقامت لهم هذه الصورة الدقيقة من اصطناع الوزن والقافية التي تدل على وجود محاولات سابقة من أجل الوصول إليها ؟ أو ـ بعبارة أخرى ـ كيف توصل هؤلاء الشعراء إلى فكرة « البيت » ؟

وأما النظرية الحديثة فمع أن بعض الباحثين لا يطمئنون إليها ، ويرون أنها مجرد فرض يعوزه الدليل الذى يثبته ، وتنقصه الوثائق التى تؤكده ،وأن شيوع الرجز لا يعنى قدمه ولا سبقه للأوزان الأخرى ، ففى ظنى أننا نستطيع أن نرى فيها أساساً صالحاً لحل المشكلة ، ونتخذ منها قاعدة سليمة لتصور الموقف وتتبع الطريق الذى سلكه الشعر العربى منذ البداية ، أو ـ على أقل تقدير ـ للاقتراب من الحقيقة الضائعة المجهولة ، التى طوتها رمال الصحراء منذ أكثر من خمسة عشر قرنا من الزمان .

ومنذ البداية لابد من أن نسجل حقيقة لا شك فيها ، وهي أن الرجز

قديم في تاريخ الشعر العربي ، وأنه كان الفن الشعبي الذي عرف المجتمع الجاهلي منذ عصور بعيدة ، والذي ترددت أنغامه على ألسنة الشعب العربي في مجالات حياته اليومية المختلفة: في حُداء الإبل، وفي التلبية في مواسم الحج، وفي أثناء القتال، وفي الخصومات والمفاخرات القبلية، وفي هدهدة الصغار، وفي حفر الآبار واستقاء المياه ونصب الخيام، ونحو ذلك من الأعمال اليومية التي لا تنتهي. والنصوص التي وصلت إلينا منه تؤكد حقيقتين لاشك فيهما: تؤكد قدمه في تاريخ الجزيرة العربية من ناحية ، وتؤكد ارتباطه بحياة الشعب العربي في جوانبها المختلفة من ناحية أخرى . والحقيقة الثانية تبدو ـ حين نتأملها ـ تأكيدا للحقيقة الأولى، فارتباط الرجز بالحياة الشعبية في شتى مجالاتها يؤكد قدمه في حياة الشعب العربي ، وكل من تتبع حركة الرجز في المجتمع الجاهلي يلاحظ أنه ارتبط بطائفة من الأعمال التي تشكل القاعدة الأساسية في حياة القبائل اليومية كحداء الإبل ، ومتح الماء من الآبار ، ونصب الخيام وحفر الخنادق حولها كما ارتبط أيضا بالحياة الدينية على نحو ما نرى في تلبيات القبائل في مواسم الحج المقدسة. ولو لا قضية اللغة و تاريخ ظهورها في الجزيرة العربية ، وما يتصل به من ظهور الفصحى في مرحلة متأخرة من تاريخها ، لاستحسنا لأنفسنا القول بأن الرجز ظهر منذ أن ظهرت الحياة في هذه الجزيرة ، وهو قول قد يؤكد ما يذهب إليه بعض المستشرقين من أن هذا الوزن الشعرى عرفته الشعوب السامية الأخرى التي عاصرت العرب ، والتي ترجع جميعاً إلى أصل واحد .

ولكن المسألة هي : كيف ظهر الرجز في اللغة العربية ؟ أو بعبارة أخرى ـ كيف اهتدى الشعب العربي إلى هذه الصورة من الفن الشعبي ؟ وهي مسألة ليس من اليسير أن ننتهي فيها إلى نتيجة حاسمة ، وإنا كل ما نستطيع أن ننتهي إليه مجموعة من الفروض لا تصل إلى درجة اليقين . ولعل أقرب هذه الفروض إلى الواقع أن الرجز نشأ متطوراً من « سجع الكهان » ،

نهو أقرب قالب فنى له فى بنائه الشكلى ، فكل منهما سطور متعاقبة موحدة القافية تلتزم الوزن فى الرجز وتخلو منه فى السجع ، ولولا الوزن لكان الرجز سجعا . ولعل ارتباط الرجز بالتلبية فى مواسم الحجم وارتباط السجع بالكهانة يؤكدان الارتباط بين هاتين الصورتين اللتين تعدان من أقدم الصور الفنية فى تاريخ اللغة العربية . وأيضا فقد وردت بعض تلبيات القبائل بالسجع ، مما يرجح الفكرة التى نذهب إليها من أن الرجز والسجع اختلط أمرهما فى أذهان العرب القدماء ، وأن كليهما ارتبط عندهم بالحياة الدينية ، أو ـ ولنكن أشد جرأة ـ أن كليهما نشأ فى ظل الحياة الوثنية ـ ولعل شيئا من ذلك هو الذى جعل العرب يتهمون النبى ك فى أول عهدهم بالقرآن بأنه شاعر تارة ، وكاهن تارة أخسرى . وليس من شك فى أنهم كانوا يقسصدون بالشعر هنا الرجز ، لأن القصيدة كان لها شكلها المعروف الذى لا يمكن أن يختلط عليهم .

والظاهرة التى تلفت النظر ، والتى لها دلالة كبيرة فيما نحن بصدده من حديث عن أولية الشعر الجاهلى ، أن طائفة من هذا التلبيات الدينية وردت سجعاً، ولكنه ليس سجعاً خالصا ، ففيها سطور تتراي كأنها سطور من الرجز لم تكتمل لها موسيقاها العروضية ، وكأنها محاولات للوصول إلى النسورة الموسيقية الدقيقة لهذا الوزن ، أو تجارب لاستكشاف الطريق إليه ، فبعضها لا يحتاج إلى أكثر من حذف حرف أو زيادة حرف، أو تعديل كلمة حتى تستقيم له موسيقاه العروضية . وليس من شك في أن هذه النصوص تمثل مرحلة الانتقال من السجع إلى الرجز . وواضح أننا لسنا بحاجة إلى أن نثبت أنها محاولات من السبع إلى الرجز . وواضح أننا لسنا بحاجة إلى أن نثبت أنها محاولات قديمة موغلة في القدم ، فالحج قديم منذ أن رفع ابراهيم القواعد من البيت وإسماعيل ، ولكن ليس معنى هذا أننا نرجع بهذه المحاولات إلى هذا التاريخ البعيد ، فهذا لا يستقيم مع قضية اللغة وتاريخ ظهورها في الجزيرة العربية . ورعا نستطيع ـ ولنكن أشد جرأة مرة أخرى ـ أن نردها إلى بدء ظهور الوثنية في جزيرة العرب . وقد نجد تأييداً لذلك في خبر يرويه ابن الكلبي في كتابه

«الأصنام » وهو يتحدث عن بداية الوثنية بين العرب من أن عصرو بن لحى الكاهن كان له رئى من الجن ، فقال له يوماً « عجل بالمسير والظعن فى تهامة ، بالسعد والسلامة » فقال عمرو : « جير ولا إقامة » ، فقال الرئى : « ايت ضف جدة. تجد فيه أصناماً معدة . فأوردها تهاماً ولا تهاب . ثم ادع العرب إلى عبادتها تجاب» وهو خبر يعطينا صورة لهذا التداخل أو الاختلاط بين السجع والرجز الذى نظن أنه يرجع إلى بداية ظهور الوثنية فى الجزيرة العربية ، وليس يعنينا أن يكون هذا الخبر موضوعاً أو مصنوعا فهو ـ على كل حال ـ يصور ما استقر فى أذهان الرواة عن أسلوب سجع الكهان فى هذا العصر البعيد .

ظهرت هذه المحاولات فى هذا التاريخ البعيد ، ثم أخذت تستقيم على ألسنة الشعب العربى حين ارتبطت بحياته الشعبية ، وفى أغلب الظن أن هذا الارتباط كان عن طريق الغناء ، وربما كانت البداية مع حدا ، الإبل حين أحس الحداة ذلك الاتساق بين حركة أخفاف الإبل على الرمال ، تلك الحركة الرتيبة المطردة ، وبين موسيقى الرجز التى تتوالى وحداتها الصوتية فى رتابة واطراد .

وأخذت الإيقاعات الموسيقية تتضع ، وأصبحنا أمام شطور من الرجز مستقيمة الوزن تكاملت لها قيمتها الصوتية ، واعتدلت فيها مقوماتها الموسيقية ، وفي النصوص الكثيرة التي احتفظت بها المصادر العربية نرى صورة قوية لهذا التطور الموسيقي الذي أصاب الرجز على ألسنة الشعب العربي الذي يملك القدرة الفطرية على هذا التطوير ، والذي يسسرت له سليسقت السليمة تقويم ما اختل من قيمه الصوتية ، وإقامة ما انحرف من مقوماته الموسيقية .

على هذا النحو استقامت الصورة الموسيقية الدقيقة لبحر الرجز واستقر القالب الصوتى له . ثم ساعدت طبيعته الموسيقية ،، وسهولة النظم فيه ، وقرب متناوله من الشعراء ، وطواعيته للتشكيل ، على ذيوعه وانتشاره حتى أصبح الفن الشعبى الذي يتغنى به أفراد الشعب العربي في حياتهم اليومية.

ثه آخذت بعض التعديلات الصوتية تدخل على وحداته الموسيقية مؤذنة بظهور أوزان جديدة ، وفي أغلب الظن أنها أوزان البحور ذوات التفعيلة الواحدة ، وربًا كان « الكامل» هو أول هذه الأوزان ظهوراً بعد الرجز ، أو - بتعبير أدق انبثاقا منه، فهو أقرب بحور الشعر العربي إليه ، فلبس بين تفعيلة الرجز «مستفعلن» وتفعيلة الكامل « متفاعلن » إلا تحول المقطع الصوتي الأول من سبب خفيف إلى سبب ثقيل ، ومن هنا يختلط البحران إذا دخل الخبن تفعيلات الماكمل كلها. وتوالى ظهو ر البحور ، وكثرت التشكيلات الموسيقية وتعقدت حتى تكامل للعرب هذا الرصيد الضخم من الأوزان . ومضي الشعراء يجرون تجاربهم على ما يصلون إليه من أوزان ، فظهرت فكرة « البيت » يعدون تجاربهم على ما يصلون إليه من أوزان ، فظهرت فكرة « البيت » بعد ذلك .

على أساس هذا التصور للطريق الذي سلكه الشعر العربي من نقطة البداية الغامضة إلى مرحلة القصيدة التي تأخذ عندها معالم الطريق في الوضوح ، نستطيع أن نقترب من الحقيقة التاريخية التاريخية بين أستار الزمن (المتكاثفة) التي طوتها رمال الصحراء ، والتي تأخذ في التكشف ونحن نقترب من عصر البسوس ، لقد بدأ الشعر العربي رجزا مرتبطا بحياة الشعب العربي اليومية ، ومن الرجز تولدت تشكيلات موسيقية جديدة آذنت بظهور فكرة البيت التي كانت بدورها إيذانا بظهور المقطوعة . ثم أخذت المقطوعة تتطور . خاضعة لسنة التطور الختمية . حتى ظهرت القصيدة الطويلة في عصر البسوس على أيدى تلك الطليعة المبدعة من شعراء هذا العصر: المهلهل بن ربيعة ، والحارث بن عباد ، والفند الزماني ، وجليلة البكرية ، وغيرهم من الرواد الأوائل الذين تأخذ الصورة عندهم في الوضوح مؤذنة ببداية عصر التاريخ الأدبي الصحيح للشعر العربي .

ولكننا . مع ذلك . لا غلك أن نقول : هذه هي الحقيقة التاريخية التي

لاشك فيها ، فكل ما غلكه أن نقول : لعلها الحقيقة لأن الحقيقة التاريخية لا تشبتها إلا نصوص بقينية أو وثائق ثابتة ، أما الفروض والاحتمالات فلا تكفى لإثباتها . وقديما قال عمرو بن شبة تلميذ الناقد العربي المعروف محمد ابن سلام « للشعر والشعراء أول لايوقف عليه » ، وحديثا يقول بروكلمان : «لا تستطيع رواية مأثورة أن تقدم لنا خبراً صحيحاً عن أولية الشعر » .

حين نعود إلى الطريق الذى سلكه الشعر العربى من بدايته نلاحظ أن النصوص التى وصلت إلينا من عصر ما قبل التاريخ الأدبى ، وهو العصر الذى شهد مرحلة الرجز ومرحلة المقطوعة ، نصوص تظهر فيها لهجات القبائل المختلفة التى ينتمى إليها أصحابها ، وبخاصة نصوص الرجز الذى احتفظ بسبب شعبيته ـ بلهجات هذه القبائل فقد كان الرجز ـ كما رأينا ـ فنا شعبيا ، ولكنه لم يكن ـ فى الواقع ـ فناشعبيا على مستوى الجزيرة كلها ، وإنما كان فنا شعبيا على مستوى القبيلة ـ أو بعبارة أخرى ـ كان فنامحليا لا يكاد يتجاوز نطاق القبيلة .

ومن هنا احتفظ بكثير من لهجات القبائل وخصائصها المبيزة لها ، فكان بهذا مادة طيبة وحقلاً خصبا للغويين والنحاة يجدون فيه شواهدهم على لهجات القبائل ، ونوادر اللغة وغريبها ، وما شذ على القواعد العامة التى أخضعوا لها النحو العربى ، وحقا كانت بعض نصوص هذا الرجز القديم تبدو كأنها قطع أثرية نادرة من التى يعثر عليها علماء الآثار في حفرياتهم . ولعل في هذا ما يؤكد صحة هذه النصوص وبعدها عن شبهة الوضع والانتحال ، على العكس من المقطوعات التى وصلت إليها من هذا العصر والتى يبدو أن ألسنة الرواة وأقلامهم في عصر التدوين أدخلت عليها بعض التعديلات اللغوية التى أخضعتها للغة « موحدة » أهدرت منها لهجات القبائل ، إن لم تكن قد اخترعتها اختراعاً ، ووضعتها وضعاً على ألسنة أولئك الشعراء الذين أطلقوا عليهم « أوائل الشعراء » .

أما حين يتقدم بنا الطريق لنضع أقدامنا على بداية عصر التاريخ الأدبى

الصحيح، فإننا نلاحظ أن النصوص الشعرية التى وصلت إلينا من هذا العصر وهى نصوص منسوبة إلى شعراء ينتمون إلى قبائل مختلفه تمتد على طول الجزيرة وعرضها ونظمت كلها فى لغة متشابهة الخصائص اختفت منها اللهجات القبلية التى كنا نراها فى رجز العصر القديم، وهى ظاهرة أثارت الشك فى أذهان القائلين بنظرية الانتحال فى الشعر الجاهلى ،حين اتهموا هذا الشعر بأنه مصنوع فى لغة إسلامية لا تمثل لهجات القبائل التى ينتمى إليها أصحابه ، ولكن النظرة الموضوعية للمسألة بعيداً عن التعصب الذى يندفع فيه هؤلاء القائلون بنظرية الانتحال لا تنتهى بنا بصورة قاطعة إلى هذه النتيجة ، ولكنها تنتهى إلى التساؤل : أهذا الشعر موضوع حقاً على الشعراء الجاهليين، وضعه الرواة فى عصر التدوين أم أنه شعر جاهلى صحيح النسبة إلى أصحابه ،

الحقيقة التاريخية الثابتة التى غفل عنها الذين أثاروا الشك فى الشعر الجاهلى من هذه الناحية اللغوية هى أن القرن الخامس للبلادى الذى شهد عصر التاريخ الأدبى الصحيح لهذا الشعر شهد تطوراً بعيد المدى فى تاريخ اللغة العربية ، وهو ظهور لغة أدبية موحدة ذابت فيه لهجات القبائل واختفت منها الفروق اللغوية التى تعددت بسببها هذه اللهجات ، وأصبحت هى اللعة التى اصطلح الشعراء من شتى القبائل وفي مختلف أرجاء الجزيرة على اتخاذها لغة لشعرهم متسامين بها على لهجاتهم المحلية ، وكأنما شهدت الجزيرة العربية فى هذه المرحلة من تاريخها ظاهرة ازدواح لغوى تتمثل في وجود لغة محلية تصطنعها القبائل في حياتها العامة ، ولغة أدبية موحدة يصطنعها الشعراء من شتى القبائل في حياتها الفامة .

ويختلف المستشرقون حول هذه اللغة الموحدة اختلافا كبيرا أكانت لهجة قبيلة معينة ارتفعت على لهجات القبائل الأخرى ، وفرضت نفسها على

المجتمع الأدبى فى هذا العصر ؟ أم كانت لهجة مركبة من لهجات مجموعة من القبائل تقل وجود الاختلاف اللهجى بينها لما ساعد على التوحيد بينها ؟ أم أنها لغة فنية قائمة فوق اللهجات وإن غذتها جميع اللهجات ببعض خصائصها اللغوية ؟ ومن قبل المستشرقين بقرون طويلة اتفق اللغويون العرب على أن هذه اللغة هى لغة قريش التى نزل بها القرآن الكريم ، وأن ذلك يرجع إلى أنها أفصح اللغات العربية وأصفاها وأصرحها وأبعدها عن خشونة البداوة من ناحية ، وعن التأثر بالمؤثرات الأجنبية من ناحية أخرى . والواقع أن هذ التطواف خلف القبائل العربية من أقصى الجزيرة إلى أقصاها يرمى بنا في تيه سحيق يجعل الاهتداء إلى الحقيقة أمراً صعباً ، ويجعل الفصل في القضية أمراً عسيراً ، وفي رأبي أن النظرية العربية تقترب من الحقيقة في القضية أمراً عسيراً ، وفي رأبي أن النظرية العربية تقترب من الحقيقة هي اللغة الأدبية التي فرضت نفسها على المجتمع الجاهلي كله . فقد اجتمعت مجموعة من العوامل الدينية والاجتماعية والاقتصادية حول مكة أتاحت الفرسة لظهور هذه اللغة وفرض سلطانها على المجتمع الأدبي في الجنيدة كلها.

فى هذه المرحلة من تاريخ الجنريرة العنربية ، وعلى وجه التنصديد فى النصف الأول من القرن الخامس الميلادى ، نزل قصى مكة ومعه قبيلة قريش بعد أن أجلى خزاعة عنها ، وبدأت مكة عصرها الذهبى ، وراحت تقوم بدور البطولة على مسرح الجزيرة العربية ، وهو دور هيأته لها قبل كل شئ مكانتها الدينية ، فمنذ أن ظهرت الكعبة بها فى أيام ابراهيم وإسماعيل عليهما السلام وهو المدينة المقدسة الأولى فى الجزيرة العربية ، وحتى بعد انتشار الوثنية بين القبائل العربية بعد أن حمل عمرو بن لحى الأصنام إلى الكعبة ونصبها فيها ومن حولها ظلت مكة تحتل مكانتها الدينية نفسها ، فقد أصبحت المركز الديني الأول لهذه الوثنية ، تهفو إليها أفئدة العرب، وتتعلق

بها أبصارهم ، وتهوى إليها قوافلهم في مواسم الحج ، وزاد من تعلق العرب وارتباطهم الروحي بها ماكانوا يرونه من تغلغل اليهودية والمسيحية في بعض المناطق من جزيرتهم ، وهو تغلغل كان يثير في نفوسهم شيئا من الربية، لأنه يأتي من قبل عناصر أجنبية غريبة عليهم ، فارتبطت هاتان الديانتان في أذهاتهم بأفكار سياسية ، وكأنهم استشعروا وراءهما محاولات للتغلغل السياسي ومد النفوذ الأجنبي إلى بلادهم: من الشرق حيث النفوذ الفارسي ، ومن الشمال حيث النفوذ البيزنطي ، ومن الجنوب حيث النفوذ الحبشي ، ومن هنا كان فزعهم إلى المنطقة الغربية التي ظلت عِنْأَي عِنْ النفود الأجنبي حُيثُ مكة حامية الوثنية العربية ، وزاد من ارتفاع هذه المكانة التي كانت لمكة في نفوس العرب ماكان من عجز الحملة الحبشية التي قادها أبرهة عن دخولها فيما بين سنتى ٥٧١ ، ٥٧١ في العام الذي عرف بين العرب بعام الفيل ، فمنذ هذا التماريخ ارتفع شمأن مكة ، وزادت قداستها في نفوس العمرب، وأصبحت المدينة الأولى في جزيرتهم التي تتركز في أيديها لا مقاليد الدين فحسب وإنا مقاليد الدين والسياسة جميعاً ، بل أصبحت الرمز الخالد لحرية الجزيرة واستقلالها السياسي ، والأمل الحي المتجدد في قدرتها على الوقوف في وجمه أعدائها المتربصين بها من كل جانب .

وإلى جانب هذا الدور القيادى الذى قامت به مكة على الصعيدين الدينى والسياسى قامت بدور آخر فى المجال الاقتصادى ، لقد كانت بلاد العرب منذ أقدم عبصورها التاريخية مسرحاً لحركة تجارية نشطة جعلت بعض المستشرقين يعدون العرب « حملة العالم القديم بين الشرق والغرب ». وكانت التجارة فى أول الأمر فى أيدى اليمينين أصحاب الحضارة العريقة الموغلة فى القدم ، ثم أخذت أزمتها ـ مع بداية الضعف الذى أخذ يدب فى مملكة حمير منذ القرن الخامس الميلادى ـ تتحول إلى أيدى الشماليين من أهل مكة .

وساعد على ذلك ما كان من صراع طويل وحروب متصلة بين الدولتين الفارسية والبيزنطية مما أدى إلى إغلاق طريق التجارة الشمالي الذى كان يصل بين العراق والشام ، وتحول القوافل التجارية إلى طرق الجزيرة العربية التى كانت تدور حولها على امتداد سواحلها ، أو التى تخترقها عن طريق وادى الرمة بين الحيرة والحجاز، أو عن طريق القطيف واليمامة ، وقد اتخذت هذه الطرق كلها من مكة نقطة تجمع لها ومركزاً لالتقائها وانطلاقها . ووقفت وراء ذلك ظروف مكة الطبيعية وموقعها الجغرافي في منتصف طريق القوافل بين اليمن والشام ، وانتهاء الطرق المتدة من السواحل الشرقية إليها ثم توفر الماء العذب الذي تكفلت به بئر زمزم الثرية الدفاقة بالماء ، ووجود الكعبة بها . وما يترتب عليه من تجمع العرب من شتى أرجاء الجزيرة في مواسم الحج التى كانت يترتب عليه من تجمع العرب من شتى أرجاء الجزيرة في مواسم الحج التى كانت التجارية تلتقى عندها القوافل التجارية ، ويتجمع فيها تجار الجزيرة من شتى التجارية تلتقى عندها القوافل التجارية من مكة والمحيطة بها ذلك الثالوث القبائل . وفعلاً شهدت المناطق القريبة من مكة والمحيطة بها ذلك الثالوث الشهور الذي يتألف من عكاظ ومجنة وذى المجاز .

ومن بين هذا الشالوث التجارى يلمع اسم عكاظ التى لم تكن سوقا تجارية فحسب ، وإنما كانت أيضا سوقا اجتماعية وسوقاً أدبية ، حتى لتتراءى في تاريخ العصر الجاهلي كأنها مهرجان من مهرجانات الإغريق التي كانوا بحتفلون بها في أعياد آلهتهم . وحقا لقد لعبت عكاظ دوراً كبيراً في حياة العرب الأدبية ، فقد كانت مهرجاناً أدبياً ضخماً يقام كل عام في موسم الحج ، ويتوافد عليه شعراء القبائل وخطباؤهم فيتبارون أمام الجماهير الوافدة من شتى أرجاء الجزيرة للحج والتجارة ، ويحكم بينهم حكام لهم منزلتهم الأدبية، تضرب لهم فيها قباب نميزة يقصد إليها المتبارون ليعرضوا عليهم أعمالهم الأدبية . وفي كتب التاريخ والسيرة والمصادر الأدبية صورة لهذا النشاط الأدبي كانت تشهده عكاظ كل عام ، فقد ألقى بها قس بن ساعدة الإيادي

خطبته المشهورة التى استمع إليها النبى \* قبل بعثته ، وفيها كانت تضرب للنابغة الذبيانى قبة من أدم يفد عليه فيها الشعراء لينشدوه شعرهم ويحكم بينهم ، وخبر حكومته بين الأعشى وحسان والخنساء مشهور فى تاريخ العصر الجاهلى ، وفى أغلب الظن أن لغة قريش كانت هى اللغة السائدة فى هذه الأسواق ، وأن هذا كان يعمل فى قوة وإلحاح على التقريب بينها وبين لغات القبائل الأخرى التى كانت تفد عليها من شتى أرجاء الجزيرة بلهجاتها المحلية المختلفة .

ومعنى هذا أن أسبابا متعددة دينية وسياسية واقتصادية كانت تعمل منذ القرن الخامس على أن تحتل مكة مكان الصدارة في الجزيرة العربية ، وأن تصبح لفتها هي اللغة الموحدة في مجتمعها الأدبى بعد أن مرت بالمرحلتين اللغويتين اللتين أشرنا إليهما : مرحلة الاستيعاب ومرحلة التنقية وهما مرحلتان هيأت لهما فرص النجاح ظروف مكة في هذه الفترة من تاريخها ، وما كانت تتيحه من التفاف العرب حولها ، واتجاه أنظارهم إليها ، واجتماع وفودهم عندها في مواسم الحج ، ومرور قوافلهم التجارية بها . أو نزولهم بأسواقها ، وشهود مهرجاناتها الأدبية التي كانت تعقد فيها . ومن هنا لم يكن غريباً . بل كان أمراً طبيعياً . أن تشرق الشمس من بين جبانها على يد النبي القرشي إيذانا بوحدة الجزيرة العربية كلها وحدة دينية وسياسية ولغوية .

#### الفصل الشاني

فى القرن الخامس الميلادى: بدأت قافلة الشعر الجاهلى رحلتها التاريخية بعد أن مهد لها الطريق أولئك الرواد الأوائل الذين انتهى دورهم بظهور القصيدة العربية فى صورتها التى استقرت عليها فى عصر البسوس، ولكننا لا نكاد غضى فى الطريق خلف الركب المنطلق فى أعماق الصحراء حتى تلقانا عاصفة تحاول أن تفسد علينا رحلتنا بما تسفيه من رمال تعفى بها على آثار القافلة التى نتبع خطاها، لقد أخذت العاصفة تثير من حول القافلة غباراً من الشك الثقيل: إلى أى مدى نستطيع أن نظمئن إلى أن هذه الآثار التى نراها على الرمال هى حقاً آثار القافلة ؟ ولم لا تكون آثار قافلة أخرى سلكت الطريق نفسه ومضت تترسم نفس الخطى ؟ وانطلقت من أعماق العاصفة صيحات تشكك فى هذه الآثار، وظهرت أشد عقبة اعترضت طريق القافلة، وتراءت على الأفق قضية الانتحال فى الشعر الجاهلى.

ولنرجع إلى بداية العاصفة لنرى كيف بدأت نذرها ؟ وكيف تجمعت حتى أوشكت أن تقف بنا ذي بداية الطريق ؟

كان الرواة منذ العصر الجاهلي يتلقون الشعر ويحفظونه ويروونه شفوياً ولم يشبت بصورة يقينية أن العرب الجاهليين كانوا يكتبون شعرهم ، وإغا الثابت أنهم اعتمدوا على الرواية الشفوية في حفظ هذا الشعر وتسجيله، ومن الحق أنهم كانوا يعرفون الكتابة في بعض بيئاتهم ، وخاصة المدن المتحضرة مثل مكة ، ولكن من الحق أيضاً أنهم لم يستخدموها في تسجيل النصوص الأدبية التي أنتجها شعراؤهم وخطباؤهم ، وإغا اعتمدوا عليها في كتابة العهود السياسية والاتفاقيات التجارية التي كانت تتصل بحياتهم الاقتصادية ، وأما ما يروى عن كتابة المعلقات وتعليقها على الكعبة ، وما يروى عن الملك النعمان بن المنذر من أنه كان يأمر بكتابة قصائد الشعر العربي التي تعجبه

وحفظها فى خرائن قصره الأبيض بالحيرة ، فإنها أمور لم تثبت تاريخيا ، وليس بين أيدينا من الوثائق ما يؤكدها ، ومن هنا نستطيع القول بأن الشعر العربى لم يدون فى العصر الجاهلى ، وإنما وصل إلى رواة العصر الإسلامى عن طريق الرواية الشفوية .

كان لكل شاعر رواة يلازمونه ويأخذون عنه شعره فيحفظونه ويذيعونه بين الناس، وكانت القبائل تحرص على رواية شعر شعرائها وإذاعته بين الناس، لأنه سجل مفاخرها وديوان أمجادها ، وظل الأمر على هذه الصورة طوال القرن الأول بعد الإسلام على الرغم من انتشار الكتابة بين العرب واعتمادهم عليها في كثير من شئون حياتهم ، فالرواة يروون شعر أساتذتهم من الشعراء من ناحية ، والقبائل تروى شعر شعرائها من ناحية أخرى ، وإذا كان الحديث من ناحية ، والقبائل تروى شعر شعرائها من ناحية أخرى ، وإذا كان الحديث النبوى - على قداسته وأهميته - لم يدون في هذا القرن ، فمن غير المعقول أن يكون العرب قد دونوا شعرهم فيه ، ويرجع السبب في ذلك إلى أن العرب في هذه المرحلة من تاريخهم شغلوا بأمرين أكثر من غيرهما : القرآن الكريم وحفظه وفهمه وتعليمه الناس ، ثم الإسلام ونشره في أرجاء الأرض ، فلم يفكروا في تدوين شعرهم اعتماداً منهم على ذاكرتهم الواسية وحافظتهم القوية .

ويأتى القرن الثانى ، ويبدأ عصر التدوين ، ويأخذ العلماء العرب وغير العرب فى وضع أصول الثقافتين العربية والإسلامية ، ويبدأ التفكير فى جمع الشعر العربى وتدوينه ، وكانت البداية تلبية لحاجات العلوم العربية والدينية التى كان العلماء يضعون قواعدها وأصولها ، لأن هذا الشعر هو الذى يمد هؤلاء العلماء بشواهدهم التى يستخرجون منها قواعد علومهم ، ويضعون على أساسها أصولها ، ومن هنا بدأ العلماء يوجهون اهتمامهم إلى هذا الشعر يجمعون نصوصه وأخباره من أفواه الرواة ومن القبائل المختلفة ، ويسجلونها فى صحف لتكون بين أيدى من يطلبونها من علماء اللغة والنحو والعروض

ومفسرى القرآن الكريم ، ثم تطورت الأمور فأصبح جمع الشعر القديم غرضا لذاته ، وغاية يقصد إليها لا من أجل خدمة العلوم الأخرى وتلبية حاجاتها ، وإنما من أجل أن هذا الشعر يمثل جزءاً من التراث العربي ، وقطعة من الحضارة العربية ، وجانباً من جوانب الثقافة الأدبية في هذا العصر .

فى هذه المرحلة ظهر رواة احترفوا جمع الشعر العربى من مصادره الشفوية المختلفة ، واتخذوا من ذلك عملاً يفرغون له ويتخصصون به ،ومضى هؤلاء الرواة المحترفون يتجهون إلى البادية ، المصدر الأصيل للشعر ، يجمعون من أبنائها ما يروونه لهم من أشعار القبائل الكثيرة الضاربة فى أرجائها . وفى هذه المرحلة أيضا أخذت جماعات من الأعراب يفدون على الأمصار الإسلامية ، وخاصة الكوفة والبصرة ، يحملون معهم بضاعة من الشعر القديم وغريب اللغة وأخبار العرب ليبيعوها للرواة المحترفين المقيمين فى هذه الأمصار ، وهى بضاعة كانت تجارتها رائجة فى هذا العصر، وكانت تدر على أصحابها ربحا وفيراً ، ومعنى هذا أنه كانت هناك رحلتان : رحلة من المدن إلى البادية يقوم بها الرواة المحترفون من أجل جمع اللغة والشعر والأخبار من أبناء القبائل الذين ورحلة من البادية إلى المدن يقيوم بها الأعراب الذين اتخذوا من بيع اللغة ورحلة من البادية إلى المدن يقيوم بها الأعراب الذين اتخذوا من بيع اللغة والشعر والأخبار تجارة يتكسبون منها فى هذه المراكز الثقافية التى كانت تزخر وللشعر والأخبار تجارة يتكسبون منها فى هذه المراكز الثقافية التى كانت تزخر فى هذا العصر بالعلماء والرواد .

واستمرت هاتان الرحلتان قدان الرواة بسيل لا ينقطع من اللغة والشعر والأخبار تلقاه هؤلاء الرواة وراحوا يسجلونه حرصا عليه من الضياع ، ورغبة في الاحتفاظ به ، والرجوع إليه عند الحاجة ، وأخذًا بأسلوب العصر في تدوين العلوم وتسجيلها . ويرزت مدينتان كثر فيهما هؤلاء الرواه المحترفون ،واتجهت إليهما قوافل الأعراب الخارجين من البادية من أجل هذه التجارة الغريبة ، وهما البصرة والكوفة، وكان على رأس مدرسة البصرة أبو عمرو بن العلاء ، ثم ظهر

من بعده خلف الأحمر والأصمعى وأبوزيد وأبو عبيدة وابن حبيب والسكرى ، وغيرهم رواة كثيرون. أما مدرسة الكوفة فكان على رأسها حماد الراوية ، ثم جاء من بعده المفضل الضبى وأبو عمرو الشيبانى وابن الأعرابى وابن السكيت وآخرون غيره، وعرفت البصرة بأنها أكثر دقة وتشدداً فى قبول الشعر من الكوفة التى عرفت بأنها أقل دقة وأشد تسامحاً ، بل عرفت بأنها أكثر وضعاً وتزييفاً على الشعراء القدماء ، وربما كان هذا راجعاً إلى أن رأس رواة البصرة ، وهو أبو عمرو بن العلاء ، كان ثقة صدوقاً ، ولم يكن متهما فى دينه أو خلقه ، وهو - قبل كل شئ - أحد القراء السبعة المشهورين ، فى حين كان رأس رواة الكوفة ، وهو حماد ، خليعاً مستهترا زنديقاً سكيراً متهماً فى دينه وخلقه جميعاً ، ومن هنا كان العلماء يطمئنون إلى رواية البصرة أكثر من اطمئنانهم إلى رواية الكوفة متهمون ، أو أن كل رواة الكوفة متهمون ، أو أن كل رواة البصرة موثقين ، فقد كان فى الكوفة رواة ثقات كالمفضل الذى لم يشك فى روايت أحد ، وكان فى البصرة رواة متهمون مثل خلف الذى عرف بكثرة وضعه وتزييفه وانتحاله للشعر القديم .

على هذه الصورة وصل إلينا الشعر الجاهلي ، حملته قوافل الرواة في رحلة شفوية استمرت طوال القرن الأول ، ثم تلقفته أبدى رواة محترفين راحوا يسجلونه ويدونونه مع بداية عصر التدوين في القرن الثاني . وكانت النتيحة الطبيعية لذلك أن كثيراً من نصوص هذا الشعر اضطربت روايتها ، واختلفت زياد: ونقصا على ألسنة الرواة ، شأنها في ذلك شأن كل خبر تتداوله الألسنة وتناقله الشفاه ، هذا بالإضافة إلى النتيجة التي لم يكن هناك مفر منها ، وهي أن هذه الرحلة الشفوية الطويلة أضاعت كثيراً من نصوص هذا الشعر ،

« ما انتهى إليكم مما قالت العرب إلا أقله ، ولو جاءكم وافراً لجاءكم علم وشعر كثير » ومعنى هذا أن علماء القرن الثاني حين فكروا في جمع

الشعر الجاهلي لم يجدوا بين أيديهم إلا قليلاً منه، بل لم يجدوا منه إلا أقله ، وحتى هذه القلة القليلة لم تصل سليمة صحيحة ، وإنما وصلت وفيها كثير من التحريف والاضطراب والاختلاف .

على أن أخطر ما تعرض له هذا الشعر في أثناء هذه الرحلة الشفوية الطويلة ما أصابه من بعض الرواة الذين استباحوا لأنفسهم الوضع والتزييف والانتحال على الشعراء القدماء، ونسبة مالم يقولونه إليهم. ومنذ وقت مبكر تنبه العلماء والنقاد إلى ذلك، وسجلوه في ملاحظات متفرقة احتفظت بها المصادر الأدبية المختلفة، وفي كتاب الأغاني وغيره من المصادر القديمة أمثلة كثيرة لهذه الملاحظات الفردية التي تمثل المرحلة المبكرة أو الخطوات الأولى في طريق دراسة قضية الانتحال دراسة علمية منظمة، وهي دراسة كان أول من التفت إليها محمد بن سلام الجمحي في مقدمة كتابه « طبقات فحول الشعراء».

وقد حاول ابن سلام أن يضع فى مقدمته بعض القواعد للنظر فى هذه القضية، ولكنه لم يستطع إلى أن يتحول بها إلى نظرية علمية متكاملة ، ومع ذلك فقد تنبه إلى أهم جوانبها ، فالشعر الجاهلى دخله انتحال كثير لأن العرب لم يدونوه فى عصره ، وإنما اعتمدوا على ذاكرتهم فى حفظه ، فلما جاء عصر التدوين لم يجدوا بين أيديهم كتاباً مكتوباً أو ديواناً ، فاختلط عليهم الصحيح من هذا الشعر بالمزيف منه ، وأصبح التمييز بينهما عسيراً إلا على المختصين بهذا العلم الخبراء به الذين أكسبتهم كثرة الممارسة والمدارسة خبرة تشبه خبرة الصيرفي فى تمييز زائف الدراهم من صحيحها . ثم مضى ابن سلام بعد ذلك يبحث عن الأسباب التى دعت إلى الوضع والانتحال ، وانتهى إلى أنها ترجع إلى عاملين أساسيين : العامل الأول القبائل التى استقلت شعر شعرائها فى عصر التدوين إما لأنه . فى حد ذاته ـ قليل ، وإما لأن كثرته قد ضاعت فى أثناء رحلته الشفوية ، فراحت تتزيد فيه وتتكثر ، وتضيف إلى

شعرانها مالم يقولوه. وفى هذا يقول: « فلم راجعت العرب رواية الشعر وذكر أيامها ومآثرها استقل بعض العشائر شعر شعرائهم وماذهب من ذكر وقائعهم وكان قوم قلت وقائعهم وأشعارهم ، وأرادوا أن يلحقوا بجن له الوقائع والأشعار ، فقالوا على ألسن شعرائهم » والعامل الثانى الرواة الذين احترفوا الرواية واتخذوا منها تجارة رائجة رابحة ، فمضى بعضهم يتزيد على الشعراء وينسب إليهم مالم يقولوه ، ترويجاً لهذه التجارة ، واستكثاراً من الربح فيها ، وفي هذا يقول « ثم كانت الرواة بعد فزادوا في الأشعار » .

وقد لاحظ ابن سلام أن هؤلاء الرواة صنفان: رواة كانوا يجيدون صناعة الشعر، ويحاكون به الجاهليين محاكاة دقيقة، ويستغلون هذه القدرة الفنية على تزييف الشعر ونحله على القدماء ، من أمثال حماد الرواية الذى وضع على القدماء شعراً كثيراً وأدخله في أشعارهم ، وفي هذا يقول ابن سلام: « وكان أول من جمع أشعار العرب وساق أحاديثها حماد الرواية وكان غيرموثوق به، وكان ينحل شعر الرجل غيره ويزيد في الأشعار » . وأما الصنف الآخر فأولئك الرواة الذين لم يكونوا يجيدون صناعة الشعر أو يحسنون تقليده ، فهم لذلك قاصرون عن الانتحال والتزييف ، ولكنهم. لقلة بصرهم بالشعر وضعف علمهم به . كانوا يقبلون كل ما يرويه الرواة دون تثبت منه أو تأكد من صحته ، بل دون محاولة لتحرى الحقيقة أو تصحيح الرواية ، وهؤلاء الرواة كان أكثرهم من رواة السير والأخبار فلم تكن تعنيهم صحة الأشعار أو زيفها بقدر ما يعنيهم مافيها من معلومات تاريخية ، وقد مثل ابن سلام لهؤلاء الرواة بابن اسحاق صاحب السيرة النبوية الذي قبل فيها من الأشعار الموضوعة ما أفسد به تاريخ الشعر العربي إفساداً شديداً ، وقد سئل عن ذلك فاعتذر اعتذاراً قبيحاً وقال « لا علم لي بالشعر ، إنما أوتي به فأحمله » .

وتنبه ابن سلام أيضا إلى مسألة اللغة وأهميتها في قضية الانتحال ، فلاحظ أن العرب الجنوبيين كانوا يتكلمون لغة تختلف عن العربية الفصحي التى كان يتكلم بها التساليون ،ونقل قول أبى عسرو بن العلاء : « ما لسان حسر وأقاصى اليمن بلساننا ، ولا عرببتهم بعربيتنا » ، وانتهى من ذلك إلى رفض ما يرويه الرواه لشعرا ، جنوبيين لم يعرف عنهم أنهم هاجروا إلى الشمال وأيضا إلى رفض ما يروي من شعر للأمم الباندة كعاد وثمود معتمداً على مسالة اللغة من ناحية ، وعلى انقطاع أخبار تلك الأمم بدلالة ما يحكيه القرآن الكريم عن إفنائهم وإهلاكهم من ناحية أخرى ، بل لقد ذهب إلى أبعد من ذلك فشك فيما يروى من شعر للعرب الشماليين المغرقين في القدم على أساس أن الشعر في هذه المرحلة المبكرة من تاريخه لم يكن إلا أبياتا قليلة تجرى على ألسنة الشعراء في بعض المناسبات ، فليس من الطبيعي أن نقبل ما يرويه الرواة لهم من أشعار كثيرة أو قصائد طويلة ، وهو يقول في ذلك : «ولم يكن لأوائل العرب من الشعر على عهد عبد المطلب وهاشم بن عبد مناف » .

على هذه الصورة وضع ابن سلام الأسس الأولى لقضية الانتحال ، ولفت أنظار العلماء من بعده إلى أهم المشكلات التى تثار حولها ، فهناك انتحال فى الشعر القديم ، لاشك فى ذلك ، ولكن هناك شعراً غير قليل نستطيع الاطمئنان إليه ، وعلماء الشعر الخبيرون به يستطيعون أن يميزوا بين ما هو منتحل موضوع وماهو صحيح النسبة لأصحابه ، ومعنى هذا . فى عبارة أخرى ـ أن السعر الجاهلي لم يذهب كله أدراج الرياح ، وإنما عاشت منه بقية صالحة نستطيع أن نتقبلها ونظمئن إليها ، ولكن على الرغم من هذا النظر العلمي الدقيق الذي قيز به ابن سلام لم يوفق فى تطبيق منهجه تطبيقاً عملياً على الشعر الذي أورده في كتابه ، فقد روى أشعاراً لشعراء قدماء مغرقين في القدم على أنها من صحيح الشعر ، كما روى أشعاراً لشعراء أحدث منهم عهداً يبدو عليها الوضع والانتحال ، وكان يجدر به أن يضرب صفحاً عن روايتها يبدو عليها الوضع والانتحال ، وكان يجدر به أن يضرب صفحاً عن روايتها تطبيقاً لمنهجه النظرى الدقيق الذي أعلنه في مقدمته .

ويهدأ التفكير في قضية الانتحال: وكأنما اطمأن العلماء إلى آراء ابن سلام وقنعوا بها فلم يضيفوا إليها جديداً، حتى جاء العصرالحديث ودخل المستشرقون مجال البحث في الشعر الجاهلي، فلفتت أنظارهم آراء ابن سلام وغيره من العلماء القدماء، فمضوا إلى موضوع الانتحال يعاودون النظر فيه.

وكان أول من أثار الحديث حول هذا الموضوع منهم نولد كه الألماني في سنة ١٨٦٤ ، ثم تتابع المستشرقون من بعده لايكاد أحدهم يتحدث عن الشعر الجاهلي حتى يتعرض لقضية الانتحال، ويقف عندها ليدلي برأيه فبها من أمثال آلورد وموير وباسبه وبروكلمان . ولعل أهم من آثارهذه القضية ولفت إليها الانظار بقوةالمستشرق الإنجليزي مرجليوث الذي طلع على الباحثين في سنة ١٩٢٥ بمقالته المشهورة التي نشرها في عدد يوليو من مجلة الجمعية الملكية الآسيوية تحت عنوان « أصول الشعر العربي » ، وفيها يضع هذه القضية في صورة نظرية علمية ، ولكنه صورة متطرفة ، فقد اتهم الشعر الجاهلي كله بالانتحال وبأنه موضوع بعد الإسلام ، مستندأ في ذلك إلى ثلاثة أدلة أساسية :

الأول: أن ما وصل إلينا من هذا الشعر لا يمثل حياة الجاهليين الدينية، فهو لا يعطينا صورة عن الوثنية الجاهلية وما فيها من آلهة متعددة ، ولا صورة عن المسيحية التي كانت منتشرة في الجزيرة العربية قبل الإسلام وما تقول به من عقيدة التثليث، وإنما يبدو شعراً إسلامياً ، ويبدوا أصحابه مسلمين يعرفون التوحيد والقصص القرآني وما دعا إليه الإسلام من إيمان بالبعث والحساب والجزاء ونحو ذلك .

والدليل الثانى: أن هذا الشعر لا يمثل لهجات القبائل المختلفة التى كانت تتكلم بها فى العصر الجاهلى، ولا يمثل الخلاف الواسع بين لغة الشماليين ولغة الجنوبيين، وإغا تبدو اللغة فى جميع نصوص هذا الشعر ذات وحدة ظاهرة، وهى فى حقيقة الأمر اللغة التى نزل بها القرآن بعد ذلك.

والدليل الشالث أن النقوش التي كشف عنها في اليمن ،والتي قمثل جوانب من الحضارة العربية الجنوبية ، لا تدل على وجود أي نشاط أدبى في هذه المنطقة المتحضرة من الجزيرة العربية القديمة ، فكيف نتصور أن يكون للشماليين المتخلفين حضارياً نشاط أدبى ضخم على الصورة التي يمثلها ذلك التراث الشعرى الذي ينسبه الرواة لشعرائهم ؟

وينتهى مرجليوث إلى أن الشعر الجاهلي ليس جاهليا ، ولكنه شعر نظم بعد الإسلام ، وزيفه رواة مسلمون يجيدون التزييف ، ونسبوه إلى الجاهليين .

وبعد مرجليوث شغل المستشرقون بقضية الانتحال وظهر اتجاهان مختلفان : اتجاه يتابعه في نظريته مندفعا خلفه في اتهام الشعر الجاهلي كله بالتزييف ،واتجاه يخالفه ويحاول الاعتدال في دراسة هذه القضية وعدم الاندفاع في أحكامها. ومن ببن هؤلاء المعتدلين يبرز المستشرق الإنجليزي لايل الذي سجل آراءه فيها في مقدمته للمفضليات وفي مقدمته لديوان عبيد بن الأبرص، ولايل في آرائه لا يندفع اندفاع مرجليوث ولا يتطرف تطرفه ، فهو يعترف بأن الشعر الجاهلي فيه منتحل ، ولكنه لا يتسع بدائرة الاتهام لتشمل هذا الشعر كله ، وذلك لأن هذا الشعر اتصلت روابته من العصر الجاهلي إلى عصر التدوين، فوصلت كثير من نصوصه إلى رواة هذا العصر سليمة صحيحة ، وإن لم يمنع ذلك من تعرض طائفة منها لبعض التحريف أو التغيير، وهذ أمر طبيعي تتعرض له كل المرويات الشفوية، ومن الحق أن هناك نصوصاً منتحلة أضافها بعض الرواة من أمشال حماد وخلف إلى القدماء ، ولكن وراء هذه النصوص نصوصا كثيرة صحيحة نستطيع أن نعرفها عن طريق روايتها ودراسة خصائصها الفنية المميزة لها . وتقاليد الشعر في القرن الأول للهجرة ولغته التي نظم فيها تؤكدان وجود شعر جاهلي يعد هذا الشعر الإسلامي امتداداً له عبر كل المرويات الشفوية ، ومن الحق أن هناك نصوصاً منتحلة أضافها بعض الرواة من غاذج فنية راحوا يقلدونها ويحاكونها ويزيفون على غرارها ، ويدون هذه النماذج يصعب على هؤلاء الرواة التزييف والتقليد ..

ويظهر طه حسين ، ويحاول أن يضع القضية في شكل علمي معتمداً بصفة خاصة على ابن سلام من القدماء ومرجليوث من المحدثين . ففي سنة ١٩٢٦ أصدر كتابه المشهور الذي أثار من حوله ضجة ضخمة وخصومة شديدة « في الشعر الجاهلي » ، والذي أعاد إخراجه في العام التالي باسم « في الأدب الجاهلي » وفيه يتحدث عن هذه القضية حديثا طويلاً مفصلا يستغرق منه أربعة فصول ، أو ـ كما يسميها ـ أربعة كتب .

بدأ طه حسين مناقشته لهذه القضية بحديث عن الأسباب التى دفعته إلى الشك في الشعر الجاهلي ، وردها ـ متأثراً بمرجليوث ـ إلى سببين أساسيين : الأول أن هذ الشعر لا يمثل حياة الجاهليين الدينية والعقلية والاقتصادية والسياسية ، فليس فيه أى إشارة إلى هذه الجوانب من حياتهم ، والثانى أنه لا يمثل اللغة الجاهلية لا من حيث اختلاف لغة الشماليين عن لغة الجنوبيين ، ولا من حيث اختلاف لهجات القبائل ، وإغا يبدو كله منظوما في اللغة الشمالية ، وهي تلك العربية الفصحي التي نزل بها القرآن والتي هي لغة الشعر بعد ظهور الإسلام ، وينتهي طه حسين من ذلك إلى «أن الكثرة المطلقة عا نسميه أدباً جاهليا ليست من الجاهلية في شئ ، وإغا هي منتحلة بعد ظهور الإسلام، فهي إسلامية تمثل حياة المسلمين وميولهم وأهوا عهم أكثر مما تمثل حياة المسلمين وميولهم وأهوا عهم أكثر مما تمثل حياة المسلمين وميولهم وأهوا على من الأدب الجاهلي الصحيح قليل جداً ، لا يمثل شيئاً ، ولا يدل على شئ ، ولا ينبغي الاعتماد عليه في استخراج الصورة الأدبية الصحيحة لهذا العصر الجاهلي » .

وينتقل طه حسين بعد ذلك إلى دراسة الأسباب التى دفعت رواة الأدب الجاهلى إلى الانتحال ، وهى السياسة والدين والقصص والشعوبية والرواة، ثم يمضى بعد ذلك إلى دراسة تطبيقية لنظريته ، فيقف أولاً عند شعراء اليمن وربيعة ، فينكر أكثر ما يرويه الرواة لهم من أشعار، وما يقصونه عنهم من أخبار، وينتهى ـ بعد دراسة مستفيضة لطائفة منهم ـ إلى رفض كل ما نسب

إلى شعراء اليمن من شعر الأنه وصل إلينا في لغة لم يكونوا يتكلمون بها وهي اللغة الشمالية ، ورفض أكثر ما نسب إلى شعراء ربيعة لأنه شعر تكلفه الرواة والقصاص تحت تأثير التنافس السياسي والعصبيات الموروثة بين ربيعة ومضر . ثم يننقل بعد ذلك إلى شعراء مضر ، ولكنه يقف منه موقفا معتدلاً ، لا يتطرف ولا يندفع ولا يبالغ كما فعل مع شعراء اليمن وربيعة ، فهو لا يستبعد وجود شعر مضرى ، ولكنه يؤمن بأن أكثر هذا الشعر قد ضاع ، ولا سبيل إليه ، وأن القليل الذي وصل إلينا منه مضطرب يكثر فيه التحريف والتغيير ، واختلاف الروايات ، كما يكثر فيه الوضع والانتحال حتى ليصبح من المستحيل تصفيته وتخليصه مما لحق به ، ويرى أن محاولة التصفية هذه تحتاج إلى عمليات معقدة ومقاييس مركبة تتصل بالألفاظ والمعاني ، وبأمور أخرى فنية وتاريخية ، وضرب مثلا لذلك مدرسة أوس بن حجر ، أو كما يسميها المدرسة الأوسية الزهيرية ، فهي تمثل اتجاها فنيا محدداً واضح المعالم متميز الخصائص في الشعر الجاهلي ، بحيث نستطيع من خلال دراسة هذا الاتجاه الفني . أن نتعرف إلى شعر هذه المدرسة وقيز الصحيح منه من المنحول .

على هذه الصورة تحولت قضية الانتحال إلى نظرية علمية متكاملة تبحث في الأسباب والدوافع ، وتصطنع المنهج النظرى والمنهج التطبيقى ، ولكن الأمر الذي لا شك فيه أن تحول القضية بهذه الصورة طبعها بطابع المبالغة والاندفاع والتطرف والشطط ، والمسألة الحاسمة في الموضوع أن الشعر الجاهلي اتصلت روايته الشفوية منذ عصره حتى عصر التدوين اتصالاً مستمرا ، ولم تنقطع سلسلة الرواة الذين حملوه طوال هذه الرحلة الشفوية، و أن هذه الرواية أحيطت بسياج قوى من العناية والدقة ، وتحرى الحقيقة ومحاولة التثبت والتأكد من صحة ما يحملة الرواة من نصوص . وقد نص القدماء في كثير من المواضع على أبيات وقصائد اتهموا رواتها بأنهم وضعوها ، أو شكوا في صحة نسبتها إلى أصحابها ، وبذلوا جهوداً كبيرة من أجل تصفية هذا التراث الضخم الذي

حمله إليهم الرواة . ومعنى هذا أن القدماء لم يكونوا فى غفلة من الأمر ، ولم يتقبلوا تقبلا أعمى كل ماحمله الرواة لهم ، وإنما وقفوا لهم بالمرصاد يتتبعون رواياتهم ، ويفحصونها ويشكون فيما يتهمونه منها ، ويتقبلون ما يطمئنون إليه ، ومن أجل ذلك عدلوا رواة وجرحوا رواة آخرين ، وهذا أمر طبيعى لأنه من غير المعقول أن يكون كل الرواة الذين حملوا التراث العربى وضاعين منتحلين كذابين ، أو أن يكون كل الرواة جميعاً عصبة من المزيفين لاهم لهم إلا تزييف النصوص واختراع الأخبار وافتعال الروابات ـ ولكننا ـ مع ذلك ـ لا نستطيع أن الشعر الجاهلي وصل إلينا كما نطق به أصحابه ، وإنما لابد من أن يكون قد أصابه شئ من التغيير والتحريف في ألفاظه وعباراته ، أو في ترتيب أبياته وعددها ، وأيضا لابد من أن يكون قد أصابه شئ من عبث الرواة وتزيدهم ، فهذه كلها ظواهر طبيعية مع كل رواية شفوية .

وبهذا نستطيع أن نضع قضية الانتحال في وضعها الدقيق في غير مبالغة أو مغالاة أو تجسيم للظواهر الطبيعية ، فالشعر الجاهلي حملته إلى عصر التدوين قوافل الرواة في رحلتها الشفوية، وفي أثناء هذه الرحلة ضاع أكثره ولم يصل إلينا إلا أقله ، وهذا القليل الذي وصل إلينا أصابه كثير أو قليل من التحريف والتغيير ، ولحقه شئ من عبث الرواة وتزيدهم وانتحالهم ، ولكن هذا لايعني أن الشعر الجاهلي كله منتحل وموضوع ، ففيه ـ بدون شك منتحل وموضوع ، ولكن فيه أيضا ما هو صحيح النسبة إلى أصحابه ، أما تلك الاتهامات التي تكال جزافاً له ،والتي تنتهي إلى الحكم عليه بأنه كله موضوع ومنتحل ولا صلة له بالعصر الجاهلي لأنه من وضع رواة العصر الإسلامي وانتحالهم ، ففيها كثير من الظلم والتجني والمغالطة . فليس صحيحاً أن الشعر الجاهلي لا يصور جوانب الحياة الجاهلية ، ففيه تصوير دقيق لكثير من جوانب هذه الحياة الاجتماعية والاقتصادية والدينية والسياسية ، لأن

عبارتهم المشهورة «الشعر ديوان العرب » .وفى شعر شعراء القبائل تصوير لحياة قبائلهم الاجتماعية ، وما تنظوى عليه من تقاليد وعادات وقيم ومثل ، وفى شعر الصعاليك الخارجين على قبائلهم تصوير للحياة الاقتصادية ، وما كان يعانيه مجتمعهم من مشكلاتهم وما اتجه إليه دعاتهم من محاولات لحلها ، وفى المصادر الأدبية شعر كثير عن الحياة الدينية سواء الوثنية أو المسيحية أو الحنيفية ،وفيها أيضا شعر كثير يصور الحياة السياسية سواء ما يتصل منها بسياسة القبائل الداخلية، أو ما يتصل منها بسياستها الخارجية مع المناذرة والغساسنة وكندة واليمن . أما مسألة اللغة واللهجات فمن الثابت أن الشعر قرنين من الزمن، وأن هذه المرحلة من تاريخ الجزيرة العربية شهدت تقارباً بين لهجات القبائل ظهرت في أعقابه لغة أدبية موحدة ذابت فيها الفروق اللهجية، وهي لغة قريش التي سيطرت على المجمتع الأدبي في الشمال والجنوب، وكان هذا إرهاصا لظهور الإسلام ونزول القرآن الكريم بها .

والحقيقة التى يؤيدها الواقع التاريخى والأدبى أن قضية الانتحال فى وضعها الذى انتهت إليه عند مرجليوث وطه حسين تبدو على قدر كبير من المبالغة والتطرف والاندفاع ، وفى أغلب الظن أن نظرات ابن سلام - على قدم العهد بها ، بل ربما من أجل قدم العهد بها - لا تزال هى أدق الآراء التى قيلت فى هذه القضية ، وأشدها اعتدالا واقتراباً من الحقيقة ، فهى - ببساطة - آراء عالم كان أقرب إلى عصر التدوين من الباحثين المحدثين ، فهو أدرى بمشكلات الرواية والرواة منهم .

وفى ظنى أننا الآن فى حاجة إلى إعادة النظر فى هذه القضية ، ودراستها من جديد دراسة موضوعية مجردة من الجموح والشطط وتحكم الأهواء فيها . وربما كان خير منهج نستطيع اصطناعه فى هذه الدراسة الموضوعية بحيث نضع حداً لها ينتهى عنده كل جدل حولها هو منهج علماء الحديث الذى اصطنعوه

حبن أخذوا ينظرون فيما تجمع لديهم من أحاديث رسول الله على عن طريق الرواية الشفوية حتى يمينزوا الصحيح منها من الموضوع ، وهو منهج يقوم على مجموعة من القواعد الدقيقة والمقاييس المحكمة أثبت نجاحها الرائع في تصفية الحديث النبوي مما لحق به من وضع وانتحال ، وهي قواعد ومقاييس اتجهت . كما هو معروف ـ إلى دراسة السند من ناحية ، ودراسة المتن من ناحية أخرى ، مع اهتمام ملحوظ بالجانب الأول ، وفي ظنى ـ أخيراً أننا لو استطعنا اصطناع هذا المنهج في تصفية التراث الأدبى الجاهلي لاستطعنا أن نحل مشكلة الانتحال حلاً نهائياً ،ونصدر الحكم النهائي في هذه القضية .

## الفصل الشالث

نحن الآن فى أواخر القرن الخامس الميلادى ، وقد اشتعلت رمال الجزيرة العربية بنيران حرب عاتية . لقد قامت حرب البسوس بين قبيلتى بكر وغلب ، ولنبدأ القصة من بدايتها :

كان الصراع على أشده بين القبائل اليمنية والقبائل العدنانية منذ بداية القرن الخامس ، بل من قبل بدايته ، وكانت بعض القبائل اليمنية قد زحفت نحو الشمال إلى إقليم تهامة بين ساحل البحر الأحمر وجبال الحجاز ، موطن العدنانين القديم ، وفرضت سيطرتها عليه تحت زعامة زهير بن جناب رئيس قبيلة كلب اليمنية ، ولم تهدأ نفوس العدنانيين لحكم اليمنيين لهم ، فبدأت محاولتهم الجاهدة للتخلص منه ، فاجتمعت جموعهم تحت راية عامر بن الظرب العدواني أحد حكماء العرب وحكامهم الذين كانوا يتحاكمون إليهم، واستطاعوا أن يوقعوا بالسمينين أول هزيمة لهم في «يوم البيداء » على الطريق بين مكة ويثرب ، وتربص أحد العدنانيين ـ ابن زبابة التيمي ـ بزهير بن جناب ، فطعنه وهو نائم ، وظن أنه قتله وخلص العدنانيين من حكمه ، ولكن زهيراً نجا، وأوحى إلى من حوله أن يشيعوا نبأموته حتى تتاح له فرصة الفرار إلى قومه باليمن ، وهناك جمع جموعا منهم ثم أغار بهم على قبائل بكر وتغلب فهزمها ، وأسر كليبا والمهلهل ابني ربيعة من بين مَنُ أسرهم من أشراف هذه القبائل ، ولكن القبائل العدنانية استردت أنفاسها ، وعينت ربيعة رئيساعليها ، واستطاعت بقيادته أن تعيد شيئا من التوازن إلى الموقف حين حملت على اليمنيين في « يوم السلان» واسترجعت أسراها ، ولكنها لم تفلح في الإطاحة بالحكم السمني ، وظل زهسر مسيطراً على المنطقة . ثم يموت ربيعة ،وتبايع القبائل العدنانية ابنه كليبا رئيسا عليها، وبدأ كليب يعمل على الإطاحة بالحكم اليمني ، واستطاع في النهاية أن يضع نهاية له في « يوم

خزاز » الذى انتصر فيه على اليمنيين وفض جموعهم وأجلاهم عن ديار قومه . وفى هذا قال الإخباريون قولتهم المشهورة « لم تجتمع معد كلها إلا على ثلاثة رهظ من رؤساء العرب ،وهم عامر وربيعة وكليب» .

وقدر العدنانيون لكليب الدور الذى قام به فى حرب التحرير التى استمرت ثلاثة أجيال حتى تم النصر فيهاعلى يديه ، فاجتمعوا عليه وبايعوه ملكا عليهم ، أو - كما يقول الإخباريون ـ جعلوا له قسم الملك وتاجه وتحيته وطاعته » . وتولى كليب زعامة معد كلها ، ودانت معد كلها له بالطاعة ، فأخذ شئ من الزهور يداخل نفسه ، ثم أخذ يستبد به ويشتد حتى انتهى به إلى أن بغى على قومه ، وطغى عليهم ، وتكبر فيهم واستبد بهم ، وتحول كليب إلى طاغية مستبد « يحمى مواقع السحاب فلا يرعى حماه ، ويجير على الدهر فلا تحفز ذمته ، ويقول وحش أرض كذا فى جوارى فلا يهاج ، وصيد ناحية كذا فى حماى فلا يصيد أحد منه شيئا ، ولا تورد إبل أحد مع إبله ، ولا توقد نار مع ناره ، ولايمر بين يديه أحد إذا جلس ، ولا يحتبى أحد فى مجلسه غيره » حتى قالت العرب « أعز من كليب وائل » .

وكان كليب قد تزوج من جليلة بنت مرة إحدى بنات ذهل بين شيبان البكرية، وكان لها عشرة إخوة أصغرهم يدعى جساساً. وجاءت خالة لجساس اسمها البسوس فنزلت مجاورة له ، وكانت لها ناقة يقال لها سراب ، فمرت إبل لكليب بسراب ، وهي معقولة بفناء بيتها في جوار جساس ، فلما رأت سراب الإبل نازعت عقالها حتى قطعته وتبعت الإبل واختلطت بها حتى انتهت إلى كليب ، وهو على الحوض ، ومعه قوسه وسهامه ، فلما رآها أنكرها ، فانتزع سهما رماها به فخرم ضرعها ، فنفرت وهي ترغو وقد اختلط لبنها بدمها ، فلما رأتها البسوس ألقت بخمارها عن رأسها وصاحت : واذلاه واجاراه! وثارت ثائرة جساس ، فأسرع إلى فرس له فركبها ، وحمل معه سلاحه، وتبعه أحد فتيان قومه ـ عمرو بن الحارث ـ على فرسه ومعه رمحه ، وانطلق

الفتيان الشائران ، والدم يغلى فى عروقهما ، حتى دخلا على كليب الحمى ، فقال له فقال له جساس : يا أبا الماجدة ، عمدت إلى ناقة جارتى فعقرتها ، فقال له كليب : أتراك مانعى أن أذب عن حماى ؟ أما أنى لو وجدتها فى غير إبل مرة لاستحللت تلك الإبل بها ، واشتد الغضب بجساس ، فعطف عليه فرسه وطعنه برمحه ، وأقبل عمرو فطعنه طعنة أخرى ، وسقط كليب .

ورُوعت معد لمصرع كليب ، وانقسمت قبائلها على أنفسها ، وتفرقت شيعاً متخاصمة بعد أن كان كليب قد وحد بينها ولم شملها ، وقضى على فرقتها ، وخشيت شيبان مغبة الأمر ، وأفزعتها الطعنة القاتلة التى سددها فتيان طائشان من فتيانها إلى سيدها وسيد معد كلها ، فارتحلت عن المنطقة التى خضبت رمالها دما ، كليب ، وارتفعت صيحات الثأر على كل لسان ، وأسرع المهلهل أخوه من دنيا اللهو التى كان يعيش فيها إلى قومه ، ليحمل على عاتقه عب ، معركة الثأر الضارية ، وكان المهلهل قبل ذلك شابا مقبلا على الحياة ، متفتحالها ، مستمتعا بكل متعها التى كان يعرفها مجتمعه : الخمر والمرأة والميسر ، فنفض يديه منها ، وخلفها وراء ظهره ، وقطع ما بينه وبينها من أسباب ، وأقسم لا يقترب شيئا منها حتى يثأر لأخيه ، وآلى على نفسه ألا يقرب النسا ، ولا يشم الطيب ولا يشرب الخمر ، حتى يقتل بكل عضو من كليب رجلاً .

أما جليله زوج كليب وأخت جساس فقد وقعت بين شقى الرحى ، لقد قتل أخوها زوجها ، واستعد أخوه لقتال قومها ، فلم تدر ما تفعل ، ولم تستطع ـ فى غمرة الصدمة وهول الفاجعة ـ أن تحدد موقفها ـ أتبقى مع قوم زوجها وفاء لذكراه وحفاظا على عهده ؟ أم تلحق بقومها نجاة بنفسها من الموقف الضيق الذى وضعها أخوها فيه ؟ وفى مأتم كليب اجتمعت نسوة من الحى وقلن لأخته ، رحلى جليلة عن مأتمك ، فإن قيامها فيه شماتة وعار علينا عند العرب . فقالت لها : يا هذه ، اخرجى عن مأتمنا فأنت أخت واترنا وشقيقة العرب . فقالت لها : يا هذه ، اخرجى عن مأتمنا نفسيا شديداً بين البقاء والرحيل ، وهى لا تملك من نفسها شيئا ، ثم حسمت أمرها وقورت أن تلحق

بأبيها وقومها ، حتى تنجو من العاصفة العاتبةالتى بدت نذرها الرهببة فى الأفق ، والتى أخذت تتحرك فى سرعة مذهلة نحو ميدان الصراع لتعصف بكل شئ فيه . ورحلت جليلة فى حالة نفسية سيئة ، وقالت أخت كليب : رحلة المعتدى وفراق الشامت ، ويل غدا لآل مرة ، من الكرة بعد الكرة ! وقالت أخت كليب : وكيف تشمت الحرة بهتك سترها وترقب وترها ؟ أسعد الله جد أختى أفلا قالت : نفرة الحياء ، وخوف الاعتداء ؟ وعلى مشارف الحى لقيها أبوها فقال لها : ما وراءك ياجليلة؟ قالت : ثكل العدد ، وحزن الأبد ، وفقد جليل، وقتل أخ عن قليل ، وبين ذين الأحقاد، وتفتت الأكباد . فقال لها: أو يكف ذلك كرم الصفح وإغلاء الديات؟ فقالت: أمنية مخدوع ورب الكعبة أبالبدن تدع لك تغلب دم ربها؟! ثم فزعت إلى شعرها تصور فيه مأساتها الحزينة:

تعجلي باللوم حتى تسألي يوجب اللوم فلومي واعسذلي شفقمنها عليه فافعلى حسرتي عما انجلت أو تنجلي قاطع ظهرى ومدن أجلى أختها فانفقأت لم أحفل تحسل الأم قدى ما تفسلي سقف بيتى جميعاً من عل وانثنى في هدم بيستى الأول رمينة المصمي به المستناصل خصنى الدهر برزء معضل من ورائى ولظى مستقبلي إغا يبكي ليسوم ينجلى دركى ثارى تكل المثكل بدلامنه دمامن أكحلى ولعيه أن يرتاح لي

يا ابنة الأقوام إن شئت فلا فانت تبينت الذي إن تكن أخت امرئ ليمت على جَلِّ عندى فعل جساس فيا فعهل جساس علي وجدى به لو بعین فیقشت عینی سوی تحمل العين قلذي العين كما يا قستسيسلا قسوكض الدهربسه هدم البيت الذي استحدثته ورمانى قستىلەمن كسثب بانسائي دونكن اليوم ، قد خصنى قتال كليب بلظى ليس من يبكى ليومين كمن يشتفي المدرك بالثأر ، وفي ليتمكان دمى فاحتلبوا إننى قاتلة مقترلة

وأخذ المهلل يستعد للحرب ، وفي محاولة لإنقاذ الموقف المتردي قبل أن يصل إلى نقطة اللا عودة جمع إليه قومه ، وأرسل رجالات من أشرافهم إلى شيبان حتى يتبين موقفها من الأزمة المستحكمة ، فأتوا مرة بن ذهل أبا جساس وهو في نادي قومه ، وقالوا له : إنكم أتبتم عظيماً بقتلكم كليباً بناب من الإبل ، فقطعتم الرحم وانتهكتم الحرمة ، وإنا كرهنا العجلة عليكم دون الإعذار إليكم ، ونحن نعرض عليكم خلالا أربع لكم فيها مخرج ولنا مقنع . فقال مرة : وما هي ؟ قالوا : تحيي لنا كليبا ، أو تدفع إلينا جساساً قاتله فنقتله به ، أو هماما فإنه كف، له ، أو تمكننامن نفسك فإن فيك وفاء من دمه ، فقال أما إحيائي كليبا فهذا ما لا يكون ، وأما جساس فإنه غلام طعن طعنة على عجل ثم ركب فرسه فلا أدرى أي البلاد احتوى عليه ، وأما همام فإنه أبو عشرة وإخوته عشرة وعم عشرة كلهم فرسان قومهم ، فإن يسلموه لي فأدفعه إليكم يقتل بجريرة غيره ، وأما أنا فهل هو إلا أن تجول الخيل جولة غدا فأكون أول قتيل بينها ، فما أتعجل من الموت ؟ ولكن لكم عندى خصلتان: أما إحداهما فهولاء بنيُّ الباقون ، فعلقوا في عنق أيهم شئتم نسعة، فانطلقوا به إلى رحالكم ، فاذبحوه ذبح الجزور ، وإلافألف ناقة سودا - المقل أقيم لكم بها كفيلاً من بني وائل ، فغضب القوم ، وقالوا : لقد أسأت ، ترذل لنا ولدك ، وتسومنا من دم كليب ! ولم تفلح السفارة ، وعاد الوفد إلى المهلهل الذى أمر بقرع طبول الحرب ورفع رايةالقتال .

واشتعلت النيران بين الفريقين ، وانقسمت قبائل ربيعة على أنفسها ، فانضمت قبائل منها إلى تغلب ، واعتزلت قبائل أخرى القتال . ووقفت شيبان تحارب وحدها ، وتعددت الأيام بينها وبين تغلب ومن انضم إليها حتى بلغت أحد عشر يوما عقد لواء النصر في أكثرها لتغلب ، ثم أخذت كفتها تشيل عندما تدخل الحارث بن عباد في المعركة ، وكان قد اعتزل القتال منذ بدايته وقال قولته المشهورة التي ذهبت مثلا: «لاناقة لي في هذا ولا جمل» . ففي

مرحلة متأخرة من مراجل الحرب بدأ المهلهل كأغا أسكرته نشوة النصر، فأسرف في القتل ولم يبال بأي قبيلة من قبائل بكر أوقع ، فاجتمعت قبائل بكر إلى الحارث وقالوا له : قد فني قومك ، فأرسل ابنه بجبرا إلى المهلهل في محاولة لوضع نهاية لهذه الحرب التي طال أمدها ، وجرت الخراب على ربيعة كلها ، وقال له : قل له أني قد اعتزلت قومي لأنهم ظلموك ، وخليتك وإياهم ، وقد أدركت ثأرك وقتلت قومك ، ولكن المهلهل قتل بجيراً وقال له : بؤ بشسع نعل كليب ، وبلغ الحارث النبأ ، فثارت ثائرته وقرر أن يدخل المعركة ، وانطلق إلى فرسه «النعامة » فركبها وتولى أمر بكر ، وأنشد في ذلك قصيدته العنيفة الثائرة التي يقول فيها.

قربًا مربط النعامة مني لا بجيبر أغني قتيللا ولا رهط لهف نقسي علي بجيبر إذا ما قستلسوه بشسسع نعمل كليب يابجير الخيرات لا صلح حتى لم أكن من جُناتها علم الله

لقىعت حرب وائل عن حيال كليب تزاجروا عن ضلال جالت الخيل يوم حرب عضال إن قتل الكريم بالشمسع غال تملأ البيد من رؤوس الرجال وإنسى بحسرها البسوم صال

وبدخول الحارث القتال بدأ ميزان المعركة يتغير ، فقد توالت انتصارات بكر بقيادته وبدأت نذر الهزيمة تلوح لتغلب في الأفق ، وفي أحد هذه الأيام وهو «يوم قضة » أو كما يسمى أحيانا ـ « يوم تحلاق اللمم » وقع المهلهل في أسر الحارث وهو لايعرفه ، فقال له : دلني على عدى بن ربيعة وأخلى عنك ، فقال المهلهل عليك العهود بذلك أن دللتك عليه ؟ فقال : نعم . فقال المهلهل: فأنا عدى . ولم يستطع الحارث أن ينقض العهد الذي أعطاه له ،فجز ناصيته وتركه آسفا ، وعاد المهلهل: إلى قومه يجرر أذيال الهزيمة ، وكأنما أدرك أن أيام النصر قد ولت إلى غير رجعة ، فقرر أن يرتحل بأهله بعيداً عن قومه لعل نار الحرب تنطفئ وتعود الحياة إلى ما كانت عليه من قبل .

وتضطرب الحياة بالمهلهل بعد ذلك ، وتشهده صحرا ، نجد مرة مع قومه في طريقهم إلى العراق فراراً من البكريين الذين ظلوا يتعقبونهم من منزل إلى منزل حتى أبعدوهم بعيداً نحو الشرق ، وتشهده مرة أخرى مع أهله وحدهم في طريقهم إلى البمن بعد أن خلف وراءه قبيلته في طريقها نحو العراق ، ثم تشهده للمرة الأخيرة وهو يغادر اليمن بعد أن ضافت به الحياة هناك ليعود إلى قومه بالعراق ، ولكن القدر بأبي عليه أن يتم رحلته ، فيقع في أسر البكريين، ولكن أخوالاً له من بني بكر يسعون ليأخذوه عندهم ، ويقبل البكريون إجلالا لسنه واحتراما لشيخوخته ، أو لعله كان إشفاقا عليهما ورحمة بهما ، ويقضى المهلهل ما بقي له من أيام عند أخواله ، ثم تكون نهاية المأساة فيودع البطل الحياة في ظروف يختلف الرواة حولها ، فمن قائل أنه مات ، ومن قائل إنه الحياة في ظروف يختلف الرواة حولها ، فمن قائل أنه مات ، ومن قائل إنه قتل، ولكن النهاية – في الحالتين واحدة ، إنه المصير المحتوم الذي لا مفر منه أدركه بعيداً عن قومه الذين خاض بهم غمار النصر ، غريباً في ديار أخواله البعيدة عن ديارهم .

ولم تتوقف الحرب بعد موت المهلهل ، فقد ظلت بقابا من الجمر الخامد تتوقد من حين إلى حين وأنهكت الحرب الفريقين ، فسعى بعض أشرافهما إلى الحارث بن عمرو ملك كندة ليبذل وساطته بينهما لعله يضع نهاية لها ، وتنجح وساطة الملك ، وتضع الحرب أوزارها ، وحتى يضمن الملك استمرار السلام بين الحين أقام على بكر ابنه شرحبيل وعلى تغلب ابنه معد يكرب .

وهكذا انتهت حرب البسوس بعد أن استمرت ـ فيما يقال ـ أربعين سنة منذ أن اشتعلت نيرانها في أواخر القرن الخامس حتى خمدت قاما في أوائل القرن السادس .

والمهلهل هو عدى بن ربيعة ، وإن يكن بعض الرواة يذكرون أن اسمه امرؤ القيس ، ورباكان هذا خلطا منهم بينه وبين امرئ القيس أبى الشعر الجاهلي ، فكلاهما تنسب إليه أولية هذا الشعر مع اختلاف في مفهوم هذه الأولية ، والمهلهل يسمى نفسه في بعض شعره « عديا » .

ضربت نحرها إلى وقالت يا عديا لقد وقتك الأواقى وكذلك يسميه الحارث بن عباد في شعره الذي قاله حين وقع في أسره في يوم قضة:

لهف نفسى على عدى ولم أعر ف عديا إذ أمكنتنى البدان وأما لقبه « المهلهل » فقد اختلفوا في تفسيره، فقال أنه لقب به لقوله في بيت له :

لما ترقل فى الكراع شديدهم هلهلت أثار جابراً أو صنبلا وقالوا أنه لقب به لهلهلة شعره أى اضطرابه واختلافه ، ولكن أشهر الأقوال أنه لقب به لأنه أول من هلهل القصيدة العربية أى رققها وأطالها .

وقصة المهلهل هى قصة حرب البسوس، ظهر مع بدايتها وانتهى مع نهايتها، فحياته قبلها مجهولة طوت رمال الصحراء أخبارها فيما طوته من أخبار كثير من شعرائها القدماء، وحياته بعدها حياة تافهة لا قيمة لها، ومن خلال الروايات القليلة التى وصلت إلينا يتراءى المهلهل فتى من فتيان تغلب، نشأ كسائر فتيانها فى بيت من بيوت الرئاسة فيها، فقد كان أبوه ربيعة سيد قومه وقائدهم فى بعض أيامهم ضد اليمن، حتى إذا ما اكتمل شبابه ظهر فيها فارساً يشارك فرسانها فى صراعها ضد القبائل البعنية التى هاجرت من الجنوب، واحتلت موطنها تهامة، فقد حارب تحت إموة أخيه كليب، حتى إذا ما استقرت رئاسة معد لكليب، وهدأت الأحداث التى كانت تتحرك من قبل بينها وبين اليعنية، اختفى المهلهل من فوق مسرح الأحداث السياسية، وفرخ السعاء: الخمر والمرأة والميسر.

ثم يظهر المهلهل على مسرح الأحداث مرة أخرى بعد مصرع كليب الذى كان نقطة تحول ضخمة في حياته ، وكأنما أراد القدر أن يقتل كليب ليظهر

المهلهل ، وأن تشتعل حرب البسوس ليخلد اسمه في سجل الخالدين من أبطال التاريخ العربي ، وأيضا في سجل الطلائع المبدعة من رواد الشعرالجاهلي ، فقد نفض يديه من حياته اللاهية ، وآلى على نفسه أن ينأى بها عن كل مظاهرها حتى يثأر لأخيه ، ويلمع نجم المهلهل في غمرات هذه الحرب ، فقد تزعم قبيلته في معركة الثأر الضارية ، وشهدته ساحاتها العريضة يحقق لها النصر بعد النصر في أيامها المتعددة ، حتى إذا ما كان يوم قضة ، وهزمت تغلب لأول مرة في حربها مع بكر ، ووقع بطلها الذي لم يهزم من قبل في أسر الحارث بن عباد ، انهارت أعصابه ، وبدأ نجمه في الأفوال ، وأخذت نهايته تتراءي في الأفق ، وكأنما هدت الهزيمة عزيمته ، وأذل الأسر نفسيته، وحطم اليأس كله آماله ، فاعتزل الحرب ، وأحداثها ، وخلف وراء ساحاتها إلى غير رجعة ، وانطوى على نفسه يضمد جراحها ، ويحاول أن يلملم ما تفرق منها ، ولكن الحياة أبت أن تترك له فرصة للهدوء والاستقرار وسحب الذيول على الماضي الدامي، فاضطربت به في شعباب الجزيرة العربية ، وشردته في فلواتها شرقا وغرباً وشمالا وجنوباً . ثم تكون نهاية المأساة عند أخواله بني بكر غريبا عن قومه . بعيداً عن ديارهم . ويختلف الباحثون المحدثون في محاولاتهم تحديد سنة وفاته بين سنوات ٥٠٠ ، ٥٢٥ ، ٥٣٠ ، ٥٣١ . وهي محاولات لا غلك معها ترجيحًا لأى منها ، وإنما كل ما غلكه أن نقول أنه توفى مع مطالع القرن السادس الميلادي .

والأمر الذى لاشك فيه أن البطل الذى قام بدور البطولة الأول فى هذه الحرب هو أيضاً الذى قام بدور البطولة الأول على مسرح الشعر فى هذا العصر، ولكن فهو أهم شاعر ظهر فى هذه الحرب، هو ألمع الشعراء فى هذا العصر، ولكن الظاهرة التى تلفت النظر أن شعر المهلهل الذى وصل إلينا يوشك أن يكون وقفاً على حرب البسوس ابتداء من مصرع كليب الذى أشعل نيرانها وانتهاء بانتهاء دوره فيها بعد هزيمة قبيلته، وانسحابه من ميدان الصراع، وكأنما أرادت ربة الشعر أو شيطانه أن يظهر المهلهل الشاعر مع بداية هذه الحرب

ويختفى مع نهايتها . فالمصادر الأدبية والتاريخية لا تروى له شعراً قبلها ، ولا تكاد تروى له شعراً بعدها ، وكأنما تفجر ينبوع الشعر على لسانه فجأة بعد مصرع أخيه ، ليملأ له كؤوس معركة الثأر ، ثم توقفت عن التدفق فجأة بعد أن أن نضبت هذه الكؤوس وأدركها الجفاف .

وفى أغلب الظن أن هذا كله غيرصحيح ، فلبس من الطبيعى أن يظهر المهلهل الشاعر فجأة ثم يختفى فجأة ، وبين ظهوره الفجائى واختفائه يقوم بهذا الدور الطليعى الرائد فى تاريخ الشعر العربى ، معلنا انتها عصر المقطوعة وبداية عصر القصيدة. وفى أغلب الظن أن شعر المهلهل قبل الحرب وبعدها قد ضاع نتيجة لإيغاله فى القدم ، أو نتيجة لاهتمام الرواة بشعره فى الحرب وتركيزهم عليه ، كما اهتموا بدوره فيها وركزوا عليه ، وكأنما ارتبط المهلهل الشاعر فى أذهان الناس بحرب البسوس . ومع ذلك فشعر المهلهل الذى وصل إلينا . حتى بعد تصفيته وتوثيقه . يعد وثيقه دقيقة لحرب البسوس ، وسجلا كاملا لكل أحداثها ، يرسم صورة تواكب الواقع التاريخي لهذه الحرب منذ أن لقى كليب مصرعه، فأشعل نيرانها إلى أن انطفأت هذه النيران واختفى منذ أن لقى كليب مصرعه، فأشعل نيرانها إلى أن انطفأت هذه النيران واختفى غير قليل من المبالغة والادعاء وتجسيم الأحداث عرف به المهلهل ولحظه عليه النقاد، وقديماً قال ابن سلام أنه كان يتكثر وبدعى فى قوله بأكثر من فعله ، وإن يكن الدكتور طه حسين يرى أن هذا التكثر وهذا الادعاء إنما كانا من عمل تغلب بعد الإسلام حين نحلته ما لم يقل .

ومن اليسير أن نقسم هذا الشعر إلى مجموعتين أساسيتين :

مجموعة تدور حول مصرع كليب وبكائه والتفجع عليه ، وتهديد قبيلته بكر التى لقى مصرعه على يد أحد أينائها ، على نحو ما نرى فى هذه الأبيات التى يرثيه بها ، ويصور فجيعته ، بل فجيعة الدنيا كلها فيه ، مازجا ذلك بفخر عريض بقبيلته :

كليب لا خير في الدنبا ومن فيها كليب أي فستى عسر ومكرمة نعى النعاة كليبا لى فقلت لهم: الحزم والعزم كانا من صنيعته القائد الخيل تردي في أعنتها من خيل تغلب ماتلقى أسنتها يهزهزون من الخطى مدمجة ترى الرماح بأيدينا فنوردها ليت السماء على من تحتها وقعت لا أصلح الله منا من يصالحكم

اذ أنت خليتها فيمن يخليها تحت السقائف إذا يلغوك ساقيها(١) مالت بنا الأرض أو زالت رواسيها ماكل آلائه ياقوم أحصيها زهواً إذا الخبل لجت في تعاديها (٢) ألا وقد خضبوها من أعاديها كمتاً أنابيبها زرقا عواليها (٣) بيضا، نصدرها حمرا أعاليها وانشقت الأرض فانجابت بمن فيها مالاحت الشمس في أعلى مجاربها

لقد اهتزت الأرض ، وزالت الجبال حين لقي كليب مصرعه ، وهو يتمنى أن تقع السماء ، وتنشق الأرض حزنا عليه ، ويرى أن فرسان تغلب الأشداء قادرون على الثبار له ،وهو لذلك لايتردد في أن يوجه إلى أعدائه إنذارا شديداً بحرب عاتية تبيد قبائلهم جميعا، وتترك أبطالهم صرعى تنهش أجسادهم ضوارى الصحراء وطيورها الجارحة :

> لما نعي الناعي كليبا أظلمت قتلوا كليبا ثم قالوا أرتعوا ك\_\_\_لا وأنصاب لنا عادية حتمى أبيد قبيلة وقبيلة

شمس النهار فما تريد طلوعا كذبوا لقد منعوا الجيساة رتوعسا معبودة قيد قطعت تقطيعا (١) وقبيلة وقبيلتين جميعا

<sup>(</sup>١) السقائف يريد بها حجارة القبر ، والساقي : التراب .

<sup>(</sup>٢) تردي أي تضرب بجوافرها . والتعادي العدو .

<sup>(</sup>٣) يهزهزون أي يهزون . والخطي : الرماح . والكمت : الحمر التي خضبتها دماء الأعداء . ويشير بالعوالي الرزق إلي حدة نصالها .

 <sup>(</sup>٤) الأنصاب : حجارة كانت حول الكعبة في الجاهلية تنصب ويهل عليها ويذبح لغير الله تعالى . والعادية: القديمة .

وتنذوق حسن فالله كركلها حسن نرى أو صالهم وجماجما ونرى سباع الطير تنقر أعينا

ونه دمنها سمكها المرفوعا منهم عليها الخامعات وقوعاً (١) وتجر أعسضاء لهم وصلوعا

وهو لا يمل هذا التهديد ، ولا يسأم من تكراره ، بل يلح عليه في كثير من قصائده ومقطوعاته ، وكأنه يرضى به نفسه المكلومة وروحه الجريحة ، يقول مرة:

قست لوا ربه م كليب سنف ها ما كسنووا والحسوام والحسل حسسي ويوت الجنين في عساطف الرحم

ثم قىالوا مىا إن نخىاف عىويلا تسلب الخدر بيضه المحجولا(٢) ونروى رمىساحنا والخسيسبولا

## ويقول مرة أخرى :

كـــــذبوا ورب الحـــل والإحـــرام ويعض كل مـــُـقف بالهــام (٣) يـــحــن عــرض ذوائب الأيتــام ما يرى ندمــــا على الإبهــــام قسلوا كليب ثم قالوا أرتقوا حسسي تبيد قبيلة وقبيلة وتقسوم ربات الخيدور حسواسراً حتى يعض الشيخ بعد حميمة ويقول مرة غيرهما:

ولا قسطين بفسعل ذاك ديوني ولابكيسن بها جفون عيون(٤) من وقسعنا يقسذفن كل جنين فسلا وردن الخسيل بطن أراكة ولاقتلسن جعاجعا من بكركم حتى تظل الحاصلات مخافسة

<sup>(</sup>١) الخامعات : الضياع.

<sup>(</sup>٢) يريد بالبيض المحجول النساء المحذرات في حجولهن .

<sup>(</sup>٣) المثقف : الرمح . والمهام : الرؤوس .

<sup>(</sup>٤) الجعاجع : السادة .

## ويقول مرة أخرى :

قتلى بكل قرارة ومكان فلا تركن به قبائل وائسل ما ان تعاورها النسور أكفها ينهشنها وحواجل الغربان

وأما المجموعة الأخرى فتدور حول الحرب وأحداثها وما سجله بطلها في ساحاته من بطولات ، وما أحرزته قبيلته من انتصارات ، وما ألحقته بأعدائها من هزائم ، وعلى استداد هذه المجموعة التاريخية تتراءي الحرب بأيامها المتعاقبة يوما بعد يوم ، و كأننا أمام سجل تاريخي لها ، أو أمام عرض روائي لها تتابع فيه الأحداث، وتتلاحق فيه صورة حية مثيرة ، يقول عن يوم الذنائب:

> ولقد شفيت النفس من سرواتهم أن القبائل أضرمت من جسعنا ويقول عن يوم واردات :

وأنى قد تركت بواردات هتکت به بیوت بنی عبساد على أن ليس يوفي من كليب وهمسام بن مرة قد تركنسا ويخلجه خدب كالبعير (٥) ينوء بصدره والرمح فيسه صليل البيض تقرع بالذكور فلولا الربح أسمع من بحجر

بجيراً في دم مثل العبير (٣) وبعض الغشم أشفي للصدور إذا بسرزت مسخسسأة الخسدور القشعمين من النسور(٤)

بالسيف في يوم الذنوب الأغبس(١)

يوم الذنائب حر موت أحمس (٢)

<sup>(</sup>١) السروات: الأشراف، والأغبس، المظلم،

<sup>(</sup>٢) الأحمس: الشديد.

<sup>(</sup>٣) العبير هنا هو الزعفران يشبه به الدم.

<sup>(</sup>٤) القشعم: النسر الكبير.

<sup>(</sup>٥) يخلجه : يجذبه . والخدب : الضخم .

ويقول عن يوم عنيزة :

فــــدا لبنى شقيقة يــوم جـاءوا كأن رماحهم أشطان بلر غداة كأننا وبنى أبين تظـــل الخيل عاكفة عليهم

ويقول عن يوم قضة مسجلا حسرته على هزيمته فيه ، معللا لها بأن طبيعة الدهر التقلب وعدم الاستقرار:

تعل الورد من دماه نعبالا (٣) عسرفسته رماح بكسر فسما يسات خسذن إلا لبانسه والقسذالا (٤) يقلب الدهر ذلك حالا فحالا

كأسدالغاب لجت في الزئيـــر

بعيد بين جاليها جرور (١)

بجنب عنيزة رحيا مدير كأن الخيل ترحض في غدير (٢)

> لم أرم عسرصة الكتسيسة حستى إذ غلبسونيا ،ولامسحسالة يومسا

ويقول مفتخراً بقضائه على بكر حتى أوشك أن يفنيهم جميعاً :

لوكنت قتلت جن الخابلين كما قتلت بكرا الأضعى الجن قد نفدا

ويقول أخيرا مصورا النهاية الخائبة التي انتهى إليها ، والذلة واليأس والندم والمرارة التي ملأت عليه نفسه بعدها:

أصبحت لا منفسأ أصبت ولا أبت كسريما حرا من الندم (٥)

على هذه الصورة استطاع المهلهل أن يقدم لنا صورة دقيقة متكاملة عن حياته بعد مصرع أخيه ، وما مر به فيها من أحزان طاحنة عصرت قلبه عصرا، وآمال عريضة في أن يحقق النصر بعد النصر في أيامه الرهيبة مع قتلة كليب،

<sup>(</sup>١) أشطان بشر : حيالها التي يستقي بها . وجال البشر : ناحيته . والجرور من الآبار : البعيدة القاع .

<sup>(</sup>٢) ترحض: تغسلها.

<sup>(</sup>٣) لم أرم : أي لم أبرح . والعرصة : الساحة . والورد : الجواد الضارب لوند إلى الحمرة .

٤١) اللبان: الصدر . والقذال: جانب الشعر .

<sup>(</sup>٥) المنفس: المال الكثير الذي له قيمته وخطره.

ثم كيف تحطمت هذه الآمال كلها على صخرة الهزيمة والبأس والغربة والضياع، وبهذا استطاع أن يكون الشاعر الأول في هذه الحرب، كما كان فارسها الأول الذي حمل لواء النصر في أيامها قرابة أربعين سنة ، وبهذا استحق أن يمنح لقب « شاعر فارس » وهو أرفع لقب كانت تمنحة القبيلة لأحد أبنانها ، وأرفع وسام تعلقه على صدره ، كما استحق أن يتحول في أذهان الشعب العربي إلى أسطورة معجزة خلاتها الملحمة الشعبية الرائعة « الزير سالم» .

ترتبط أولية الشعر العربي الناضجة بحرب البسوس وبطلها المهلهل، ففي غمرات هذه الحرب العاتية ، وفوق ساحاتها الدامية ، ظهرت القصيدة العربية لأول مرة في تاريخ الشعر العربي ، وكان الشعر قبلها مقطوعات قصيرة أو أبياتا محدودة العدد ، وعلى قيثارة المهلهل ومعاصريه من شعراء هذه الحرب انتقل هذا الشعر من مرحلة المقطوعة إلى مرحلة القصيدة ، وإلى عصر البسوس ترجع أقدم مجموعة من الشعر العربي وصلت إلينا، ونستطيع أن نظمتن إليها شيئًا من الاطمئنان ، وهي مجموعة تمثل أولية هذا الشعر في صورته الناضجة التي نرى فيها القصيدة العربية وقد أخذت شكلها الذي ظهرت به بعد ذلك في تاريخ الشعر العربي، وتكاملت له مقوماتها وتقاليدها الأساسية، واستقرت بها أصولها الثابتة ، واستقامت لها موسيقاها العروضية ونظام قافيتها المعروف ، وفي رأى الرواة والنقاد القدماء أن المهلهل بطل هذه الحرب هو البطل الذي شهر على مسرح الشعر العربي ، ونقل هذا الشعر من مرحلة المقطوعة إلى مرحلة القصيدة ، وأنه أول شاعر أطال هذه القصيدة حتى بلغت ثلاثين بيتا ، ومن هنا اكتسب لقبه الذي عرف به في تاريخ الشعر العربي ، فهو أول من هلهل الشعر ، وهو أول من قصد القصيد ، ويصرح الفرزدق في بعض شعر بأنه أول الشعراء: « ومهلهل الشعراء ذاك الأول » . ولكن المهلهل لم يكن وحده على المسرح ، فقد أظهرت هذه الحرب معه شعراء آخرين يمثلون

الطلبعة المبكرة أو الرواد الأوائل الذين شاركوا معه في بناء القصيدة العربية على هذه الصورة الفريدة التي عرفت لها في العصر الجاهلي ، واستقرت لها فترة طويلة من تاريخ الشعر العربي، فقد كان هناك على المسرح إلى جانب الحارث بن عياد والفند الزماني وجليلة البكرية والمرقش الأكبر وغيرهم كثير عن ألهبت الحرب بأحداثها المثيرة مشاعرهم ، وأثارت عواطفهم ، وفتحت لهم أبواباً من القول وفنونا من التعبير لم يكن لشعراء مرحلة المقطوعة عهد بها من قبل .

ومن الحق أن كثيراً من شعر هذه المرحلة المبكرة في تاريخ الشعر العربي ، الموغلة في القدم ، يحيط به شك ثقيل واتهام شديد ، ومنذ عصر التدوين وقف الرواة منه موقفاً على جانب كبير من الحذر والريبة ، واتهموا بأن كثيرا منه منحول وموضوع على أصحابه ، وكذلك فعل الباحثون المحدثون فقد شك الدكتور طه حسين في شعر المهلهل ، واتهم تغلب بأنها تكثرت في شعره بعد الإسلام ونحلته مالم يقل . ولكن هذا الشك ـ على الرغم من صحة بعض جوانب منه ـ لا ينفى حقيقة لا شك فيها ، وهي أن هذه الحرب هي التي شهدت أولية الشعر العربي الناضجة، وأظهرت القصيدة العربية لأول مرة في تاريخ هذا الشعر على يد المهلهل ومعاصريه من شعرائها بعد أن كان الشعراء من قبل الشعر على يد المهلهل ومعاصريه من شعرائها بعد أن كان الشعراء من قبل الشعر على يد المهلهل ومعاصريه من شعرائها بعد أن كان الشعراء من قبل الشعاد القدماء .

ومن الثابت تاريخياً أن شعر المهلهل قد جمع فى عصر التدوين مرتين: مرة على يد الأصمعى، ومرة أخرى على يد السكرى، وكلاهما من الرواة الثقات الذى لا يحيط بهم الشك، ولا تحوم حولهم شبهات الاتهام، ولكن كا يؤسف له أن كلا العملين قد ضاع، ولو قد وصلا إلينا كلاهما أو أحدهما لتغيرت كثير من الأحكام التى قامت على أساس ما وصل إلينا من شعره فى المصادر المختلفة، وبخاصة « بكر وتغلب » لمحمد بن إسحاق، وهو من رواة

الأخبار الذين شك العلماء في روايتهم وعلمهم بالشعر، وبأنهم حملوا في رواياتهم التاريخية شعراً موضوعاً كثيرا ، وقد اعترف هو نفسه بذلك فقال في صراحة مرة : « لا علم لي بالشعر ، إنما أوتى به فأحمله » ، ففي هذا الكتاب تبرز مشكلة الشك في هذا الشعر إلى أعلى درجاتها ، ولكننا مع ذلك لا نعدم أن نجد شعراً صحيحاً في مصادر موثقة نظمئن إليها كالأصمعيات والحماسة والأغاني والعقد الفريد ، ولكن مما يؤسف له . مرة أخرى . أن الشعر الذي ترويه هذه المصادر قليل بالنسبة لما يروية هذا الكتاب ، ومن هنا أصبح الاعتماد على هذا الشعر في دراسة هذه المرحلة المبكرة من تاريخ الشعر العربي في حاجة شديدة إلى عملية تصفية ضخمة وتوثيق دقيق حتى تنضح طبيعة هذه المرحلة ، وتكون النتائج والأحكام قائمة على نصوص صحيحة ووثائق يقينية لا يحيط بها شك ولا يكتنفها اتهام لاعلى أساس واه من الرمال لا يلبث أن ينهار لدى أول عصفة رباح .

ومع ذلك فإن هذا القليل الصحيح الذي نطمئن إليه بعد عملية التصفية والتوثيق يبدو كافيا لرسم الخطوط العريضة للصورة التي كان عليها الشعر العربي في هذه المرحلة المبكرة من حياته ، والكشف عن الألوان الأساسية التي اعتمد عليها هؤلاء الرواد الأوائل . لقد تجاوز الشعر مرحلة المقطوعة ، وأخذ الشعراء يطيلون في مقطوعاتهم حتى استقامت لهم القصائد الطويلة بمقوماتها وتقاليدها وأصولها الأساسية ، كما أخذوا ينوعون في أغراضها ، ويؤصلون لها هذه الأغراض التي أصبحت هي الأغراض الاساسية في الشعر العربي بعد ذلك ، ولم تعد تعبيراً عن حاجة عارضة أو مناسبة طارئة ، ومضوا يوفرون لها قيما فنية خرجت بها عن دائرة العفوية والتعبير المباشر إلى دائرة العمل الفني الذي يدرك صاحبه أسراره وأصوله ، ويملك مفاتيحه التي يفتح بها كنوزه الثوية ، ليقيمه على الأسس الثابتة التي تعارف عليها الشعراء بعد

أن أصلها لهم رواده الأوائل ، وفي عبارة مختصرة نستطبع أن نقرر في غير مبالغة أو مجافاة للواقع التاريخي أن عصر البسوس هو الذي شهد البدايات الأولى لتأصيل القصيدة العربية سواء من حيث الشكل أو من حيث المضمون .

لقد طالت القصيدة وامتدت وتجاوزت حجم المقطوعة القصيرة أو الأبيات المحدودة العدد الذى وقفت عنده فى عصر ما قبل البسوس ، ولكن الظاهرة التى تلفت النظر أن القصائد الطويلة التى نستطيع أن نطمئن إليها قليلة بالنسبة إلى المقطوعات أو القصائد القصيرة التى ظلت قثل الأغلبية الغالبة على شعر هذه المرحلة ، وهى ظاهرة طبيعية من اليسير تفسيرها ، فالشعر فى هذا العصر كان يمر بمرحلة انتقال بين عصر المقطوعات وعصر القصيدة ، وكان الشعراء لا يزالون مضطربين بين الشكل القديم الذى كانت غاذجه الفنية لا تزال حية أمامهم وبين الشكل الجديد الذى كانت محاولاتهم لخلقه لا تزال فى بدايتها وتجاربهم عليه لا تزال مسحدودة ، فكان من الطبيعي أن يظل الشكلان متعاصرين فترة من الزمن حتى تستقر الصورة الجديدة فى نفوس الشعراء وتأخذ مكانها فى الحياة الأدبية ، ولم يكن من الطبيعي أن تختفى الصورة القديمة مرة واحدة ما بين عشية وضحاها . ومع ذلك فمن الضرورى ـ إنصافا للتاريخ . أن نضع فى حسابنا ما ضاع من شعر هذه المرحلة فى أثناء رحلة الشعر الشفوية إلى عصر التدوين ، فمن غير شك ضاع كثير من هذا الشعر فى هذه المرحلة ،

ومع ظهور القصيدة الطويلة بدأت تظهر بعض صور من المقدمات التى أصبحت بعد ذلك اللحن المميز للقصيدة القديمة ، فظهرت المقدمة الغزلية التى نرى صورة منها فى قصيدة المهلهل التى نظمها فى أسر البكريين فى أواخر الحرب :

طفلة منا ابنية المحلل ببيضا ، لعيوب ليذيذة في العنياق في الوثائق في الوثائق من في الوثائق ضيربت نحيرها إلي وقسالت ينا عنديا لقد وقتك الأوافي (١)

كما ظهرت مقدمة الأطلال على نحو ما نرى في قصيدة المهلهل:

أزجر العين أن تبكي الطلولا إن في الصدر عن كليب غليلاً إن في الصدر حاجة لن تقضى ما دعا في الغصون داع هديلاً كيف أنساك يا كليب ولمسا أقض حزنا ينوبني وغليسلاً أيها القلب أنجز اليوم نحبا من بنى الحصن إذ غدوا وذحولا (٢) كسيف يبكي الطلول من هو رهن بطعان الأنام جيلا فحيلا فحيلاً

وعلى نحو ما نرى فى قصيدة المرقش الأكبر التى يرثى به ابن عمه الذى قستله المهلهل فى هذه الحرب ، وكان المرقش معه فى هذه الواقعة ، ولكنه أفسلت ونجا من الموت :

هل بالديار أن تجبيب صمم لوكان رسم ناطقا كلم السدار قصفر ، والرسوم كسما رقش في طهر الأديسم قلم ديار أسما التسي تبلت قلبي فعيني ماؤها يسجم (٢) أضحت خلاء نبتها شمد نبور فيها هزيزه فاعتم (٤)

وواضع أن هذه المقدمات كانت لا تزال في محاولاتها الأولى تتقدم على استسحياء لتحتل مكانها التقليدي في القصيدة العربية بعد ذلك ، وأن

<sup>(</sup>١) الأواقي جمع واقية .

<sup>(</sup>٢) النحب: النفر: وينموه الحصن من بكر. والذحول جمع ذحل وهو الثأر.

<sup>(</sup>٣) يسجم أي يسيل .

<sup>(</sup>٤) الثند : الندى . والزهو : اللوم . وأعتم : كثر

تقاليدها الفنية لم تكن قد تكاملت لها قاما ، ولكن من الواضح أيضا أنها كانت تصدر عن تجارب حقيقية، ولم تكن كالتي عرف بها ببن الشعراء المتيمين الذين عرفهم العصر الجاهلي . ولسنا ندعى أن المقدمات بدأ ظهورها في هذا العصر ، ولكننا لا غلك أن ندعى عكس ذلك ، فمسألة المقدمات من مشكلات الشعر الجاهلي الغامض لا تعرف متى بدأت؟ ولا من بدأها ؟ وظاهرة أخرى تلفت النظر في المجموعة الفنية التي وصلت إليها من هذا العصر ، وهي أنه على امتداد هذه المجموعة تبدو الصنعة ناصعة الألوان إلى حد بعيد ويبدو الشعراء كأنهم لا يزالون يتحسسون طريقهم إليها ، ولما يضع الفن بين أيديهم مفاتيحها التي يكشفون بها عن كنوزها الثرية بعد ، وهي ظاهرة طبيعية تؤكد صحة هذا الشعر وتوثقه ، وتباعد بينه وبين شبهة الانتحال واتهامه ، ومرة أخرى لا بد أن نضع في حسسابنا أننا مازلنا في بداية الطريق الفني ، وأن الشعراء ما زالوا يجرون تجاريهم على العمل الفني ليؤصلوا له تقاليده ومقوماته ، وليكشفوا عن أسراره ليضعوه بين أيدى الشعراء الذين يتحركون خلفهم في الطريق الطويل .

وتتصل بهذه الظاهرة ظاهرة أخرى ترجع إلى الأسباب نفسها ، ففى شعر هذا العصر تنتشر الزحافات بصورة واسعة ، بل نرى فى بعض الأبيات اضطرابا فى إقامة الموسيقى العروضية ، واضطرابا فى أحكام القوافى وبنائها ، ومرة أخرى يجب ألا ننسى أننا مازلنا فى بداية الطريق ، وأننا مازلنا قريبى عهد بطفولة الشعر الجاهلى ، وأننا غر بمرحلة انتقال بين عصرين ، وأن هذه الظواهر كلها رواسب من الأولية المبكرة التى لم يكن فن الشعر قد استفام تماما فيها على أيدى رواده الأوائل الذين قاموا بدورهم الكبير فى عصر ما قبل التاريخ الأدبى ، وهو دور طوته – مع الأسف – رمال الصحراء فى أعماقها السحيقة .

ولعل هذه العيوب الموسيقية لم تظهر في قصيدة من شعر هذا العصر مثلما ظهرت، في قصيدة المرقش الأكبر التي أشرنا إليها منذ قليل ، ففي هذه القصيدة تنتشر الزحافات بصورة تلفت النظر، ويظهر في بعض أبياتها اضطرابات في إقامة الوزن العروضى، بل تخرج بعض شطورها من البحر الذي نظمت فيه ، وهو البحر السريع، لتدخل في بحور أخرى، وبحق تعد هذه القصيدة وثيقة دقيقة تؤكد صحة الشعر الذي وصل إلينا من هذا العصر البعيد، وتتراءى كأنها قطعة أثرية نادرة احتفظت به الصحراء كما تركها صاحبها، ولم تعبث بها أيدى الرواة لتخفى من عيوبها أو تصحح من أخطائها.

على هذه الصورة بدأت قافلة الشعر العربى خطوتها الأولى الثابتة فى عصر التاريخ الأدبى الصحيح ، لتواصل رحلتها التاريخية الطويلة التى لا تزال ماضية فى طريقها حتى اليوم .

## الفصل الرابع المين المايي المرو المايي الما

نحن الآن في القرن السادس الميلادي ، وقد وضعت حرب البسوس أوزارها ، ورفرفت في أرجاء الجزيرة العربية رايات السلام البيض بعد أربعين سنة من خصام متصل ، وكانت قافلة الشعر قد بدأت رحلتها التاريخية خلف روادها الأوائل من شعراء هذه الحرب الذين انتقلوا بهذا الشعر من مرحلة المقطوعة إلى مرحلة القصيدة ، وهي بداية انتهت بعد أن وضع المهلهل رائد القافلة الأول أقدام الشعراء على بداية الطريق ثم خلفه لهم ليواصلوا الرحلة من بعده ، وكان القدر قد أعد للقافلة رائدا جديداً يواصل بها رحلتها ، ويشق بها مسالك جديدة ، ويؤصل لها تقاليدها الفنية ، ويرفع من قواعدها التي وضع أسسها خاله المهلهل ولم يكن هذا الرائد الجديد سوى امرئ القيس أبي الشعر العربي .

وامرؤ القيس هو آخر أمراء أسرة كندة اليمنية التي كانت تحكم نجداً منذ أواسط القرن الخامس المسلادي ، وأبوه حجر بين الحارث آخر ملوك هذه الأسرة الذي أسدل مصرعه ستار الختام على حكمها لهذه المنطقة ، وأمه فاطمة بنت ربيعة أخت كليب سيد قبائل ربيعة ، والمهلهل بطل حرب البسوس ، فهو سليل ملوك كندة من ناحية الأب ، وسليل سادة ربيعة من ناحية الأم ، وبهذا يكون قد جمع الشرف من كلا طرفيه ـ كما كانوا يقولون .

كانت قبيلة كندة تنزل منذ أقدم تاريخ معروف لها فى القرن الرابع فى غربى حضرموت على السواحل الجنوبية للجزيرة العربية ، حتى إذا ما انهارت الحضارة اليمنية هاجرت جماعات منها إلى الشمال ، وألقت عصاها فى إقليم نجد الخصب فى المنطقة التى تقع جنوبى وادى الرمة الذى يخترق الجزيرة العربية

ببن شمالى يثرب وجنوبى العراق، وفى أواسط القرن الخامس استطاع سيدها حجر آكل المرار أن يبسط سلطانه على القبائل الشمالية فى هذه المنطقة ، وأن يتم نفوذه إلى إقليم اليمامة ، وأن يتسع به إلى حدود إمارة المناذرة بالحيرة ، وأن يخضع له قبائل بكر وتغلب التى كانت تنزل فى هذه المنطقة ، ثم خلف من بعده ابنه عمرو المقصور الذى تقلص ظل كندة فى عهده، وخلعت بكر وتغلب ولا مهما له ، ثم لم تلبث حرب البسوس أن اشتعلت بينهما ، وجاء من بعده ابنه الحارث الذى يعد عصره عصر كندة الذهبى ، فقد استطاع أن يخضع للكمه قبائل نجد ، وأن يعيد إليه قبائل بكر وتغلب التى كانت الحرب قد أنهكت قواها ، فلجأت إليه ليصلح بينها ، ثم اتجه بعد ذلك لتصفية حسابه ما المناذرة ، فاشتبك معهم فى عدة وقائع أحرز فيه النصر وفى أثناء حكمه شاءت العلاقات بين المنذر بن ماء السماء وبين قباذ ملك فارس ، فقد اعتنق ساءت العلاقات بين المنذر بن ماء السماء وبين قباذ ملك فارس ، فقد اعتنق للدولة ، وحاول أن يفرضها على المناذرة ، ولكن المنذر أبى فعزله وولى مكانه للدولة ، وحاول أن يفرضها على المناذرة ، ولكن المنذر أبى فعزله وولى مكانه الحارث أمير كندة .

وتحقق للحارث حلم آبائه بتقويض إمارة المناذرة ، واستقر له الأمر على هذه المنطقة المترامية الأطرف التي تمتد من نجد حتى العراق ، ورأى لكى يحكم سلطانه عليها أن يولى أبناء على قبائلها ، فجعل حجراً على أسد وغطفان ، وشرحبيل على بكر والرياب ويعض قبائل تميم ، ومعد يكرب على تغلب وسائر تميم ، وسلمة على قيس ، وعبدالله على عبد القيس ، ولكن الأمور سرعان ما تطورت ، فتوفى قباذ وخلقه كسرى أنو شروان ، وكان يكره المزدكية ، فأعاد المنذر إلى حكم الحيسرة وخلع الحارث ، وكان طبيعياً أن تنشب الحرب بين الإمارتين ، ويقال أن المندر أوقع بالحارث هزيمة نكراء قتل فيها وقتل معه أكثر من أربعين أميراً من بيته ، وانقسمت إمارة كندة إلى إمارات يحكمها أبناء الحارث الذين كان قد عهد إليهم بها في حياته ، وبدأ المنذر يوقع بينهم

ويؤلب القبائل عليهم ، فتحاربوا فيما بينهم ، وسقطوا تباعا في ميادين القتال، حتى انتهى الأمر بانقضاض قبيلة بنى أسد على حجر وقتله ، وبهذا أسدل التاريخ الستار على إمارة كندة .

وتتعدد الروايات حول أسباب ثورة بني أسد على حجر التي انتهت بمصرعه ، وتختلف في تفاصيلها اختلافا بعيداً ، وهو اختلاف نستطيع أن نقترب من خلاله إلى الحقيقة الضائعة في زحمة هذه التفاصيل ، لقد ضاقت بنو أسد بحكم هذه الأسرة الأجنبية التي وفدت عليهم من الجنوب ثم استطاعت في غيفلة من الزمن أن تفرض سلطانها عليهم ، وبخاصة بعد أن أثقلت كواهلهم بما فرضته عليهم من ضرائب ، فأجمعوا أمرهم على الثورة عليها ، وحانت لهم الفرصة حبن قتل الحارث في حربه مع المنذر وتفرق ملكه بين أبنائه الذين حطموا أنفسهم بأنفسهم في صراعاتهم الشخصية على الحكم ، وشجعهم على ذلك ماكان من موقف المنذر من أبناء الحارث بعد مقتله موقف العداوة الصريحة التي كان هدفه النهائي منها القضاء عليهم وعلى حكم أسرتهم في هذه المنطقة فأعلنوا الثورة على حجر ، وأحنى حجر رأسه للعاصفة، فانسحب إلى قومه باليمن ، واستعان بهم ليقضى على الثورة، واستطاع أن يجمع منهم جمعاً كبيراً عاد به إلى أرض بنى أسد ليعيدهم إلى طاعته ، ولكن بنى أسد استطاعوا أن يجمعوا أمرهم بقيادة فارسهم علباء بن الحارث الذي تمكن من حجر فحمل عليه فقتله ، ثم عاد إلى الغزاة القادمين من الجنوب فهزمهم وفرق جمعهم واستولى على أموالهم ونسائهم ، ووضع بهذا نهاية لحكم هذه الأسرة الغريبة لبلاده ، ويخرج امرؤ القيس أصغر أبناء حجر مطالبا بثأر أبيه في محاولة جاهدة لاسترداد عرشه الضائع ، ولكن محاولته تبوء بالإخفاق، ويودع « الملك الضليل » الحياة بعد أن يضيع منه كل شئ ، ويسدل التاريخ ستار الختام على إمارة كندة في حوالي منتصف القرن السادس المسلادي . ولد امرؤ القيس في بلاد بنى أسد بنجد في أوائل القرن السادس ، وليس بين أيدينا شئ كشيسر عن نشأته الأولى إلا طائفة قليلة من الروايات دخلتها الأسطورة من بعض جوانبها ، وهي روايات تصوره فتى من أبناء الأرستقراطية العربية ، من أمراء الأسرة الحاكمة لهذه المنطقة في هذا التاريخ ، قضى شبابا لاهيا متهتكا يطاره النساء ، ويشرب الخمر ، ويخرج للصيد ، ويأوى إلى بطانة سوء من فتيان وقيان، وينشد في ذلك الشعر يصوره به حياته، وما تنظوى عليه من خلاعة ومجون ، حتى اضطر أبوه إلى طرده ، فانطلق بتنقل بين أحياء العرب ، ومن حوله أخلاط من خلعاء القبائل وشذاذ الأحياء وصعاليك العرب يمارسون حياة خليعة ماجنة مستهترة ، يشربون الخمر ، ويخرجون للصيد وتغنيهم القيان ، وتلتف حولهم بنات الهوى ، وبنتقلون من ويخرجون للصيد وتغنيهم القيان ، وتلتف حولهم بنات الهوى ، وبنتقلون من مكان إلى مكان خلف غدران المياه ورياض الصحراء ، وهي نفس الحياة التي كان يحياها من قبل مع اندفاع طائش خلفها زاد منه بعده عن أبيه وتخلصه من رقابته ، وإحساسه بالحرية المطلقة التي لا تحدها حدود ولا تقيدها قبود .

فى هذه المرحلة من حياته قبتل أبوه الملك ، ويقبال أنه كان فى ذلك الوقت فى دمون من بلاد اليمن ، وأن نعى أبيه بلغه وهو فى مجلس شراب فقال : ضيعنى صغيراً ، وحملتى دمه كبيراً ، لا صحو اليوم ولا سكر غدا ، اليوم خر ، وغدا أم ، ثم أنشد :

خليلي لافي اليوم مصحى لشارب ولا في غد إذ ذاك ماكان يشرب.

ثم شرب سبعاً ، حتى إذا ماصحا آلى على نفسه ألا يأكل لحما ولايشرب خمراً ولا يدهن بطيب ولا يقرب النساء حتى يثأر لأبيه ، ولكن هذا الخبر - فى أغلب الظن - غير صحيح ، ويرجع الشك فيه أنه من رواية ابن الكلبى ، وهو راوية متهم ، وربا كان الصحيح ما يرويه الهيثم بن عدى من أن امرأ القيس كان موجودا مع أبيه عند مقتله ، وأنه شهد المعركة التى دارت بين كندة وبنى أسد ، وأنه قر منها بعد هزيمة كندة وقتل أبيه على قرس له شقراء ، ويؤكد

ذلك ما ورد فى شعر عبيد بن الأبرص شاعر بنى أسد الذى كان معاصراً لهذه الأحداث وشاهداً لها ، والذى كان داعية من دعاة الثورة على حكم كندة لبلاده حيث يقول مخاطبا امراً القيس ، ومعيراً له بقراره من المعركة :

وركضك لولاه لقيت الذي لقوا ف ذاك الذي أنجاك مما هنالكا

فهو يعيره بفراره من القتال بعد قتل أبيه وقومه ، وأن هذا الفرار هو الذي أنجاه من أن يلقى نفس المصير

وأيا ماك نت الحقيقة فقد نفض امرؤ القيس يديه من حياة اللهو التى كان يحياها، وآلى على نفسه أن يثأر لأبيه على ماجرت عليه سنة العرب، وأن يسترد الملك الذى ضاع من يديه، وأن يرفع دعائم العرش الذى انهار بمصرع الملك، وتبدأ مرحلة جديدة من حياته

وتكثر الأخبار عن هذه المرحلة من حياته ، وترسم الروايات المتعددة عنها صورة توشك أن تكون كاملة لها ، وفي رواية عن الخليل بن أحمد أن رجالاً من بنى أسد قدموا عليه بعد مقتل أبيه في محاولة لو أد النار التي أوشكت أن تندلع بينهم وبينه في مهدها قبل أن تستشرى وتنتشر ، وعرضوا عليه إحدى ثلاث: القصاص أو الدية أو النظرة حتى تضع الحوامل فتعقد الرايات وتكون الحرب ، وقال له خطيبهم : « أما أن اخترت من بنى أسد أشرفها بيتا ، وأعلاها في بناء المكرمات صوتا ، فقدناه إليك يتسعة تذهب مع شفرات حسامك فصدته ، فيقول رجل : امتحن بهلك عزيز فلم تستل سخيمته إلا بتمكينه من الانتقام ، أو فداء بما يروح من بنى أسد من نعمها فيهي ألوف تجاوز الحسبة فكان ذلك فداء وجعت به القضب إلى أجفانها لم يردده تسليط الإحن على البرءاء ، وأما أن توادعنا حتى تضع الحوامل فنسدل الأزز وتعقد الخمر فوق الرايات »(۱) ، ولكن امرأ القيس لم يكن يطلب الشأر وحده ، وإغا

<sup>(</sup>١) التسعة: الحبل يجعل زماما. والقصدة: العنق. والسخيمة: الحقد، والنعم: الأبل، والقصب: السيوف: والأجفان: أغمادها. والإحن: الأحقاد. والأرز: جمع إزار. والخمر: جمع خمار.

كان يطلب معه أيضا عرض أسرته الضائع ، وهو مالم تعرضه عليه بنو أسد ، ومن هنا رفض القصاص والدية ، وصمم على الحرب التى لم يجد أمامه وسيلة غيرها لاسترداد عرش أسرته ، وقال لوفد المفاوضة « لقد علمت العرب أن لاكف علمت لعرب في دم ، وأنى لن أعتاض به جملاً أو ناقة فاكتسب بذلك سبة الأبد وقت العضد ، وأما النظرة فقد أوجبتها الأجنة في بطون أمهاتها ، ولن أكون لعطبه سببا ، وستعرفون طلائع كندة من بعد ذلك تحمل القلوب حنقاً ، وفوق الأسنة علقا :

إذا جالت الخيل في مأزق تصافح فيه المنايا النفوسا (١)

وتخفق المحاولة ، وينصرف الوفد راجعين إلى قومهم بنذرونهم العاصفة العاتبة التى ظهر غبارها فى الأفق ، والنار المتأججة التى انكشف الرماد عنها ، ويستعد امرؤ القيس للمعركة ، ويمضى إلى طائفة من القبائل يستنصرها ، فمنهم من أعانه ومنهم من رفض . وتدور بينه وبين بنى أسد عدة وقائع يحالفه النصر فيها ، ولكنه لا يقنع بذلك لأن الهدف الذى وضعه نصب عينيه ، وهو استرداد العرش الضائع . وتأخذ القبائل التى انتصرت له تتخلى عنه ، فيمضى الى بعض القبائل يستأجر رجالاً منها ، ويلجأ إلى شذاذ العرب وصعاليكهم يستنجدهم ، ويؤلف من هؤلاء وأولئك جيشاً من المرتزقة لا يلبث حتى يتفرق عنه . ويأخذ موقفه يحترج ، ويستغل المنذر بن ماء السماء ملك الحيرة وعدو كندة التقليدى الفرصة ، فيجد في طلبه استمراراً في العداوة القديمة التى كانت بينه وبين جده الحارث ، ويجد امرؤ القيس في الهرب، ويرسل المنذر الجيوش من خلفه ، وعده أنو شروان بجيش من الأساورة يمضون في طلبه ، ويلجأ امرؤ القيس إلى بعض القبائل يستجير بها ، والمندر لا يكف عن مطاردته ، ثم ينتهى به المطاف إلى السموءل بن عاديا بتيماء فيستجير به ، ويطلب إليه أن يكتب إلى الحارث بن جبلة ملك الغساسنة بالشام ليوصله إلى

<sup>(</sup>١) النظرة : الإمهال ، والعلق : الدم ،

قيصر الروم جوستنيان بالقسطنطينية في محاولة ذكية لاستغلال العداوة التقليدية بين الدولتين العظميين في ذلك الوقت: الروم والفرس ، ويستودع امرؤ القيس أهله وأمواله وسلاحه عند السمول ، ويشد رحاله إلى قيصر ، ويكرمه قيصر ويمده - فيما يقال - بجيش كثيف ، ويأخد امرؤ القيس طريق العودة إلى بلاده ، ولكن رجلا من بني أسد اسمه الطماح قد تبعه في رحلته وشي به عند قيصر ، واتهمه بأنه كان على صلة بابنته ، وغضب قيصر وبعث إليه بحلة وشي مسمومة منسوجه بالذهب ، فما لبسها حتى أسرع السم في جسده وتساقة! جلده، ومن هنا كان لقبه. (( ذو القروح )) ثم كانت النهاية الحزينة ، فودع الحياة غريباً عن وطنه ، بعيدا عن أهله ، لم يحقق ما كان يسعى إليه من استرداد عرش أبيه الضائع وملك أسرته المفقود ، وفي مدينة أنقرة ، وفي سفح جبل بها يقال له عسيب ثوى جسده في رقدته الأبدية ، ووقف التاريخ يردد بيتية المشهورين اللذين لم يحقق القدر أمنيته التي قناها فهما :

قلو أن ما أسعى لأدنى معيشة كفانى ـ ولم أطلب ـ قليل من المال ولكنما أسعى لمجـد مؤثــل وقد يدرك المجـد المؤثل أمشـالى

على هذه الصورة تكثر التفاصيل عن المرحلة الأخيرة من حياته ، وفي أغلب الظن أن هذه التفاصيل فيسها كشيسر من الكذب والتلفيق ، الوضع والانتحال ، فمصدرها الأساسي ابن الكلبي الراوية المتهم ، وقد ذهب الدكتور طه حسين إلى إنكارها جملة وتفصيلاً ، وإلى الشك ـ نتيجة لذلك ـ في شخصية امرئ القيس التي رأى أنها صورة مزيفة نقلها الرواة عن شخصية عبد الرحمن بن الأشعت الكندي الذي ثار على الدولة الأصوية في أثناء إمارة الحجاج على العراق ، وحاول الاستعانة بملك الترك ، ثم انتهى به المطاف إلى الإخفاق ، ويدهب الدكتور شوقي ضيف إلى أن القصص لعب دوراً واسعاً في هذه الروايات ، بحيث طمست معالم حياة امرئ القيس سواء قبل مقتل أبيه أو بعده ، ويرى أن أخباره اختلطت في ذاكرة العرب بأخبار أمير عربي آخر في زمن من أمراء المناذرة هو امرؤ القيس اللخمي .

ومع ذلك فليس من اليسير أن نتصور أن ابن الكلبي وغيره من الرواة قد نسجوا هذا القصص الكثير من مخيلتهم دون أن يكون له أصل ثابت من الواقع يعتمد عليه ويدور حوله . ومن المكن أن ننفذ من خلال التفاصيل الكثيرة التي يزخر بها إلى الحقيقة - أو على الأقل. نستطيع أن نقترب منها ، فمما لاشك فيه أن امراً القيس ـ حاول الثأر لأبيه ، وحاول أن يسترد عرش أسرته الضائع ، وأنه خرج في سبيل ذلك مستعينا ببعض القبائل ، وعن التف حوله من خلعاء القبائل وشذاذ الأحياء وصعاليك العرب الذين كانوا يقومون في العصر الجاهلي بدور يشبه دور الجنود المرتزقة في العصر الحديث ، وأنه سجل بعض الانتصارات على خصومه من بني أسد ، وأنه كان على وشك أن يحقق أهداف التي خرج من أجلها ، لولا موقف المنذر بن ما ، السما ، منه للعداوة القديمة التي كانت بينه وبين أسرته ، ومن هنا كان طبيعيا أن يتجه إلى الغساسنة خصوم المناذرة التقليديين ، ومما لاشك فيه أنه لجأ إلى الحارث بن جبلة الغساني ، وعند الحارث خطرت في ذهنه فكرة الاستعانة بقيصر الروم الذي كانت إمارة الغساسنة تدين له بالولاء ، مستغلاما كان بين الدولة البيزنطية والدولة الفارسية التي كانت إمارة المناذرة تدين له بالولاء من صراع قديم وطويل ، وفي أغلب الظن أنه وضع هذه الفكرة موضع التنفيذ ، وأنه أخذ طريقه نحو قيصر، ففي شعره الثابت الصحيح تصريح بذلك حيث تراه في قصيدته الرائية التي يرويها الأصمعي الثقة يتحدث عن هذه الرحلة ، وهي القصيدة التي يقول في مطلعها:

سما لك شوق بعد ما كان أقصراً وحلت سليمي بطن قو فعرعراً

وتبدأ القصيدة بمقدمة غزلية يصف فيها رحلة صاحبته التى تنزل بالشام مجاورة للغساسنة ، لم يخرج منها إلى وصف رحلته هو إلى قيصر مسجلا أسماء المواضع التى مربها فى بلاد الشام :

تذكرت أهلى الصالحين وقد أتت فلما بدت حوران في الآل دونها تقطع أسبباب اللبانة والهسوى نسير يضج العود منسه يمنسه

علي حُملى خوص الركاب وأوجرا نظرت فلم تنظر بعسينيك منظرا عشيية جاوزنا حماة وشيپزرا أخو الجهد لا يأوى على من تعذرا (١)

ثم ينتقل من ذلك إلى وصف ناقته التى تحمله فى هذه الرحلة الشاقة الطويلة ، ثم فتخر بنفسه ووفائه وصبره على المشقات متوعداً بنى أسد بطردهم من ديارهم إلى قمم الجبال الوعرة ، ويصرح بوضوح بأنه فى طريقه إلى بلاد الروم ، ويسجل حواراً بينه وبين رفيق له فى رحلته يعلن فيه هدفه الذى خرج من أجله :

عليها فتي لم تحمل الأرض مثله هسو المنزل الألاف من جسو ناعظ ولو شاء كان الغزو من أرض حمير بكى صاحبى لما رأى الدرب دونه

أبر بميسشسساق وأونى وأصبسرا بنسى أسد حزنا من الأرض أوعرا ولكنسه عسمداً إلي الروم أنفرا وأيقن أنا لاحسقان بقسسيسرا

> فسقلت له : لاتبك عسينىك إغسا وإنسىزعسسيمإن رجسسعت مملكاً

نحساول ملكاً أو تموت فنعسذرا بسيسسر ترى منه الفرائق أزورا(٢)

ثم يتنقل إلى وصف جواده الذى يأمل أن يعود على صهوته ملكاً على الذين أطاحوا بعرش أسرته . ثم يعود مرة أخرى إلى الحديث عن رحلته في بلاد

<sup>(</sup>١) خملى وأوجر : موضعان في اتجاه الشام ، وخسوص الركاب: الإبل التي أرهق السفر عيونها ، وحماة، وحوران ، وسيزد : مدن بالشام .

<sup>(</sup>١) جو ناعط : موضع باليمامة ، والغرانق : رفيق الرحلة : والأزور : الذي يميل في سيره إلى جانب من الطريق من شدة السير .

الشام ، ويصرح بأنه وصل إلى بعلبك وحمص ، وبصور إحساسه بالغرية فى هذه الديار البعيدة ، وشوقه إلى وطنه وأهله وصاحباته ، ثم يعود إلى فخره بنفسه وأسرته التى توارث أبناؤها المجد والغنى والشرف من قديم الزمان ، ويذكر طائفة من الأيام التى خاض غمارها مع قومه وانتزعوا فيها النصر من خصومهم ، ثم يختم القصيدة ببيت يفتخر فيه بشريه الخمر متعة المتع فى المجتمع الجاهلى . والأمر الذى لا شك فيه أن هذه القصيدة تعد وثيقة تاريخية بالغة الأهمية تؤكد رحلته إلى قيصر ، ولكنها تؤكد وصوله إليه ولا شئ من تلك التفاصيل الكثيرة التى يذكرها الرواة بعد ذلك ، فالموقف بعد ذلك يبدو غامضا لا نستطيع أن نظمئن إلى شئ منه ، وظهور ابن الكلبي على مسرح الرواية يجعلنا أقرب إلى رفضه ، ومن هنا كنا غيل إلى ما يذهب اليه الدكتور شوقى ضيف من أنه من المكن ن يكون امرؤ القيس قد حاول اللجوء إلى الحارث الغسانى ، وأنه وجهه إلى قيصر ، غير أنه مات فى الطريق قبل أن

وهكذا وضع القدر هذه النهاية الحزينة لمأساة الملك الضليل. لقد ذهبت محاولاته استعادة ملك أسرته وعرش أبيه أدراج الرياح ، وأبى الموت إلا أن يقف دونها فأسدل عليها ستار الختام ، وليس من اليسير أن نحدد تماما تاريخ وفاته ، ولكنه كان بدون شك في النصف الأول من القرن السادس ، وربما كان ذلك فيما بين سنتي ٥٣٠، ٥٤٠ للميلاد .

وامرؤ القيس ـ بدون منازع ـ أشهر شعراء العصر الجاهلي ، وهو يعد بحق أبا الشعر العربي ـ وترجع أهميته الفنية إلى أنه هو الذي وضع للشعراء الجاهليين تقاليد القصيدة العربية ، وفتح لهم أبواب القول ،ومهد لهم سبله ، ولفت نظرهم إلى طائفة من الموضوعات والمعاني والصور التي عاشت عليها هذه القصيدة فترة طويلة من تاريخها ، وكان لهم الرائد الخبير بالطريق الذي كشف عن كثير من مسالكه ودروبه لأول مرة في تاريخ الشعر العربي ،وسلك بهم طرقا

جديدة في أرض عذراء لم تخطر بها أقدامهم من قبل . وقد حاول ابن سلام أن يقف على طائفة من هذه المسالك والدروب والطرق الجديدة فقال في كتابه «طبقات فحول الشعراء» : « سبق امرؤ القيس إلى أشياء ابتدعها ، استحسنها العرب واتبعته فيها الشعر ، منها استيفاف صحبه والبكاء في الديار ورقة النسيب ، وقرب المأخذ ، وشبه النساء بالظباء والبيض ، وشبه النيل بالعقبان والعصى ، وقيد الأوابد ، وأجاد في التشبيه ، وفصل بين النسبب وبين المعنى ، وكان أحسن طبقته تشبيها » . ولكن الحقيقة أن امرأ القيس كان أكبر عا ذكره ابن سلام ، وأن دوره في تاريخ الشعر العربي كان أهم كثيراً من هذا كله ، فهو ـ بإجماع الرواة والنقاد والباحثين ـ أبو الشعر العربي ، ومن هنا تأتي أهميته الأساسية في تاريخ هذا الشعر .

ومن الحق أن امرأ القيس لم يكن الرائد الأول في الطريق الفني ، فقد سبقه رواد كثيرون نفخ كل منهم في القصيدة العربية شيئا من روحه ، وكان على رأسهم المهلهل الذي قدم لأول مرة في تاريخ الشعر العربي النموذج الفني الأول لهذه القصيدة ، ولكن من الحق أيضا أن امرأ القيس هو الذي أعطى هذه القصيدة صورتها النهائية ، ورسم للشعراء من بعده النموذج الكامل لها الذي ظل الشعراء يتخذونه مثلا لهم فترة طويلة من تاريخ الشعر العربي ، وهو دور رائد أعانته عليه موهبة فنية نادرة ، وعبقرية فذة خلاقة ، وقدرة بارعة على التصرف في اللغة والتحكم فيها ، وخيال قادر قدرة نادرة على الخلق والإبداع والابتكار ، وسيطرة تامة على وسائل العمل الفني ، وأذن موسيقية مرهفة حساسة وكأنما وضع الفن بين يديه مفاتيح كنوزه الثرية لينفق منها كيف يشاء ، وليقدم منها أروع ما فيها لن يجئ بعده من الشعراء.

وتتركز براعة امرئ القيس الفنية ـ بصفة خاصة ـ فى التشبيه ، فهو -بحق - سيد فن التشبيه فى العصر الجاهلى ، ويسجل له القدما - هذه القدرة الفائقة لتى لم يصل إليها شاعر غيره فى هذا العصر على هذا الفن البديع من فنون العمل الأدبى ، ويجعلونه أحسن الجاهلين تشبيها ، وأول ثلاثة من بين شعراء العربية جميعاً يعدون القمة فى صناعة التشبيه ، وسادة هذا الفن فى تاريخ الشعر العربى كله ، هو وذو الرمة وابن المعتز . وقديما كان النقاد يعجبون بقدرته على الجمع بين أكثر من تشبيه فى البيت الواحد ، وكان بشار يعجب إعجاباً شديداً ببيته الذى يصف فيه وكر العقاب:

كأن قلوب الطير رطبا ويابسا لدى وكرها العناب والحشف البالى بل لقد صرح بأنه كان يحسده عليه ، وأن نفسه لم تهدأ حتى قال بيته الذى جمع فيه بين ثلاثة تشبيهات :

كأن مثار النقع فوق رؤوسنا وأسيافنا ليل تهاوى كواكبه

وفى رأى الدكتور شوقى ضيف أنه هو الذى ألهم الشاعر العربى على مر العصور فكرة التشبيه ، وأنه هوالذى وجه إلى الإسراف فى استخدامه حتى عد ذلك ضربا رشيقاً من ضروب الزخرف والبديع .

وصندوق التشبيه عند امرئ القيس يستمد أكثر أصباغه من الطبيعة التى كان يعيش بينها ، والتى كان مفتونا بها فتنة طاغية ، ومن هنا كانت تشبيهاته ـ فى جملتها تدور فى دائرة حسية ، فقلما نجد له تشبيها عقليا أو معنويا ، وأيضا تقل الاستعارة فى شعره قلة واضحة ، وتظهر من حين إلى حين كأنها قطع متلألئة براقة بين صفوف التشبيهات المتراصة التى تتزاحم فى قصائده تزاحما شديدا ، ونستطيع أن نستعرض معلقته المشهورة ، وهى تمثل فنه أصدق تمثيل ، فنلاحظ أن التشبيه هو اللون المسيطر على لوحاتها الفنية ، وأنه ـ فى جملته ـ مستمد من البيئة الطبيعية التى كان على صلة مباشرة بها يراها أو يسمعها أو يسمع بها . فجيد صاحبته كجيد الظبية ، وعيناها كعينى براها أو يسمعها أو يسمع بها . فجيد صاحبته كبيد الظبية ، وعيناها كعينى النخلة المتداخلة ، وأناملها الناعمة البيضاء كديدان الرمال اللينة التى يعرفها النخلة المتداخلة ، وأناملها الناعمة البيضاء كديدان الرمال اللينة التى يعرفها فى صحرائه ، أو كأغصان الإسحل الملساء التى يراها فى باديته ، وخصرها

الرقيق كحزام من جلد مجدول ، وسيقانها الممتلئة كسيقان نبات مائى يجرى الما فيها فهى دائما غضة ناضرة . وجواده الذى خرج عليه للصيد عنيف كصخرة ألقى بها السيل من مكان مرتفع ، سريع كخذروف الوليد من صبيان البادية ، جياش كأنه مرجل يغلى ، خاصرتاه كظبى ، وساقاه كنعامة ، وهو فى عدوه كالذئب تارة وكالشعلب تارة أخرى ، وظهره الأملس كمداك العروس أو كصلاية الحنظل ، والجبل فى أعقاب المطر كشيخ كبير ملتف فى بجاده المخطط ، والسيل يدور حول قمم الجيال كأنه فلكة مغزل عاكان يراه فى أيدى بنات والسيل يدور حول قمم الجيال كأنه فلكة مغزل عاكان يراه فى أيدى بنات البادية، وآثاره المنتشرة فوق الصحراء كأنها بضاعة نشرها تاجر يمنى ليعرضها على الناس فى الأسواق ، والطير تنطلق فى الصباح مبتهجة بصفاء الجو بعد العاصفة تتغنى كأنها سكارى من خمر حريفة ، وسباع الصحراء التى أغرقها السيل وقلبها على ظهورها تتراءى من بعيد كأنها «أنابيش عنصل » ، وذلك البصل البرى الذى تنبته البادية .

على هذه الصورة تنتشر التشبيهات فى شعر امرى القيس هذا الانتشار الواسع ، وتحتل من لوحاته الفنية هذه المساحات الفسيحة ، بحيث تتراءى حشوداً متلاحقة متتابعة لايكاد يخلو منها بيت من أبياته ، وكأغا أدرك الشاعر أن سر عبقريته إغا يكمن فى هذا الصبغ البديع من أصياغ العمل الفنى، فمضى يسرف فيه ويبالغ فى استخدامه ، والتشبيه إحدى الظواهر الفنية التى تبرز فى شعر مدرسة الطبع الجاهلية ، وإحدى الخصائص الميزة لها، وهى المدرسة التى بدأ ظهورها مع ظهور القصيدة العربية فى عصر البسوس ، وإن لم تصل إلى درجة النضج إلا عند امرى القيس ومعاصريه الذى نهضوا بها ، وأصلوا تقاليدها الفنية ، ويعد امرؤ القيس وبحق – القمة التى وصلت إليها هذه المدرسة فى العصر الجاهلى ، ففى شعره تبرز كل الخصائص التى قيزها ، وكل الظواهر الفنية التى تحقق عملها الفنى فى أروع صورها وأقوى أوضاعها .

ومن أجل ذلك كان طبيعياً أن تظهر في شعر امرئ القيس رواسب وآثار في المرحلة الفنية التي سبقته والتي شهدت أولية الشعر العربي المبكرة ، وهي رواسب وآثار تظهر أشد ماتظهر في انتشار الزحافات في طائفة من أبياته حتى لبيدو بعضها كأنه خارج على الوزن العروضي لكثرة ما انحرفت به هذه الزحافات عن النغم الموسيقي المطرد في القصيدة كلها ، ونستطيع أن نرى صورة لذلك في القسم الأخير من المعلقة الذي يصف فيه السيل ، ففي هذا القسم تنتشر الزحافات بصورة واسعة حتى لايكاد يخلو بيت من زحاف أو أكثر. ومع هذه الزحافات يظهر الإقواء في بعض قوافيه ، وقد لاحظ بروكلمان كثرة الإقواء في شعره ، ولكنه – مع ذلك ـ يظل قليلا بالنسبة إليها . وفي المعلقة نرى الإقواء في هذين البيتين منها ، الأول في وصف جواده ، والآخر في وصف السيل :

\* مكر مفر مقبل مدبر معا كجلمود صخر حطه السيل من عل \* كأن ثيرا في عرانين ويله كبير أناس في بجاد مرمل

فكلمة « من عل » من حقها أن تكون مضمومة على نية حذف المضاف إليه، على نحو قوله تعالى في سورة الروم: « من قبلُ ومن بعدُ » ، وكلمة « مزمل » صفة لكبير أناس وليست صفه لبجاد ، وواضح أن هذا كله راجع إلى أن الطريق الفني كان لايزال في خطواته الأولى ، وأن الصنعة الفنية لم تكن قد وصلت إلى درجة من الإحكام والإتقان تنفادي معها عثرات الطريق ، ومع ذلك فقد استطاع امرؤ القيس بحسه الصوتي المرهف أن يضبط موسيقاه العروضية في هذه المرحلة المبكرة من تاريخ القصيدة العربية بصورة تدعو إلى الإعجاب والتقدير .

# القسم الشانی صسور من أزمة الشعر العربي المعاصر

- Vo -

.

فى أى مرحلة من مراحل التطور الأدبى يحدث توزيع جديد لحركة الأدب على مسرح الحياة الأدبية ، فتتراجع فنون أدبية إلى منطقة الظل ، وتتقدم فنون أخرى إلى مركز الضوء ، والظاهرة التى تلفت النظر فى حياتنا الأدبية المعاصرة هى تراجع الشعر عن مركز الصدارة الذى كان يحتله فى الجيل الماضى، وتقدم الرواية والمسرحية إلى الصفوف الأولى فى هذا المسرح .

ومهما نختلف حول الأسباب التى أدت إلى هذه الظاهرة فإننا لا نستطيع أن نختلف حول حقيقتها التى قمثل واقعاً لا غلك أن ننكره فى حياتنا الأدبية المعاصرة فنحن ـ بدون جدال ـ نعيش عصر الرواية والمسرحية بعد أن خلفنا وراءنا منذ سنين العصر الذهبى للشعر . وشعرنا المعاصر ـ بدون جدال أيضا ـ يمر بأزمة من تلك الأزمات التى مر بها شعرنا العربى فى بعض عصوره الأدبية .

ولكى نقترب من حقيقة المشكلة لابد أن نسجل منذ البداية أن أزمة شعرنا المعاصر لا ترجع إلى قلة عدد الشعراء ، وإنما ترجع إلى قلة الشعراء الممتازين الذين نستطيع أن نرفعهم فوق قمم الفن الشامخة إلى جوار الخالدين من شعرائنا الكبار الذين كانوا معالم تطور بارزة على طوال الطريق الذى سلكه الشعر العربى منذ بداية رحلته فى أعماق الجزيرة العربية فى القرن الخامس المبلادى . فعدد الشعراء المنتشرين فوق الساحة الفنية المعاصرة فى أرجاء الوطن العربى كبير بدون شك ، ولكن المجيدين منهم قليلون بصورة تجعلنا نتساءل عن الأسباب التى تقف وراء هذه الظاهرة .

فى رأيى أن بداية المشكلة مرتبطة ببداية ظهور المدرسة الواقعية فى شعرنا المعاصر فى منتصف هذا القرن ، ومن سوء حظ هذه المدرسة أنها ظهرت فى أعقاب مدرستين سجلتا نهضة رائعة فى شعرنا الحديث ، وهما مدرسة

الإحباء والمدرسة الرومانسية اللتان لمع في ظلهما أكبر شعرائنا في العصر الحديث. ومن غير شك استطاعت مدرسة الإحياء أن تنقذ الشعر العربي من الانهيار الذي أصابه في العصر العثماني ، وأن ترتفع به إلى القمم التي كان يحلق فوقها كبار شعرائنا في عصوره الكلاسبكية الأولى . كما استطاعت المدرسة الرومانسية أن تحول مجرى النهر الذي كان الشعر يتدفق فيه إلى مجرى جديد حلقت في ضفافه مجموعة من شعرائنا اللامعين استطاعوا أن يسجلوا أسماءهم في سجل الخالدين من شعراء العربية الكبار ، ولكن هذا التحول الذي أصاب الشعر الحديث على أيدى شعراء هذه المدرسة لم يبتعد بالنهر عن منابعه الأولى التي يستمد مياهه منها ، ولم ينفصل به عن الروافد الأساسية التي يعتمد في مزيد من تدفقه عليها ، لقد استطاع الرومانسيون أن يرسوا دعائم مدرسة جديدة ، وأن يؤصلوا لها تقاليدها الجديدة ، وأن يغيروا من الشكل والمضمون اللذين استقراً للقصيدة العربية على أيدى شعراء مدرسة عليها طوال خمسة عشر قرنا من الزمان ، ولم يهدموا أصولها ومقوماتها التي عليها طوال خمسة عشر قرنا من الزمان ، ولم يهدموا أصولها ومقوماتها التي

وظهرت الواقعية ، ولا اعتراض على ظهورها ، فهى مذهب أدبى كسائر المذاهب الأدبية له أتباعه الذين يؤمنون به ويلتزمونه ، ولكن ليس من حق هذا المذهب أن يعلن الحسرب على المذاهب الأخسرى ، فليس هناك ما يمنع من أن تتعايش المذاهب الأدبية جنبا إلى جنب ، ولا يعنى ظهور مذهب أدبى القضاء على المذاهب الأخرى ما دامت هذه المذاهب صالحة للبقاء ، قادره على الوفاء بعاجات الأدب في عصرها والتعبير عنها . لقد وقفت المدرسة الجديدة في وجه التيار المتدفق تضع السدود في طريقه ، وتثير العواصف من حوله ، فأخذت المياه الخصبة الثرية تذهب بدداً في صحراء واسعة لا حدود لها ، وأخذت معاول الدعاة لها تضرب في البناء الشامخ الذي أقامته الأجيال في محاولة لهدم قواعده وتحطيم دعائمه . لقد كانت حركتها حركة هدم ، وكان المفروض أن

تكون حركة بناء ، وكان تجديدها قائما على أساس الرفض لكل المقومات والأصول الثابتة للشعر العربى ، بل على أساس الرفض لهذا الشعر كله ، وهو شعر لم يكتب له البقاء طوال هذه القرون الممتدة إلا لأنه يطوى في أعماقه سرا من أسرار الخلود والتجديد الصحيح ـ كما قال الدكتور طه حسين بحق ـ ليس في إماتة القديم ، ولكنه في إحيائه وأخذ ما يصلح منه للبقاء .

ومن هنا لم تحقق هذه المدرسة الجديدة النجاح الذي كان متوقعا لها ، والذي سجلت أمثاله حركات التجديد السابقة ، لأنها ـ ببساطة تنكبت طريق التجديد الصحيح ، ولعل أهم ما حققته هذه المدرسة من إنجازات أنها زعزعت الثقة في الشعر القديم في نفوس ناشئة الشعراء ، وهم أشد ما يكونون حاجة إلى هذه الثقة ، وأثارت جوا من الشك الثقيل في المذاهب الأدبية الأخرى في أعماقهم ، وأرخت على أعينهم غطاء صفيفا حجب عنهم كل ما في تراثنا الأدبي من خير وخصب وعطاء ، ولم تستطع أن تستقطب حولها جيل الشعراء الأدبى من خير وخصب وعطاء ، ولم تستطع أن تستقطب حولها جيل الشعراء الكبار الذين يملكون ـ بما أوتوا من موهبة وصنعة وخبرة بأسرار الفن ـ أن يصححوا طريق الحركة الفنية الجديدة بل ـ على العكس ـ أتاحت لكثير من الدخلاء الذين أغرتهم سهولة العمل الفني ، كما يسرته هذ المدرسة أن يتنشروا في أرجاء الساحة الفنية ليسيئوا إليها أكثر مما يحسنون .

وكانت النتيجة أن الأرض الفنية التى ظلت ثابتة تحت أقدام الشعراء فى كل حركات التجديد التى مربها الشعر العربى أخذت تهتز بعنف تحت أقدام الشعراء المعاصرين الذين وقفوا فى مفترق الطرق بين ماض أخذت الغيوم تزحف إليه ، وحاضر لا يزال الضباب يغشيه ، لقد انهارت الثقة فى المدرسة القديمة فى الوقت الذى لا تزال المدرسة الجديدة تبحث فيه عن ذاتها . وتوقف الطريق بالشعراء ، ووقف كل منهم فى مكانه يعانى من الحيرة والتردد كالمنبت لاأرضا قطع ولا ظهراً أبقى ، ولكن ليس هذا كل شئ ، فهماز الت للأزمة جوانب أخرى .

أنا لست من « حيزب المحافظين » ، ولكنى لست من « حيزب التقدمينين»: وأقامن أشد المؤمنين بالتجديد في الأدب، ولكني لا أفهم التجديد على النحو الذي يفهمه أنصار « الحزب التقدمي » ، وفي ظني أن الأدب في خاجة إلى ثورة ،ولكن على أن تكون ثورة بناء لأ ثورة هدم ، وقد مضى على ميلاد حركة الشعر الحر أكثر من ربع قرن ، ولم أستطع أن أقتنع بالأسباب التي من أجلها أعلنت تورتها الهدامة على شكل القصيدة لعربية، لقد تطورت القصيدة العربية على مر العصور الأدبية المختلفة واتسعت لكل حركات التجديد التي مرت بها في تاريخها الفني الطويل ، ولم تعجز عن الوفاء بكل حاجات هذا التجديد ، ولم تقصر في التعبير عن كل المضامين الجديدة التي فرضتها عليها الحياة في تطورها المستمر من حولها ، حتى لتبدو القصيدة العربية المعاصرة كأنها شئ جديد مخالف تماما للقصيدة العربية القديمة ، مع أنها. في حقيقة الأمر ـ ليست سوى امتداد متطور لها ، ونتيجة طبيعية لسلسلة التطور المتعددة الحلقات التي مرت بها . وقد حدث كل هذا بصورة طبيعية متزنة دون هدم للأصول الثابتة ، أو تبديد للقيم التي استقرت لها عبر تاريخها المتد خمسة عشر قرنا من الزمان ، والتي أصلتها الأجيال المتعاقبة من شعرائنا الكبار الذين كانوا معالم بارزة في طريق تطورها وتجديدها.

والناظر فى شعرنا العربى عبر تاريخه الطويل وعبر محاولات التجديد المتعددة التى واكبت حركته المستمرة يلاحظ أنه مبنى بناءً صوتيا دقيقاً ، وهو قائم على أسس موسيقية مضبوطة ضبطاً محكماً ، تتحكم فيه قيم صوتية

متكاملة تكاملا تاما . وهو من هذه الناحية يملك رصيدا ضخما من الموسيقية، وثروة عريضة من الغنائية، حرصت عليها أشد الحرص ، وضنت بها على الضياع أجيال الشعراء في رحلته الطويلة عبر الزمن ، ويتمثل هذا الرصيد الضخم وهذه الثروة العريضة في تلك التشكيلات المتعددة التي يتسع لها العروض العربي ، وفي ذلك النسق المحكم من القافية سواء في الصورة التقليدية ذات القوافي التعليدية للقصيدة الموحدة القافية ، أو في الصورة الجديدة ذات القوافي المتعددة.

وفى ظنى أن حركة الشعر الحر تنكبت طريق التجديد الصحيح حين راحت تعبث بهذا الرصيد الضخم ، وتبدد هذه الثروة العريضة ، وتبعثر كل ما احتفظت به الأجبال أدراج الرياح ، وبحسب هذه الحركة أنها فى ثورتها الهدامة بددت نصف تراثنا العروضى الذى حافظت عليه الأجبال المتعاقبة من شعراء فى حرص بالغ ، واعتزاز شديد ، حين قضت على نصف يحور هذا التراث ، وهى البحورالثنائية التفعيلة التى لا تصلح لفكرة التفعيلة الواحدة التى أقامت هذه الحركة بناءها الفنى على أساسها، وهى الطويل والمديد والبسيط والمنسر والخفيف والمضارع والمقتضب والمجتث . فعلى أيدى شعراء هذه الحركة لقيت هذه البحور مصارعها ، وحكم عليها بالإعدام. ويكفى أن نضع هذه الحقيقة فى ميزان التقويم الصحيح لهذه الحركة لكى ندرك الى أى مدى أساءت إلى الشعر العربى أكثر نما أحسنت . والسؤال الذى ظل يلح على طول ربع قرن من الزمان ، وهو عمر هذه الحركة ، والذى لم أجد له جواباً حتى اليوم هو: ما الذى كسبه الشعر العربى من تبديد هذه الثروة والعبث بهذا الرصيد ؟ وما البديل الذى الشعر العربى من تبديد هذه التبديد وهذا العبث ؟!

والوهم الكبير الذى عاشت فيه هذه الحركة ، والذى أقامت عليه تجديدها ، فانحرف بها عن الطريق الصحيح للتجديد ، أنها تصورت أن الوزن والقافية في القصيدة العربية قيدان يحدان من قدرة الشاعر على التعبير والتصوير ، ويكبلان حركته الحرة في المسالك الجديدة التي تفرض عليه الحياة الحديثة الضرب

فيها ، والحقيقة التى يؤكدها تاريخنا الأدبى الطويل أن الوزن والقافية لم يكونا فى أى طور من أطوار الشعر العربى ، ولا فى أى محاولة من محاولات التجديد فيه ، قيدين يعوقان الحركة أو يمنعان من الانطلاق ، وإنما كانا دائما الضوابط الموسيقية الدقيقة التى تحفظ البناء الشعرى من التداعى والانهيار ، أو بعبارة أخرى ـ الضوابط التى تجعل من الشعر شعراً ، وتباعد بينه وبين أن يكون شبه شعر . والمسألة ليست مسألة أغلال تكبل الشاعر ، أو قيود تشد قدميه إلى الأرض ، ولكنها مسألة الثروة التى يملكها الشاعر ، والرصيد التعبيرى الذى يحتفظ به فى خزائنه ، والطاقة الفنية التى يستطيع تسخيرها واستغلالها فى عمله الفنى ، والقدرة على التحكم فى أدوات الفن والسيطرة على وسائله .

وكل من يتتبع شعرنا العربى يلاحظ أن الوزن والقافية عاشا رفيقين طيعين للشعراء ، ولم يقفا عقبة فى طريق انطلاقهم خلف أفكار جديدة ، أو صور جديدة ، ولم يغلقا أمامهم الأبواب دون ارتياد أرض عذراء لم تخطر بها أقدام الشعراء من قبل ، ولو كانت القافية والوزن قيدين يحدان من قدرة الشاعر على الانطلاق لوجدنا من بين شعرائنا الكبار من يحاول فك القيود وتحطيم الأغلال ، ولكننا على الرغم من كثرة الشعراء وتعدد محاولات التجديد لم نجد شاعراً يحاول هذه المحاولة ، وإنما ظلت القافية والوزن مقومين أساسيين مقومات شعرنا العربى يتحديان الزمن بل إننا نجد شاعراً من أكبر شعرائنا ، وهو أبو العلاء ، يحاول محاولة عكسية فيفرض على قوافيه وأوزانه طائفة من الالتزامات الصارمة ، وينظم ديوانه الضخم « اللزوميات» على أساسها ، دون أن تحد من قدرته على التعبير عن أفكاره وخواطره الفلسفية . ومن قبل أبى العلاء ومن بعد أبى العلاء يحفل تاريخ شعرنا العربى برواد كبار طوروا القصيدة العربية ، وجددوا فيها دون أن يقف الوزن والقافية عقبة فى طريقهم الفنى نحو القمم الشامخة التى احتلوها عن جدارة .. إن الذنب لبس ذنب

الشعر العربى ولكنه ذنب الشاعر العربى الذي لا يملك من الوسائل ما يتبع له ارتقاء سلم الشعر الصعب الطويل .

ومع ذلك ظهرت ـ على طول الطريق الذى سلكته حركات التجديد فى الشعر العربى ـ أشكال جديدة مختلفة للقصيدة العربية كالمزدوجات والرباعيات والمسمطات والموشحات وقصيدة المقطوعات ، استطاعت أن تفى بحاجات هذا التجديد، وتحقق أغراضه، وان تواكب التطور الذى أصاب هذه القصيدة ، وقد نجحت هذه المحاولات وأثبتت أنها قادرة على البقاء لأنها ـ ببساطة ـ لم تغفل فى حساب التجديد أن الوزن والقافية قاعدتان لا يقوم بناء القصيدة العربية إلا على أساسهما .

ولعل أخطر ما أصاب الشعر العربى على أيدى هذه الحركة أنها أباحت الحمى الفنى لكثير من الدخلاء الذين لا تربطهم بالشعر أى رابطة حين خيلت لهم أ ن العمل الفنى عمل سهل لا يحتاج من صاحبه إلى تلك الصنعة الدقيقة التى لابد منها في كل عمل فنى ، وحين ألقت في أوهامهم أن إلغاء الوزن والقافية سيتركهم يصولون في الحمى العريض دون ضابط أو رقيب ، وحين نفثت في روعهم أن من حقهم أن يعبثوا بهذين المقومين الأساسين كيف يشاءون .. وكانت النتيجة التي لم يكن هناك بد منها هي استباحة الحمى للأدعياء الذين أساءوا إلى الرواد الأصلاء الذين يحاولون التجربة ويعملون على تأصيلها .

ومع ذلك فإنى أعتقد أن هذه المحاولة – لو أحسن أصحابها فهم طبيعتها في غير مغالاة أو تعصب – لا تجهوا بها نحو مجالات أخرى غير مجال الشعر الغنائى ، فطبيعة هذه المحاولة تجعلها صالحة للشعر القصصى والشعر المسرحى، فهما المجالان الطبيعيان اللذان يمكن أن تسجل هذه المحاولة نجاحا فيهما ، أما الشعر الغنائى فهو . بحكم طبيعته الغنائية التى تعتمد اعتمادا أساسياً على قيم موسيقية ثابتة . مجال غريب على هذه المحاولة . وهكذا فعل

شكسبير شاعر الإنجليزية الأكبر حين التزم الوزن والقافية في شعره الغنائي ، وأباح لنفسه التحلل منهما في مسرحياته .

ومن هنا كنت أعتقد أن حركة الشعر الجديد في حاجة إلى « ثورة تصحيح » ترد القافلة الشاردة إلى الطريق السوى لتواصل رحلتها مع ركب الشعر المنطلق في طريقه على الرغم من كل شئ .

كل من يتبع شعرنا المعاصر بلاحظ ظاهرة تلفت النظر، وتغرى على البحث عن أسبابها ونتائجها، لأنها ظاهرة بعيدة الأثر في حركة هذا الشعر وتطوره، وأيضا في أزمته التي يعاني منها، والتي أصبحت حقيقة لاشك فيها، ومشكلة لا مفر من مواجهتها، فليس من الخير لحياتنا الأدبية أن نتغافلها أو نغالط أنفسنا في إنكارها، حتى لا نكون كالنعامة حين تخفى رأسها في الرمال. هذه الظاهرة هي كثرة عدد الشعراء الذين انتشروا على طول الساحة الفنية وعرضها، وقد يبدو غريباً أن تكون هذه الأزمة، فالمفروض أن تكون سببا من أسباب ازدهار هذا الشعر ونهضته، ولكنها الحقيقة التي لا تستطيع أن نتهرب من الاعتراف بها، والتي علينا أن نواجهها في موضوعية مجردة من الأهواء.

وفي ظنى أن السبب الأساسي في هذه الظاهرة يرجع إلى أن المدرسة الجديدة - بموقف الرفض الذي وقفته من الوزن والقافية ومن التقاليد والأصول الثابتة في شعرنا العربي ـ يسرت السبل أمام كل من يظن في نفسه الموهبة الفنية ، أو لكل من سولت له نفسه أن يكون شاعراً ، وأباحت الحمي لكثير من الأدعياء الذين لا تربطهم بالشعر وشيجة ، ولا يصلهم بالفن سبب ، فامتلأت أرجاؤه بالدخلاء الذين أغرتهم سهولة العمل الفني ، بعد أن تحلل من ضوابطه الدقيقة ، على تجربة حظهم في الرحلة الجديدة ، واللحاق بالركب المنطلق في الشعاب التي لم يتم تذليلها ،فخانتهم أقدامهم و وتعثرت خطاهم ، وسقطوا أنضاء على طول الطريق ، وكانت النتيجة أن اهتزت صورة القافلة

كلها فى أعين الذين وقفوا يتتبعون رحلتها ، ويترقبون وصولها إلى الواحة العذراء التى تسعى جاهدة إليه ، واختلطت معالم الطريق بين الأصالة والزيف، وتاهت خطوات الرواد الأصلاء الذين يحاولون كشف الطريق وتذليل مسالكه وتحديد معالمه .

كان دخول هؤلاء الأدعياد في الحمى الفنى ، وانطلاقهم فيه بغير ضوابط تحكم حركتهم ، وتوجه خطاهم ، وتحسلهم على شئ من الأناة والصبير على مشقات الطريق سبباً من أسباب الأزمة التي يعاني منها شعرنا المعاصر ، لأن العمل الفنى فقد على أيديهم أهم عنصرين يقوم عليهما ، وهما الموهبة والصنعة ، فبدون هذين العنصرين يفقد البناء الفنى أهم سر من أسرار خلوده ، ويصبح معرضا للانهبار والتداعي مع أي عاصفة ربح تهب عليه . ويخطئ من يظن أن العمل الفنى يمكن أن يقوم على غير هاتين الدعامتين أو على واحدة منها دون الأخرى ، فلا الموهبة وحدها كافية لإقامة بنائه ، ولا الصنعة وحدها بالتي تغنى عن الموهبة شيئا ، إنما لابد من تعاون تام وتوازن دقيق بينهما .

ولست أنكر أهمية الدور الذى تقوم به الموهبة فى العمل الفنى ، وأنه لا بد من توافرها فى أعمال كل شاعر وهى مسألة تنبه إليها القدماء ولكنهم لم يصلوا إلى الكشف عن أسرارها ، فمضوا فى نطاق من الغيبية يحاولون تفسيرها عن طريق الربط بين الشعر وبين قوى خفية مجهولة تمثلها الإغريق فى صوره آلهة وربات ، وتمثلها العرب فى صورة جن وشياطين. ولكن الموهبة على الرغم من هذا الدور الخطير الذى تقوم به ، وعلى الرغم من أنها الأساس الذى يقوم عليه أى عمل فنى للابد له من قدر من الصنعة يتعاون معها حتى يستقيم للشاعر طريقه ، ويكتمل له بناؤه ، وتتم له السيطرة على أدوات فنه ، وتتحقق له تلك الصورة المصقولة المحكمة من صور التعبير التى لابد منها فى وتتحقق له تلك الصورة المصقولة المحكمة من صور التعبير التى لابد منها فى أى عمل فنى .. فالشعر ليس عملاً مرتجلاً «يتناوله الشاعر من كمه » كما كان القدماء يقولون عن أبى العتاهية » ولكنه عمل يحتاج إلى كثير من الجهد

والصبر والأناة والروية والتجويد والإحكام ، أو . كما كان يقول ابن جنى إلى « الصبر عليه ، والملاطفة له ، والتلوم على رياضته وإحكام صنعته » ، أو بعبارة أخرى . يحتاج إلى قدر من الصنعة يقوم الموهبة ويتحكم في حركتها .

وهى مسألة تنبه إليها النقاد القدماء ، وتحدث عنها كثير من الشعراء حين راحوا يصورون ما يبذلونه من جهد وعناء فى صناعة شعرهم حتى تستقيم لهم متونه وتسلس لهم قوافيه . وقديما قال الفرزدق شاعر العصر الأموى الكبير « أنا عند تميم أشعر تميم ، ولربما أنت على ساعة ونزع ضرس أسهل على من قول بيت» ومن قبل الفرزدق قال الحطيئة أبياته المشهورة التى يصف فيها صعوبة العمل الفنى وخطره :

الشعر صعب وطويل سلمه إذا ارتقى فيه الذي لا يعلمه زلت به إلى الحضيض قدمه يسريد أن يعربه فيعجمه

لقد تحول أكثر الشعراء في عصرنا الحديث إلى آلات لإنتاج الشعر، ولعلنا نلتمس لهم عذراً في طبيعة العصر الذي نعيش فيه، فقد أصبحت السرعة طابع العصر كله، وأصبح كل شئ من حولنا يتحرك بسرعة كأنه طواحين الهواء، وعلينا أن نلاحقه وأن نفي بحاجاته حتى لو كان ذلك على حساب جودة إنتاجنا الأدبى وأصالته، وكانت النتيجة التي انتهينا إليها، والتي لم يكن هناك مفر منها، هي أن أكثر أعمالنا الفنية احترقت قبل أن تنضج، هذا هو الواقع الذي نعيش فيه، وهذا هو الهدف الذي قصدت إليه من وراء هذه المقالات، هي مقالات قد أكون عنفت فيها بشعرنا المعاصر، وقسوت في الحكم عليه، ولكن يغفر لي هذا العنف وهذه القسوة أنني أطمح من بين شعرائنا المعاصرين . حتى من بين الناشئة منهم . من يملكون القدرة على تحقيق هذا المثال . وأنا . قبل كل شئ . من أشد المؤمنين بحتمية التطور في شعرنا العربي كما تتطور كل الفنون ، بل كما يتطور كل شئ في الحياة .

فى أواخر النصف الأول من هذا القرن شهد المجتمع الأدبى ميلاد حركة الشعر الحر، وهى حركة قامت أساساً على فكرتين: رفض الشكل التقليدى للقصيدة العربية فى صورتيها القديمة والجديدة، ورفض المضمون المألوف لهذه القصيدة كما استقر عند مدرسة الإحياء، ثم عند المدرسة الرومانسية التى ظهرت بعدها، ومن أجل الفكرة الأولى رفضت هذه الحركة الصورة القديمة للقصيدة العربية ذات الوزن الواحد والقافية الواحدة، كما رفضت الصورة الجديدة لقصيدة المقطوعات، واستبدلت بهما صورة أخرى تتخذ من التفعيلة المفردة وحدة موسيقية للقصيدة فى غير التزام بمقاييس العروض الخليلى ولا بنظام القافية الموحدة أو القوافى المتغيرة ومن أجل الفكرة الأخرى أعلنت هذه الحركة ثورتها على الرومانسية ، داعية إلى المذهب الواقعى واصطناع لغة الحياة للعمل الفنى ، غير معترفة بأن تكون للشعر لغته الخاصة .

والواقع أن هذه الحركة لبست أول حركة تجديدية عرفها الشعر العربى فى تاريخه الطويل ، فمن قبلها شهد هذا الشعر حركات تجديدية متعددة استجاب فيها لسنة التطور الحتمى التى يستجيب لها كل شئ فى الحياة . فمنذ أن ظهر الطفيل الغنوى وأوس بن حجر ومن خلفهما تلميذهما العبقرى زهير بن أبى سلمى الذين أرسوا تقاليد مدرسة الصنعة الجاهلية التى حولت نهر الشعر العربى من مجراه القديم الذى شقته أيدى الطليعة المبدعة من شعراء مدرسة الطبع إلى مجرى جديد أشد عمقا وأكثر اتساعاً وأبرع صناعة ، إلى أن ظهر جيل ما بعد شوقى فى شعراء مدرسة الديوان وشعراء مدرسة أبولو وشعراء الشكل أو من حيث المضمون ، والشعر العربى فى حركة تطورمستمرة دائمة الشكل أو من حيث المضمون ، والشعر العربى فى حركة تطورمستمرة دائمة شهدت شعراء القرن الأول الهجرى يضعون قواعد كلاسيكية جديدة تختلف عن الكلاسيكية الجاهلية ، وشهدت شعراء القرن الثانى يعلنون الثورة على التقاليد الفنية الموروثة داعين إلى مواكبة الشعر للتطور الحضارى الذى أصاب

المجتمع فى هذا العصر ، وشهدت شعراء القرن الثالث يحملون معاول التجديد يهدمونبها عمود الشعر العربى القديم ، ليقيموا على أنقاضه البناء الشامخ لمدرسة البديع ، وشهدت المتنبى وأبا العلاء فى القرنين الرابع والخامس ، يرفعان القواعد من بناء فنى جديد ليتسع لما ثقفاه من فلسفات عقلية ، وما انتهي من تراث عربى ، وما انتهيا إليه من آراء فى الحياة وما بعد الحياة ، وشهدت قبل ذلك وبعد ذلك حركات تجديدية مختلفة انتقلت معها الأرجوزة العربية من دائرتها الشعبية القديمة التى كانت تدور فيها فى العصرين الجاهلى والإسلامي إلى دائرة جديدة أرسى تقاليدها رجاز العصر الأموى ، كما ظهرت على أيدى شعراء الأندلس ومصر الموشحات بأشكالها الهندسية الدقيقة، وطبيعتها الزخرفية الرائعة ، تعبيراً عن ذوق العصر والبيئة ومزاجهما الفنى، وغير الأراجيز والموشحات ظهرت صور أخرى كثيرة تدل على أن الشعر العربى عاش حياته الطويلة متطوراً دائما متجددا أبداً .

ولكن الظاهرة التي تلفت النظر أن القصيدة العربية في هذه الحركة الدائبة نحو التطور والتجديد لم تنفصل من ماضيها العربق ، ولم تبت خيالها من الميراث الفنى الضخم الذي خلفته الأجيال المتعاقبة من حملة المشاعل في الطريق الفنى الطويل. وذلك لسبب بسيط ، وهو أن تراثنا الفنى تراث أصيل يضم في أعماقه عناصر الخلود والبقاء ، ولولا ذلك لماعاشت القصيدة العربية في صورتها التقليدية خمسة عشر قرنا من الزمان ، منذ أن ظهرت في القرن الخامس الميلادي حتى اليوم ، صورة أصيلة خالدة مستعصية على الفناء .

فى ضوء هذه الحقيقة الشابتة لا أستطيع أن أتصور تجديداً فى الشعر العربى إلا على أساس من الاتصال بالتراث الفنى القديم ، والفهم الواعى لمقوماته الأصيلة والحس الدقيق بطبيعته الفنية ، والانتفاع الكامل بكل ما أثبتت الحياة أنه صالح للبقاء ، فى غير هدم للأصول أو تبديد للقيم ، وأظن أننا ـ بعد هذا ـ نستطيع أن نجيب على السؤال الذى طرح نفسه فى المقالة السابقة، وهو لماذا نكبت حركة الشعر الحر الطريق الصحيح للتجديد ؟

أما من حيث المضمون فالأمر جد يسير ، فليس هناك من ينكر صلاحبة المضمون الاجتماعي للشعر سواء أكان شعرا حرا أم كان شعراً تقليديا ، فكل جانب من جوانب الحياة يصلح أن يكون موضوعاً للشعر . ومنذ العصر الجاهلي أدار الشعراء الصعاليك شعرهم حول مضامين اجتماعية واقتصادية ، واضعين بذلك أساس المذهب الواقعي في الأدب من قبل أن يصل إليه النقد الحديث عنات السنين ، واتسع شعرهم بكل تقاليد الشعر العربي الصارمة للتعبير عن الثورة الاجتماعية والاقتصادية التي أشعلوها في وجه مجتمعهم ، واستطاع عروة بن الورد داعيهم الأخير أن يسجل في شعره تسجيلا دقيقا فلسفة هذه الثورة من كلا جانبيها الاجتماعي والاقتصادي . ومعنى هذا أن « اجتماعية المضمون » لا تعنى رفض الشكل التقليدي للقصيدة العربية، فهذه القصيدة بشكلها التقليدي صالحة لهذا المضمون تستطيع أن تتسع له ، وأن تمد طاقاتها الفنية للتعبير عنه ، ولكن المسألة هي أن ظهور الواقعية في الشعر المعاصر لايعني بالضرورة اختفاء الرومانسية ، وذلك لأن الشاعر إلى جانب أنه فرد من مجتمع تربطه به علاقات اجتماعية متعددة إنسان له عواطفه الشخصية ومشاعره إلذاتية التي لا يملك أن ينفصل عنها ، ففي أعماق كل شاعر ذاتي شاعر اجتماعي ، وفي أعماق كل شاعر اجتماعي شاعر ذاتي ، وليس هناك ما يمنع من أن يتعايش الشاعر أن في أعماق الشاعر الواحد ، وأيضا ليس هناك ما يمنع من أن تتعدد المذاهب الأدبية في الساحة الفنية الفسيحة ، ولا يعني ظهور مذهب فيها اختفاء المذاهب الأخرى منها . وفي ظني أن قصيدة الحب وقصيدة الطبيعة لن تختفيا من هذه الساحة، وإنما سيظل لهما مكانهما ، وما زالت الرومانسية قائمة في الآداب الغربية ، وما زال شعراؤها يقومون بدورهم الفني إلى جانب المذاهب الفنية الأخرى ، ومن الخير للأدب ـ على كل حال ـ أن تتعدد مذاهبه حتى لا يكون الأدباء جميعاً نسخاً مكررة أو صورا من أصل

وأما من حيث الشكل ف الأمر جد خطير ، ففى هذا الجانب يكمن سر المشكلة الذى يشكل جانباً آخر من جوانب أزمة الشعر المعاصر .

## من واقع حياتنا الثقافية

### أولاً : حول الشعر ( الشعر الجديد وأزمة الارتجال) :

فى أواخر الأربعينات من هذا القرن بدأت المدرسة الجديدة فى شعرنا المعاصر أولى خطواتها فى حياتنا الفنية ، وعلى امتداد السنوات الثلاثين التى أعقبت ظهورها مضت تشق طريقها لتؤصل للمذهب الجديد الذى تدعو إليه ، وعلى هذا الطريق اتسع مجال حركتها ، وتزايد عدد الذين أغرتهم التجربة الجديدة على اللحاق بالركب المندفع خلف رواده الأوائل الذين راحوا يبشرون بحركة تحرير لشعرنا العربى، كأنما كان هذا الشعر يرزح تحت نير عبودية غفلت عنها عيون النقاد والشعراء طوال خمسة عشر قرنا من الزمان منذ أن بدأ خطواته الأولى فى القرن الخامس الميلادى حتى جاءت المدرسة الجديدة ومعها بشرى الخلاص وتدق أجراس التحرير .

وهذا هو الوهم الكبير الذى وقع فيه هؤلاء الرواد ، أو لعلها مغالطة حاولوا أن يبرروا بها حركتهم الجديدة، فيشعرنا العربي لم بعش طوال هذه القرون أسيرا لقيود كبلت خطواته ، وجمدت حركته ، وبدون إشارة لجدل عقيم ، وعنطق الواقع الذى عاشه هذا الشعر أكثر من ألف وخمسمائة سنة لو كان الأمر كذلك لتوقفت القصيدة العربية منذ مئات السنين . ولاستعصت على التطور المستمر الذى مرت به في حياتها الفنية الطويلة ، ولما كتب لها الخلود والبقاء على امتداد هذا العصر الطويل ، ولكن الواقع أن شعرنا العربي ظل حيا متطوراً طوال هذه القرون .

وعلى امتداد هذه الرحلة الطويلة لم يتوقف الشعر العربى عن مسايرة الحياة من حوله ، ولم يتخلف عن متابعة حركتها ومواكبة تطورها ، ولم يتجمد في قوالبه القديمة التي صنعها له بناته الأولون ، ويخطئ من يظن أن القصيدة العربية قد تجمدت في شكلها القديم ، أو نامت في كهوفها التقليدية بعيداً عن تطور الحياة حولها.

فالقصيدة العربية عاشت في تطور مستمر وتجديد متصل ، ولكن الواقع الفني الذي يؤكده تاريخ الشعر العربي أن هذه الحركات التجديدية المتطورة لم تقطع صلتها بالقديم ، ولم تبت حبالها من حباله ، ولم تحاول أن تبدد الرصيد الضخم الذي خلفه لنا أسلافنا الكبار في خزائن التاريخ ، وإنما أقامت تجديدها على جسور قوية ثابتة تصل بينها وبين هذا التراث الذي ظل محتفظا بأسرار الحياة على ضفاف نهر الشعر الذي لم يتوقف عن العطاء الخصب منذ بدأ تدفقه حتى اليوم، ولعل هذا هو الذي جعل شعرا عنا المجددين ـ وهم كثير في تاريخ شعرنا العربي - يؤمنون جميعاً بأن القديم هو بداية الجديد، وأن الأصول الفنية الثابتة فيه هي الأرض الصلبة التي لا يقوم بناؤها الجديد إلا عليها ، والتي يمكنهم أن يستثمروا فوقها الرصيد الضخم الذى خلفه لهم أسلافهم لينتفعوا بكل ما يمكن الانتفاع به منه ، وهكذا ظل بناء الشعر الذي رفع قواعده الرواد الأوائل يرتفع مع رفاق القافلة دون أن يتعرض للانهيار على أساس هذا الإيمان بسلامة القاعدة التي قام عليها بناء شعرنا العربي قامت كل حركات التجديد الناجحة فيه ، ولم يخطئ النقاد العرب القدماء حين كانوا يوصون ناشئة الشعراء بألا يحاولوا ارتقاء السلم الفني الصعب الطويل حتى يحفظوا كل ما يستطيعون حفظه من الشعر القديم ، حتى يكون عملهم الفني قائما على أساس من الوعى الدقيق لكل أصوله ومقوماته التي لم تحتفظ بهما الحياة إلا لأنها صالحة للحياة ، ولكن لم يفهم أحد من شعرائنا الكبار الذين غيروا مجرى النهر بما شقوه له من مسالك جديدة أن الأصالة معناها الفناء في القديم أو منحه حق السيطرة على أعمالهم الفنية ولا أن التجديد معناه إلغاء القديم ، أو تحويله إلى متحف من متاحف الآثار ، وانما فه موا أن الطريق الصحيح للتجديد هو الموازنة الدقيقة الذكية بين القديم والجديد، والتي يقف فيها القديم موقف الرقابة والتوجيه لاموقف السيطرة والتحكم ، وبهذا كان الجديد دائما ينطلق من حيث انتهى القديم منتفعاً بكل ما حققه من تطور، حتى يتصل الطريق ولا نكون كمن يبدأ من فراغ ، وكأنما قد ذهبت كل جهود القدماء أدراج الرياح وبهذا أيضا كان الثابت دائما هو النقطة التي يبدأ من عندها التحول حتى لا تهتز الأرض الفنية تحت أقدام الضاربين فوقها .

هكذا تصور شعراؤنا الكبار التجديد ، وهكذا أتصوره أيضا ، بل أنا لا أستطيع أن أتصوره إلا على هذه الصورة موازنة دقيقة ذكية بين القديم والجديد ، لاتبدأ من فراغ، وإرساء للتحول على أساس من الثابت ، دون سيطرة للقديم على حركة الجديد، ولكن أيضا دون انحراف بالجديد إلى تيه سحيق لانتبين مواقع أقدامنا فيه .

من هذه الزاوية التى أومن بها أشد الإيمان أنظر إلى المحاولة الأخيرة لتجديد شعرنا العربى ، فأراها محاولة مرتجلة تقوم على أسس غير ثابتة من الوعى الدقيق لأصول شعرنا العربى الثابتة وقيمه الأصيلة .

والذى غفل عنه أصحاب هذه المدرسة أو تغافلوه أن شعرنا العربى يقوم على أصول موسيقية مضبوطة ضبطاً محكماً . وقيم صوتية متكاملة تكاملاً تاما لم تتوافر لأى شعر آخر .

وهى أصول وقيم تعتمد على قاعدتين أساسيتين وحدة القافية ووحدة الوزن، وهما قاعدتان كان ظهورهما فى القصيدة العربية نتيجة لأمرين : ثراء اللغة العربية فى مفرداتها ، وثراء العروض العربى فى أوزانه التى تقبل بدورها ـ تشكيلات كثيرة ضاعفت من هذه الثراء ، ولم تغفل كل محاولات التجديد هاتين القاعدتين ، وإغا استباح المجددون لأنفسهم أن يدخلوا عليهما شيئا من إعادة التشكيل ، أو إعادة التوزيع الموسيقى على أساس من الحس الدقيق بطبيعة هذا الشعر الموسيقية وقيمه الصوتية الثابتة ، ومع ذلك فلم تفلح هذه التشكيلات الجديدة فى أن تسدل ستار النسيان على الصورة التقليدية للقصيدة العربية ، أو تتحول بها إلى قطعة أثرية يحتفظ بها التاريخ فى متاحفه ، وإغا ظلت هذه الصورة هى الصورة الأصلية الخالدة فى شعرنا العربى التي استعصت على الغناء .

ومن هنا كان أشد ما أنكره على هذه المدرسة موقفها الظالم من الوزن والقافية اللذين كانا أهم هدف تعرض لهدمها . أما ما وراء ذلك من مواقف هذه المدرسة من تجديد في لغة الشعر ومعانيه وصوره وأساليب التعبير فيه ومجالاته وغاياته فمواقف لا أنكرها ، بل أراها هي التي أمسكت بهذه المدرسة حتى الآن من أن تزول .

وفى ظنى أن المحاولة الجديدة التى لم يستقر أصحابها حتى اليوم على تسمية موحدة لها لو أحسنوا فهم طبيعتها فى غيرمغالاة فيها، أوتعصب لها أو اندفاع خلفها لا تجهوا بها نحو مجالات أخرى غير الشعر الغنائى، لأن طبيعتها تجعلها صالحة للشعر القصصى والشعر التمثيلى ، حيث تختفى مقومات الشعر الغنائى التى استقرت لشعرنا العربى الذى دار كله فى فلك هذا الشعر طوال خمسة عشر قرنا من الزمان ، فلم يعد من اليسير أن نسقطها من حسابنا ، وهى مقومات تجعل هذه المحاولة الجديدة غير صالحة له ، وتجعل منه ضيفا غريباً عليها .

أما الشعر القصصى والشعر التمثيلى فهما لونان جديدان ليست لهما جذور ضاربة فى أعماق شعرنا العربى ، ومن هنا قلت أن الشاعر صلاح عبد الصبور وهو أحد رواد هذه المحاولة كان على قدر كبير من الذكاء والوعى حين تحول بطريقه إلى مجال الشعر التمثيلي ، فقد سجل هو ورفاقه من شعراء المسرح الشعرى نجاحاً ممتازاً فى هذا المجال لم يستطيع الشعراء الغنائيون تحقيقه فى مجالهم

هذا هو رأيى فى المدرسة الجديدة ، مالها وما عليها ، فى غير تعصب للقديم ولا مصادرة للجديد ، وإنما من خلال نظرة موضوعية تحاول أن تجد حلا للمعادلة الصعبة بينهم ، والتاريخ وحده هو الذى سيتولى الفصل بيننا وبينهم وهو الذى سيصدر الحكم النهائى علينا أو عليهم .

#### ثانياً : الشعر وأصول التجديد :

حقيقة تاريخية قد تبدو غريبة لأول وهلة ، ولكنها ـ عند التأمل ـ حقيقة ثابتة لاشك فيه ، تلك هي أن شعرنا العربي هو الشعر الوحيد في تاريخ الآداب العالمية القديمة الذي كتبت له الحياة منذ أن ظهر حتى الآن ، فليس في تاريخ هذه الآداب كلها شعر امتدت به الحياة مثلما امتدت بالشعر العربي . فقد امتدت الحياة بهذا الشعر أكثر من خمسة عشر قرناً من الزمان منذ أن بدأ رحلته في القرن الخامس الميلادي حتى اليوم ، لم يخفت فيها صوته ، ولم ينقطع به الطريق على امتداده الطويل .

فقد ظهر الشعر اليونانى قبل الشعر العربى ، ولكن الطريق توقف به مع انهيار الحضارة الإغريقية ، وظهر الشعر اللاتينى ثم انتهى مع نهاية الحضارة الرومانية ،من قبلهما ظهر الشعر العبرى ، ثم توقف مع انتهاء شأن العبرية القديمة ، وكذلك كانت الحال من الشعر الفارسي ظهر ثم اختفى مع اختفاء الفارسية القديمة . أما الشعر العربى فقد ظهر مع ظهور اللغة العربية ، ومضى معها في رحلتها الطويلة ، وظل حيا معها حتى اليوم ، وذلك لأن هذه اللغة عاشت عمرها الطويل المتصل محتفظة بسلامتها اللغوية لم يؤثر فيها تطاول الزمن ولا اختلاف البيئات ، لم تقض عليه اللهجات المحلية التى انبثقت منها كما قضت على غيرها من اللغات، والسبب في هذا . كما نعرفه جميعاً يرجع إلى أن القرآن الكريم حفظ عليها سلامتها ، وأمسك بكيانها من أن يتداعى أو ينهار ، ولم يسمح للهجات المحلية بأن تحيلها إلى لغة تاريخية تأخذ مكانها في المتاحف اللغوية كغيرها من اللغات القديمة .

ومعنى هذا أن شعرنا العربى الذى تمتد جذوره فى الأرض الطيبة هذا الامتداد الطويل يمثل فى تاريخنا تراثأ حضاريا عريقا يجب علينا أن نعتز به ، ورصيدا فنيا ضخما يتحتم علينا أن نحافظ عليه ، هو تراث لا يزال صالحاً للحياة ، ورصيد لا يزال يعطينا فى سخاء ، لننفق منه كيف نشاء ، فمن السفه والحماقة أن ندير له ظهورنا ونقول تحت تأثير عقدة الثقافة الأجنبية ، لقد انقطع ما بيننا وبينه ولم يعد صالحاً لحياتنا المعاصرة.

هذا هو الوهم الكبير الذى وقع شعراؤنا المعاصرون الذين ظنوا أن الشعر نبت شيطانى ينبت من لا شئ ، غافلين عن حقيقة أدبية مقررة وهى أن الشعر كأى فن من الفنون ـ نبات طبب يضرب بجذوره فى أعماق بعيدة يستمد منها الماء والحياة ، وبدون هذا الارتباط الوثيق بالأرض الطيبة التى تشد شعرنا المعاصر إلى جذوره الأصلية الضاربة فى أعماق التراث، يفقد هذا الشعر عناصر الأصالة ومقومات الحياة ليصبح نباتا هشا لا يلبث أن يجف ويتساقط ويتحول إلى هشيم تذوره الرياح ، أو كما كان يقول جرير الشاعر الأموى الكبير إلى « شعر تهامى إذا أنجد وجد البرد » .

وتراثنا الفنى تراث خصب ، ورصيدنا منه رصيد ثرى ، والعمالقة الكبار من شعرائنا الذين احتلوا قمم الفن الخالدة كثيرون ، أعطوا حياتنا الأدبية عطاء سخياً ، وكانوا معالم بارزة فى تاريخنا الفنى الطويل ، ولولا أن هذا التراث يحمل فى ثناياه عناصر البقاء والخلود لما احتفظت به الحياة حتى اليوم ، ومن أجل ذلك لم يفكر أى شاعر فى شعرائنا الكبار فى الانفصال عن هذا التراث ، وإغا آمنوا جميعاً أنه أساس من أسس تكوينهم الفنى ، وقاعدة ثابتة تقوم عليها أعمالهم الأدبية ، فمضوا ينفقون من رصيده الضخم ، ويستغلون تقوم عليها أعمالهم الأدبية ، فمضوا ينتحول على أيديهم إلى مصدر من كنوزه الثرية فى براعة جعلت هذا التراث ، يتحول على أيديهم إلى مصدر من مصادر الإلهام ، وسر من أسرار العبقرية ، ولم يقف هذا التراث أمام أى واحد منهم عقبة فى طريق التجديد أو حائلا دون الإبداع والابتكار .

والحقيقة التى يعرفها كل المؤرخين لأدبنا العربى أن عصور الضعف التى مرت به ارتبطت بالبعد عن التراث ، على نحو ما حدث فى أيام الحكم العثمانى للدولة العربية ، وأن عهود الازدهار ارتبطت بالاتصال به ، ولذلك نلاحظ أن البارودى عندما أراد أن ينقذ الشعر من الهوة التى تردى فيها ، وأن يترفع به من السفوح التى انحدر إليها ، اتجه إلى الشعر القديم يستمد منه اكسير الحياة الذى يرد على الشعر روحه الضائعة ، ويعيد إليه نفسه المنهارة .

ولكن ليس معنى هذا أننى أدعو إلى الفناء في القديم، وإنما معناه أن نوطد صلتنا به حتى نكتسب تلك الأصالة التي تكسب العمل الفني صفة

البقاء والخلود ، أنا لا أريد أن نذوب في القديم ، ولكني أريد أن يذوب هو في أعماقنا ، وأنا لا أريد أن يسيطر علينا ، ولكني أريد أن نسيطر نحن عليه ، وأن لا أريد أن غنجه حق التحكم في أعمالنا الأدبية ، ولكنى أريد أن غنجه حق الرقابة عليها ، حتى لا ننحرف بها عن الطريق ، ولم يخطئ النقاد العرب القدماء حين كانوا يوصون ناشئة الشعراء بألا يحاولوا ارتقاء السلم الفني الصعب الطويل حتى يحفظوا كل ما يستطبعون حفظه من الشعر القديم ثم ينسوه بعد ذلك ، وهي وصية نستطيع أنت نترجمها إلى لغتنا المعاصرة بألا يقطعوا صلتهم بالتراث، ولكن على أن يختزنوه في أعماقهم ، فلا يتدخل في أعمالهم الفنية ، ولا يفرض نفوذه عليها ، ولا يتسرب إليها إلا بمقدار ما تتسرب مكونات اللاشعور إلى أحلام النائم في غفلة من الرقيب المقيم على بابه، فإذا هي رؤى جديدة كأنما انفصلت من عالم مجهول لا صلة له بما هو مستقر في الأعماق ، وكامن في الأغوار، وحين صرح الفرزدق بأن شعره هبة من أسلافه النوابغ لم يكن يفتخر فحسب بوقوفه على الشعر القديم وعلمه به ، وإنما كان أيضا يحدد أسس العمل الفني ، ويضع مفاتيح الفن في أيدي الناشئة من الشعراء ، ولا يستطيع أحد أن يدعى أن هذه الهبة جعلت من الفرزدق تابعاً لأسلافه النوابغ أو طبعة منهم ، ولكنها - في حقيقة الأمر - هي التي خلقت منه عبقرية فذة في تاريخ شعرنا العربي ، لا يماري أحد في عبقريتها ، وفنانا أصيلا يعرف مواقع أقدامه ، ويدرك اتجاهات خطاه .

هكذا أتصور التجديد في شعرنا العربي اتصالا بالتراث يقف من العمل الفني موقف الرقابة لا موقف السيطرة ، وحرصا على أن يقوم البناء الفني على أسس من مقومات هذا التراث ، في غير هدم للأصول أو تبديد للقيم ، ثم ليأت الجديد بعد ذلك كيف يشاء أصحابه : تطويرا وتجديدا وإيداعا وابتكارا واتصالاً بالحضارة .

#### ثالثاً : الشعر العربي والذوق المعاصر

 $(x_1, \dots, x_n) \in \operatorname{Sp}(x_1, \dots, x_n) = \operatorname{Sp}(x_1, \dots, x_n)$ 

الأستاذ الجليل الدكتور محمد كامل حسين عالم وأديب كبير واسع الأفق متنوع الثقافة ، له مشاركات خصبة ثربة في حياتنا العلمية والأدبية ، وهو أحد علمائنا الكبار الذين استطاعوا أن يزاوجوا مزاوجة بارعة بين شخصياتهم العلمية وشخصياتهم الأدبية، وليس كتابه الذي صدر أخيراً عن « الشعر العربي والذوق المعاصر » إلا صورة ذكية من هذه المزاوجة البارعة التي نطمع في منزيد منها من أجل رؤية جيدة لتراثنا الأدبي القديم ، وهو تراث لم يستقر في أعماقنا هذه القرون المتطاولة إلا لأنه ينطوى على عنصر من عناصر الخلود. فليس من قبيل المصادفة أن يظل امرؤ القيس مثلا حيا في أعماقنا طوال خمسة عشر قرنا من الزمان ، وإنما لا بد أن يكون ورا ، ذلك سر من أسرار الخلود جعله جديراً بالبقاء طوال هذه القرون ، وكذلك الشأن مع سائر شعرائنا الكبار الذين احتلوا ـ عن جدارة ـ قمم الفن الشامخة على طول الطويق الذى سلكه شعرنا العربى منذ أن ظهرت القصيدة العربية بصورتها المكتملة الناضجة على أيدى الطلاتع المبدعة من شعراء القرن الخامس الميلادي الذين أرسوا لهذه القصيدة تقاليدها وأصولها ومقوماته الفنية ، وأعطوها صورتها التقليدية التي أخذت في نفوس الشعراء في عصور الشعر العربي الكلاسيكية صورة مقدسة تبلورت في نقدنا العربي القديم في النظرية المشهورة التي عرفت في تاريخ هذا النقد بنظرية «عمود الشعر ».

ولكن الحقيقة التاريخية التى لا شك فيها، والتى ينطق بها شعرنا العربى القديم، وهى أن هذا « العمود المقدس » لم يفرض على هذا الشعر وصايته الكاملة ، ولم يقف فى وجهه على طول الطريق ، ولم يمنعه من الحركة الدانبة المتطورة التى واكبت هذا الطريق ، حيث تعالت على جنباته صبحات التطور والتجديد ، بل أحيانا صبحات الثورة والتمرد .

ومنذ زهير بن أبى سلمى ، بل من قبيل زهير عندما ظهير الطفييل الغنوى وأوس بن حجر ، ظهرت مدرستان فنيتان تبلوران العمل الفنى عند شعراء هذا العصر: مدرسة الطبع التى يغرف شعراؤها من بحر ، وتأتيهم المعانى سهوا ورهوا ، وتنثال عليهم الألفاظ انشيالا . كما يقول الجاحظ ، ومدرسة الصنعة التى ينحت شعراؤها من صخر ، وقد تأتى على الواحد منهم ساعة ونزع ضرس أهون عليه من قول بيت كما يقول الفرزدق . وبين هاتين المدرستين اللتين امتدتا امتدادا طويلا فى تاريخ الشعر العربى القديم ، توزع شعراء العربية الكبار الذين أثروا تأثيراً عميقاً فى نهر هذا الشعر الذى لم يكف عن التدفق حتى اليوم .

هذه هى الصورة التى استقر عليها النقد العربى القديم ، والمحاولة الجديدة التى يحاولها الأستاذ الجليل فى كتابه الأخير تقوم على أساس توزيع جديد لشعرنا العربى بين شعر طبع وشعر احتراف ، وهو – منذ البداية – فى مقدمة كتابه يحدد هذين المصطلحين : أما شعر الطبع فهو الذى يتحدث فيه الشاعر عن إحساسه وعواطفه وما يشعر به من حب أو كره ، وما تركت فيه الشاعر عن أر ، وأما شعر الاحتراف فهو الشعر الذى يعبر فيه الشاعر عن أشياء لا تمس أعماق نفسه ولا تصدر عن عواطفه . وفى رأيه أن شعر الاحتراف أعذبه أكذبه ، وأن شعر الطبع أعذبه أصدقه ، ومن هنا كان شعر الاحتراف يعنى بالمحسنات اللفظية والمعنوية ، فى حين يخلو شعر الطبع من هذه المحسنات ، وعلى أساس هذا التوزيع الجديد الذى يقوم ـ كما هو واضح على قاعدة موضوعية قسم الأستاذ الجليل كتابه إلى قسمين : قسم يدرس فيه شعر الطبع من خلال دراسات وطائفة من شعر الحماسة ، وقسم يدرس فيه شعر الاحتراف من خلال دراسات للفسرزدق وجسرير وبشسار والنابغة وأبى نواس ، ثم تأتى بعسد ذلك دراسة للموسيقى والتصوير فى الشعر العربى يقف بعدها عند المتنبى وأبى العلاء .

والواقع أن التفرقة يبن هذين اللونين من الشعر ـ على الرغم من المحاولة الجاهزة لتحديد المصطلحين. لا تزال غير واضحة ، فما يزال بين اللونين «خيط رفيع» يسمح بتداخل التقسيم القديم إلى شعر طبع وشعر صنعة في هذا التقسيم الجديد، وهو تداخل لم يستطع الأستاذ الجليل أن ينجو منه ، إذ نراه في بعض مواضع من كتابه يربط بين شعراء الاحتراف والصنعة ربطاً ينتهي به إلى حملة ظالمة على البلاغة العربية أنها أساءت إلى الشعر العربي أكثر عا أحسنت . وفي ظنى أن هذه الحملة ترجع إلى أن الأمر اختلط على الأستاذ الجليل بين التصوير الفنى الذي هو أساس العملية الفنية وبين المحسنات البديعية التي ابتلى بها الشعر العربي في بعض عصوره الأدبية ، وتحول معها عند بعض الشعراء إلى صور من العبث اللفظى ، والشعر. قبل كل شئ . سواء أكان شعر طبع أم شعر احتراف ، وسواء أكان شعراً عربياً أم غير عربي ، صنعة ولا يمكن أن يخلو منها ، حتى شعر الطبع بالمفهوم النقدى القديم تدخل فيه الصنعة . ففي الشعر ـ كما في أي فن آخر ـ جانب من الصنعة لابد منه حتى يستقيم للشاعر عمله الفني ، وتتم له السيطرة على أدوات فنه ووسائله . وتتحقق له تلك الصورة الخاصة من صور التعبير التي تحتاج . مع الموهبة . الى كثير من الجهد والأناة . ولست نكر أن البساطة . في حد ذاتها . جميلة ، وأنها تبدو في بعض المجالات قادرة على نقل الإحساس ، ولكن البساطة وحدها لا تكفى لإقامة بناء فني متكامل ، لأن قدرتها على نقل الإحساس ، وإثارة الانفعال محدوده الطاقة من ناحية ومحدودة النطاق من ناحية أخرى .

والأمر الذى لا شك فيه أن هذا « الخيط الرفيع » بين اللونين لا يسمح بأن نُصفٌ فى دقة الشعر العربى فى خزانتين منفصلتين : إحداهما لشعر الطبع، والأخرى لشعر الاحتراف ، وعلى سبيل المثال هل نستطيع أن تجعل كل شعر المدح على امتداد الطريق الطويل الذى سلكه الشعر العربى ، وعلى تعدد مذاهبه واتجاهاته ، وتنوع شعرائه شعر احتراف خالص مجرد من أى تعبير عن

مشاعر الشاعر الذاتية ؟ أنا أدرك أن فى شعر المدح احترافاً كثيراً ، ولكنى أدرك أيضا أن فيه جانباً ذاتياً له قيمته الفنية ، وهل نستطيع أن نجرد مدانح أبى تمام فى المعتصم أو مدانح المتنبى فى سيف الدولة من عمق ذاتي وصدق انفعالى ؟

وإذا كان الهدف من الكتاب. كما صرح الأستاذ الجليل في نهاية مقدمته. أن يقدم إلى القارئ العربى الجانب الذي يقبله الذوق المعاصر من شعرنا العربى ، وهو شعر الطبع ، فإن الأمر الذي يلفت النظر أن قسمة الكتاب بين اللونين لم تكن قسمة تتفق مع هذا الهدف ، فقد جارت دراسة شعر الاحتراف جوراً شديداً على دراسة شعر الطبع ، فقد شغلت دراسة شعر الطبع أقل من خمسين صفحة في كتاب تزيد صفحاته على مائة وخمسين ، وكنت أقنى لو وقف الكتاب على دراسة شعر الطبع وحده حتى لا تتوزع الجهود الخصبة التي بذلها الأستاذ الجليل فيه توزعاً يباعد بينها وبين الهدف منه

والواقع أن الكتاب - فى وضعة الدقين - مجموعة من الخواطر السريعة المتزاحمة تأخذ شكلاً استعراضيا ، ومع أنى لا شك فى أهمية هذه الخواطر وقيمتها لأنها خلاصة تجارب طويلة واتصال وثيق بالأدب ، فقد كنت أتمنى مخلصاً لو قلت هذه الخواطر ، وكانت أشد عمقاً وأكثر تأملا ، حتى لا تذهب هذه الجهود الخصية بدداً فى زحمة القضايا الكثيرة التى يثيرها الكتاب ، والتى لابد من أن تثير ـ بسبب كثرتها وأهميتها ـ كثيراً من الجدل والخلاف حولها ، على نحو ما تثيره هذه المحاولات لدراسة طائفة من شعرائنا الكبار على أساس نظرية « فرويد » المعروفة فى علم النفس . وفى ظنى أن كثيراً من الباحثين يتفقون معى فى أن هذه النظرة « الفرويدية » ليست مما يتفق عليه الباحثون ، ففى كثير من الأحكام التى انتهت إليها هذه الدارسة إساءة إلى هؤلاء الكبار الذين يعتز بهم تاريخنا الأدبى القديم، و أرانى بصفه خاصة ـ

غيير قادر على الإعتضاء عن الحكم القاسى الذى أصدرته هذه الدراسة على النابغة الذبيانى ، فقصة المتجردة ـ فى أغلب الظن ـ موضوعة ، ولم تكن الجفوة بين النعمان والنابغة بعيدة عن الظروف السياسية التى كانت قائمة فى ذلك العصر بين المناذرة والغساسنة

وغير هذا الخلاف العريض تبرز خلافات كثيرة حول مسائل جزئية أثارتها القضايا الكبيرة التى عرض لها الكتاب ، وعلى سبيل المثال لا أستطيع أن أتفق مع الأستاذ الجليل فيما ذهب إليه من تفسير متطرف لشخصية امرئ القيس ، ولا تفسير لشخصيته المتنبى على أساس فكرة « الأمانى المعوقة » ولا محاولته الربط بين لزوميات المعرى وعقيدته الدينية . وأيضاً لا أوافقه على ما ذهب إليه من أن قصيدة المتنبى في « شعب بوان » هي أضعف ما في ديوانه ، أو أن خمريات أبي نواس ليست أجود شعره ، أو أن وصف البرق والمطر في معلقه امرئ القيس من شعر الاحتراف ، كما أختلف معه في تفسيره لكثير من الأبيات التي وقف عندها في فصول الكتاب المختلفة .

ولكن إذا كانت قيمة الكتاب ـ أى كتاب ـ إنما ترجع إلى كثرة ما يثيره من خلاف بين الباحثين ، فإنى أشهد ـ فى غير مبالغة أو مجاملة ـ أن هذا الكتاب الذى أثرى به الأستاذ الجليل مكتبتنا العربية كتاب بالغ القيمة جدير باهتمام الباحثين ، بما يثيره من قضايا بالغة الأهمية ، وبما يفتحه من آفاق جديدة أمام قراء الشعر العربى من خلال ذوقنا المعاصر .

#### رابعاً: حياتنا المعاصرة وموقف الشعر منها

ليس من عادة الدكتور يوسف خليف أستاذ الآدب العربى بجامعة القاهرة أن يطلق أحكاماً نهائية على الأعمال الإبداعية ، كما أنه لا يعطى نفسه حق منح العمل الأدبى إما الحياة أو الموت مثلما يفعل بعض النقاد المعاصرين .. فهو شاعر ومبدع قبل أن يكون ناقدا ، وهو صاحب الاتجاه الرومانسى فى الدراسات النقدية ، ومؤلفاته « الحب المثالى عند العرب » « ذو الرمة » شاعر الحب والصحراء ، وتاريخ الشعر فى العصر العباسى ، وله ديوان « نداء القم » وقد حصل على جائزة الملك فيصل العالمية وجائزة الدولة التقديرية (١) .

وحول مجموعة من القضايا الأدبية كان معه هذا الحوار: د. يوسف.. يكثر الجدل بين المبدعين والنقاد حول المذاهب النقدية التي يمكن أن تحكم قراءة العمل الإبداعي.. في تصورك هل لدينا حقا مذاهب نقدية أدبية ؟.

... الساحة الأدبية في العالم العربي كله تتحرك حركة نشيطة وخصبة منذ فترة، ورأيي الخاص. وربا أكون مخطئا فيه . أن الحياة الأدبية – وبخاصة في مجال الشعر – تم بمفترق طرق لم تنفتح اتجاهاتها ومذاهبها تماما حتى الآن، وما زلنا في مرحلة انتقال وتطور فيها رواسب القديم وتجارب الجديد .. إنما الصورة النهائية للمجتمع الشعرى في حياتنا المعاصرة لم تستقر تماما ، فما زال الشعراء يتحركون فوق أرض لم تستقر تحت أقدامهم وما زالت التجارب الجديدة في مجال الشعر مستمرة وتقدم لنا كل يوم جديداً .. يبدو بعضه غير مقبول ، على نحو ما نراه في قصيدة النثراو في القصيدة الجديدة التي يبتكرها المجددون من أصحاب المدرسة الجديدة أنفسهم، لأنها تمثل اندفاعاً وتطرفا في التجديد ، لا يتفق مع الصورة التي رسموها لتجديد الشعر عندهم . ونتيجة

<sup>(</sup>١) الأهرام المسائي ١٩٩٣/٨/٣ .

لذلك ليست هناك حتى الآن نظرية نقدية استقرت أصولها وتقاليدها في حياتنا الأدبية ، وما زلنا في مرحلة انطباعات شخصية فيها قدر كبير من المجاملة والعلاقات الشخصية .. حتى الأن مازالت الأرض في مفترق طرق سواء في الإبداع أو في النقد .

د. خليف : هذا صحيح : فهناك غاذج مبالغة في التجديد خرجت بالشعر عن مفهومه حتى عن مدارس التجديد ، وأنا سمعت من بعض رواد هذه المدرسة الجديدة من ينكرون هذا الاندفاع الذي اتجه إليه الجيل المعاصر من شعراء الموجة الجديدة ، وأتذكر أن الشاعرة الكبيرة نازك الملائكة وهي رائدة من رواد المدرسة الجديدة أعلنت منذ سنوات غير بعيدة أن شعراء المدرسة الجديدة قد انحرف كثير منهم عن طريق التجديد الصحيح الذي كانت تحرص المدرسة الجديدة في الشعر على الالتزام به .

ولكنى متى يمكن حسم هذه القضية التى خلفت صراعاً متجدداً بين الأجيال الشعرية والنقدية ؟

إنها قضية يحسمها الزمن .. فهو الذي يتكفل بحسم القضية ، وتحديد الموقف. والموقف الآن ليس بدعا في التاريخ الأدبى . ففي كل مراحل التاريخ الأدبى وفي كل مراحل الانتقال من مذهب إلى مذهب ، ومن مدرسة إلى مدرسة نرى هذا القلق وعدم الاستقرار . ثم مع مضى الأيام تأخذ الصورة الجديدة في الوضوح وتبدأ الرؤية الجديدة تستقر في المجتمع الأدبى، هكذا رأينا في تطور الشعر العربي بين العصر الجاهلي والعصر الإسلامي عند الشعراء الذين نطلق عليهم «المخضرمين » ، وكذلك رأينا عند الشعراء الذين عاشوا مرحلة الانتقال في الأموية إلى العباسية والذين يطلق عليهم في تاريخ الادب مخضرمي الدولتين ، وكذلك نرى هذا الموقف مع بدايات مدرسة الإحياء في العصر الحديث مع البارودي ومن عاصروه ، وهو يمر برحلة الانتقال بالقصيدة العربية من صورتها التي كانت عليها في العصر العثماني والمملوكي إلى صورتها الإحيائية الجديدة ، وعا يؤكد هذا الرأي أن

القصيدة الإحيائية الجديدة التى بدأها البارودى وبشر بها لم تصل إلى قمة نضجها واستقرارها الأدبى إلا عند شوقى وحافظ وشعراء جيلهما . وهل لهذه الأسباب التى ذكرتها .. تأخر الشعر وتقدمت الرواية ؟

.... أرض الشعراء لم يصبها الفقر والقحط بعد .. فالشجر كثير ولكنها لم تثمر الذى يلفت النظر .. الثمرة النادرة هى العبقرية ، والعبقرية سر مجهول لم يكتشفه أحد بعد، ونأمل فى النهضة التى نرى مظاهرها فى حياة الشعر أن تؤتى ثمارها أما م تقدم الرواية ، فقد قبل بأن حياتنا المعاصرة لم تعد فى حاجة إلى الشعر بمثل حاجتها إلى القصة والرواية والمسرحية لأنها فنون يحتاجها العصر، والشعر تراجع ولم تعد الحياة فى حاجة إليه كثيرا ، وأصبح نوعا من كمالياتها ومظاهرها المرفهة حتى الشعرالواقعى الذى يمثل المدرسة الواقعية أصبح يمثل قيمة هامشية فى المجتمع .

..... من مؤلفاتك الحب المثالي عند العرب من واقع هذه الدراسة كيف ترى الإبداعات الشعرية حول هذا المفهوم ؟

الحقيقة أن الغزل العذرى بمعناه الدقيق وفي صورته المثالبة لم يظهر إلا في العصرالأموى في بوادى نجد والحجاز ، لأن هذ الحب كما ذكرت في كتاب الحب المثالي نبت بدوى ، ارتبط ظهوره وحياته بالبادية العربية منذ العصر الجاهلي عرفه مجموعة من الشعراء العشاق الذين عرفوا في الأدب العربي باسم « المتيمين » وهو صوت طبق الأصل من الشعراء العذريين في العصر الأموى وكل منهم أحب محبوبة واحدة ، وكتب عليه الحرمان منها ، أوعاش على ذكراها حتى الموت . . قاما مثل العذريين في العصر الأموى وأقرب مثال عنترة بن شداد .

أما الآن فالصورة العامة للعلاقات العاطفية بين الرجل والمرأة اختلفت قاما عن الصورة التى كنا نراها عند العذريين بسبب خلاف ظروف الحياة وظروف المجتمع ، نتيجة لذلك نجد أن شاعر الحب فى الأدب الحديث اتجه اتجاها غير شاعر الحب القديم لأنه بصور العلاقات الجديدة، وهى علاقات تمثل نوعا من التغير الشبابى تعكس حياة تغيرت عن الحياة العصور القديمة ..

## القسم الفالث حسوارات ورؤى حسول النقد ومشكلاته

لنكن صرحاء مع أنفسنا ، ولا ندفن رؤوسنا فى الرمال لنخفى عن أعيننا الحقيقة ، ولنعترف بأن النقد فى حياتنا الأدبية يمر بأزمة لاشك فيها ، ولنكن أكثر صراحة فنعترف بأن هناك أزمة تمر بها حياتنا الأدبية فى كثير من جوانبها ، ولكى ندرك حجم المشكلة لنطرح على أنفسنا سؤالين محددين تكشف الإجابة عليهما عن حقيقة المشكلة :

السؤال الأول لماذا اختفى عمالقة الأدب بعد انتها، جيل العمالقة الذين شهدتهم حياتنا الأدبية في العقود الأولى من هذا القرن ؟ ولماذا لم يظهر خلفاء لهم يشرون هذه الحياة ، ويحركون تيارات الأدب فيها ؟ لماذا لم يظهر شوقى آخر أوطه حسين آخر أو عقاد أخر أو أمثال قمم هذا الجيل الذي جعل مصر تتزعم الحياة الأدبية في الوطن العربي كله دون منازع لها ؟

والسؤال الثانى: لماذا هدأت الساحة الأدبية من معارك النقد الرائعة الخصية التى شهدها الجيل الماضى، والتى أثرت حياتنا الأدبية وأمدتها بجزيد من الوقود أشعل الحياة فى هذه الحياة ؟ ولماذا خمد الجمر الذى كان متوهجا، وتكاثف من بعده الرماد، وانطقات شعلة الحياة من هذه الناحية؟ أين معارك القديم والجديد ؟ وأين معارك العقاد والمازنى وطه حسين والرافعى وسلامة موسى ؟ ولماذا نامت قضايا العصر الأدبية دون تقويم لها أوحوار حولها أو محاولة للوصول إلى رأى فيها، وراحت فى سبات عميق ؟ ولماذا طال انتظار أهل الكهف ؟

فى أبى أن المشكلة ترجع إلى ثلاثة أسباب أساسية تقف وراء أزمة الأدب وأزمة النقد في حياتنا الأدبية المعاصرة

السبب الأولى اختفاء الصحافة الأدبية الجادة المتوازنة التى تقف وراء الحياة الأدبية موقفا موضوعياً مجرداً من كل انحراف نحو تيار معين أو مذهب معين ، والتى لا تصدر ولها وجهة معينة تلوى عنق الحياة الأدبية من أجل الوصول إليها. ولست أنكر أن هناك « شيئاً » فى هذا المجال ، ولكنه مجرد «نشاط صحفى » يتصثل فى « صفحة » أدبية محدودة المجال محددة الأسماء، أو فى مجلة أدبية موجهة الأهداف وموجهة الوسائل أيضاً ، بحيث نستطيع التعرف على لونها بمجرد معرفة أسماء من بتعاملون معها . وما هكذا نريد حين نطالب بصحافة أدبية جادة متوازنة موضوعية تفتح صدرها وذراعيها لكل المذاهب والاتجاهات على اختلاف ألوانها .

والسبب الثانى ظهور التلفزيون وقدرته السحرية على اجتذاب من بريد الشهرة والظهور من أيسر سبيل ، ومن يطمع إلى الانتشار السريع من أهون طريق ، ليصبع بين عشية وضحاها مل ، السمع والبصر . والتليفزيون عبقرية من عبقريات العصر ، ومعجزة من معجزات العلم الحديث ، ولكنه . وهنا موطن الخطر ـ سلاح ذو حدين له خيره وله شره . ونحن نحمد له أن تنبه أخيراً إلى أهمية الدور الثقافي الذي يجب أن يقوم به ، ولكن هذا الدور ـ بحكم طبيعة الدور العام المتشعب الذي يقوم به هذا الجهاز السحرى ـ يبدو سريعاً إلى حد بعيد ، وغير مؤثر إلى حد بعيد أيضا ، لأنه - لاعتماده على الكلمة المنطوقة - يختلف اختلافا كبيراً عن الصحيفة أو الكتاب الذي يعتمد على الكلمة المكتوبة التي تكتسب خلودها وبقا ها من تسجيلها ، ويتحول ببساطة إلى مجرد كلام تبتلعه موجات الأثير ليختفي بعد ذلك . ولأن الهدف الأساسي لهذا الجهاز السحري هو الترفيه والتسلية ـ وهذا طبيعي لاننكره ـ اتجهت البرامج الثقافية إلى التبسير والتبسيط والتخفيف ومخاطبة الجماهير من أقرب سبيل ، وما هكذا تكون عملية إبلاغ الثقافة والمعرفة والأدب والنقد إلى الباحثين عنها الذين يريدون التعمق فيها ، والنفاذ إلى أغوارها ، ولأسباب

مختلفة أصبح هذا الجهاز المصدر الأساس الذى يستمد منه كثير من شبابنا معلوماتهم الثقافية والأدبية ، والمنبع العذب القريب المنال الذى يستقون منه مادة تكوينهم العقلى والفنى ، فقلّت حاجتهم إلى الكتاب المتخصص ، وقل اعتمادهم عليه ، وكان الحصاد قشورا خفيفة تتطاير مع الهوا ، وزبدا يذهب جفا ، ولا يمكث ـ ككل ما ينفع الناس ـ فى الأرض ، ولذلك أيضا كان أهم إنجازات هذا الجهاز فى المجال الثقافى أنه شارك مشاركة فعالة فى نهضة الفن الروائى والفن المسرحى بدون سائر فنون الأدب ، وهما – فى غير مجاملة ـ أهم لونين أدبيين سجلا نهضة رائعة فى حياتنا الأدبية المعاصرة، ومرجع ذلك إلى «قانون العرض والطلب » فهذا الجهاز فى حاجة إلى هذين الفنين للوفاء بجاجته الملحة فى عملية الترفيه والتسلية التى هى أهم أهدافه .

والسبب الثالث ذلك الضجيج المفتعل الذي أصبح بدع العصر ، والذي حلا لناشئة الأدب أن يسموه « صراع الأجيال » والذي اتخذوا منه مشجيا يعلقون عليه أخطاء العصر وآثامه ، كأغا لم يعرف تاريخنا الأدبى على المتداد أكثر من خمسة عشر قرنا من الزمان أجيالا تظهر بعد أجيال دون أن يتحول كل جبل إلى خصم لدود وعدو شرس للجيل الذي سبقه ، يعمل ماوسعه الجهد وأسعنته الوسيلة على عدمه والقضاء عليه، والتنكر له كأغا هو خطيئة يريد مرتكبها أن يتخلص منها ، ويكفر عن سيئاتها ، ويعلن توبته عنها ، والحياة منذ أن خلق الله الحياة على الأرض تمضى أجيالا متعاقبة ، وكل يجيل يكمل رسالة من سبقه ويهيئ الأرض لمن يجئ بعده ، دون تنكر لفضل كل جيل على حركة الحياة وتطورها ، هذه هي سنة الحياة التي يريد شباب اليوم في ظل خديعة صراع الأجيال ـ أن يلغوها ، ظنا منهم أن في ذلك ما يحقق لهم الوصول خديعة صراع الأجيال ـ أن يلغوها ، ظنا منهم أن في ذلك ما يحقق لهم الوصول السريع إلى مراكز الضوء البراقة التي تصهر الذهب الخام في نارها المتأججة . السنين وخبرةالزمن وتجربة الحياة التي تصهر الذهب الخام في نارها المتأججة .

إلاعلى أشلائهم المسزقة أو أطلالهم المهلجلورة ، أوإلا إذا أحالوهم على الاستبداع، وحنطوهم في متحف من متاحف الآثار القديمة . وكأنما تحولت الساحة الأدبية إلى سوق من أسواق العبيد التي ذهبت إلى غير رجعة ، كلما تقدمت السن بعبد من عبيدها قل ثمنه ورخصت قيمته وهان شأنه .

هذه هى المشكلة التى يجب ألانغالط أنفسنا فى حقيقتها إذا كنا نريد خيراً لحياتنا الأدبية والنقدية ، لأن إدراك المشكلة هو البداية الصحيحة لحلها، والحل عندى عودة الصحافة الأدبية الجادة المتوازنة ، والعودة إلى الكتاب المتخصص وسيلة أساسية للمعرفة والثقافة ووأد أسطورة صراع الأجيال التى جعلت مجتمعنا الأدبى يقف حائراً بين مفترق الطرق يرقب مزيداً من الأشلاء والضحايا على ساحة هذا الصراع .

#### البحث عن نظرية نقدية عربية

ذو الرمة صخرة الأدب العربي التي لم تحطم وأتمني أن يتاح لها من يحطمها.

تلك كانت كلمات عميد الأدب العربى . د. طه حسين التى ظل يتردد صداها فى وجدان د.بوسف خليف حتى استطاع أن يحقق لأستاذه الراحل أمنيته من خلال دراسته « ذو الرمة شاعر الحب والصحراء » التى كانت العامل الأساسى فى فوزه بجائزة فيصل للأدب العربى لهذا العام والتى وصفتها لجنة التحكيم بأنها قيزت بأسلوب شائق ولمسات شعرية لم تبعد بها عما ينبغى أن يتحقق فى أسلوب البحث العلمى من اتزان وموضوعية .

فقد وفق د. يوسف خليف فى اختيار نماذج من شعر ذى الرمة ، تعد مفاتيح للدراسة النفسية والفنية ، وأجاد تحليلها وبيان ما تنطوى عليه من دلالات فى طبيعة التجربة ، وفى صورتها الشعرية ، وبالتالى فإن دراسته تعد دراسة رائعة على مستوى مرموق لشاعر انفرد بين شعراء عصره باتجاه متميز فى تجاربه وصوره .

ولقد ارتبط د. يوسف خليف منذ بداياته بالتراث العربي ، وله عدة مؤلفات وأبحاث عن الشعراء الصعاليك في الجاهلية ، والشعر الجاهلي ، وتاريخ الشعر في العصر العباسي ، والشعر في الكوفة حتى نهاية القرن الثالث الهجري.

وحول التراث العربي القديم ، ومناهج النقد العربي وتراث الشعراء الصعاليك وشاعر الحب والصحراء كان لنا لقاء .

# متى ظهر النقد في الأدب العربي وهل هناك مدارس نقدية عربية لها مناهج محددة ظهرت قبل العصر الحديث ؟

النقد العربى بدآ منذ أن بدأ الأدب العربى ، أى أن ظهور أول شاعر واكب ظهور أول ناقد ، ولكن النقد فى هذه البدايات المبكرة لم يأخذ شكل نظريات متكاملة ، وإنا كان مجرد نظرات سريعية تعبر على إحساس الناقد بالنص ، ولم تتبلور نظرية نقدية عربية إلا من القرنين الثانى والشالث

الهجريين عندما ظهر الرواد الأوائل للنقد العربي أمثال ابن سلام وابن قتيبة ، فظهرت النظريات النقدية العربية لأول مرة ، بل وتعددت على نحو ما نرى مثلا عند عبد القاهر الجرحاني الذي بلور نظرية متكاملة هي نظرية النظم ، وهي كلمة ترادف الأسلوب الآن . إن عبد القاهر وصل للنظرية الأسلوبية العربية ( وأعنى بها دراسة تنسيق الكلمات في جمل ) وقبل أن يصل إليها النقاد المحدثون في الغرب .

بعد ذلك أصبح النقد علماً مرتبطاً بعلوم البلاغة التقليدية .

# هل يعنى ذلك أن النقد العربى كان يدور فى فلك الشكل أساساً فلا يهتم بالمضمون ؟

فى البداية كان النقد حراً يتناول الشكل والمضمون ، ولكن مع ظهور مدرسة السكاكى البلاغية التى وضعت فى نظر القدما ، النظرية النهائية للبلاغة العربية أصبح النقد يتجه للشكل أكثر من المضمون .

والآن هل توجد نظرية محددة للنقد العربى نابعة من التراث ، وهل تأثرت بشكل أو بأخر بالتبارات النقدية القادمة من الغرب ؟

مع بداية العصر الحديث ومع اتصالنا بالثقافات الغربية ابتعد النقد عن البلاغة حتى أن اسم البلاغة تغير إلى أسماء جديدة مثل فن القول ، وبدأ الاهتمام يتجه إلى جوانب جديدة لم يلتفت إليها القدماء ، مثل الصورة الفنية والتجربة الشعورية والوحدة العضوية ، وتعددت النظريات النقدية ، وكل صيحة جديدة في النقد الغربي كان لها أصداء في النقد العربي على نحو ما حدث في البنيوية والتفكيكية ، ولكن المؤكد أن كل هذه التيارات التي تداخلت في حياتنا النقدية لم تتبلور في نظرية نقدية عربية جديدة ، ربما لاختلاف الموقف الذوقي بين النص العربي والنصوص الأجنبية ، وربما لأننا نغيش في مرحلة امتصاص لهذه النظريات الوافدة ، ومحاولة تذويبها في نظرياتنا التراثية ، أو لأننا نقف في مفترق الطريق بين التراث والمعاصرة وهي القضية التي تتحكم حتى الآن في حياتنا .

## حياتنا الثقافية .. المشكل والحل

لا أريد أن أكون مع الذين يعقدون الأمور فيقولون إن هناك تدهوراً فى حياتنا الثقافية اليوم ، ولكنى لا أريد أيضا أن أكون مع الذين يبسطون الأمور فيقولون أن هناك نهضة فى هذه الحياة ، فالصورة العامة لحياتنا الثفافية اليوم - كما أراها ـ أنها ليست صاعدة إلى السماء ، ولكنها ليست هابطة إلى الأرض، وإنما هى ـ إذا استعرنا التعبير الفنى ـ حياة فى مستوى النظر ، فهناك نشاط فى غير قليل من مجالاتها لا نستطيع أن ننكره، ولكنه نشاط يخيل لمن يرصده أنه نشاط غيير منهجى لاهدف له ولا خطة، نشاط كالماء لا لون له ولاطعم ، وكأننا نعيش فى حالة من حالات انعدام الوزن لا نعرف مستقرأ لأقدامنا ، ولا نملك تلك القوة التى تجعلنا نتحكم فى حركتنا لنحده من أين نبدأ وإلى أين ننتهى ، أو كأننا ـ إذا استعرنا التعبير القديم ـ نخبط خبط عشوا ، فى تيه سحيق تاهت تحت أقدامنا مسالكه ، وغامت أمام أعيننا آفاقه .

ولكى تتضع الرؤية يكفى أن نعود إلى الجيل الماضى فى حياة مجتمعنا الثفافى لتتبين لنا حقيقة لا نستطيع أن نختلف حولها ، وهى أن هذا الجيل كان بحق جيل العمالقة الذين ظلوا حتى اليوم القمم الشامخة فى حياتنا الثقافية فى شتى مجالاتها ، وهوجيل مازلنا حتى اليوم نرى فيه المثل الأعلى لنهضة ثقافية عجزنا عن أن نحقق مثيلاً لها ، ولكى نكون منصفين يجدر بنا أن نقيد هذا الحكم قليلاً ، ولكن يظل الفرق ـ مع ذلك ـ قائما بين جيلين - : جيل ترتفع قممه الشامخة على امتداد الطريق الثقافى ، وجيل تبدو القمم فيه متناثرة هنا وهناك فى الساحة الثقافية الواسعة ، وأنا أعرف أن العبقرية لا تزال سرا مجهولا لم يصل العلم الحديث ـ على الرغم من تقدمه الذهل ـ إلى أن يكشف عنه ، وأنها ظلت ظاهرة خارقة للطبيعة لا تخضع لقوانين الزمان

ومن هنا كسانت سسلامة المنهج ألا ندخل هذه العسب قسريات في تقسويمنا للموقف، وإنما نجعل هذا التقويم للموقف العام في ظواهره الطبيعية المألوفة .

وفى ظنى أن هناك عوامل مختلفة تقف وراء هذا الموقف ، وهى عوامل نستطيع أن نردها كلها إلى ظاهرة عامة واحدة ، وهى أن الروافد الدفاقة التى كانت تصب فى نهر حياتنا الثقافية حاملة معها أسباب الحياة قد توقف أكثرها عن التدفق، فتحولت إلى مياه آسنة لاحراك به ، أو أصابها الجفاف فتحولت إلى قيعان جرداء لاحياة فيها ولاماء ، أما القليل منها الذى استمر فى حركته فقد قوة تدفقه ، وفقد معها قدرته على أن يمد النهر بجزيد من أسباب الحياة التى تجعله قادراً على مزيد من العطاء والنماء .

وأول هذه الأسباب مشكلة الكتاب ، وهي مشكلة تتلخص في كلمتين: الأولى أن الكتاب تحول إلى سلعة تجارية ينتجها من يضمن الربح ، ويشتريها من يقدر على الدفع ، والأخرى أن الكتاب أصبح يخضع لكل ما تخضع له السلع التجارية من قوانين الاستيراد والتصدير ورسوم الجمارك والضرائب، وكانت النتيجة التي لم يكن منها بد ارتفاع سعر الكتاب من ناحية ، وتحديد نوعيته من ناحية أخرى، ولست أحمل دور النشر الخاصة قدراً كبيراً من المسئولية في ذلك ، فهي دور تجارية قبل كل شي، ولكني أحمل المؤسسات الرسمية هذا القدرالكبير من المسئولية ، ويصفة خاصة الهيئة العامة للكتاب ودار الكتب المصرية ، فقد كان الأمل الكبير معقوداً على الهيئة لحل هذه المشكلة ، ولكنها لم تستطع حتى أن تحقق ما حققته المطبعة الأميرية ببولاق حين حملت على عاتقها أمانة الكلمة المكتوبة في أواخر القرن الماضي وأوائل القرن الحالى ، فأخرجت ما أخرجت من كتب التراث وغير التراث عا كان له أثره الكبير في النهضة الثقافية التي شهدتها هذه المرحلة ، أما دار الكتب فلا أدرى سببا لتوقفها عن أداء هذه المهمة ، لا أدرى أين ذهب القسم الأدبى بها ، ولم توقف؟ وقد كان ذات يوم القسم النابض بالحياة في هذه الدار، أو خلية النحل التي لا يهدأ دويها ليل نهار. وثانى هذه الأسباب مشكلة الصحافة الأدبية ، وأنا أعرف أن عندنا اليوم صحافة أدبية وتتمثل فى جانبين : صفحة الأدب فى الصحف اليومية ، والمجلات الأدبية الشهرية والدورية ، ولكن صفحة الأدب لها مشكلتان : الأولى أنها أسبوعية، والأخرى أنها صفحة واحدة أو بعض صفحة ، فهى لهذا عاجزة زمانا ومكانا عن أن تتسع لنشاطنا الثقافي أما المجلات الأدبية فلها مشكلتان أيضا :

الأولى أنها موجهة لطبقة خاصة من القراء ، أو قل طبقة محدودة ، والأخرى أنها مقصورة على فئة معينة من الكتاب ، أو قل محتكرة لها ، فهى لهذا عاجزة عن أن تحقق ذلك الانتشار الجماهيرى الواسع الذي يحقق بدوره ما ننتظره منها من نشاط ثقافي .

وثالث هذه الأسباب مشكلة الترجمة، والترجمة حلقة من حلقات الاتصال الثقافي بيننا وبين العالم من حولنا ، ولا يملك أحد أن ينكر دور الترجمة في إثراء حياتنا الثقافية ، ومنذ وقت مبكر من تاريخنا العربي ، منذ العصر العباسي بل من قبله أدرك علماؤنا وأدباؤنا أهمية الترجمة ، فقاموا بنقل التراث اليوناني والفارسي والهندي وظلوا يقومون بهذا الدور الخطير على امتداد تاريخنا الحضاري ، وهو دور لم يتوقف إلا في عصور الانحطاط ، ومن الحق أن هناك الآن جهوداً فردية خصبة في هذا المجال ، ولكننا نريد - إلى جانبها - جهوداً جماعية على مستوى مؤسساتنا الثقافية وتنتظر من المجلس الأعلى للثقافة ، ومن جامعاتنا - وهي بحمد الله كثيرة - وفي إحداها كلية للألسن وفي الأخرى كلية للغات والترجمة ، أن تنهض بدورها .

ورابع هذه الأسباب وسائل الإعلام المرئية والمسموعة ، وهى ولا جدال فى ذلك أقرب وسائل الإعلام إلى الجماهير ، وأشدها جذبا لها ، وأكثرها تأثيراً فيها ، ومن هنا يبدو دوره الخطير فى حياتنا الثقافية ، ومما يؤسف له أن هذه الوسائل تجحت فى إبعاد الجماهير عن مصادر الثقافة الأصلية حين يسرت لهم

الاتصال السطحى السريع بها ، ووفرت عليهم جهد الاطلاع المتأنى العميق ، وأضاعت عليهم متعة الرجوع إلى الكتاب ، كما كان يفعل الجيل الماضى الذى لم تكن هذه الوسائل قد أتيحت لهم ، كما نجحت هذه الوسائل أيضا في شغل الفراغ الذى كان يمكن أن ينتفع به على المستوى الثقافي في ضروب شتى من اللهو .

وخامس هذه الأسباب. ولعله أخطرها وأبعدها أثرا. جامعة الأعداد الكبيرة التى أصبحت واقعاً نعيشه ونجنى ثماره الحلوة والمرة على السواء، وجامعة الأعداد الكبيرة سلاح ذو حدين، فهى ثروة ثقافية لاشك فى ذلك، ولكنها مع هذه الأعداد الكبيرة. ثروة مبددة لمن يحسن الإنفاق منا، ومن لا يحسن، ورصيد مفرق بين من يستحق ومن لا يستحق، ومع هذه الأعداد الكبيرة يبدو الحصاد فى النهاية أكثره هشيما تذروه الرياح، أو كما يقول المثل العربى القديم . جعجعة ولا طحن، فلا الأستاذ قادر على العثاء الحق، ولا الطالب قادر على الاستيماب الدقيق، كأغا تحولت جامعاتنا إلى بحيرات صناعية قليلة العمق تشكل منظراً، ولكن لاشئ فى الأعماق.

والحل عندى أن نعمل على تفادى هذه الأسباب ، ووضعها فى موضعها الصحيح وعلى مسارها السليم ، وبهذا يعود لحياتنا الثقافية وجهها الجميل ، عسى أن ترتفع على امتداد طريقها تلك القمم الشامخة التى نتمنى أن ترتفع مرة أخرى .

#### موقفتا من التراث (٤)

عندما يتحدث إليك فسنجد نفسك بعد لحظات قد وقعت أسيراً لعلمه الغزير وشاعريته الرقيقة، ولما يتسم به من شفافية النفس ورحابة الفكر وعذوبة الحديث ، فالرجل عندما يتكلم يستولى قاما على من يستمع إليه، وخصوصاً إذا كان يتحدث عن التراث ، إن كلماته عندئذ تتدفق حماسة وحبا واعتزازا .

إنه الأستاذ الدكتور يوسف خليف الأستاذ بكلية الآداب بجامعة القاهرة وصاحب الدراسات الأدبية العديدة التي تزهو بها مكتبتنا العربية والحائز على جائزة الملك فيصل العالمية في الأدب عام ١٩٨٨.

وإذا كان هذ الحب الكبير الذى يكنه الدكتور يوسف خليف للتراث قد جعل كل الذين يعرفونه يصفونه بأنه «عاشق التراث » فإن هذا الحب نفسه هو الذى فرض على بداية حديثى معه قضية التراث ومدى حظها من اهتمام العلماء والأدباء .

وقال الدكتور يوسف أن قضية التراث تأتى على قمة ما يشغلنى من الموضوعات ، وإننى أتمنى أن يشغل بها العلماء والأدباء ، فنحن أمة لها تراثها الذى امتد فى غير انقطاع طوال أكثر من خمسة عشر قرنا من الزمان ، ومن الواضح أن السبب فى هذا الاستمرار المتصل يرجع إلى أن اللغة العربية لم تنفرض كما انقرضت اللغات القديمة الأخرى مثل اللغة اللاتينية ، وواضح أيضا أن السبب فى ذلك يرجع إلى القرآن الكريم الذى حفظ هذه اللغة وضمن أيضا أن السبب فى ذلك يرجع إلى القرآن الكريم الذى حفظ هذه اللغة وضمن فيها خطوات تراثنا الأدبى استقرت لنا تقاليد وقيم وأصول ثابتة لم تبق حتى الآن إلا لأنها صالحة للبقاء ، ولأنها تحمل عنصر البقاء ، ولذلك فإنه من أكبر ما نرتكبه من الأخطاء أن ننفصل عن هذا التراث ، ولكن ليس معنى هذا أن نفنى فى هذا التراث، أو أن نعيش فى ذكرياته بعيداً عن حياتنا المعاصرة، أو أن غضى مع هذا التراث عائدين القهقرى إلى الوراء ، وإنما الذى أدعو إليه أن

يظل التراث في أعماقنا ليصحع خطواتنا التي نتحركها إلى الأمام عن طريق موازنة دقيقة بارعة ذكية بين التراث والمعاصرة .

#### قلت .. وكيف يتحقق ذلك ؟

وأجاب بقوله .. بنشر التراث وتيسيره ولذلك فإننى أرى أن تتجه بعض جوانب اهتمامنا إلى شيئين .. الأول إحياء هذا التراث بتحقيقه ونشره وتقديمه للباحثين عنه المتخصصين له ، والثانى تيسير هذا التراث وتقديمه إلى غير المتخصصين حتى تتحقق صلتهم به .

#### الذاتية والموضوعية :

قلت للدكتور يوسف: كتابك « ذو الرمة شاعر الحب والصعراء » الذى حصلت به على جائزة الملك فيصل مكتوب كما هو الشأن في كل ما كتبته من أبحاث ودراسات بأسلوب شاعرى .. فهل يرجع ذلك إلى أنك شاعر؟ ثم لا يتعارض هذا الأسلوب وفيه قدر من الذاتية مع ما ينبغى أن تكون عليه الدراسات من موضوعية ؟

وقال الدكتور يوسف: إننى أدعو إلى كتابة الأبحاث والدراسات بالأسلوب الأدبى.. وأحاول تأصيل مدرسة له بين أبنائى الذين يعملون فيه ، لا يقوم على الموضوعية وبارعة بين يقوم على الموضوعية والذاتية، وحجته فى ذلك أن البحث الأدبى يتعامل مع نصوص أدبية تصدر عن نفس إنسانية وتوجه لتؤثر فى نفس إنسانية أخرى .. فالتسانية وتوجه لتؤثر فى نفس إنسانية أخرى .. فالتسانية..ومن هنا يبدو الأدبى بين المبدع والمتلقى يدور فى دائرة النفس الإنسانية..ومن هنا يبدو العنصر الذاتى عنصراً أساسياً فى البحث الأدبى. وانطلاقاً من هذا المنهج أقمت دراساتى الأدبية ولكنى أريد أن أوضع أننى لا أريد بالأسلوب الأدبى الأسلوب الإنشانى ، بل أريد يه الأسلوب الفنى الذى يرتفع فوق التقريرية الجافة التى تتطلبها الموضوعية ، ولذلك تبدو دراساتى يرتفع فوق التقريرية الجافة التى تتطلبها الموضوعية ، ولذلك تبدو دراساتى الأدبية حريصه على التصوير الفنى، أو على التعبير بالصورة بشرط ألا تجور

هذه الفنية على الموضوعية.. وأعتقد أن هذا يرجع إلى سببين .. أولهما أننى بدأت حياتى الأدبية شاعراً فلما ارتبطت حياتى بالجامعة وتباعدت عن الشعر ظل أسلوب الشعر الذى يعتمد على الصورة فى التعبير مسيطراً على .. أما السبب الثانى فيرجع أننى بدأت حياتى الأدبية المبكرة، وأنا طالب فى المرحلة الثانوية بقراءة أديبين يمتازان بجمال الأسلوب والبراعة فى رسم الصورة ، وهما مصطفى لطفى المنفلوطى ومصطفى صادق الرافعى .

#### الحركة الشعرية:

قلت للدكتور يوسف . . ننتقل الآن إلى الحديث عن الشعر . . ولعل من اللافت للنظر في هذا المجال ما يراه بعض النقاد من أن موجة الشعر قد أخذت في الانحسار في الآونة الأخيرة .. فما هو تعليقك على ما يقوله هؤلاء النقاد؟ وأجاب الشاعر الرقيق بقوله .. إننا في الشعر ما زلنا نقدم تجارب ومحاولات تلقى معارضة ضبابية لا تتبح الفرصة للرؤية الواضحة . ولقد قطعنا في القصة والرواية والمسرحية شوطا كبيراً لأن المجتمع الذي نعيش فيه في حاجة إلى هذه الفنون أكثر من حاجته إلى الشعر .. فالإذاعة والتليفزيون والسينما والمسرح كلها دوافع قوية لتقديم المزيد من الإبداع في هذه المجالات الثلاثة .. وهذه الدوافع لها انتشارها الجماهيري الذي يجذب إليه كل من يبحث عن الشهرة الأدبية والكسب المادي من وراء أعساله الفنية .. أما الشعر فقد انحصر في دوائر محدودة ولم يعد له ذلك الجذب الجماهيسري الواسع العريض ولهذا فقد انحسرت موجة الشعر بالقياس إلى موجات الفنون الثلاثة الأخرى التي أخذت في الارتفاع.. ويبدو لنا العصر الذي نعيش فيه وقد ارتفعت فيه قمم أدبية في هذه المجالات الشلاثة ، على نحو ما نرى عند توفيق الحكيم ونجيب محفوظ ويحبى حقى وغيرهم، في حين نرى أن القمم الشامخة في مجال الشعر شهدتها الاجيال الماضية ، فلا يمكن أن تنسى الدور الفنى الذي قامت به هذه القمم في إحياء القصيدة العربية ونهضة الشعر العربي..

البارودي رائد الشعر الحديث .. وشوقى أمير الشعراء وحافظ إبراهيم والزهاوي والرصافى والأخطل الصغير وعمر أبو ريشة وعلى محمود طه وإبراهيم ناجى ومحمود حسن إسماعيل الذي أعتبره خاقة القمم التي قدمت للشعر العربى روائع خالدة .

واستطرد الدكتور يوسف قائلا: وفى رأبى أن صلاح عبد الصبور مثلا كان على قدر كبير من الوعى الدقيق لتجديد المدرسة التى يعد واحداً من روادها حين اتجه بشعره إلى المسرح.. ومع ذلك فإننا لا نستطيع أن ننكر أهمية المحاولات التى قام بها المعاصرون له من أمشال نازك الملائكة والبياتى وزار قبانى وعبد المعطى حجازى وغيرهم عن قدموا للشعر العربى تجارب جديدة فلم يندفعوا خلف أضواء التجديد الخلاية التى تخطف أبصارهم فتباعد بينهم وبين الرؤية الواضحة.

قلت للدكتور يوسف .. عناسبة هذه الأسماء الكثيرة للشعراء . من هو الشاعر المفضل لديك ؟

فقال: في الشعر القديم المتنبى الذي أرى أنه صحح مسار التجديد في القصيدة العربية الذي اتجه إليه أبو تمام ومدرسة البديع من قبله ، وأعاد إلى القصيدة العربية أصالتها البدوية الأولى مع مزاوجة بارعة من متغيرات عصره الثقافية والحضارية.. وفي الشعر الحديث شوقى الذي أعاد للقصيدة أسلوبها العربي الأصيل مع التجديد الذي كان يتطلبه العصر الذي عاش فيه ، كما أنه أضاف إلى الشعر العربي فنا جديداً لأول مرة في تاريخه وهو الشعر المسرحي .. وفي رأيي أن الذين هاجموا شوقى في شعره المسرحي قد تجنوا عليه وظلموه في الدور الذي قام به في هذا المجال .. ومن اليسبير أن نرد على هؤلاء بأن ما أخذوه على شوقى في شعره المسرحي من غنائية ومن خطابية ومن تعدد للبحور التي بني عليها مسرحياته له نظائره في مسرحيات شكسبير.. فلماذا لم يهاجموا شكسبير ؟ !

وعدت أسال: ومن هو الكاتب الذي تؤثره على غيره من الكتاب ؟ وقال الدكتور يوسف: الجاحظ في رأيي هو أبرع من كتب الجملة العربية في النثر القديم ، ويكفى أن نسجل أنه أستاذ مباشر للدكتور طه حسين في أسلوبه.. أما النثر الحديث فإن مصطفى صادق الرافعي يعجبني إلى أبعد الحدود فهو كاتب ترتفع لديه القدرة على التعبير بالصورة إلى أعلى الدرجات.

قلت للدكتور يوسف: الواقع أن هناك كثيراً من القضايا التى نود أن نتعرف على رأيك فيها .. الأدب واللغة .. والأدب والأخلاق. النظريات النقدية الجديدة وغيرها، وقال الدكتور يوسف: الواقع أن الجامعة قد أخذتنى من الشعر .. ولكن الصلة لم تتقطع تماما بيننا فنحن نلتقى من حين لآخر ، ولكن على فترات متباعدة . وإليك جزء من قصيدة طويلة من ديون « نداء القمم الذي نظمت قصائده أيام كانت الصلة بيني وبين الشعر على أوثن ما تكون الصلات ..

القصيدة بعنوان «كنت» واختار لك الجزء الأخير منها الذي أقول فيه:

أنى عشقتك حين كنت وفية لا تغدرين

وعشقت فيك وداعة رفت كزهر الياسمين

وبراءة بيضاء قد قبست من الصبح المبين

وطفولة في القلب لم تصبغ بأدران السنين

وصفاء روح كالندى المنثور من فوق الغصون

إنى عشقتك صورة في النفس وشاها الفتون

دنيا معان صاغها وهمى وكنت بها الضنين

إنى لأ شفق أن أراها وهي في نفس تهون

واحسرتاه !! هوت كما يهوى مع الشك اليقين

ووقفت أنظرها تبدد مثل أطياف الظنون

أنى نستيك ياجميلة وانجلى عنى الجنون

عباد شمسك قد أدار عن السنا الحب الأمين

إنى عشقتك حين كنت وأنت قد أصبحت أنت!!

# (۲) مشكلات حول اللغة قبل أن تصبح لغتنا غريبة بيننا (۱) الحلم والواقع

منذ البداية أحب أن أخفف من شدة وقع العنوان المثير لهذه القضية ، وأن أنحى بعيدا السحب المظلمة التى تغشيه حتى يظهر النور الذى تحجبه معه الحقيقة التى لا نريد لها أن تغيب عن أعيننا ونحن نرقب الأفق البعيد ، وهى أن اللغة العربية لن تصبح فى أى يوم من الأيام غريبة بيننا ، وذلك لأن الله تعالى كتب لها البقاء وتكفل به حين قال سبحانه « إنا نحن نزلنا الذكر وإنا له لحافظون » . فاللغة العربية هى لغة القرآن ، والله يؤكد أنه كما نزله سيحفظه ، وهذا يعنى أن الله سيحفظ معه اللغه التى نزله بها ، وهذا وعد الهى صربح ، ولن يخلف الله وعده، وآية ذلك أن هذه اللغة هى اللغة الوحيدة من بين اللغات القديمة كلها التى احتفظت بظاهرتى البقاء والاستمرارية منذ أن ظهرت على وجه الأرض حتى اليوم .

ظهرت اللغة الغريبة على مسرح الحياة فى تاريخ لم يستطع العلماء تحديده على وجه الدقة، ثم تطورت وبلغت ذروة نضجها اللغوى فى العصر الجاهلى الأدبى إرهاصاً لنزول القرآن بها ، وكأنما أراد الله أن يهيئ لها كل الأسباب لتلقى الوحى الإلهى بها ، ثم نزل القرآن محققا لها أكبر عملية تنقية لغوية عرفتها على امتداد حياتها الطويلة ، حين خلصها من حوشية المعجم الجاهلى وبداوته ، وتحول بها إلى لغة مهذبة مصفاة صالحة لنشر الحضارة الإسلامية الجديدة، ثم مضت مع الحياة خاضعة لسنة التطور الطبيعى تحقق رسالتها الحضارية ، ولكنها لم تفقد مقوماتها الأصيلة ، ولم تتخل عن شخصيتها الثابتة، ولم تجتث جذورها العميقة الضارية فى أعماق التاريخ فظلت ثابتة فى موقعها « كشجرة طيبة أصلها ثابت وفرعها فى السماء» ولم تتحول إلى لغة أثرية تحتل مكانها فى متاحف التاريخ كأكثر اللغات القديمة، وأيضا لم يضرب الله عليها « نوم الكهف » كمما ضربه على بعض هذه

اللغات التى أماتها ثم أحياها، وإنما ظلت على امتداد القرون المتطاولة التى عاشتها منذ العصر الجاهلي حتى اليوم حية باقية في رحلة متصلة مستمرة في غير توقف أو انقطاع .

ولكن مع ظهور اللغات العامية واللهجات المحلية تحولت إلى « لغة ثقافية » بالمفهوم الشامل للثقافة ، وأصبحت بهذا الدور الجديد أهم الروابط التى تربط ببن العرب جميعا على امتداد المنطقة العربية العريضة من الخليج إلى المحيط مسلمين وغير مسلمين .

فالقضية إذن - في وضعها الصحيح - هي قضية هذا الدور الثقافي الذي أصبحت هذه اللغة تحمل تبعاته ، كيف نرتفع به من ناحية ؟ وكيف نتسع به من ناحية أخرى ؟ وفي ظنى أن المشكلة تبدأ من هذا الجانب الأخير ، ومنه كذلك يبدأ الحل .

المشكلة الأساسية هي الأمية التي لا تزال مع الأسف الشديد متفشية في شرائح غير قليلة من مجتمعاتنا العربية، والحل الجذري هو القضاء عليها ، والعمل على الاتساع بالدوائر الثقافية في هذه المجتمعات، فهذه هي الخطوة الأولى على طريق «الألف ميل » - كما يقال الآن عن رحلات الفضاء ، وحين نخطو هذه الخطوة سيكون الطريق إلى القمر مجهدا أمامنا إلى مالا نهاية . إن الفضاء على الأمية هو « مركبة الفضاء » التي تملك أن تحملنا بعيداً عن هذا الإحساس بغربة اللغة العربية إلى فضاء رحب لا حدود له يغمره إحساس جديد بصداقة هذه اللغة، ومزيد من الألفة بيننا وبينها . وإلى أن يتحقق هذا الحلم السحري نعود إلى أرض الواقع لنناقش الجانب الأول من المشكلة : وكيف نرتفع بهذا الدور الثقافي للغة العربية ؟

ومنذ البداية لابد أن نضع فى تقديرنا أن اللغة العربية بالنسبة لنا ـ نحن العرب جميعاً ـ « لغة تعلم » تكتسب اكتسابا عن طريق التعليم ، وليست « لغة فطرة » نتلقاها عن طريق التقليد التلقائي الذي يبدأ مع رحلة الطفولة المبكرة، كما هو الشأن مع لغاتنا العامية، وهذا هو المحور الذي تدور حوله

المشكلة كلها ، وهو محور يبرز الأهمية القصوى لأسلوب تعليم هذه اللغة ابتداء من المرحلة المدرسية وانتهاء بالمرحلة الجامعية ، فهو أسلوب في حاجة إلى نظر شامل في كلتا المرحلتين في ضوء الهدف الذي يفترض أن نصل إليه فيهما: أما المرحلة الأولى فيسجب أن يكون الهدف منها تقريب هذه اللغة الجميلة إلى أبنائنا الصغار وتحطيم الحواجز التي تشعرهم بغربتها عليهم ، والعمل على اكتسابهم قدرا من المهارات اللغوية والأدبية تتيح لهم القدرة على التعامل معها ، وهو هدف لايتحقق عن طريق شحن عقولهم الصغيرة بمعلومات وقضايا نظرية مجردة يصعب عليهم الاستفادة منها عند التطبيق، إن لم تتبخر بعد الامتحانات ليتنفسوا بعدها الصعداء ، وكأنما قد تخففوا من عب، ثقيل طال حملهم له على امتداد عامهم الدراسي ، ويذهب كل شئ أدراج الرياح ، وإغا يتحقق هذا الهدف عن طريق التعامل مع النص الأدبي قراءة وفهما ومحاكاة في رأيي . وهو اقتراح أتقدم به إلى المسئولين . أن تضاف إلى شعب الثانوية العامة ( الآداب والعلوم والرياضة )شعبة للغة العربية يتخصص فيها الطلاب لهذه اللغة إعداداً لهم للالتحاق بأقسام اللغة المربية في الجامعات دون مرور « بعنق الزجاجة » أو مكتب التنسيق حيث يوزع الطلاب توزيعاً « الكترونيا " بعيدا عن استعدادهم الدراسي . وبهذا نضمن « نوعية » متخصصة أعدت إعداداً خاصاً لدراستها ، لا « نوعية عشوائية » فرضت عليها دراسة لا تريدها ثم قدمت إليها بعد ذلك « المشهيات » في صورة حوافز مادية لتعينها على ابتلاع ما لا تستسيغه .

وأما فى المرحلة الجامعية فأرى أنه من الضرورى أن يستمر درس اللغة العربية فى جمعيع الكليات ، على أن يوجه هذا الدرس ليقترب من تخصصاتها المختلفة، وليست اللغة العربية بأقل شأنا من اللغات الأجنبية التى تمتد دراستها إلى المرحلة الجامعية .

وإذا كنت أطالب بهذا في جامعاتنا المدنية فمن باب أولى أطالب به في جامعة الأزهر التي تحولت مع تنظيمها الأخير إلى صورة أخرى من جامعاتنا

المدنية ، وعلى الأزهر الذي حفظ هذه اللغة على امتداد العصور الوسطى أن يعود مرة أخرى إلى حمل هذه الرسالة وإذا كان قد أثبت قدرته على النهوض بها في عصور الظلام فلا شك أنه أشد قدرة على ذلك في عصور النور .

ويأتى بعد هذا دور وسائل الإعلام التى تملك من قوة الجذب الجماهيرى ما يجعل دورها على أكبر قدر من الأهمية والفعالية . وفى ظنى أن الإذاعة المسموعة والمرئية تصبح قادرة على القيام بهذا الدور خير قيام لو آمنت بأن رسالتها ليست التسلية والترقيه فحسب ، وإنما أيضا الثقافة والمعرفة، وأن وسيلة إبلاغ هذه الرسالة هى اللغة العربية، وأما الصحافة فقد نجحت حقا فى خلق « اللغة الثالثة » وهذ كما يحمد لها ولكن تبقى معها أمنيتان : أن تزيد صحفنا اليومية من مساحة صفحاتها الأدبية حتى لا تتراءى وكأنها مجرد مشاركة رمزية فى حياتنا الثقافية، وأن يعود لمجلاتنا الأدبية ذلك الدور الرائد الرائع الذى كانت تقوم به مثيلاتها فى الجيل الماضى والذى خلق قمما شامخة فى حياتنا الأدبية ، وأثار حركة نقدية خصبة نابضة بالحياة فيها .

وتبقى فى النهاية « همسة حائرة » فى أذن المسرح وهو أيضا من عوامل الجذب القوية فى حياتنا الثقافية . ومشكله مسرحنا المعاصر أنه تصور أنه متعة فقط والمسرح متعة وثقافة معا . ومن هنا آثر النزول بمستواه إرضاء لمطالب « الشباك» ولم يحاول الارتفاع به ليرفع معه المستوى الثقافي لجمهوره، ولست بهذا أدعو إلى إسقاط العامية من مسرحنا كله ، فلا خلاف فى أن لها مجالاتها فيه ، ولكن للعربية أيضا مجالاتها .

ولست أتصور أن تترجم روائع المسرح العالمي إلى مسرحيات باللغة العامية ، ولا أن تتحول روائع مسرحنا العربي إلى مسوخ عامية مشوهة . إنها خطيئة لن يغفرها التاريخ الأدبى حين تحين ساعة الحساب فيسأل جيلنا المعاصر ، ماذا قدمت بداه لحياتنا الأدبية .

# (٢) وهي هذه هي الحلول

اتسعت دائرة الحوار البعض يرى أن اللغة العربية تعانى من أزمة فى أوساط المثقفين فقط، ولكنها فى جانب آخر تنتشر ويتسع نطاق تأثيرها بين الناس .. المشكلة أساسسها ضعف فى مستويات تعليم ، وغاذج معقدة تختارها أجهزة التعليم لدراسة اللغة العربية فى المدارس، يأتى بعد ذلك مجموعة نقاط أساسية تتمثل فى الحلول اللازمة لمواجهة الأزمة. البعض يرى أن نقطة البداية هى إصلاح مناهج التعليم وتغييبر أسلوب تدريس اللغة العربية والبعض الآخر يرى أن وسائل الاعلام تتحمل مسئولية كبيرة فى تدهور اللغة العربية فى أوساط المثقفين، إنها بالتبعية تتحمل الجزء الأكبر فى مواجهة المشكلة والعمل على علاجها، تأتى قبل ذلك كله مسؤلية المجمع اللغوى الحارس على حماها ينبغى أن يعمل على تيسيرها وتبسيط قواعداها .

لفت نظرى . وأنا أعد التقرير السنوى عن قسم اللغة العربية فى آداب القاهرة ظاهرتان : قلة عدد الطلاب الذين التحقوا به وواصلوا الدراسة فيه حتى السنة النهائية ، ثم ضغف المستوى العام لكثير من هؤلاء الطلاب مما ترتب عليه انخفاض مستوى نتائج الامتحان فيه ، وعلى سبيل المثال فقد بلغ عدد الطلاب الذين تقدموا لامتحان الليسانس فيه فى العام الجامعى الماضى ١١٢ طالباً نجح من بينهم ٤٩ بنسبة مئوية للنجاح ٤٣,٧٥٪ ، فإذا لاحظنا أن ما يزيد على نصف هذا العدد من أبناء البلاد العربية الشقيقة ، وأن الموقف فى يزيد على نصف هذا العدد من أبناء البلاد العربية الشقيقة ، وأن الموقف فى جامعة القاهرة ، اتضحت لنا ضخامة المشكلة وخطرها وضرورة دراستها لمعرفة أسبابها والوصول إلى حل لها .

ومنذ البداية لابد أن تسجل أن المشكلة ليست وليدة المرحلة الجامعية ، ولكنها - في الحقيقة ـ تضرب بجذورها إلى ما قبل هذه المرحلة من مراحل التعليم العام ، والدليل على ذلك أن الخط البياني لنتائج الامتحان في القسم

يبدأ منخفضا فى السنة الأولى ثم يأخذ فى الارتفاع النسبى فى السنوات التالية ، وأن الرسم البيانى لأعداد الطلاب بأقسام اللغة العربية بها ، على الرغم من الحوافز التشجيعية التى تقدم لهم ، والتساهل الواضح فى شروط القبول بها ، ومعنى هذا ببساطة أن الجامعة بريئة من طرفى الشكلة قلة الأعداد وضعف المستوى .

وفى ظنى أن الوجه الأول للمشكلة هو أسلوب تدريس اللغة العربية فى المتعليم العام ، وأن نظرة سريعة إلى مناهج تدريس هذه اللغة فى المراحل الابتدائية والاعدادية والثانوية تبدو كافية لكى نتبين مدى التباعد بين هذه المناهج وبين مايجب أن يكون هو الهدف من تدريس هذه اللغة فى هذه المراحل المناهج وبين مايجب أن يكون هو الهدف من تدريس هذه اللغة فى هذه المراحل العامة غير المتخصصة لا يصح أن يكون الهدف مجرد حشر لقواعد النحو والصرف والبلاغة ، وتغطبة لعصور الأدب العربى كلها ، فى أذهان طلاب تتراوح أعمارهم بين السادسة والثامنة عشرة بصورة نظرية جامدة لاحياة فيها ، ولا رابط بينها وبين الحياة التى يحيونها ، ولا نتيجة لها إلا خلق جفوة بينهم وبينها ، وإثارة إحساس بجفافها وصعوبتها ، وتجسيد شعور بالغربة عن عالمهم الحي الذي يعيشون فيه ، ولغتهم الطبعة التي تجرى على ألسنتهم ، وإنما يجب أن يكون الهدف تقريب هذه اللغة إليهم ، وتحبيبهم فيها ، وإسعارهم بأنها ليست غريبة عليهم ، عن طريق دراسة نصية تقوم على وإشعارهم بأنها ليست غريبة عليهم ، عن طريق دراسة نصية تقوم على اختيار دقيق لنصوص التراث ، وعرضها من خلال رؤية جديدة لها ، والنفاذ من اختيار دقيق لنصوص التراث ، وعرضها من خلال رؤية جديدة لها ، والنفاذ من وراثها إلى قواعد اللغة وأصولها النظرية التي لابد من معرفتها ، على أن

أما الوجه الآخر للمشكلة فهو دور وسائل الإعلام: الصحافة والإذاعة والتليفزيون. وفى ظنى أن هذا الدور يجب أن يتجه إلى حل قضية ازدواجية اللغة، وسد الفجوة القائمة بين العربية والعامية عن طريق خلق هذه اللغة الثالثة التى أشرنا إليها، وإقناع الجماهير فى قاعدتها العريضة بأن اللغة

العربية لغة حياة صالحة للوفاء بحاجات العصر ، قادرة على التعبير عن كل مطالبه ، وأنها ليست لغة تاريخية ، أو لغة طبقة معينة ، وليس من شك فى أن دور وسائل الإعلام فى هذه القضية على أكبر قدر من الأهمية لصلتها الرثيقة بالجماهير ، وتأثيرها الكبير فيهم ، وانتشارها الواسع النطاق بينهم ، وتغلغلها العميق فى حياتهم ، وهو – فى غير مبالغة – يمثل الخط الموازى للخط التعليمي الذي تقوم به المدرسة والجامعة .

وفى ظنى أنه من أجل القيام بهذا الدور الكبير ، والنهوض بهذه التبعة الضخصة، وتحقق هذه الرسالة الجليلة ـ يجب أن تبعث الصحافة الأدبية إلى الحياة مرة أخرى كما كانت فى الجيل الماضى عندما كانت مجلات الرسالة والثقافة والرواية والمجلة وغيرها تشارك مشاركة فعالة فى نهضة الحياة الأدبية الحديثة ، ويجب أيضا أن يدرك القائمون على الإذاعة والتليفزيون أن دورهما لايقف عند التسلية والترفيه فحسب ، ولكنه يمتد أيضا إلى الثقافة الجادة والأدب الرفيع والمتعة العقلية الخالصة .

ومع هذين الخطين التعليمي والإعلامي يبرز خط علمي يحمل أعباء مجمع اللغة العربية الذي يجب عليه ـ لكى ينهض بهذه الأعباء ـ أن يخرج من خلف أسواره لينطلق مع الحياة المتجددة من حوله ، ويلاحق ركب الحضارة الجديدة في حركته السريعة في شتى مجالات الحياة ، وفي تصوري أن دور مجمع الخالدين يجب أن يتجه إلى هدفين تتحقق بهما رسالته : وصل اللغة العربية بالحياة المعاصرة ، وتطويعها لكل ما يجد فيها من تطور حضاري ، ثم تيسير النحو العربي وتبسيط قواعده. ووضع مناهج جديدة لتدريسة في مراحل التعليم العام الثلاث ، والخروج به من القوالب الصناعية التي وضعه فيها النحاة المدرسيون ، حتى تحل تلك العقدة المزمنة التي استحكمت خيوطها وتشابكت في نفوس الناس منه ، ووقفت حائلا بينهم وبين اللغة العربية في فطرتها الطبيعية ، أو ـ بعبارة أخرى ـ حتى تعود هذه اللغة لغة حياة كما هو الشأن مع كل لغات العالم الحية .

وتبقى بعد هذا خطوة أخيرة لابد منها لتتكامل خطة النهوض باللغة العربية ، وهى خطوة يجب أن تتوافر عليها هيئة متخصصة من الجامعيين والمجمعيين تتبع إدارة المخطوطات بالجامعة العربية وتكون مهمتها نشر التراث العربي الذي لايزال مخطوطاً نشراً علميا دقيقاً وفقا لخطة مدروسة شاملة تغطى جوانيه المختلفة ، وتنفض عنه غبار السنين الذي تراكم عليه في خزائن الكتب التي طال حبسه فيها ، وتخرج به إلى نور الحياة ليوضع بين أيدى الباحثين المتخصصين من ناحية ، وتحت أنظار الراغبين في المعرفة العامة من ناحية أخرى ، وعلى الجامعة العربية أن تدرك أن مهمة هذه الإدارة التابعة لها لا تقف عند جمع التراث وتصويره فحسب ، وإنما يجب أن تمتد أيضاً إلى تحقيقه ونشره وتيسير الحصول عليه للجماهير العربية .

## (٣) مسئولية إفساد الوجدان الأدبي

ماذا يجرى للغتنا العربية الجميلة ؟

لماذا تنتقص عدد عشاقها ، والمتذوقين لها ،والمبدعين بها ؟!

إن السبب يرجع فى رأى أستاذ كبير مثل الدكتور يوسف خليف ، رئيس قسم اللغة العربية يجامعة القاهرة إلى نقطة البدء ، إلى الصدمة التى يتلقاها البرعم تلميذ المدرسة وهو يلتقى لأول مرة بلغته العربية ، فيفاجأ بالمقررات اللغوية ثم الأدبية المعقدة والهزيلة فى نفس الوقت الذى تنفره من كل ما يمت إلى لغته بصلة .. ثم تمتد هذه الصدمة أو العقدة لتستمر معه طوال دراسته الإعدادية والثانوية .

إن الدكتور يوسف خليف يقرر أن مثل هذه المناهج والمقررات التى تتراوح بين الهزال والتهافت وبين الغرابة والصعوبة ، لا تهيئ المناخ المناسب لخلق الأدب الجيد أو حتى القارئ المتذوق .

إن الدكتور يوسف خليف يلقى القفاز فى وجوه مؤلفى الكتب المدرسية الخاصة باللغة لعربية يتهمهم بأنهم يفسدون أذواق التلاميذ ووجدانهم الأدبى فى مراحل التعليم العام ! .

قال الدكتور يوسف خليف في غضب: إن تدريس اللغة العربية في مراحل التعليم العام في حاجة ماسة إلى إعادة النظر سواء من حيث أسلوبها أو مناهجها..

قلت : إن السؤال الذي يفرض نفسه منذ البداية والذي يحدد لنا خطوات الطريق هو : ما الهدف الذي نريد أن نصل إليه من تدريس اللغة العربية في هذه المراحل ؟ أيكون تعليم هذه اللغة هدف في حدد ذاته ؟ أم يكون وسيلة لهدف أبعد من مجرد تعلمه ؟ ! .

أجاب الدكتور: في ظنى أن تدريس اللغة العربية في مراحل التعليم العام يجب أن يكون وسيلة خلق الحس اللغوي الدقيق الذي يخلق بدوره القارئ والكاتب المحب لهذه اللغة ، المتفاهم معها ، القادر في فهمها والتعبير بها

أما الدارسة النظرية المجردة فمجالها الطبيعى في مرحلة الجامعة عندما يأتى دور التخصص الدقيق في هذه اللغة عند من يرغبون في التخصيص لها .

#### نصوص هزيلة

وهنا سألت الدكتور يوسف خليف : إذا انتقلنا من هذه المقدمة النظرية إلى محاولة تطبيقها على مقررات الدراسة في هذه المراحل التلاث فماذا تلاحظ ؟!.

فأجاب وهو يتصفح كتب المرحلة الإبتدائية : إننى أجد في هذه المرحلة مجموعة من النصوص التي تتراوح بين الهزل والتهافت وبين الغرابة والصعوبة .

ثم امتدت يد أستاذ الأدبى العربى بالجامعة إلى القصص المقررة على تلاميذ الصف السادس الابتدائى وقال : أن قصة مثل « رفاعة الطهطاوى » تفتقد كل مقومات القصص الناجحة من عناصر التشويق والإثارة واللغة والحبكة الفنية، فالمرحلة المبكرة لا يمكن أن يستسبغ قصة حياة الطهطاوى ولا موضوعها .

ثم قال عن النماذج الشعرية المختارة بعناية أنها غاذج هزيلة غريبة مثل قول شوقى أمير الشعراء في وصف قطة جائعة :

لست بنساس ليلة من رمضان مسرت إذا انفلت من سحو رى فدخلت حجرتى فلم يرعنى غير صو ت كمواء الهسرة وقد بدت لى والتقت نظرتها بنظرتى لم أجزها بشرتى عن غضب بشرتى

ثم قال ساخراً من موضوعات القراءة أن موضوعات القراءة بعضها يتصل بجوانب من الحياة لم يصل التلميذ إلى الاتصال بها فى الحياة بحيث لايسهل تصوره له ، وتتبعها مثل « الجمعيات التعاونية .... و ..... و ..... و ..... و العيضها يتصل بالحياة فى الدول العربية مثل السياحة فى ليبيا وسوق الحميدية فى دمشق ، وهذه الموضوعات بعيدة عن اهتمام تلميذ فى هذه المرحلة هل هذا معقول ؟

في هذه المرحلة أجد تكراراً.. فالنصوص الأدبية تكثر وتطول وتبدو في مجموعها وكأنما اختبرت على غير مقياس!

فمن بينها نصوص من الأدب القديم الصف الثاني كمعلقة «عمرو بن

أبا هند فلا تعجل علينا وأنظرنا نخبرك اليقينا بأنا نورد الربات بيضا ونصدرهن حمرا قد روينا وأيام لنا غير طوال عصينا الملك فيها أن ندينا

حيث يصور قطاعا من حياة مجتمع قبلي انقطعت صلتنا به وانتهى تماماً من حياتنا الاجتماعية المعاصرة

أو يقدمون صورة للاعبى كرة القدم مثل:

كل بُغـــالب قرنه فكأغا أسدان في الهيجاء يصطرعان!!

ثم يقول الدكستور يوسف خليف عن القصص المقررة على المرحلة الإعدادية: أن هذ القصص تمثل عبنا جديدا يضاف إلى الأعباء التقيلة التي يطالب بها التلميذ فمثلاً .. قصة « محمد في طببة » المقررة على الإعدادية إذا تجاوزت، عن الخطأ الذي يفاجئ التلميلة في صفحة العنوان حيث ضبطت

« طيبة » بكسر الطاء وصوابها فتحها فتحولت بهذا مدينة الرسول إلى عاصمة الفراعنة القديمة ! حتى لقد سألتنى ابنتى الطالبة في هذه السنة هل كان النبى يعيش في عاصمة الفراعنة ؟ فلما نبهتها إلى الخطأ المطبعى قالت :

أن مدرسي المدرسة يقرأونها لنا ويعلمونها هكذا !! .

إذا تجاوزت عن ذلك فإن القصة مليئة بالألفاظ الغريبة والتفاصيل الكثيرة وأسماء الأعلام التى لا حصر لها، والتى تدخل التلميذ في هذه السن المبكرة في تبه سحيق ودوامة صاخبة لا يستطيع أن يتبين موقع أقدامه فيها.

وإذا انتقلنا إلى المرحلة الثانوية وقلبنا كتب الأدب وجدنا الأعجب .. حيث يقول الدكتور يوسف خليف : أن هذه المرحلة أشعر أنها تمثل طفرة بعيدة أو وثبة عالية لا تتناسب مع مستوى المرحلة السابقة ، يشعر معها الطالب بشئ من الدوار!

فأكثرها يشعر الطالب بغربة شديدة إزاء اللغة العربية وتجسم إحساسه بازدواجية اللغة التي يتعلمها والتي يتكلم بها في الحياة العامة !!

فيكفى أن نجد من بينها نصا « للأعشى » يفخر بانتصار العرب على الفرس في «يوم ذي قار»:

وجند كسرى غداة الحنو صبحهم .. منا غطاريف ترجو الموت وانصرفوا لقوا ململة شهباء يقدمها .. للموت لا عاجز فيها ولا خرف

وبعد الأعشى نجد قبصيدة ثم ترتفع وعبورة النصوص حتى تصل إلى (لامية العرب للشنفرى) والنابغة ، ثم تأتى مجموعة من النصوص النشرية التى تتزاحم فيها الألفاظ الغريبة والصور البعيدة من حياتنا ، ومن أمثلة ذلك (هانئ بن قبيصة الشيبانى .. فى تحريض قومه على القتال : « يا معشر بكر، هالك معذور خير من ناج فرور ، الطعن فى النحور أكرم منه فى الأعجاز والظهور ! .

وعن هذه الرحلة الهامة فى حياة الطالب يقترح رئيس قسم اللغة العربية بجامعة القاهرة أن تبدأ الدراسة فى السنة الأولى بالعصر الحديث وهو أقرب إلى أذواق الطلبة وحياتهم الاجتماعية المعاصرة حتى لا يشعروا بهذه القفزة العالية ثم ينتقلون إلى دراسة العصر العباسى فى الثانية وينتقلون للعصر الجاهلى فى الثالثة .

#### دعوة للمناقشة:

وبعد ... هذه رؤية ورأى أستاذ جامعى له فى مجال التعليم بصمات واضحة وخبرة ثلاثين عامافى دراسة الأدب العربى .. وعندما تصدر الأحكام من غيرمتخصص يمكن أن يعرض عنها وألا يبالى بها . أما أن يصدر الحكم من ذوى الاختصاص فهذا أمر يسترعى الانتباه ويستوقف الباحثين .. و .. يثير المناقشة ولذلك فإن « أخبار الأدب » تدعو رجال الأدب واللغة والفكر والثقافة إلى مناقشة هذه القضية البالغة الخطورة .

# (٤) الأدب في مصر . . الى أين يسير؟

أبن كتاب مصر وشعراؤها من أبناء الجيل الجديد . هل أجدبت الأرض التى كانت دائما رمزاً للعطاء الخلاق ؟ خرج منه عمالقة كبار من لطفى السيد إلى محمد عبده وطه حسين والعقاد والمازنى وشوقى وحافظ وعلى محمود طه وناجى والدكتور هيكل والرافعى وتوفيق الحكيم ومن جاء بعدهم وأصبحو الآن فى الستينات أو الخمسينات من عمرهم .

عشرات الأسماء أضاءت حياتنا الفكرية لأكثر من خمسين عاما . ما الذي حدث للجيل الجديد . أين الشعراء والكتاب والأدباء . . وأين العطاء الفنى بمختلف جوانبه ؟

هذه القضية من القضايا التى اختلفت حولها الآراء وتباينت حول أسبابها وجهات النظر ، واتفق الجميع حسبما اتفقوا أن حياتنا الفكرية تمر بأزمة حادة .. وهنا نتساءل.. إذا كانت هناك أزمة فما هى أسبابها ؟

#### أين مدرسة الرومانسية ؟

فى رأى الدكتور يوسف خليف رئيس قسم اللغة العربية بآداب القاهرة أن أسباب اللازمة ترجع إلى مجموعة من العوامل أولها أن حياتنا الأدبية تمر الآن عرحلة انتقال بين مذاهب أدبية مختلفة جعلتنا نقف بينها في مفترق الطرق.

فقد أخذ الاتجاه الواقعى من الأدب فى السنوات الأخيرة يجرف أمامه الاتجاه الرومانسى الذى ازدهر فى الجبل السابق لجيلنا ، وكانت النتيجة أن مدرسة الرومانسية أخذت تترفغ وتهتز صورتها فى نفوس الجيل الجديد من الشباب . وفى نفس الوقت لم تستطع المدرسة الجديدة أن تثبت وجودها عاماً فما زالت تقف على أرض فنية لم تستقر تحت أقدامها ، ومن هنا توقف بنا الطريق فلا المدرسة الواقعية استطاعت أن تؤصل تقاليدها . ولا المدرسة الرومانسية احتفظت بتوازنها .

العامل الثانى: أن السرعة أصبحت طابع العصر الذى نعيش فيه فكل شئ يتحرك بسرعة مذهلة. والأدب مظهر من مظاهر الحياة وتعبير عنها ومضطر إلى ملاحقة هذه الحركة السريعة، فلم يعد متاحاً للجيل الجديد ما كان متاحا للجيل الماضى من فرص التفرع للعمل الأدبى والأدب كأى فن آخر فى حاجة إلى قدر كبير من الروية والتأمل والصنعة التى لا غنى عنها من أجل صقل الموهبة وتقويمها، ولهذا لم يعد الجيل الجديد يجد الفرصة للتزود بالثقافات المختلفة العربية والأجنبية التى تحتاج إلى جهد متصل من القراءة العميقة الواعبة فاكتفى بوسائل الإعلام الخفيفة كمصادر ثقافية تتلاءم مع سرعة العصر، ولم يعد الكتاب عنصراً أساسياً في حياتنا الثقافية .. ولقد كان الجيل الماضى جيلاً قارئا واسع الاطلاع مزوداً بزاد ثقافي أكسب إنتاجه الأدبى ثراء وخصباً.

## الانفصال عن التراث:

ويضيف الدكتور يوسف خليف أن من أسباب المشكلة أيضاً انفصال الجيل الجديد من الأدباء عن التراث العربى القديم ورفضهم له ظناً منهم أن هذا التراث تعبير عن حياة انقطع ما بيننا وبينها ، فلم يعد صالحاً لحياتنا المعاصرة وهذا وهم كبير . لأن هذا التراث يمثل رصيداً كبيراً لعناصر الأصالة والحياة والبقاء ، والأدب ليس نبتا شيطانيا يظهر من لاشئ ، ولكنه نبت طيب يضرب بجذوره في أعماق بعيدة يستمد منها عناصر الحياة . وكان من أسباب الأزمة أيضا اختفاء الصحافة الأدبية الجادة التي تعتبر أهم وسيلة لخلق حياة أدبية خصية وتأصيل النقد الأدبى البناء أو إثارة حوار جاد حول المذاهب الأدبية المختلفة .

# (٣) متضرقات (١) نبى الإسلام والمستشرقون

المستشرقون في مواجهة القرآن « فريقان » : الغريق الأول منهم كانوا طلائع لزحف الاستعمار الأوربي على الشرق الإسلامي الممتد من الفلبين حتى المغرب .. وكان الدور المطلوب منهم هو العمل على زحزحة هذا الجيل الراسخ في نفوس المسلمين .. وهو العقيدة الإسلامية . حتى تسهل مهمة احتلال أوطانهم دون مقاومة . . ولقد فطن هؤلاء المستشرقون المأجورون إلى أن السبيل إلى ذلك يكمن في هدفين : التشكيك في الإسلام من حيث المنهج والتطبيق : والمنهج هو « القرآن » مجمع عقل وروح الأمة الإسلامية ، والتطبيق هو شخصية النبي محمد ﷺ الذي كان قرآناً يمشي على الأرض .

وهذا الفريق من المستشرقين عملاء الاستعمار الأوربى لم يأتوا بجديد ، لقد رددوا كالببغاوات ما سبق أن لاكته من قبل ألسنة الكفار والمشركين فى زمن البعثة المحمدية منذ أربعة عشر قرنا مضت وسقطوا جميعا صرعى أمام تحد لا يزال قائما شاهراً سلاحه ، وهو أن يأتوا بمثله ، أو بسورة منه ، أو حتى بآية واحدة !

أما الغريق الثاني من المستشرقين وهم الذين تناولوا القرآن بروح التجرد العلمى البحت ، فقد خروا جميعاً سجدا أمام هذه المعجزة الأزلية التي تهتك حجب الماضى والمستقبل والزمان والمكان ، وتسبر أغوار النفس البشرية ، وتفصح عن حقائق العلم حول الأجنة في بطون الأمهات ، وكل مافي الأرض من جماد ونبات وحيوان ، وما في الفضاء من أفلاك ونجوم .حتى وصفه المستشرق توماس كارليل بقوله « إن هذا القران صدى لما يتفجر من قلب الكون كله » والمستشرق جرونباوم بقوله : أن القرآن ظاهرة لم يسبق له مثيل، أنه الصورة العربية لكلمة الله نفسه »

والآن ماذا يقول علماؤنا عن آراء المستشرقين الذين يزعمون أن القرآن - الآن ماذا يقول علماؤنا عن آراء المستشرقين

كتاب من تأليف « محمد » وليس منزلا من عند الله ؟!

حوارنا يبدأ مع الاستاذ الدكتور ابراهيم بيومى مدكور رئيس مجمع اللغة العربية

الكلام حول القرآن ليس ابن اليوم بل لقد بدأ منذ القرن الأول للهجرة ، بل حتى في حياة محمد لله ، ذلك لأنه اتهم بأنه سحر وبأنه شعر ، ووقف المشركون منه مواقف مختلفة ، ولكنهم - وقد كانوا أئمة البلاغة حينذاك - لم يستطيعوا أن ينكروا جلاله ، ولا جماله ، ولا قوته التأثيرية في نفوسهم ، بحيث استطاعوا أن يثبتوا أنه فوق مستوى البشر .

# القرآن معجزة كبرى:

وإذا كنا نتحدث عن معجزة لمحمد الأولى عندى أن معجزته الأولى والكبرى هى القرآن .. نزل عليه منجما ، (أى على فترات) نزل عليه فى مكة ، كما نزل عليه فى المدينة ، نزل لمناسبات معينة ، وأحداث ثابتة، وجاءت كل آية منه متلاتمة مع تلك الأحداث جميعها ، ومن قديم قام الدليل قاطعا على أن القرآن ليس كلام محمد ، وأنه من طراز غير الطراز الذى ألفه العرب ، قام الدليل قاطعاً على أن لمحمد كلاماً آخر ليس من لون هذا الكلام أو فى مستواه.

وقد حاول الزنادقة تشويه القرآن في حياة النبي وبعد موته ، ولكنهم لم يصلوا إلى شئ .. ويكفى أن أشير إلى تلك الأحدوثة التي أحدثها بعضهم والخاصة باللات والعزى ، وقيل فيها إضافة إلى سورة النجم « تلك الغر انيق العلى ، وإن شفاعتهم لترجى »

ى حرات الله على القرآن ، وثبت أيضا أن سورة النجم ليس فيها هذه الآية .

حاولوا تشويه القرآن جهد ما استطاعوا في حياة محمد ، وبعد موته ، ولكنهم لم يصلوا إلى شئ ، هكذا فالدليل التاريخي الواقعي ثابت ، والدليل

العقلى ، أن القرآن وضع موضع التحدى ، ولم يستطع أحد مجاراته ، ومدعو النبوة على اختلافهم فى حياة النبى وبعده ، لم يأترا إلا بسخافات لا تسمو إلى مستوى كلام الله . وكلام النبى ، وأحاديثه الصحيحة أيضا ليس بها ما يسمو إلى هذا المستوى البلاغى المعجز .

ويستطرد الدكتور مدكور معددا أدلة عقلية أخرى تشير إلى معجزة القرآن ، ويقول : أن فيه تنبؤا بالغيب ، وكشفأ عن ماض بعيد ، ليس فى وسع نبى أمى أن يصل إليه ، ولم يكن فى حياته قبل النبوة ما يؤذن باتصاله بأى مرجع من مراجع القصص الدينى القديم .

وقد أثبت التاريخ الصادق أن محمداً كان يرقب نزول الوحى ، وكان يحس بالأسى والحسرة حين ينقطع عنه ...

#### شكوك المستشرقون:

وأن الشكوك التى يثيرها المستشرقون تدور . كما يقول الأستاذ الدكتور يوسف خليف رئيس قسم اللغة العربية بآداب القاهرة فى دائرتين متداخلتين لا تكاد تنتهى الأولى حتى تبدأ الأخرى فى التداخل معها ، فهم يشككون أولأ فى أن القرآن ليس من عند الله ، ولكنه من تأليف النبى ، وهم ينفذون من ذلك إلى أن النبى استمد أصوله من الكتاب المقدس بعهديه القديم والجديد الذي كان على علم به، نتيجه اتصاله ببعض الرهبان الذين كانوا موجودين بمكة فى عصر الدعوة ، واستماعه إلى بعض المبشرين الذين كانوا يترددون عليها من الجنوب اليمنى حيث تركزنفوذ الكنيسة النسطورية فى الجزيرة العربية ، ثم مضى يصوغها وهو مستغرق فى غيبوية كهنوتية فى أسلوب يأخذ طابع سجع الكهان الذى كان يتردد على ألسنتهم فى العصر الجاهلى أو مجموعة من أساطير الأولين تلقاها من غلام نصرانى يقال له « جبر » كان يجلس إليه عند المروة ، ومن هنا دفعوا واحدا من بنى عبد مناف ، وهو النضر ابخيرة فى أثناء إقامته بها كان يحدث به من أساطير ملوك الفرس مما تعلمه بالحيرة فى أثناء إقامته بها .

وكما يقول الدكتور يوسف خليف ، فقد صور القرآن الكريم في كثير من آياته هذه الافتراءات ، وتولى الرد عليها تارة بالتحدى وتارة بالحجة العقلية: 
﴿ وقالوا أساطير الأولين اكتتبها فهي تملى عليه بكرة وأصيلاً ﴾ (الفرقان - ٥)، 
﴿ قد سمعنا لو نشاء لقلنا مثل هذا ، إن هذا إلا أساطير الأولين ﴾(الانفال - ٢١)، 
﴿ أم يقولون افتراه، قل فأتوا بسورة مثله ﴾ (يونس - ٣٨)، ﴿ وما كنت تتلو، من قبله من كتاب ولا تخطه بيمينك إذن لارتاب المبطلون ﴾ (العنكبوت - ٤٨) 
﴿ ولسان الذي يلحدون إليه أعجمي وهذا لسان عربي مبين ﴾ (النحل ١٠٣)

ومعنى هذا أنه لا يوجد جديد فيما يشيره المستشرقون اليوم ، فكلها افتراءات سبقهم المشركون إليها منذ أكثر من أربعة عشر قرنا من الزمان ، غير أن المستشرقين يحاولون أن يضفوا على هذه الافتراءات الجاهلية لونا من العلمية والمنهجية ، وتدور هذه المحاولات حول قضيتين أساسيتين :

الأولى أوجه التشابه بين القصص القرآنى وقصص الكتاب المقدس بعهديه القديم والجديد ، والأخرى أوجه التشابه بين أسلوب الآيات المكبة وسجع الكهان فى العصر الجاهلى ، ومن اليسير أن نلاحظ ـ منذ البداية ـ أن هذه المحاولات ليست إلا أصداء للتعصب الدينى الذى قامت حركة الاستشراق على أساس منه ، وللأهواء السياسية التى اتجهت هذه الحركة لخدمتها ، وهذا وحده كاف ليخرجها من العلمية والمنهجية اللتين يحاولون التمويه بهما ، لأنه يجردها من الموضوعية المجردة التى هى أساس البحث العلمى الصحيح .

كيف يبدو الإعجاز اللغوى القرآنى ، بصفتكم أستاذا للغة العربية بالجامعة؟

إن المسألة التي غفل عنها المستشرقون ، وسيظلون عاجزين عن إدراكها ، بسبب غربتهم عن اللغة العربية ، وافتقادهم ذلك الحس الفطرى الذي لا يملكه إلا أصحابها الأصلاء ، وهو الذي جعل الوليد بن المغيرة المخزومي الذي بعث به قريش إلى النبي ليرى رأيه فيما جاء به يعلن ـ وهو في قمة عناده

وتحديد. أنه بختلف عن كلام العرب. ، وهو أيضا الذى كان يدفع قريشاً . وهى فى قمة شموخها وجاهليتها . إلى الفرار فزعاً من آيات الوعيد التى كان النبى يصك بها أسماعهم كأنهم « حمر مستنفرة . فرت من قسورة » كما يصورهم القرآن الكريم ( المدثر - ٠٥ ، ٥١) ، وبدون الدخول فى التنفاصيل الفنية التى ألفت فيها دراسات لا حصر لها ، يكفى أن نشير إلى أن النقاد العرب أحمعها على إعجاز الأسلوب القرآنى ، ولم يقل أحد منهم بإعجاز الأسلوب النبوى مع اتفاقهم على أنه يمثل أرفع مستوى أدبى عرفه الأدب العربى على امتداد عصوره حتى اليوم .

إذا اتفقنا على هذه المسألة الحاسمة فإن أركان القضية لا تلبث أن تتهاوى أمام البحث الموضوعي المجرد كما يتهاوى بناء قام خطأ على أساس من الرمال المنهارة لدى أول عصفة رياح تهب عليه .

# (٢) كيف يواصل الإسلام عطاءه بعد أن أفلست فلسفات الغرب المادية؟

المفكرون المسلمون الأوائل، لم يعرفوا مشكلة نثار على سطح حياتنا الفكرية أحيانا، وهى قضية التوفيق بين الدين والعلم.. لقد أدركوا بجلاء أن الخالق سبحانه هو الحق وهو العليم، وأن العقل مخلوق يسعي إلي معرفة الحقيقة التي استودعها الله في كونه ومخلوقاته.. إن « الرئيس » ابن سينا كان لا يكف عن الصلاة والدعاء إذا استغلقت على عقله مسألة علمية، حتي يكشف الله له عنها في منامه أو يقظته، فيحمد الله على أن فتح عليه، ثم يجمع الفقراء، ويوزع عليهم الصدقات، وهذا هو العلم النافع للناس المستمد من عقل مفعم بالإيمان، مكدود بالبحث والاجتهاد.

والمفكرون المسلمون الأوائل لم يصطدموا بقوله « الأفكار المستوردة » ، لقد انفتحوا على الفكر اليوناني ، واستخدموا أدواته دون مواربة ، ولكنهم انطلقوا بهدى القرآن والسنة ، ليقدموا للعالم القديم فلسفة جديدة تعالج مشكلات عصرهم بعقل متفتح أضاء طريق أوربا في عصورها الوسطى المظلمة.

والآن ما هو موقع الفلسفة الإسلامية بين المبادئ التى تضطرم فى عالمنا المعاصر .. وهل يمكن أن يواصل الفكر الإسلامى عطاءه ويقدم لإنسان اليوم القناعة الفكرية التى ينشدها .

والسؤال الذي يطرح نفسه الآن هو: لماذا عجز علماؤنا المعاصرون عن أن يضعوا « النظرية الإسلامية » التي تستطيع أن تقف على قدميها أمام نظريات الفلاسفة الغربيين ؟

عن هذا السؤال يجيب الأستاذ الدكتور يوسف خليف رئيس قسم اللغة العربية بآداب القاهرة .

ليس لدينا فلسفة ، لدينا جيل عماز من علما ، الفسلفة الذين يقومون فى حياتنا المعاصرة بدور عماز ، ولكنه دور يشبه ما قام به « المدرسون » من تلاميذ أرسطو فى العصور الوسطى من العكوف على شرحه وتحليله دون أن يضيفوا جديداً إلى ما انتهى إليه «المعلم الأول » مؤمنين بأنه قد وضع النظرية النهائية للفكر الإنسانى ، ولكننا نريد جيلا من الفلاسفة الرواد يضع أصول نظرية جديدة تحقق ما نريده من نهضة فكرية فى عصر النهضة العربية .

وفى ظنى أن السبب الأساسى الذى يكمن خلف هذا الموقف هو أننا فقدنا إيماننا بتراثنا الفكرى العريق الذى أضاء المسائل الوهاجة على امتداد تاريخنا الحضارى الطويل فى الوقت الذى كانت فيه الحضارة الأوربية لا تزال فى ضمير الغيب ، واندفعنا خلف الفكر الغربى المعاصر مؤمنين به ، انطلاقا من إيماننا بالحضارة الغربية التى أنتجت هذا الفكر ، وبهذا وقفنا فى منتصف الطريق « كالمنبت لا أرضا قطع ولا ظهراً أبقى » أو كالنعامة ذهبت تطلب قرنين فعادت بلا أذنين !.

#### وإذن فما السبيل ؟

فى أن نجد الحل الصحيح للمعادلة الصعبة التى يتجاذبنا طرفاها فى حياتنا المعاصرة ، وهو حل لا يأتى إلا بالتوازن الدقيق بين « التراثية » من ناحية أخرى ، وهو توازن لا نستطيع أن نحققه إلا على أرض ثابتة لا تهتز تحت أقدامنا من الفهم الواعى للأصول التى قام عليها منهجنا الفكرى الإسلامى .

ومن النظر المستبصر فى الأصول التى قام عليها المنهج الفكرى المعاصر الشرقى والغربى على السواء لنقوم بعملية انتخاب دقيقة يذهب معها الزيد جفاء ، ويبقى ما ينفع الناس ، ولننجو من « الرمى فى العماية » الذى حذرنا منه فيلسوفنا الكبير حجة الإسلام الغزالى . وهذه الأرض الثابتة التى تحقق لنا حركتنا فوقها هذا التوازن الدقيق هى نفسها الأرض التى تحرك فوقها جيل

فلاسفتنا الكبار منذ القرن الثانى الهجرى عندما ظهر المعتزلة رواد الفلسفة الإسلامية والمفكرون الأحرار فى الإسلام، وهى نفسها الأرض التى أقامت عليها أجيال الفلاسفة الكبار بعد ذلك بناء فلسفتنا الإسلاميةالذى لا يزال قائما حتى اليوم .

# بين العقل والدين:

ظهر المعتزلة في القرن الثاني الهجري ووجدوا أنفسهم أمام تيارين متعارضين التيار الديني الذي يمثله فقهاء الدين الإسلامي ، والتيار العقلي الذي يمثله القائمون على ترجمة التراث الأجنبي الفلسفي ، وبخاصة التراث اليوناني، ووقف الإسلام لأول مرة أمام تحدى التيارات الفلسفية الوافدة ، وما تدعم اليه من تقديس العقل والإيمان يسلطاته المطلق من ناحية ، وتحدى موجات أخرى عاتية من الشك والإلحاد والزندقة ارتبطت في ظهورها وتحركها عوجة الشعوبية الحاقدة الموتورة التي كانت تجتاح العصر من ناحية أخرى ، وثارت الأول مرة في تاريخ الفكر الإسلامي قضية العلاقة بين الدين والعقل . ووجد المعتزلة أنفسهم بين شقى الروحي وأدركوا أن « إيمان العجائز » لا يفيد القضية التي احتدم الجدل حولها في ميدان الصراع الفكرى بين القطبين المتنافرين ، ولا يحقق الهدف الذي نصبو أنفسهم للعمل من أجله ، فلم يترددوا في أن يستخدموا سلاح العقل الذي شهره خصومهم في وجه الإسلام انطلاقا من اقتناعهم بأن الدين لا يتعارض مع العقل ، وأن « إيمان العقل » هو الذي يقدم الحل العملى للجدول النظرى حول هذه القضية . وظهر علم الكلام بداية الطريق نحو فلسفة إسلامية متكاملة . واستطاع علماء الكلام أن يقيم راء على أساس من إعمال العقل واستغلال الثقافات العقلية الوافدة - نظرية إسلامية متميزة أتاحت لهم أن يتخذوا مواقف محددة من أشد مسائل العقيدة الإسلامية تعقيداً، وأعظم قضاياها خطراً .

وفي هذه المرحلة من تاريخ الفكر الإسلامي التي ظهر فيها المعتزلة ، كان

أئمة الفقة الإسلامى يعملون جاهدين على وضع أصوله ليقيموا عليها بناءهم التشريعي، ووجدوا أنفسهم أمام مجتمع جديد وحياة تتطور من حولهم جدت فيها أمور لهم يكن للمجتمع الإسلامى الأول عهد بها من قبل ، فاتخذوا من « القياس العقلى » الوافد من المنطق اليونانى أصلا من أصولهم بعد الكتاب والسنة ، وفتحوا باب « الاجتهاد » ليتيحوا لأنفسهم حرية الحركة ، ولينفذوا منه إلى الفصل فى القضايا التي جدت على المجتمع الجديد ، واستطاع أبو حنيفة أن يرفع القواعد من « مدرسة الرأى» ولم يتسردد النظر فى مذهبه حين انتقل من العراق إلى مصر .

ما أريد أن أصل إليه هو أن « النظرية الإسلامية » التي نريد لها أن تظهر ، وأن تقف أمام النظريات الغريبة علينا ، وأن نواجه بها التيارات الفكرية الوافدة إلينا ، وأن نتخذ منها موقفاً إسلامياً يتسم بالمنهجية الخالصة والموضوعية المجردة ، يجب أن تقوم على توازن دقيق بين الدين والعقل . بين الروح والمادة . بين الشرقية والغربية . حتى نصل إلى حل موضوعي لتلك المعادلة الصعبة التي نعيشها في حياتنا المعاصرة . ولا يتأتى ذلك إلا بالبد، من أول الطريق الذي سلكه المعتزلة والفقها ، في مناهجهم الفكرية وحققوا به ذلك التوازن الدقيق بين الدين والعقل .

#### 

ليس من اليسير أن ندرس أسلوب طه حسين فى هذه السطور القليلة ، في في ظنى أن أسلوبه هو أروع ما فى حياته الأدبية كلها ، فقد يختلف الباحثون حول آرائه فى الأدب والنقد والحياة ، ولكنهم لن يختلفوا فى أنه واحد من أبرع من كتب العربية فى تاريخها الأدبى الطويل ، فسر عبقريته الأدبية التى تحتاج إلى دراسات كثيرة تكشف عنها إنما يكمن أساساً فى أسلوبه المتميز الذى لاتكاد تخطئه بين الأساليب الأدبية المختلفة سواء منها أسلوبه المتميز الذى لاتكاد تخطئه بين الأساليب الأدبية المختلفة سواء منها ما عرفه عصره ، أو ما عرفته العصور السابقه له ، فهو أسلوب تكمن فى أعماقه قوة سحرية خارقة للعادة تشدنا إليها شدا فلا نملك منها خلاصا أو فكاكا ، ونحن لا نكاد نمضى فى قراءته حتى نحس أنه أخذ يستولى على فكاكا ، ونحن لا نكاد نمضى فى قراءته حتى نحس أنه أخذ يستولى على مشاعرنا ، ويسيطر على أحاسيسنا ، ويستأثر بكل عواطفنا . وحقا لقد وضع الفن بين يدى الأديب العبقرى مقاليد كنوزه ، ومفاتيح أسراره ، ومنحه طاقة فنية ضخمة وقدرة أدبية فائقة على التعبير والتصوير ، ووهبه تلك الطلاقة الفطرية التى يتدفق الكلام معها كما يتدفق النبع الثر بالماء العذب الصافى فوق أرض سهلة لا حواجز فيها ولا سدود .

وقد تضافرت عوامل كثيرة خلف أسلوب طه حسين حتى أكسبته هذه القوة السحرية ، الكامنة في أعماقه، وطبعته بهذا الطابع المتميز الذى لا تكاد تخطئه ، ومن الممكن أن نتبين بوضوح من بين هذه العوامل الكثيرة ثلاثة عوامل أساسية كان لها أكبر الأثر فيه ، أو . بعبارة أخرى . ثلاثة روافد كانت تمد هذا النبع الفطرى بمزيد من الماء المتدفق. وأول هذه الروافد . بطبيعة الحال الرافد العربى الذى اتصل به منذ صدر شبابه ، وظل على صلة وثبقة به حتى المواقد القرآن الكريم الذى حفظه منذ طفولته المبكرة حتى كان يعده أبوه

ليكون عالمًا من علماء الأزهر ، ثم الأدب العربي الذي غير اتجاهم اليه لدى أول عهده بالجامعة ، ثم انتهى به الطريق إلى أن يكون أستاذاً له بها ، فاتصل بنماذجه المختلفة شعراً ونشرا ، درسا ونقدا وتحليلاً، وقد منحه هذا الرافد سلامة في اللغة ، وطلاقة في التعبير وفصاحة في الأسلوب ، ووصله بكل خصائص الأسلوب العربي ومقوماته الأصيلة ، ومع هذا الرافد العربي كان هناك الرافد الفرنسي الذي بدا اتصاله متصلاً به بعد ذلك طول حياته ، وهو اتصال يسرته له ، وأتاحته له بصورة مستمرة ﴿ رفيقة حياته الفرنسية التي شاركته رحلة العمر ، وقد أضفى هذا الاتصال المتصل على أسلويه تلك الأناقة وتلك الشفافية وتلك الموسيقي العذبة التي تمتاز بها اللغة الفرنسية ، وأيضا تلك الرومانسية التي عرف بها الأدب الفرنسي في هذه المرحلة من تاريخه ، وإلى جانب هذين الرافدين كان هناك الرافد اليوناني القديم الذي تعمق دراسته في أثناء إقامته بفرنسا ، ثم ظل متصلا به بعد عودته منها حين عهد إليه بتدريس الحضارة اليونانية بالجامعة المصرية لدى أول عهده بالتدريس بها، وقد أضفى الأدب اليوناني على أسلوبه تلك الكلاسيكية الرصينة التي أرسي هذا الأدب أصولها وتقاليدها ومقوماتها الفنية ، وأمده الفكر اليوناني برصيد ضخم من الثقافات العقلية الفلسفية والمنطقية أكسبت أسلوبه دقة في الصنعة وإحكاما في التعبير وقاسكا بين العبارات والأفكار .

تفاعلت هذه العوامل الثلاثة في إبداع هذا الأسلوب المتميز الذي عرف به طه حسين ، وتدفعت الروافد بجزيد من العطاء الخصب الثرى ، وظهر الأديب العبقرى بأسلوبه الساحر الذي كان ثورة على الأساليب الأدبية التي كانت سائدة في النثر العربي قبل عصره بما أعاده إليه من نصاعة البيان العربي، وفصاحة الجملة العربية وسلاسة العبارة الأدبية ، وبما أضفى عليه من مزاوجة بارعة بين خصائص الأسلوب الرومانس الفرنسي ، ومن هذا المزاج الدقيق

المتوازن بين الأساليب الثلاثة نستطيع أن نصف أسلوب طه حسين بأنه أسلوب يجمع بين التقليدية والتجديدية، لقد احتفظ طه حسين في أسلوبه بخصائص الأسلوب العربي القديم التي نعهدها في النشر العربي في العصرين الأموى والعباسي ، وبخاصة عند الجاحظ العظيم الذي يعد الأستاذ المباشر له من بين الكتاب العرب القدماء ، والذي تأثر به في كشير من خصائصه الأسلوبية كالتكرار والترادف والمزاوجة والتقطيع الموسيقي والتلوين الصوتي والقدرة الخارقة للعادة على بسط العبارة والإطالة في عرض الفكرة ، وأضاف إليها خصائص جديدة ننتيجة لتأثره بالكلاسيكية اليونانية والرومانسية الفرنسية ، وبراعت المستازة في المزاوجة بينهما ، فظهرت في أسلوبه الصنعة الفنية الدقيقة ، والعناية بالصورة الأدبية ، وأيضا رصانة العبارة وفخامتها ورشاقة الكلمة وأناقتها ، وشفافية التعبير وصفاؤه ، واستقامه الفكرة ووضوحها ، وأضاف إلى هذا كله أهم ميهزة تميز بها أسلوبه، وأهم لون ينتشر فيه وأهم عنصر يقوم بناؤه عليه ، وهو العتصر الموسيقي الذي استغل في إبرازه كل ما بصلح له من خصائص الأساليب الأدبية الثلاثة التي تأثر بها واعتمد بصفة خاصة من أجل تجسيمه على المبالغة في استخدام المنصوبات في اللغة العربية، وخاصة الحال والمفعول المطلق والمفعول الأجله والتمييز، وأيضاً على الإفراط في استعمال النعوت والصفات ، وعلى طول الطريق الذي نقطعه مع طه حسين تتردد في أذنيك هذه الموسيقي الساحرة التي تجعل كتابته تتراسي في مواضع كثيرة منها كأنها قصائد أبدعتها ريشة شاعر بارع قدير .

لقد بدأ طه حسين حياته الأدبية شاعراً ، ثم انصرف عن الشعر إلى النثر، ولكنه انصرف عنه ، وهو يحمل في أعماقه رصيداً ضخماً من أسراره الفنية راح يستغله ببراءة وذكاء ، وينفق منه في سخاء حتى تحول النثر بين يديه إلى شعر لا ينقصه إلا الوزن والقافية اللذان استبدل بهما ذلك التقطيع

الموسيقى وتلك الفواصل التى اختيرت اختياراً صوتياً دقيقاً ، وهما من أهم العناصر الموسيقية في كتابته ، وفي أغلب الظن أن أسلوب المحاضرة والإملاء الذي كان يعتمد عليه في كتابته أكسبه حسناً سمعياً دقيقاً ، وأذنا موسيقية وهي مقومات وأسرار ، مقومات هذا الجانب الموسيقى وأسراره مرهفة جعلته يدرك في حساسية نادرة ، ويجسمها صوته العريض العميق الفني بذبذباته الصوتية المواجة بالنغم ، وحرصه الشديد على سلامة مخارج حروفه التي لم تفسدها عليه إجادته للغات أجنبية تختلف في أصواتها عن اللغة العربية ، والتي وقد دفعه هذا الحرص إلى الالتزام الشديد بالجيم العربية الفصيحة ، والتي كانت تضفى عل كلامه تلك الجزالة البدوية التي قلأ الأذن ، والتي يخيل إلينا معها أننا نستمع إلى أعرابي خارج من أعماق البادية .

#### \* كنت أنمنى لو أكمل العميد دراسة الأدب العربي

#### \* حدثت مغالاة في قضية انتحال الشعردون عبث

د. يوسف خليف .. واحد من أساتذة هذا الجيل في مجال تاريخ الأدب العربي القديم .. وواحد من تلاميذ طه حسين الذين حملوا داخل تاريخهم بصمة أستاذهم علما وأسلوبا ومنهجا ، حصل في العام الماضي على جائزة الملك فيصل في الدراسات الأدبية عن بحثه القيم بعنوان « ذو الرمة شاعر الحب والصحراء » .

يبتسم د. يوسف وهو يقول « كان لأستاذى طه حسين عبارة مشهورة تقول : ذو الرمة هو صخرة الشعر العربى وأقنى أن يوجد من يحطمها ، وحملت هذه العبارة فى داخلى ، وصممت أن أكون أنا محطم هذه الصخرة .. وكان .

وقد اصطنعت في هذا البحث منهج طه حسين في النقد الأدبى وتأثرت جداً بكتابه « مع المتنبي » .

قلت للدكتور يوسف خليف .. إذن نبدأ حديثنا حول منهج طه حسين في دراسة الأدب العربي :

قال: دعا طه حسين إلى منهج جديد فى دراسة الأدب العربى، وكان هو أول من طبق هذا المنهج .. وفى مقدمة كتابه الشعر الجاهلى والذى صدر ١٩٢٦ رصد د. طه منهجَيْن لدراسة الأدب العربى كانا موجودين فى هذه المرحلة وهما :

(الأول) المنهج المتأثر بالطريقة العربية القديمة في تحليل النص تحليلاً لغوياً وفهمه وشرحه ، وهو برى أن هذه الطريقة لا تقدم تاريخا للأدب العربي .

أما ( الثاني ) فهو المنهج الحديث القائم على نحليل النص من وجهة نظر فنية.

وكان طه حسين يرى أنه لا بد من الاستعانة بعدد من العلوم المساعدة لفهم النص الأدبى مثل الاجتماع والاقتصاد والتاريخ وعلم الجمال وغيره

فى نفس الوقت بدأ طه حسين يستفيد من مناهج النقد الغربية وخاصة الفرنسيين الذين كان قد اتصل بهم وقرأ لهم مثل (تين) و (سانت بيف) و (بورونتيير) وغيرهم عن وضعوا مناهج علمية لدراسة الأدب متأثرة بمناهج دراسة العلوم الطبيعية.

هذا إلى جانب تأثر طه حسين الواضح بمنهج الشك الديكارتي ، وقد ذكر هذا صراحة في مقدمة كتاب الشعر الجاهلي.

قلت للدكتور يوسف خليف: هل يجوز للتمليذ أن يقف من أستاذه ناقداً؟ هل يمكن أن نعرف رأيك في جهود طه حسين في مجال الدراسات الأدبية.

قال : أولاً أنا أنطلق في نظرتي إلى هذا النقد من حبى لأستاذي .. فقد كنت أتمنى لو واصل طه حسين دراسته في مجال الأدب العربي كله على أساس المنهج الجديد الذي أرسى قواعده .. فطه حسين وضع النظرية ، ولم يستكمل التطبيق ، وكنت أتمنى لو استكمل دراسة العصور الأخرى .

الملاحظة الثانية أو النقد الثاني هو أن طه حسين أحب أبا العلاء فأنصفه بقدر ما ظلم المتنبي وقسا عليه .

قلت تحدثنا عن منهج طه حسين في الدراسات الأدبية ، في ماذا عن منهجه في تحقيق الشعر الجاهلي ونقده وروايته ؟؟

عندما كان طه حسين يحاضرنا حول الأدب الجاهلي .. ركز بصورة خاصة على مدرسة زهير بن أبي سلمي .. وهي المدرسة التي أثبتها وأثبت صحة كثير من شعرها في كتابه « في الأدب الجاهلي » بناء على المقاييس الفنية التي وضعها ، والتي تقوم على فكرة المدارس الأدبية ، حيث انتهى بعد

موقفه من قضية الانتحال في الشعر الجاهلي إلى إثبات صحة الشعر عند مجموعة من الشعراء يمثلون مدرسة أدبية واحدة أطلق عليها اسم المدرسة « الأوسية الزهيرية » نسبة إلى أوس بن حد وزهير بن أبي سلمي .

سألت د . يوسف خليف

كيف كان تأثرك بأفكار أستاذك وهل سرت على نفس المنهج .

قال : كان طه حسين يتراءى لنا رائداً للدراسات الأدبية ، ولم يكن من اليسير أن نتباعد عن تأثير هذه الريادة ، وفى ظنى أن كل تلاميذ طه حسين قد تأثروا به ، ولا يستطيعون إنكار هذا التأثير فى بعض جوانب مناهجهم العلمية .. وقد تأثرت به فى أخذى بنظرية الشك وتقسيم الشعر الجاهلى إلى مدارس أخرى غير التى انتهى طه حسين إلى وجودها .

وقد تأثرت كذلك بالمنهج الاجتماعي الذي سار عليه طه حسين . هذا المنهج الذي نرده إلى الفرنسي(تين ) .

سألت د. يوسف خليف

كيف عالجت قضية الانتحال في الشعر الجاهلي ؟

قال : لقد دعوت إلى اصطناع منهج علماء الحديث النبوى فى حسم قضية الشك والانتحال فى الشعر الجاهلى ، ومعروف أن علماء الحديث اعتمدوا فى منهجهم على مناقشة السند والمتن .

سألت : هل كان طه حسين موضوعيا في دراسته للشعر الجاهلي وفي أرائه فيما يتعلق بقضية الانتحال ؟

قال د. پوسف

الأمر الذي لا شك قيه أن د. طه حسين كان مغالبا وكان على قدر كبير من المبالغة والتطرف في نطريته .

#### ما هو تعليلك لهذه المبالغة التي لجأ إليها طه حسين ؟

قال في ظنى أن هذه المبالغة ترجع أساساً إلى أن د. طه كان يهدف إلى هذ الثقة فيم استقر في أذهان الباحثين عن الأدب الجاهلي وزعزعة الاطمئنان الذي كان يسيطر على الدراسات الأدبية لهذا العصر في المرحلةالسابقة له، فالموقف موقف ريادة ثورية تريد أن تحطم الأوهام القديمة التي استقرت في أذهان الباحثين من قبل.

#### ويضيف د. يوسف

(-1,-1,-K) . (-1,-1,-1,-1)

أنا أختلف مع هولاء الذين يرون أن طه حسين كان عابثا عندما أصدر هذا الكتاب، أو أنه لم يكن يبغى أكثر من إحداث ضجة أو تحقيق شهرة من وراء هذا .. لكن الحقيقة أن الكتاب بما تضمنه من آراء حرة وأفكار جريئة كان حدثا جديداً على حياتنا الثقافية وهو إفراز طبيعي لإنشاء الجامعة .

ورغم اختلاقی مع هذا الكتاب فی كثیر من الآراء إلا أننی أراه قد حقق منهجا جدیداً فی دراسة الأدب الجاهلی تأثر به كل الباحثین اللاحقین ، فهو يمثل ثورة منهجية فی طريق البحث العلمی فی مجال تاريخ الأدب العربی . . وهذه الثورة حققت أهدافها إلى حد كبير سواء أتفقنا معها أو اختلفنا .

فى تاريخ كل أمة من الأمم قمم شامخة تتراءى على طول الطريق معالم بارزة تحدد حركته وتبين مراحل تطوره ، وكل من يتأمل حركة التاريخ فى رحلته الأبدية التى لا تتوقف يلاحظ أن هذه القمم تبدو كأنها تتويج لنهاية مرحلة واستعداد لبداية مرحلة جديدة ، فعندما تصل الرحلة إلى وقفة تهدأ عندها ، وتستقر فترة من الزمن حتى يتم لها جمع حصاد الليالى والأيام التى واصلت فيه السيرلتتزود به فى قطع مرحلة أخرى من الطريق ، وتمضى القافلة فى رحلتها ، وتظل هذه المعالم البارزة ثابتة فى مواضعها لترشد الباحثين فى التاريخ والمنقين عن آثاره إلى مراحل الطريق .

وطه حسين بدون جدال قمة من قمم أدبنا العربي الشامخة ، وعلم من معالمه البارزة أعطى حياتنا الأدبية على امتداد أكثر من نصف قرن عطاء سخيا بغير حساب، وخلف من بعده رصيدا ثرياً في الأدب والنقد أكبر من أن يقدر أو يقوم ، وكان نقطة تحول ضخمة في حياتنا الأدبية المعاصرة ، أحدث ثورة في دراسة الأدب العربي بما أرساه من أسس منهجية جديدة وثقت نصوصه وكشفت عن أسراره وكنوزه ، وربطت بينه وبين العوامل الموثرة فيه وجعلته حلقه من حلقات تطورنا الحضاري ، وأرسى تقاليد مدرسة جديدة في دراسته ونقده كان له أعمق الأثر في إعادة تقويمه على أسس موضوعية مجردة خالصة، وشارك في تأصيل الرواية العربية الحديثة ، بل كان رائداً من روادها الأوائل ، وطليعة من طلائعها المبكرة التي أبدعتها الأول مرة في تاريخ أدبنا العربي ، وساهم مساهمة كبيرة في دراسة تاريخنا الإسلامي في عصر الرسول الله في هذا العصر ، والعوامل المختلفة التي كانت تؤثر فيها ، واستطاع أن يعيد عرض هذه المرحلة الحاسمة في تاريخنا الإسلامي في مزاوجة بارعة بين التاريخ والأدب تحولت معها الدراسة التاريخية إلى لوحات أدبية رائعة ، وهو قبل هذا كله أهم كاتب في العصر الحديث طور أسلوب الكتابة الفنية ، وحرره من القيود والأغلال التي كانت تكبله وتحد من انطلاقه ، وأعاد إليه كل مقومات البيان العربي الأصيل ، وهو بعد الجاحظ أهم من كتب العربية في تاريخها الأدبي الطويل .

ومن الطبيعى أن يختلف الباحثون حول طه حسين كما اختلفوا حول غيره من أدبائنا الكبار ، ولكن هناك حقيقتين لابد من تسجيلهما لكى يتضح الموقف ، فعلى طول الطريق الذى سلكه أدبنا العربى لم يشتد هذا الاختلاف إلا حول الأدباء الكبار الذين كان لهم دور كبير فى تطوير هذا الأدب وتجديده ، والذين أوتوا من الجرأة ما استطاعوا أن يقفوا به فى وجه التيار ليغيروا من مجرى النهر. والحقيقة الأخرى أن هذا الاختلاف لم ينزل بهؤلاء الكبار عن

القمم الشامخة التي وضعهم فوقها هذا الأدب معالم بارزة في طريق تطوره .

ولم تفلح العواصف العاتية التي ثارت من حولهم في أن تلفهم في ستائر النسيان أو أن تلقى بهم في أعماق الرمال ، ومن هنا كنا نرى في هذا الاختلاف حول طه حسين أمرا طبيعياً وظاهرة لا غرابة فيها ، ولكنه اختلاف لن يقلل من أهمية الدور الذي قام به على مسرح الحياة الأدبية المعاصرة .

ولسنا نحاول أن نبرئ طه حسين من الخطأ ، فكل ابن آدم خطا ، ولكن الذى نتمناه حرصا على أمانة الكلمة التى نحملها ألا ينحدر هذا الاختلاف إلى مالا صلة له بحياته الأدبية ، فقد مضى طه حسين ولم يبق منه الآن إلا طه حسين الأدبب ، فهذا هو الذى يعنينا الآن ، أما ما ورا ، ذلك فليس من حقنا أن ننصب من أنفسنا حكاما عليه .

### شعر البارودى بين التراث والمعاصرة "

على امتداد رحلة الشعر العربى الطويلة التى قطعت أكثر من أربعة عشر قرنا من الزمان شهدت حياة هذا الشعر ظاهرتين ملازمتين له :

الظاهرة الأولى: التواصل المتصل بين المراحل التى قطعتها هذه الرحلة الطويلة دون أن تتقطع الأسباب بين هذه المراحل، أو أن تفقد القدرة على الرؤية الواعية للماضى، وكأنما ظلت نقطة البداية معلما ثابتا لا يغيب عن أنظار المنطلقين مع هذه الرحلة مهما تباعدت المسافات واختلفت المذاهب.

والظاهرة الأخرى أنه فى مفترق الطرق وفى مراحل الانتقال تتم عملية مزاوجة بين الماضى الذى يمثل تراثا خالداً متصلا والحاضر الذى يمثل الحياة الجديدة التى يستقبلها الشعر على امتداد رحلته الطويلة .

وفى ظنى أن تفسير هاتين الظاهرتين يرجع إلى القرآن الكريم الذى حفظ على اللغة العربية حياتها ، وعلى الأدب العربي بقاءه حتى اليوم ، وما فى شك فى أن هذا التواصل بين الأجيال ، وهذه الصلة المتواصلة بين الماضى والحاضر ، وهذه المزاوجة بين التراث والمعاصرة ، هى التى حفظت على هذا الشعر حركته التى لم تتوقف ، وحياته التى استمرت حتى اليوم .

نرى هذا بوضوح عند الشعراء الذين عاشوا مراحل الانتقال بين العصور المختلفة ، وخاصة عند الأعلام الثلاثة الذين يمثلون معالم بارزة في مفترق الطرق التي تحرك فيها الشعر العربي : حسان بن ثابت في مفترق الطريق بين الجاهلية والإسلامية ، وبشار بن برد في مفترق الطريق بين الأموية والعباسية ،

<sup>(\*)</sup> ملخص محاصرة ألقاها - رحمه الله - في احتفالات البابطين بذكري البارودي

والبارودى فى مفترق الطريق بين التراثية والمعاصرة . وهم الثلاثة الذين أتاحت لهم ظروف حياتهم أن يمثلوا هاتين الظاهرتين أقوى تمثيل : ظاهرة التراصل بين الأجيال ، وظاهرة المزاوجة بين القديم والجديد ، والربط بين الماضى والحاضر ، والمزج بين التراث والمعاصرة .

ومن بين هؤلاء الرواد الشلاثة يبدو الموقف من البارودي مختلفا عن موقف الرائدين الأولين ، اختلافا يجعله رائداً متفرداً متميزاً في تاريخ الشعر العربي على امتداد رحلته الفنية الطويلة ، فالباروي لم يعش عصرين مختلفين كما كان الشأن مع حسان وبشار ، وإنما عاش عصرا واحدا ، فلم تتحقق له . كما تحققت لهما . تلك الصلة بين الموروث الفنى القريب الذي وجده الرائد ان القديمان : حسان في العصر الجاهلي ، وبشار في العصر الأموى ، وإنما وجد نفسه في عصر سبقته عصور طويلة من الظلام تفصل بينه وبين عصور النور البعيدة ، ولم يقبل أن يعود إلى العصر القريب السابق على عصره ليستمد منه المادة التراثية التي يقيم عليها تلك المزاوجة بينها وبين عصره ، وإنما مضى في الاختيار الصعب فتجاوزهذا العصر القريب ، وتجاوز عصوراً أخرى قبله ، وعاد عودة بعيدة إلى عصور النهضة في تاريخ الشعر العربي ، واتخذ من المادة التراثية التي اتصل بها في هذه العصور البعيدة العنصر التراثي الذي راح يقيم عليه بناءه الفنى الجديد عن طريق المزاوجة بينه وبين عصره، واتخذ من قمم الشعر في هذه العصور مثله الفنية العليا ومعالم طريقه الفني الجديد. ومن خلال هذه المزاوجة بين العصر الذي يعيش فيه وعصور النهضة البعيدة التي تجاوز إليها عصور الظلام ، مضى يشعل النور الجديد على ضفاف النهر الجديد الذي راح تيار الشعر يتدفع فيه بعد طول ركوده في عصور الظلام.

ومن هنا يتراءى البارودى فى وضعه الدقيق ، فهو لا يمثل امتداداً متطوراً للشعر العربى بين مرحلتين متصلتين ، وإنما يمثل ثورة أو انقلابا فى تاريخ هذا الشعر خرق سنة التطور الطبيعية التى تحرك فيها على امتداد رحلته الطويلة بمراحلها المتصلة ، فالبارودى لم يكن صورة من هذه الحركة الطبيعية للتطور ، وإنما كان صورة متفردة وثبت به وثبة واسعة عادت به إلى أصوله الأولى وثوابته القديمة وحققت له عودة إلى جذوره الأصيلة الضاربة فى الأرض الطيبة التى أنبتت الشجرة المباركة ، فظهور البارودى بهذه الصورة التى تأخذ شكل الثورة والانقلاب دون مقدمات لها ، أو إرهاصات تبشر بها يرجع - فى رأيى إلى العبقرية الشخصية التى لا تزال حتى اليوم سرأ مجهولا على الرغم من تعدد المحاولات لتفسيرها ، وإن لم يمنع هذا من وجود عوامل مهيئة لها تقف واراها . ومن الحق أننا نستطيع أن نرد هذه الظاهرة إلى أكثر من سبب ، ولكن يظل السؤال واردا : لماذا البارودى بالذات من بين شعراء عصره ؟ ولماذا تأخر ظهوره هذه القرون المتطاولة منذ أبى العلاء خاقة القمم التى ارتفعت على طريق الشعر العربى ؟

ظهر البارودي وكأنه المهدي المنتظر الذي طال انتظاره ، ليكون بحق رائد المدرسة الإحيائية في الشعر الحديث ، ولكن الحقيقة أنه لم يكن رائد الشعر العربي الحديث فحسب ، وإنما كان قبل ذلك صاحب ثورة التحرير والتصحيح التي حررت هذا الشعرمن قيوده وأغلاله التي كبله بها شعراء القرون الثمانية التي سبقته ، وصححت مساره حين ردته إلى مجراه الطبيعي الذي شقه رواده الأوائل ، وهذا هو دوره الأساسي في تاريخ الشعر العربي الحديث .

والبارودى بهذا الدور الثورى من أجل التحرير والتصحيح يُعد صورة أخرى من المتنبى عبقرى الشعر العربى القديم ، وصاحب الثورة الأولى التى شهدها الشعر العربى في القرن الرابع ، والتى ردت النهر عن مجراه الصناعى الذى شقه شعراء مدرسة البديع إلى مجراه الطبيعى الذى كان يتدفق فيه من قبل، بعد أن كانت مدرسة البديع قد استنفدت أغراضها بعد قمتها الشامخة أبى تمام ، ومن هنا كنت أرى أن أهمية المتنبى في تاريخ الشعر العربى ترجع

إلى أنه حرره من هذه القبود الصناعية، وعاد به إلى أصالته الأولى تعبيراً حراً عن نفس صاحبه وعقله وحياته وتجاريه فيها، وعن عصره الذى يعيش فيه ومتغيراته الجديدة ، وأعاد إليه حريته الطبيعية وأصالته الأولى وثوابته الخالدة، ولكن في ثياب جديدة نَسَجَتْها خيوط عقلية معقدة غَزَلها من المواد الثفافية المتعددة المصادر التي استوعبها في أعماقه ، من هنا كان تجديد المتنبي وكانت المعاصرة في شعره ، فلم يكن صورة طبق الأصل من التراث القديم ، وإنما كان صورة جديدة لها ألوانها المتميزه التي لا يخطئها أحد بما تقدمه من شخصية لاتتشابه مع غيرها من الشخصيات. ومن خلال هذه الشخصية المتميزة خرج المتنبي على الشعر العربي بالقصيدة البدوية الحضرية التي تمثل اتعكاساً صادقاً للمزاج الغريب الذي عاشت هذه الشخصية في أصالته أعماقه، بين عقل الحضري المشقف الواسع الشقافة ومزاج البدوي في أصالته الفطرية وتراثيته الأصيلة ، هكذا كان دور المتنبي في تاريخ الشعر العربي كلاهما بهذه القصيدة البدوية الحضرية ، والبارودي يصرح بهذا في بعض شعره حيث يصف قصيدته بأنها :

حَضرية الأنساب إلا أنها بدوية في الطبع والتركيب

ومن هنا يبدو البارودي في تاريخ الشعر العربي صورة من المتنبي ، لا صورة من بشار أو حسان كما يخيل لبعض الباحثين ، فالبارودي ـ كالمتنبي ـ مَثّلَ ثورة في تاريخ الشعر العربي ، أما حسان وبشار فقد مَثّلا تطوراً في تاريخ هذا الشعر .

ظهر البارودى فى عصر كان كل مافيه يتطور ويتحرك فى ظل « الإعلان الحضارى » الذى أطلقه إسماعيل لتكون مصر قطعة من أوريا ، وكانت ظروف العصر كلها قد تهيأت لهذا التطور الحضارى البعيد المدى : ظهور المطبعة والصحافة ، وانطلاق البعثات العلمية إلى أوريا لتعود إلى مصر بالعلم

and the second of the second second second

والحضارة ، وإنشاء دار الأوبرا المصرية ، ودعوة قاسم أمين لتحرير المرأة ، وتأسيس أول مدرسة لتعليم البنات بعد تأسيس مدرسة الألسن ، وظهور حركة الإصلاح الدينى والسياسى مع جمال الدين الأفغانى والإمام محمد عبده ، وظهور مدرسة دار العلوم ، وإنشاء دار الكتب المصرية التى راحت تجمع التراث العربى من كنوزه المنتشرة فى أرجاء العالم . وكانت الحياة السياسية تسعى جاهدة لتحقق أمالها وأحلامها وطموحها فى تغيير الوضع السياسى الذى كان أرجوحة بين أيدى القصر وأيدى النفوذ الأجنبى ، وما ترتب على ذلك من ظهور رواد الثورة المصرية الأوائل وحَملة مشاعلها : أحمد عرابى ورفاقه ومصطفى كامل ومحمد فريد ، ومن التف حولهم من ثوار الجيش والشعب ، ومع هذا التطور الاجتماعى والسياسى كانت الحياة الأدبية تتحرك أيضا فى محاولة جاهدة للخروج من السجن الذى قُيدت حريتها فى غياهبه ، والقيام محاولة جاهدة للخروج من السجن الذى قُيدت حريتها فى غياهبه ، والقيام بدورها فى المجتمع الجديد ، ولتشارك فى هذه الحياة الجديدة التى راحت تدب بدورها فى المجتمع الجديد ، ولتشارك فى هذه الحياة الجديدة التى راحت تدب بورها فى المجتمع الجديد ، ولتشارك فى هذه الحياة الجديدة التى راحت تدب بعورها فى كلمات قليلة كان كل شئ فى عصره يتحرك من أجل تجديد كل شئ فى مصر .

كان الشعر حين ظهر البارودى قد وقف حيث وقف به شعراء العصر العثمانى، حتى الخشاب والعطار ، وهما أهم شاعرين ظهرا به بعد ذلك فى عصر الحملة الفرنسية وعصر محمد على، كانا صورة من الشعر المصرى أيام ركوده وسباته فى ظل العشمانين : تكلفًا وتصنعا ، وأثقالا من المحسنات البديعية المتبذلة ، وضروبا من العبثية الرخصية ، واستمر الخط البيانى فى انحداره حتى عصر إسماعيل حيث لم الشيخ محمد شهاب الدين والسيد على الدرويش اللذان بلغ الشعر عندهما درجة من العبثية لم تكن لتخطر على ذهن شاعر من قبل .

فى هذا المجتمع الأدبى الذى خلا من الأدب ، وفى هذه الساحة الفنية التى أقفرت من الفن ، ظهر البارودى دون تمهيد له أو إرهاص يبشر به ، وإنْ

يكن بعض الباحثين يميلون إلى أن يروا فى الساعاتى مقدمة له ومبشراً به ، ولكن الحقيقة ـ كما أراها ـ غير ذلك ، فالساعاتى كان يحاول شيئا ، ولكن الخيوط التقليدية التى كان تشد شعرا عصره ظلت تشده أيضا ، وهى خيوط كانت أقوى من محاولته ، وكان شدها له أشد من إرخائها ، فلم يكن لمحاولته ذلك التأثير الذى نستطيع أن نراه من خلاله مقدمه للبارودى أو إرهاصا لظهوره، وإنما عاش الساعاتى يلعب دوره دون أن يحدد لنفسه هدفا ، أو يبشر فى شعره برسالة ، فلما مضى معه دوره وانتهى ، دون أن يكون له تأثير فيمن جاء بعده على المسرح الفنى .

ولد البارودي ( محمود سامي حسن حسني عبدالله البارودي ) في السابع من شهر أكتوبر سنة ١٨٣٨ في أسرة جركسية تنتمي إلى الماليك الذين كان لهم دور كبير في مصر وغيرها من البلاد العربية أيام التتار والصليبيين ، واتجه منذ صباه المبكر إلى الحياة العسكرية ، فالتحق بالمدرسة الحربية ، وتخرج فيها سنة ١٨٥٤ ثم سافر إلى تركبا في سنة ١٨٦٣ ، ثم عاد إلى مصر في حاشية إسماعيل وهو في الرابعة والعشرين ، ومضى في طريق حياته بين القصر والجيش حتى وصل إلى قيادة سلاح الفرسان في الجيش المصر ، ثم إلى نظارة الحربية ورئاسة الوزارة ، وشارك في حروب كريت والبلقان التي أعلنتها روسيا على تركيبا في أراضي البوسنة والهرسك والصرب والجبل الأسود في سنة ١٨٧٨ ، ومن هناك مَدْ رحلاته إلى فرنسا وعَبر المانش إلى إنجلترا ، ثم عاد إلى مصر، وابتعد فترة عن الحياة السياسية . حتى إذا كان عصر توفيق، واشتعلت الثورة العرابية ، كان واحدا من زعمائها وقادتها . ومع النهاية المأساوية الحزينة التي انتهت إليها الثورة نفي البارودي مع رفاقه ، رفاق السلح ، إلى جزيرة سيلان حيث قضى سبعة عشر عاما وبعض عام ، صدر بعدها عفو من عباس الثاني عنه وعن رفاقه ، وعاد إلى مصر وقد أخذت نُذُر الفناء تسرع إليه ، وهو يقف محطما منهاراً على أبواب النهاية المحتومة أربع سنوات ذهب فى أثنائها ما بقى من بصره ، حتى إذا كانت الأيام الأخيرة من ديسمبر ٤ - ١٩ ودع رب السيف والقلم هذه الحياة الحافلة ، وسقط القلم من يده ، بعد أن كان السيف قد سقط منه منذ أكثر منها عشرين عاما ، وهوى النسر من فوق قمته الشامخة .

أتيحت للبارودى ثلاثة عوامل حققت له اتصاله بالتراث العربى ، وكونت له شخصية التراثية التى كانت المقوم الأساسى الذى قام عليه بناؤه الفنى ، والمادة الفنية الثرية التى اعتمد عليها فى حركته الإحيانية : حركة إحياء التراث التى نشطت نشاطا ملحوظاً مع ظهور المطبعة وإنشاء دار الكتب عاقدم للحياة الثقافية زادا وفيرا من أمهات الكتب التراثية التى كان حبسها قد طال فى المكتبات الثفافية ومكتبات المساجد ، ثم تردده على تركيا أكثر من مرة وإقامته فيها فترات طويلة منذ شبابه المبكر ، عا أتاح له فرصة التردد على مكتباتها وخزائنها التى تزخر بمخطوطات هذه التراث ونسَخ طائفة كبيرة من دواوين الشعراء ، ملأ بها حقائبه ، وحملها معه إلى مصر حين عاد إليها ، وقد قَدَمت له هذه الدواوين المادة التراثية التى جمع منها مختاراته التى تمثل روائع الشعر العربى ، في سنوات النفى الطويلة ، وهي المختارات التى كانت العامل الثالث الذى كون له ثقافته التراثية .

حققت هذه العوامل الثلاثة للبارودي اتصالا واسعاً بالتراث العربي ترك بصماته في أعماله الفنية على المستوى اللغوى والمستوى الأسلوبي والمستوى التصويري ، فمعجمه اللغوى وصياغته الأسلوبية وصندوق أصباغه التصويري تستمد مادتها من مناجم هذا التراث التي لا تنفيب ، ومعارضاته للشعراء القدماء التي تنتشر في ديوانه انتشاراً واضحاً شاهد قوى على هذه الصلة التراثية ، وعلى تمثله الدقيق لمذاهب الشعراء القدماء ومدارسهم الفنية ، ويتراءى البارودي من خلال هذه المعارضات كأنه شاعر بدوى أو شاعر من ظهور المحافظين على عمود الشعر المتمسكين بتقالينه ، وإن لم يمنع هذا من ظهور

شخصيته التى أحتفظ بها ، والتى تعد أهم سمة مُيزته من الشعراء القدماء ، وجعلته لا يفنى فيهم ولا يختفى وراءهم .

مع هذه التراثية الأصيلة عاد البارودي إلى شعراء العربية الكبار وبخاصة شعراء العصر العباسي ، يرى فيهم مُثُله الفنية العليا ، ويستمد منهم مادته الفنية ، فجدً للشعر العربي حياته القديمة التي كان عليها في عصور ازدهاره ونهضته ، متجاوزا شعراء جيله والجيل الذي سبقه الذين رآهم يمثلون انحدارا فنيا لم يشهد الشعر العربي مثله من قبل ، طاوياً من ورائة ثمانية قرون من الزمان حتى يصل إلى مناجم الذهب الخالص يستمد منه رصيداً ثرياً يحقق به ماكان يحلم به من إحياء التراث القديم الذي بددته عصور السقوط ، ويُرسِي به دعائم مدرسة البعث والإحياء في الشعر الحديث ، وبهذا كشف ويرسي به دعائم مدرسة البعث والإحياء في الشعراء وحدد لهم معالمه ، ومهد البارودي الطريق الصحيح لن جاء بعده من الشعراء وحدد لهم معالمه ، ومهد لهم الأرض الطيبة لتتحرك فوقها أقدامهم قوية ثابتة كما كانت من قبل لهم الأرض الطيبة لتتحرك فوقها أقدامهم قوية ثابتة كما كانت أيام روادها الكبار ، وتوارت القصيدة العثمانية لتأخذ مكانها في متاحف التاريخ الأدبي وأسدل عليها الستار .

خُلُص البارودى القصيدة العربية من شيئين ، وحَقّ لها فى مقابل ما خلصها منه شيئين : خُلصها من الدوران فى الأغراض العنيفة الضيقة ، ومن شعر المناسبات الرخيصة والمجالات التافهة ، وخلصها من أثقال المحسنات البديعية ، ومن العبشية التى كان الشعراء من قبله يرون فيها الصورة المثالية لصناعة القصيدة العربية ، وحقق لها عودة بالشعر العربى إلى عامله القديم ، وصناعة القديم ، والتى حققت له زيادة وتحقيق تلك التراثية له التى أقام عليها بناء الفنى ، والتى حققت له زيادة المدرسة الإحيائية الحديثة ، وحقق لها وصُلاً صادقا أمينا بحياته وعصره بكل ما يمر به فيهما من تجارب ومشاعر وأحداث ، مما حقق لها تلك المعاصرة التى مثل المقوم الثانى فى بنائه الفنى ، وكان هذا هو البارودى فى تقليده ، وتجديده ـ

أو بعبارة أخرى ـ بين التراث والمعاصرة ، وهو في أبيات له يذكر خمسة من العمالقة الكبار في العصر العباسي الذي شهد أكبر حركات التجديد في الحمر العربي ، ويسجل تأثره بهم وسيره على آثارهم : أبا نواس ومسلم بن الوليد وأبا عام والبحتري والمتبى :

مضي حسن في حلبة الشعر سابقا وباراهما الطائي فاعستسرفت لسه وأبدع في القول « الوليد » فشعره وأدرك في الأمثل «أحمد» غاية وسرت علي آثارهم ، ولها

وأدرك لم يُسبق ولم بال مُسلمُ شهرودُ المعاني بالتي هي أحكم علي مسا تسراه العينُ وشي مُنَمْسم تَبسدُ الخُطي ما بعدها مستقدمً سبسقتُ إلى أشربا ، والله أعلمُ

عاد البارودى هذه العودة البعيدة إلى منابع الشعر العربى الأصيلة يستمد منها الصورة الأصيلة للقصيدة العربية : اللغة والأشاوب والألوان الموسيقا العروضية ، ولكن ظلت وراء هذا كله شخصيته التى نراها دائما تفرض نفسها ، وتؤكد وجودها ، ولا تختفى أو تتوارى وراء الحجب التراثية التى تنتشر فى شعره ، ومن هنا كان شعر البارودى بحق صورة من حياته ونفسه وعصره ومجتمعه ، أو بعبارة أخرى من حياته العامة أو الخاصة ، وهو يؤكد هذه الشخصية ،ويراها علامة واضحة ، وسمة عيزة فى شعره : فيقول :

فانظر لقولي تجد نَفْسي مصورة في صفحتيه، فقولي خَطُّ تمثالي

ويطول بنا الطريق لو مضينا نتابع البارودى فى معارضاته ، فهى كثيرة ومنشرة فى ديوانه بصورة تجعلها ظاهرة متمبزة لشعر البارودى ، ولكن بشرط أن تتبحول بكلمة « المعارضة » بعيدا عن محدودية المصطلح إلى كلمة «المحاكاة » أو «التقليد» أونحوهما ، وفى أغلب الظن أن عبارات قال يروض الشعر، أو قال يروض القول « أو » قال على طريقة العرب ، التى تتردد بصورة واسعة فى ديوانه تشير إلى هذه المعارضات ، ومن هنا تتراءى طائفة من هذه

المعارضات كأنها تجارب فنية يحاول البارودي من خلالها أن يحقق الصورة النهائية للقصيدة الإحيائية التي يريد أن يقدمها لمجتمعه الأدبى

ولكن تظل في هذا المجال ملاحظتان تلفتان النظر بقوة لا غلك معها أن تنجاوزهما ، وهم تتصلان بشاعري العربية الكبيرين : المتنبى وأبى العلاء ، ومدى تأثر البارودى بهما ، فعلى امتداد ديوانة الكبير نرى طائفة من قصائده، ومقطوعاته حاول أن يقلد فيها مذهب أبى العلاء في لزوم مالا يلزم ، ومع ذلك فإن تأثير أبى العلاء فيه ، لبس كبيراً ، ولعل هذا هو السبب الذي جعله لا يذكره مع الشعراء الخمسة الذين أشار إليهم في أبياته السابقة ، وربا كانت هذه المحاكاة للزوميات هي أوضح مظاهر هذا التأثير فيه ، أما أشعاره في الزهد التي تنتشر بصورة واضحة في شعره في المنفى ، ففي ظنى أنها ليست من التأثير العلاتي فيه ، ولكنها انعكاسات لما أحسه في أواخر حياته من إحباط، وما أصابه مع تقدم السن من اقتراب نذر النهاية المحتومة . وذلك لأن أشعاره في الزهد ليست من طراز أشعار أبى العلاء التي تصدر عن نظرة تحاول أن تفلسف الحياة ، لاعن ذلك الاستسلام لها الذي صدرت عنه أشعار البارودي.

أما المتنبى ففى ظنى أنه أبعد الشعراء تأثيرا فى البارودى ، وأشدهم ظهوراً فى شعره ،وهى ظاهرة تبدو طبيعية للتقارب الشديد ، بينهما فى النظرة إلى الحياة ، وفى أسلوب التعامل معها ، وفى إحساس كلُّ منهما بأنه ﴿ شاعر فارس ﴾ وكأنما رأى البارودى فيه المثل الأعلى الذى كان يبحث عنه وكأنما وجد من خلاله شخصيته وحقق ذاته ، فكان « رب السيف والقلم » تأكيداً للصورة التى رسمها المتنبى فى بيته المشهور :

الخيل والليل والبيداء تعرفنى والسيف والرمح والقرطاس والقلم

والأمر الذى لا شك فيه أن هناك عوامل التقاء كثيرة بينهما ، الطموح والثقة في النفس والاعتداد بالشخصية ، والشعور بالتميز والتفرد ، وأيضا الإحساس بالعروبة والإيمان بها ، واستمداد الرموز الفنية منها ، ثم هذه النزعة

الثورية التي سيطرت عليهما ، ودفعتهما إلى الدعوة لها والعمل من أجلها ، ثم انتشار الحكم في شعرهما التي تعكس تجاربهما في الحياة ، وتحاول أن تفلسف نظرتهما إليها ، ثم قبل ذلك كله الإيمان بالعودة بالشعر إلى أصالته الأصلية وفطرته الأولى ، وتحريره وتصحيح مساره الصناعي ، ليعود إلى مساره الطبيعي الذي تحرك فيه رواده الأوائل وأصحابه الأصلاء ، ثم تتويجاً لهذا كله ظهور « القصيدة البدوية الحضرية » عندهما تعبيرا عن هذه المزاوجة البارعة بين البداوة والحضارة ، أو بين التراث والمعاصرة ، وفي ظنى أن المتنبى هو الأستاذ الأول للبارودي الذي تلقى عنه الصورة الأصلية للقصيدة العربية التي كان يبحث عنها ، وهو أيضا المثل الأعلى الذي كان دائما أمامه في حياته الفنية ، بل ربما في أكثر من موقف من مواقفه في الحياة ، وفي أكثر من جانب من جوانب سلوكه فيها ، وتعامله معها ، لقد عاش المتنبى يحلم بالفارس العربي القديم ، وكذلك عاش البارودي في أعماق حلم المتنبي به ، وأيضا بأحلام الفارس العربي الجديد الذي كان يرى نفسه صورة منه ، وأنه قادر على أن يعيد له دوره الذي قام به في تاريخنا القديم ، والذي عليه أن يقوم به في تاريخنا الحديث ، ولعل هذا هو الذي جعله يستبيح لنفسه أن يستعير منه تلك الصورة التي رسمها لنفسه ، والتي رأى أنها تمثل صورته أيضا ، فكما قال المتنبى :

وفؤادى من الملوكِ وإنْ كا ن لسانى يُرى من الشعراءِ قال البارودى :

هَمتي همة الملوك ، ونفسى نفسُ حُرٌ ترى المذلة كفراً .

وفى شعر البارودى المبكر الذى كان يحلم فيه بأن يعبد فروسية أجداده العرب والمماليك الذين سجلوا فى صحائف التاريخ أمجاد العروبة والإسلام، وفى شعره الذى عاصر الشورة منذ أن كانت مرجلا يغلى فى صدور الجيش المصرى حتى انفجرت بركانا من عرابى ،نحس أصداء المتنبى الثائرة التى كانت

تتردد فى شعره المبكر عندما كان يحلم بشورة عربية تُطيح بالحكام الأعاجم، وتعيد الأمر إلى أيدى أصحابه العرب، وفى صوته البدوى المتمثل فى حبه للبداوة ، واعتزازه الشديد بالتراث العربى فى شتى مجالاته ، نسمع أصدا ، صوت المتنبى القديم فى دعوته للعروبة ،ورفع شعار العودة إلى البداوة ، فنى شعر البارودى نرى تلك الرغبة فى العودة إلى بساطة الحياة وصفا ، الطبيعة فى البادية التى يراها خيرا من حياة المدنية بما فيها من أستار وحُجُب تخفى هذه البساطة وهذا الصفاء، وفى شعره أيضا نرى تلك الصورة الجميلة من الغزل فى البدويات ، وتفضيلهن على الحضريات التى دعا إليها المتنبى ، وحققها فيكثر من قصائده ، ولا شك فى أن هذا اللون من الغزل البدوى كان وحققها فيكثر من قصائده ، ولا شك فى أن هذا اللون من الغزل البدوى كان عيش عليها ، والتى كان يتمنى لو تحولت إلى واقع يعيد للحياة العربية أصالتها عليها ، والتى كان يتمنى لو تحولت إلى واقع يعيد للحياة العربية أصالتها وقيمتها ومُثلها العليا .

وكما عاد المتنبى إلى الشعر القديم يستمد من أصوله الثابتة لغته وأسلوبه وصياغته ليمزجها ويزاوج بينها وبين متغيرات عصره ، عاد البارودى إلى هذا التراث الشعرى ، يستمد منه ثوابته ، ويزاوج بينها وبين المتغيرات الجديدة في عصره ، وعلى امتداد ديوانه تبدو ظاهرة استغلال التراث واضحة في كثير من قصائده ، وهو لا يكتفى بأن يستمد منه معجمه اللغوى ومعجمه التصويرى وصياغته الأسلوبية ، بل يستمد منه أيضاً رموزه الفنية ولوازمه الثابتة ، وأدوات بناء قصائده أعرابية وحشية على حد عبارة بشار المشهورة أسماء أعلامه وقبائله والمواضع التى أكثر الشعراء من ذكرها ، وأسماء المحبوبات التى كان الشعراء يتخذون منها رموزاً لحبهم ، أو تعبيراً عن تجارب حية عاشوها في حياتهم .

لم يكن دور البارودى في ثورته الإحيائية مجرد العودة إلى التراث أو الوصول إلى منابع النهر ، وإنما كان هدفه من هذه العودة أن يبدأ معها رحلة

جديدة على طريق الشعر العربى ، يجدد فيها القصيدة العربية ، ويرد إليها حياتها ، ويبعثها بعد موتها خلقا آخر ، عن طريق المزاوجة بين هذا التراث وبين عبصره ، واتخاذه إطاراً يضم واقع حياته وصورة شخصيته ، فلم تكن ثورته الإحيائية إلا هذه المزاوجة الفنية التي حققت له ـ كما حققت للمتنبى من قبل ـ القصيدة البدوية الحضرية .

والأمر الذى لاشك فيه أن تراثية البارودى لم تحُلُ بينه وبين التعبير عن شخصيته ونفسيته ، ولم تستطع أن تضع بينه وبين عالمه المعاصر وواقعه الحى الذى يعيش فيه حجابا يرد الرؤية ، ويباعد بينه وبين تصويره ، فظلت شخصيته التى تحدد ملامحه وقسماته تطل علينا من وراء شعره ، وظلت تطل معها تجاريه الشخصية في الحياة ، ومن خلالها تحققت فكرة التجرية الشعرية ، لأول مرة في شعرنا الحديث ، ومن هنا كان الدكتور محمد حسين هيكل دقيق الملاحظة حين سجل في أول عبارة من مقدمته الممتازة لديونه أن "« شعر البارودى حياته » وحين أكد ذلك في قوله إن « شعره مرآة بيئته وزمانه » ، وهذا هو البارودى . كما أراه أيضا في معاصرته ، أو بعبارة أعم ـ بين التراث والمعاصرة .

ولكن تتضح لنا هذه الشخصية البارودية ستوزع حياة البارودى على ثلاث مراحل تَنَقَلتُ بينها رحلة حياته ، لنرى كيف كان شعره فى كل مرحلة منها صورة لحياته الاجتماعية وحياته النفسية ، وكيف انعكست هذه الصورة على حياته الفنية .

مرحلة الشباب المبكر ، وهو يستقبل حياته بدراسته العسكرية ، وما حققه لنفسه فيها من اتصال بالجيش ومشاركة في حروب الدولة العثمانية ، وتردد على تركيا ورحلاته إلى فرنسا وانجلترا ، وهي مرحلة ربا تكون قد وصلت به إلى سنة ١٨٦٨ وهو يودع عامه التاسع والعشرين ، عندما بدأت الحياة السياسية تنحدر إلى هاوية أحس معها أن عليه دورا فيها لإنقاذها ، في هذه

المرحلة عاش البارودى شبابه بين الحب والخمر والطبيعة من ناحية والفروسية والفتوة والفروسية والفتوة والحرب من ناحية أخرى ، أو بعبارة أخرى ، عاش حياة الفارس العربى القديم . وسنطلق على هذه المرحلة من حياة البارودى « المرحلة الوردية » .

والمرحلة الثانية مرحلة اتصالة بالحياة السياسية منذ عصر إسماعيل الذى يبدأ في سنة ١٨٦٣ ، وهو عصر أخذت المشكلات السياسية تتحرك فيه ، وأخذت قوى الشعب والجيش الثائرة المتصردة تتحرك أيضا ، ومن خلفها الأفغاني ، وعرابي ، من أجل اعادة تشكيل الحياة السياسية في مصر تشكيلا جديداً ، وهي مرحلة امتدت حتى اشتعال الثورة العرابية التي كان البارودي أحد زعمائها وقادتها ، ومع إخفاق الثورة ، وانهيار الأمل فيها ،والحكم على زعمائها - ومن بينهم البارودي - بالنفي إلى جزيرة سيلان، تنتهى هذه المرحلة مع نهاية سنة ١٨٨٨ ، حتى تحرك قطار النفي به وبرفاق الثورة في طريقهم إلى البحر لتحملهم باخرة المنفي إلى عالم جديد ، وفي هذه المرحلة التي امتدت قرابة عشرين عاما عاش البارودي في حياة الثائر المتمرد التي تحطمت آماله ، قرابة عشرين عاما عاش البارودي في حياة الثائر المتمرد التي تحطمت آماله ، أو النسر الجريح الذي أصابه سهم فهوى به من عليائه ، ومن هنا سنطلق على هذه المرحلة المراحلة المراحلة المراحلة المراحلة المراحلة المراء » .

ثم تكون المرحلة الثالثة ، مرحلة المنفى ، وقد امتدت هى أيضا قرابة عشرين عاما منذ أن بدأت رحلته إلى عالم الغربة والوحشة إلى أن صعدت روحه إلى بارئها فى أواخر سنة ١٩٠٤ ، قضى منها سبعة عشر عاما وبضعة شهور فى المنفى ، وقضى الفترة القصيرة الباقية منذ عودته فى سنة ١٩٠٠ فى وطنه يبكى دنياه التى ضاعت منه ، وأحلامه التى ذهبت أدراج الرياح ويستعيد ذكرياته البعيدة ، والقريبة ، ويسترجع أيامه الحلوة و المرة التى مرت به على أرض الوطن البعيد ، ويبكى أعزاءه ، الذين طواهم الموت وهو فى غربته ، ويحاول أن يقنع نفسه بقدره ، ويتوجه إلى الله أن يكشف عنه غربته وكربته ، ويقف أمام الحياة يتأملها فى محاولة لاستخلاص العبرة منها ،

وأخذت ماديته تتساقط عن روحه ليسمو فوقها في مقامات من الزهد في الحياة والعمل للآخرة ، وسنطلق على هذه المرحلة « المرحلة الرمادية » وفي ظنى أن هذه الألوان الشلاشة التي اخترناها لهذه المراحل تكشف بدلالتها الرمزية المعروفة في مجال الفنون التشكيلية - عن طبيعة كل مرحلة منها .

في المرحلة الأولى نرى البارودي الفارس العربي بكل ما تحمله الفروسية العربية من قيم ومثل أرساها « فرسان الصحراء » منذ العصر الجاهلي ، وأداروها حول ثلاثة محاور أساسية : الفتوة والحب والخمر ، ومن هنا نرى شعره في هذه المرحلة معبراً عن حياته ، وحياة الفارس العربي ، بوجهها الجاد ووجهها اللاهي ، تعبيراً لانفتقد فيه شخصيته المتميزة ، تتردد فيه أسماء طائفة من محبوباته وذكرياته العاطفية معهن بين الطبيعة الجميلة ومجالس الشراب واللهو والغناء ، كما تتردد صور المعارك التي خاضها متغينا بشجاعته فيها وفروسيته ، وفي قصائد هذه المرحلة يختلط الوجهان الجاد واللاهي في حياته ، وتتشابك خيوطهما الخشنة والناعمة لتشكيل النسيج الفني الجديد الذي يحمل أصالة التراث وجدة المعاصرة، في محاولة بارعة للمزاوجه بين الحياة المصرية التي يحياها في واقعه ، والحياة البدوية التي يحياها في خياله ، ولذلك تتردد في هذه القصائد الرموز الفنية القديمة التي أصبحت ثوابت في شعرنا العربي ، وتتردد معها متغيرات العصر الذي يعيش فيه ، والواقع الذي يعيش معه ، فنرى رموز التراث العربي وعلاماته من أسماء الأماكن العربية وأسماء المحبوبات العربيات ، وإلى جانبهما نرى مظاهر الحياة المصرية ، حاضرها وماضيها، « وأضواء المدينة » التي تتألق في ليالي القاهرة الساهرة ، وأحلام الريف التي تنام وتصحو على السواقي والجداول ومزارع القطن وسنابل القمح ، وأمجاد الماضي الخالد التي تعيش مع الهرمين وأبى الهول والآثار الفرعونية المستدة على ضفاف الوادى من أسوان إلى الجيزة. ومع كاظمة وحزوى والغضا والعقيق واللوى والبان والعلم والخزامي

والغبال والسلم ، نرى الجيزة وحلوان والروضة والمنيل والمقياس وجميلات الروضة وفاتنات حلوان وحسان شبرا ، وبين الثوابت والمتغيرات المعاصرة تتم عملية مزاوجة بين حياته كما يحياها في حاضره وحياة الشعراء القدماء كما عاشها معهم في شعرهم

ولكن الظاهرة التى تلفت النظر فى شعر هذه المرحلة أن العنصر التراثى فيه يبدو أكثر ظهورا من عنصر المعاصرة ، وهى ظاهرة تبدو طبيعية إذا لاحظنا أن هذه المرحلة هى مرحلة البداية التى كان البارودى يمارس فيها تجربته الفنية من خلال محاكاته للنماذج الفنية التراثية ، فمن الطبيعى أن يبدو مشدودا إليها فلم يستطع أن يحقق تلك المزاوجة التى نجح فى تحقيقها بعد ذلك بينها وبين المعاصرة

وظاهرة أخسرى تلفت النظر فى شعسرهذه المرحلة ، وهى ظاهرة الوحسدة الموضوعية ، التى تبدو إرهاصات لها فى بعض قصائدها لأول مرة فى تاريخ الشعر الحديث ، هى تلك القصائد التى كانت تستقل بموضوعات خاصة بها لا تشركها فيها موضوعات أخرى

فإذا مضينا بعد ذلك إلى المرحلة الثانية « المرحلة الحمراء» فإننا نلاحظ أن شعره فيها يدور حول محور أساسى واحد ، وهو الدعوة الثورية التى تحاول الكشف عن فساد الحياة السياسية من ناحية ، ومحاولة إصلاحها من ناحية ثانية ، ثم الوقوف في وجه التدخل الأجنبي في مجالات الحياة المصرية الاقتصادية والسياسية من ناحية ثالثة ، وقد استطاع البارودي أن يعكس في شعر هذه المرحلة الآمال التي كانت تجيش بها صدور الشعب والجيش ، وما يعلمون به من انقلاب يغير الثالوث الذي يقف وراء المفساد ، والذي يتمثل في الحاكم والحاشية والحكومة ، وما كان يلوح في الأفق من نذر ثورة يقوم بها الجيش تطيع بأسباب هذا الفساد ، وتقلم أظفار التدخل الأجنبي ، وتحقق للشعب أحلامه في حياة نبابية ترسى دعائم الديمقراطية ، ولذلك تنتشر في

قصائد هذه المرحلة العبارات الثورية الملتهبة التى تعكس المشاعر الثورية التى تجيش بها نفوس الشعب والجيش ، وتتردد الصيحات الجريئة التى تدعو إلى الثورة أو الانقلاب الذى يحقق هذه الأحلام ، وتتردد عبارات الأسف والحسرة على ما أصاب مصر بعد ماضيها المجيد الذى يشهد به تاريخها العريق ، وكأنه يستنفر قومه ليدركوا الأمر قبل أن يفلت من أيديهم ، ويحدد لهم أوصاف البطل المنتظر وما يجب أن يتحلى به من صفات تتيح له القيام بهذا الدور البطولى ، وتتحول طائفة من قصائد هذه المرحلة إلى ما يشبه أن يكون «منشورات ثورية » .

والظاهرة الفنية التى نسجلها على شعرهذه المرحلة هى اتجاه البارودى إلى تحقيق الوحدة الموضوعية بصورة أقوى من المحاولات والتجارب التى لاحظناها على شعر المرحلة السابقة . كما نسجل على شعر هذه المرحلة أيضا غلبة عنصر المعاصرة والتجديد على العنصر التراثى ، وهى ظاهرة تبدو طبيعية ، فقد كان البارودى فى هذه المرحلة يعيش حياة عصره ، ويتخذ من شعره أداة للتعبير عنها تعبيراً على قدر كبير من الصدق والواقعية .

فإذا مضينا بعد ذلك إلى المرحلة الثالثة « المرحلة الرمادية » ، فإننا نلاحظ أن شعره فيها يدور حول ثلاثة محاور أساسية : ذكريات الماضى الحلوة والمرة ، ذكريات شبابه من ناحية وذكريات الثورة من ناحية أخرى ، ثم البكاء على الأعزاء الذين رحلوا عن الحياة وهو بعيد عنهم فى غربته الموحشة ، ثم الحكم التى تعكس خلاصة تجريته فى الحياة ، وتمثل نزعة واضحة نحو الزهد فيها واليأس منها والتفكير فى المصير المحتوم وهى حكم كانت تتردد فى ثنايا قصائده ، ولكنه كان يفرد لها فى أكثر الأحيان مقطوعات كاملة ، وهى من ناحية أخرى تختلف عن الحكم التى تنتشر فى المرحلتين السابقتين ، فهى هذا تدور حول محور أساسى واحد لا تكاد تخرج عنه إلا فى مواضع قليلة ، وهر محور الزهد فى الحياة والتنفكير فى المصير المحتوم ولكنها كالحكم فى محور الزهد فى الحياة والتنفكير فى المصير المحتوم ولكنها كالحكم فى المرحلتين السابقتين . تعد انعكاسا لظروف حياته ومتغيراتها فيها .

وشعر هذه المرحلة كثير ، وربما كان السبب في هذا يرجع إلى فرص الفراغ التي كانت متاحة له فيها أكثر مما أتيحت له من فرص في المرحلتين السابقتين اللتين كان مشغولا فيهما بحياته من ناحية ، وحياة شعبه من ناحية أخرى ، ومن غير شك فإن أروع ما قدمه في هذه المرحلة هي ملحمته الطويلة التي سجل فيها السيرة النبوية في معارضتة لبردة البوصيري، والتي سماها «كشف الغمة في مدح سيد الأمة »، وقد امتد بها امتداداً طويلا حتى بلغت أربعمائة وسبعة وأربعين بيتا ، وهي ليست مدحا خالصا للرسول عليه السلام كما فعل البوصيري ، ولكنها تاريخ كامل للسيرة النبوية ، ولا شك في أنها هي التي وجهت أحمد محرم إلى نظم ملحمت في السيرة النبوية المعروفة بالإلياذة الإسلامية .

على امتداد هذه المراحل الثلث ، وعلى طول الطريق الذي سلكه السارودي في رحلت الفنية ، تتساقط قطع براقة في بعض قصائده تعد انعكاسات للحياة المعاصرة التي يحياها بما تمثله من بعض مظاهر هذه الحياة ، وفي ظني أن البارودي كان يحرص على ظهورها في شعره ، وكأنه يرى أنها تؤكد أنه على الرغم من تراثيته التي أقام عليها بناء الفني - لم ينفصل عن عصره ، ولم يبت حباله من الحياة العصرية الحديثة التي كان المجتمع المصري يأخذ بأسبابها منذ أن رفع إسماعيل شعاره بأن يجعل مصر قطعة من أوريا .

ويبدو الحديث عن الكهرباء أكثر هذه القطع البراقة ظهوراً في شعره ، ومعها يظهر الحديث عن آلة التصوير وعن المنظار المقرب وبعض المظاهر الحضرية الحديثة ، وهو يوظفها توظيفاً فنياً على قدر غير قليل من البراعة في رسم نراه يتحدث عن القطار الذي يسميه الوابور وهي التسمية التي أطلقها عليه الشعب المصرى في أول عهده به ، تعربياً أو تمصيراً لكلمة « البخار » في اللغستين الإنجليزية والفرنسية، وهو يصف رحلته به مستغلا رموز الرحلة المألوفة في القصيدة العربية القديمة ، فنرى على اللوحة الحديثة ألوانا يستمدها من صندوق الأصباغ التقليدي ، حتى ليتراءى القطار في بعض أبياته التي تحدث عنه فيها جواداً أدهم تحققت فيه كلُ الرموز الثابتة في الشعر القديم ، ومعها تحولت اللوحة الحديثة إلى لوحة تراثية، وظهر القطار عليها جواداً عربياً أصيلاً.

وإلى جانب هذا القطع البراقة التى تعكس بعض مظاهر الحياة العصرية، نرى فى بعض مواضع من شعره كلمات أجنبية وكلمات مصرية من لغتنا الدارجة ، فالخمر فى بعض قصائده ، برنّدى والداية هى النبد « التسمية الفارسية لها ، والفَرسَ سمّننْد وهى التسمية الفارسية لها أيضا ، وذلك « الفستان » هو الأتك وهى التسمية التركية له ، ومع الكلمات المصرية التى نراها فى بعض قصائده نحس أن البارودى ـ كما كان يحرص على أن يؤكد عصريته ـ يحرص أيضا على أن يؤكد مصريته ، وأن يشيع جوا من الظرف القاهرى وخفة الروح المصرية فيها ، وكأنها روح البها ، زهير الشاعر المصرى الرقيق تطل علينا من جديد .

هذا هو البارودي بين التراث والمعاصرة ، رائد الشعر الحديث ، ورأس المدرسة الإحيائية ، أرسى أصول القصيدة العربية الجديدة ، ورسم للإحيائيين من بعده طريق التجديد القائم على الموازنة الواعية بين التراث والمعاصرة ، وعلى إدارك أن للعصر حقا على الشاعر لابد من الوفاء به ، وهو حق يجب ألا يجور على حق التراث علينا ، حتى لا يكون التجديد كالنبات الشيطاني لا نعرف من أين ظهر ؟ ولا كيف ظهر؟ وحتى لا نكون كمن « فقد الذاكرة » على حد عبارة العقاد العظيم ، ومن الحق ما لاحظه الدكتور هيكل في مقدمته المتازة لديوانه من أن شعره كان في عصره جديداً كله وهي ملاحظة بالغة الدقة والذكاء لا تظهر دقة الحكم فيها ، وذكاء النظرة إليها ، إلا مع الرجوع إلى حالة الشعر قبل البارودي ، لتحديد دوره في حركته بعد ذلك ، دور الرائد الذي لا يكذب أهله ، والدليل الحبير بمسالك الصحراء الذي يخترقها مُغْمَض العينين ، وقد دَوّخها وسَلَكُها ، كما كان القدماء يصفون أدلاً هم في شعاب الصحراء الملتوية الغامضة .

# تعقيب منهجى حول أصول المنهج فى كتابات يوسف خليف

بقلم الدكتورة / **مى يوسـف خليف** ( **يوليـو ١٩٩**٥ )



## البدايات ، مع الشعراء الصعاليك في العصر الجاهلي

قدم يوسف خليف للأدب العربى كماً من الدراسات التى أثرت حياتنا الفكرية ، وأخذت على عاتقها التأصيل لمنهج البحث فى الأدب قصداً إلى ضرب من الانفتاح على الموروث ، وإعادة طرحه على الساحة الأدبية من خلال رؤية جديدة ، وموقف فكرى متميز ، يجعل مفتاح شخصية الباحث الدأب والكد الذهنى ، فى محاولات جادة لقتل القديم بحثا على منهج جبل الأساتذة القدماء ممن ساروا فى تلك السبل الوعرة ، وتسلحوا بأدواتهم المتنوعة فى محاولة اختراقها واجتبازها .

ويبدو لنا الدكتور خليف واحداً من هؤلاء الذين استوعبوا الدرس جيد ا، فأخذوا بمقوماته ، وساروا عليه ، وأ صلوا له ، ورسَّخوا مفاهيمه فى أذهان طلابهم ، فكونوا فى حياتهم. ومن بعدهم مدرسة أدبية منضبطة ، يقوم منهجها على ضرب من التواصل ، وتنهض رؤاها على غط من الوضوح والجدة ، ومعلم من الانفتاح والتمايز ، لعلها تتكشف فيما نعرض له تفصيلاً عبر هذا المدخل حول خصوصيات أولى دراسات يوسف خليف ، والكلام عن الخصوصيات هنا يحدد لنا ملامح هذا البحث من ناحية ، ويكشف لنا مناطق التمايز من ناحية ثانية ، ثم يرصد أمامنا طبائع القضايا والمشكلات التي تستحق أن نتوقف عندها في أناة وروية وتمعن وإعادة نظرمنهجي من ناحية ثالثة . (١)

ودعنا نبدأ الحوار مع أولى خُطى يوسف خليف مع الدرس الأكاديمى منذ تشبث فى دراسته للماجستير يشعر الصعاليك ، وكأنه كان ينبئ عن إصراره كباحث مبتدئ وقتئذ ـ عن إصراره على البحث فى المناطق المجهولة منذ أقدم

عصور أدبنا العربى وأشدها غموضا ، وهى المناطق التى قل شعر شعرائها ممن غمرتهم حياة الصحراء المجدبة الشاقة ، فأعلنوا تمردهم على الأنظمة القبلية النمطية باعتبارها البنى الأساسية التى شكلت حياة المجتمع الجاهلي ، ومن ثم امتد تمردهم إلى بنيان القصيدة الجاهلية ذاته ، فحملوا معاولهم قاصدين هدمها استكمالاً لصورة نفورهم القبلى ، وبحثا عن صبغة من صبغ التوازن في غط العيش وغط الفن على السواء .

وكأن الباحث قد أو على الاستصاف لتلك الطائفة التي لاقت عنتا وظلماً مرة بقياس المجتمع ، ومرات أخر بقياس الدراسين والنقاد ، فوقف عنده طويلاً مفتشا عن مقومات حياتها ، ومتأملا معالم منها ، وكاشفاً ملامح التجديد التي صدر عنها أقطابها ، الأمر الذي دفعه إلى تعدد قراءات مساعدة في حقوق الدراسات النفسية والاجتماعية بحثاً عن دوافع الانشقاق على الجماعة ، أو إعلان التمرد عليها ، أو إيثار الاغتراب عنها ، أو الإصرار على ترشيح منطق الرفض والثورة منهجا من مناهج الحياة ، وسبيلا من سبل البقاء.

فى هذا السياق جاءت دراسة شعر الصعاليك بحثا عن الجديد ، وخروجا عن المألوف، وتجاوزا للنمطى المطروق ، ورفضا لتكرار الدرس المستهلك فى زحام المناطق السهلة الواضحة ، وإن شننا الدقة فهو البحث عن استكمال صورة الدرس الأدبى من خلال إبراز ما نقص منه ، حيث تجاهلته ذاكرة الدارسين ، أو طواه الزمن فى غياهب النسيان ، فظل مجهولا غائما ، وربا ـ ودون مبالغة أو حماس ـ بقى مجهولا لولا تلك الدراسة الخاصة بشعر الصعاليك (٢)

وعلى مستوى المنهج أعد الباحث عُدته من واقع قراءاته فى الدراسات المتعددة فى علم الاجتماع ، وعلم الجريمة ، وعلم النفس ، مما يسهم فى كشف جوانب الشخصية عبر مستوياتها الوراثية أو المعرفية أو النفسية الاجتماعية والأخلاقية ، ليتخذ من عالم الصعلكة حفلاً للتطبيق ، ومجالا

رحبا للدرس ، فيخرج علينا ضمن نتائجه الكبرى بصور من التمايز والتفرد التى اصطنعها أقطاب تلك الطائفة ، حتى أضافوا من خلالها سمتا جديداً إلى بنية القصيدة الجاهلية المتعارف عليها لدى شعراء القبائل وكأنما وضعوا بين أيدينا قياس أول حركة تجديدية في تاريخ الشعر العربي هي نبت نفس البية وإفراز نفس العصر قبل مجئ حركات التجديد التي شهدتها القصيدة العربية عبر عصور التحول الحضاري والسياسي والفكرى والفني . (٣) .

وإذا بالدراسة تفرز لنا عناصر التجديد التى تشبث بها الصعلوك لنتوقف عندها تحليلا منذ خروجه . أى الصعلوك . على القبيلة ، إلى خروجه بالتبعية على القصيدة ، فلم يشأ أن يقف أو يبكى ، أو يوقف أو يستبكى أمام الطلل ، ولم يشأ أيضا أن يهزم أمام عالم المرأة بقدر ما أثر الفرار منها ، ومال إلى المغايرة في حواره حولها ، وحول طيفها الذي أحاله إلى طيف متصعلك يجد فيه معادلا أمينا لواقعه ، وصورة حية من صور عالمه ، وتطبيقا فعالاً للطبيعة النوعية لفلسفته .

وإذا بدارس الصعاليك يقيم منهجه - أساساً على الاستقراء للمرويات أخباراً وشعراً ، واستقصاء لأركان المادة النصية التى نهض على جمعها ، فسجل بذلك معلما بحثيا فى كيفية الجمع ، وأمانة التنقيب، يدفعه إلى ذلك الجلد والتحمل ، مما يمتد لديه إلى مستوى المعالجة والتناول والتصنيف والدرس التحليلي ، إلى أن استقام المنهج بين يديه ، فهيأ لنا من شعر الصعاليك ديوانا نقرؤه من واقع تصوره له ، باعتباره منظومة متكاملة تتداخل فيها رؤى زعيمهم الشعبي ( عروة بن الورد ) ، مع تمرد الرفاق الذين جمعتهم قسوة الحياة، ووحدهم البحث عن صيغة للخلاص من الظلم الاجتماعي وغطية التعبير القبلي معا (٤) وعلى غرار ما استوقفه من أمر السليك بن السلكة والشنفرى وتأبط شرا وغيرهم من أقطاب الطائفة .

ولسنا فى حاجة هنا إلى التوقف عند منهج الدراسة من باب التزكية أو الإشادة أو تسجيل الإعجاب والانبهار بها ، فهذا أمر سبقتنا إليه دراسات كثيرة حول الكتاب وأصول المعالجة البحثية ، ولا يحسن بنا هنا أن نكررها حتى يظل الفضل فيها منسوبا لأهله ، وحتى لا نقع أيضا فى خضم دائرة التكرار ، ولا يجدر بنا حقيقة إلا أن نتأمل الظواهر المنهجية التى حددناها أساساً لهذا المدخل بشكل موضوعى فحسب .

وابتدا، من تناول الصعلكة من المنظور اللغوى إلى الكشف عن البعد الاقتصادى إلى تحديد النمط الاجتماعى ، إلى الإبانة عن المستوى الأخلاقى والمعرفى يقودنا الدرس عبر تدرج منطقى حاد وجاد وطريف ومقنع إلى الانف تاح على عالم الصعلوك الذى حقرته القبيلة أو نَفَرت منه أسرتُه فظلمته، فعاش طريداً منبوذا حتى فيما صاغته قريحته من شعر عبر به عن طبيعة معاناته وخصوصية نمط حياته (٥).

من هنا كان امتداد البحث من أجل استكشاف مناطق التجديد الفنى التى انتهى إليها شعر الصعاليك ، لا باعتبارهم أفراداً من أصول قبلية ، ولا من ضحايا الخلع القبلى فحسب، ولكن باعتبار قياس التوحد ولغة التقارب التى جمعت بينهم حتى صاروا أصحاب رؤى متقاربة ، يذودون عنها ، ويتشبئون بها ، ويشقون طريقهم في الحياة من خلال تبنيها والانتصار لها .

ولم يجد الباحث مخرجا لتسجيل معالم الجدة الفنية في أعمالهم إلا من خلال التوقف عند غطية الأداء الفنى للنفاذ إلى مناطق تجاوزها من خلال القطوعاتهم التى غلب عليها منطق الارتجال ، و ترشيح البديهة وسرعة النظم، فعكسوا من خلالها إيقاع حياتهم بصورة صادقة بعيدة عن التكلف ، خالية من التصنع ، نائية عن الافتعال ، حتى بدت المقطوعة لديهم رمزا دالا من رموز ذلك التمدد ، كما كانت طرحا أمينا لمنطق الواقع الحركى الذي لم يعرف فيه الصعلوك استقرارا ولا هدوما ، كما كانت مؤشرا من مؤشرات الكشف عن

طبانع الرؤى ، واللمح الخاطف إلى سرعة التناول والمعالجة بشكل يعكس .

تلقائيا ـ سرعة التنقل والعدو عبر أجواء الصحراء المفزعة ( ليلها ونهارها على
السواء) . وكأن المقطوعة عند الصعاليك مثلت – ضمن ما مثلته – غطا من
أغاط الخروج على بنية القبيلة ، وشكلت ضمن ما شكلته – ضرباً من ضروب
الرفض لما تعارف عليه شعراؤها، فكانت ـ بمصطلح الباحث ـ خروجا على العقد
الفنى الذى يستكمل دائرة الخروج على العقد الاجتماعى ، ألم يتندر تأبط
شرا بابن القبيلة فى إحدى اللوحات الساخرة التى رآه ـ فى جانب منها ـ غير
صالح لأن يعتمد عليه أو يستعين به ، والويل ـ كل الويل ـ لمن يلجأ إلى ابن
القبيله موضع ذلك التندر والاستهزاء :

فَذَاكُ هُمَى وَغُنْوِي أَسْتَغِيثُ بِهِ .. إِذَا اسْتَغِيثُ بِضَافِي الرَّأْسِ نَعَاَّقَ ِ كَالْمُعَ وَغُنْوِي أَسْتَغِيثُ بِهِ ... ذَوُ ثُلْتَيَنْنِ وَذُوبَهُم وأَرْسَاقٍ .

فقد طرح المفارقة بين مشهد الصعلوك الجاد كما يراه ويعتد بمسلكه فى مقابل الرعاة من أبناء القبائل ممن صورهم على المستوى الجسدى والنفسى والاجتماعى بهذا الشكل التهكمى المتهالك من «ضافى الرأس» و «النعاق» إلى التشبيه بالحقف ، والتوقف عن حرفة الرعى ، وأرياق الإبل والأغنام وكأنما أفقد الرعاة إمكانية التشبه بالفرسان أو الاقتراب من عالمهم ممن أدرج الصعاليك ضمن دوائرهم ، حيث صدروا عن مقومات الفروسية ، فكانت أساساً طرح المفارقات ، ورسم الجوانب الفنية لصورة الصعلوك ولوحة الصعلكة ، ولعل هذا المشهد قد مثل قاسما مشتركا بين أبناء الطائفة وأقطابها الكبار ، وقد عمقه عروة بن الورد باعتبار زعامته للصعاليك ، وتوحده الفكرى معهم مما صوره قوله المشهور:

أُقَسَّمُ جِسْمى فى جُسُومٍ كَثِيرَةٍ . . . وأحسو قَراح الماء والماء بارد كو فكان هذا التوحد وأحداً من مؤشرات مداخله الأصلية إلى الاهتناع

بفلسفتها ، ومحاولة الإقناع بها ، كما كان كاشفا عن تجليات خاصة بتحمل التبعة بين الرفاق ، والركون إلى مقومات الحركة ومعطياتها ، تلك التي عرض

منها جانباً فيما صوره من مشهد الصعلوك الخامل الذى رآه مرفوضاً من عالمه، منبوذاً بين رفاقه ، معزولا عن رؤاهم ، فصوره آبقا ورافضا للحركة ، وخارجا عن نسق الفكر لدى أصحابها ، فكان موقفه الساخر منه منتهيا إلى التنبيه بطرده من الطائفة . (٦)

من هذا المنطلق كانت لغة التقارب ومعالم التشابه بين شعر الصعاليك مبررة باعتباره منظومة فكر وفن ،مثلت قياس حياة الجماعة المستقلة ، ومحاور إيداع شعرائها ، الأمر الذي انتهى بالدراسة إلى استكشاف واضع ومفصل لأهم الملامح والقسمات الفنية التي احتوتها أولى حركات التجديد في القصيدة العربية في عصرها الأول ، حتى بدت تعبيراً واقعياً صريحاً وجلياً عن عالم مبدعيها ، بما لا يدع مجالا لإعمال الخيال أو تعقيد الصور ، بقدر ما تعدُّ دفعة شعورية صادقة ، ناطقة بمرمى الشاعر من خلال جدله مع واقعه ، وصراعه مع عالمه بشكل مباشر ، لا يحتمل مواربة ، ولا ميلاً إلى صنعة أو كلفة أوتعقيد؛ الأمر الذي تجسد بدوره . أيضا . في مناهج الصياغة عبر المستويات التعبيرية المباشرة ، أو حتى من خلال المستويات التصويرية القليلة التي جنح بعضهم إلى صياغتها بشئ من العمق الفنى (٧) . ومع واقعية التعبير عن عالمهم المعاش ، ومع صدق النفس والاتساق معها في عالم الصعلوك بدت القصصية لغة فنية أيضا ميزت أشعارهم. فكشفت عن جانب متميز من حياتهم التي تبلورت في أقاصيص البطولة ومغامرات الفرسان ، والفوز بالغنائم ، وتوزيع الثروة ، ولذا كان للقصصية في أشعارهم مذاق خاص ، كما كان لها سياق متفرد بختلف. إلى حد بعيد . عن قصة الحرب الجاهلية في صورتها الجماعية المبكرة ، وبالتالي عن أيام العرب والإيقاعات الملحمية التي غلفت بطولات فرسان القبائل ، على غرار ما نعرفه عن عمرو بن كلثوم وطرفة ابن العبد وأمثالهما فقد ظلت الأقصيص هنا . أي في عالم الصعلكة . بمثابه ا اعتراف مؤكد بالمؤثر البيئي زمانا ومكاناً عليهم ، ثم كانت من ناحية أخرى مكملة سجلا تاريخياً موثقا لطبيعة الحركة ، وطرحا لمنهج زعمائها فى سبل البيحث عن أفضل سبل العيش من منظورهم الخاص، وإن انتفت لديهم فكرة الزعامة والفردية المطلقة فى إطار الفلسفة الوحدة ، فكانوا أقرب إلى فرسان المائدة المستديرة عملى نحسو ما صورهم صاحب الدرس نفسسه فى ظل هذا التصور (٨) .

صحيح أننا قد نتلمس جوانب من عناصر القص تبرزها لنا مغامرات شعراء العصر الجاهلي من غير الصعاليك ، كما كان عند امرئ القيس في زحام عالمه الغزلي الماجن ، ولكن الموقف يختلف على مستوى المعالجة وصيغ الأداء ببن قصصية الصعلوك ، وقصصيه الشاعر القبلي سواء أوظف في خدمة القبلة، أم في خدمة ذاته من خلال القبيلة أيضا . (٩)

إنه الاختلاف بين منهج حياة أى من الفريقين وبين عالم الصعلكة ، وهو التباين الذى تحكيه انعكاساتها على نفسية كل منهم ، بما يكفى لتسجيل جوانب الظاهرة بدقة وواقعية ملموسة

ومع القصصية والواقعية نراهم وقد مالوا إلى التجديد ، وإن شننا فهو التحول والبحث عن التمينز في كل شئ ، حتى في موقفهم من المرأة ، تلك التى تحولت ـ بدورها ـ من عالم المحبوبة موضوع الغزل والبكاء الطللي ورحلة الظهينة والاستعانة بالرفاق لتصيح الزوجة التي تمثل صوتا خاصا يحاول أن يكبح جماح الصعلوك خوفا عليه من الموت المرتقب كلما آن له أن يخرج غازيا (٩).

وهو يناجى من خلال هذا الصوت نفسه كشفا عن مبررات تمرده وحتمية خروجه ، فلا زالت الزوجة قلقة عليه تخشى مغبة خروجه ، وتسأله البقاء لئلا يفقد من أول رمية له فى صراعه من أجل البقاء والعيش الكريم ، وعند ئذ يعلن الصعلوك إصراره على التمرد والرفض أيضا ، امتدادا لمنهجه فى مسار الرفض القبلى ، فهو يأخذ موقفا خاصا من عالم المرأة يتبلور منه جانب فى تحويلها إلى موقع عملى ، لا يعنيه منه البكاء أو النحيب ، أو الإشفاق على النفس ، بل كأنه ينقض رؤية امرئ القيس وأشباهه من أصحاب الطلل حين أفاضوا في صيغ البكاء ، واستهوتهم مواقف النحيب أملا في التخفف من ألم النفس ومعاناة التجرية (١٠) .

وإنَّ شِفائى عَبْرُة مُهْراًقَهَ أَ .. فهنل عند رسم دارسي من مُعُول ؟ فإذا بالصورة ترفض تماماً من قبل تأبط شراحتى ليحيل الأمر إلى تناقص صريح وتضاد بين بين منطقه وبين منطق شعراء القبائل ، ليرى الموقف من منظور مختلف وسياق خاص:

ولا أقسولُ إذا ما خُلَّة صُرَمَتْ . . يا وَيَسْعُ نَفِسُ مِن شُوْق وإشْفاق لكنتَّا عِلُولِي إِنْ كُنتُ ذَا عِوَلِي . . عَلَى بَصِيرٍ بِكَسْبِ الْحَمْد سَبَآق سُبَّاقٍ غَايات مَجْدٍ في عَشِيرَتهِ . . مرجِّع الصَّوْتِ هَداً بَين أَرْفَاقِ وكأنه راح يرمى إلى تأكيد نفس اللغة في نفس القصيدة حين يقول فيها مرة أخرى :

إنى أإذا خسُلة ضنت بناتِلها .. وأمسكت بضعيف الوصل أحذات : نجوت منها نجائى من بجيلة إذ .. ألقيت ليلة خبت الرهط أرواقي ألا ترى هذا التداخل المقصود الذي يقرن الشاعر فيه بين عالم المرأة وعالم الصعلكة على سبيل التعويض النفسى ، إنه الفرار منها إلى عالم الرفاق كما كانت إشكالية الفرار من القبيلة إلى الطائفة ، أو رفض القبيلة إلى القوم

كما كانت إشكالية الفرار من القبيلة إلى الطائفة ، أو رفض القبيلة إلى القوم أو الحي ، ولكنه الفرار المؤقت الذى لا يستقيم الموقف إلا من خلال إعادة النظر في طبيعة العلاقة الحتمية بعالم المرأة حين تتحول من فتاة الشاعر القبلى صاحبة الطلل التقليدى ، إلى الزوجة صاحبة الصعلوك الفارس ، تلك التي يعلق عليها أمله في ترشيح ضرورة الخروج وتأكيد رؤيته وتبرير موقفه ، بدما في ذلك من اتخاذ طيفها وسيلة إلى إبراز جانب من تلك الرؤية منذ جعله طيفا

متصعلكاً يتسق مع عالمه ، فكانت مقدمة « تأبط شراً » كفيلة بتصوير هذا النمط من خصوصية الأداء : (١١).

ياعيد مالكَ مِنْ شَسْوق وإبراق .. ومُسرِّ طَيْف على الأَهْوال طُراَّق يَسْرى عُلَى الأَيْن والحيثَات مُعْتَفِياً .. نَفْسِي فِداَوْكَ مِنْ سَارٍ عَلَى سَاقٍ

وبدءاً من توظيف الطيف النسائى . بل لنقل طيف الصعلوك نفسه بهذا المنظور الخاص - يأتى توظيف الشاعر لموقع المرأة الزوجة التى يكثر من حواره معها وحولها، تبريرا لفلسفة الخروج ومنطق الغزو ، مما يتكشف عنه موقف الصعاليك . كفئة . من عالم الزوجات ، خاصة حين يتغزل فيها الواحد منهم ، على طريقه الشنفرى في تائيته المشهورة (١٢) أو حتى في قصده إلى تهدئة روعها وإظهار فروسيته من خلال حواره معها على طريقة عروة :

ذُرِيني وَنَفْسِي أُم تَحسَّان إِننَّي .. بِها قَبسْلَ أَنْ لا أملكَ البَيْعُ مُشْتَرِي : أُحسَّاد يَثُ تَبَقْيُ والفَتنَى غَيْرُ خَالدٍ .. إِذَا هُو أَمُشْيَ هَامَة " فَسُوقَ صُيئرٍ (١٣)

أو فى تحديد مكانتها بين نساء الحى أو الطائفة ، خاصة حين يعرض لمشهد الصعلوك الخامل الذى لا يعتد يموقفه من عالمه ، حين يراه أقرب إلى حس العبيد عن يقبلون العمل فى خدمة نساء القوم :

يُعِينُ نِسَاءَ الْحَيِّ مَا يَسْتَعِنهُ .. وَيُمْسِ طُلِيحاً كالبُعيرِ المُحَسَّرِ

أو فى تحليل صورته الطبقية على المستوى الاقتصادى بما يحفزه إلى تفسير ما وراء العدوانية والغزو والنهب من أجل إنقاذ كرامة المرأة الزوجة حتى لا تظل فى دائرة الذل وامتهان الكرامة، (و من كل سوداء المعاصم تعترى) وحتى يحميها ويحمى أبناء من مشهد غير كريم لا يرتضيه لها ولا لهم : فإنْ فازَ سَهْمُ للمنيَّةِ لَمْ أَكُنْ .. جُزُوعاً وهَلْ عَنْ ذَاكَ مِن مُتَأْخَرٌ ؟ وإن فاز سَهْمى كَفَّكُم عَنْ مَقَاعِد .. لكم خُلْفَ أَدْبار البيكوت ومَنْظُور

ومن هنا كانت رؤية الصعلوك للعالم النسائى من منظور مختلف عما الله بين أبناء القبائل ، فلا هو قصد إلى غزل صريح فى عالم الحرائر أو القبان كما عرفنا من أمر امرئ القيس أو الأعشى أو طرفة ، ولا هو سار على منهج المتيمين على غرار ما شاع فى غزليات عنترة وأمثاله ، ولكنه شق سبلا أخرى مخالفة راحت تعكس مخالفته لكل ما يدخل فى النسيج القبلى ، بل راح يحكى قصة صراعه مع القيم عبر جوانبها الاقتصادية ، والاجتماعية والفنية على السواء ، وهكذا شاء الصعلوك ، وشاء له واقعه أن يتفرد بموقفه تجاه عالم المرأة ، ألم يُنسب بعضهم إلى أمهاتهم على غرار من كان السليك بن السلكة، وخفاف بن ندبة ؟ (١٤) .

كما تغنى بعضهم من واقع حواره حول أمه على سبيل الإطلاق والتعميم الجامع لأبناء الطائفة على نحو ما سجله الشنفرى في لامية العرب والتي نظم في مطلعها:

أُقِيمُوا بَنِي أُمِّي صُدُورَ مَطِيكُم .. فإنيَّ إلى قَوْمٍ سِواكم لأَمْيلُ .

بل قد حلا لفريق منهم أن يطلق على زعيمهم الشعبى (عروة) أم العيال! تشبها له بعطاء الأم، ودأبها على خدمة أبنائها، وقبولها لكل صور المعاناة من أجل رفع المعاناة عنهم. وكذلك كان أمر الصعلوك الزعيم إذا ما طلبوا منه إغاثتهم: «ياأبا الصعاليك أغثنا »

لقد أصبحت رموز القرابة لديهم كاشفة عن خصوصية عالمهم ، مرشحة لطبيعة توحد فكرهم ومنهج حياتهم في ظل صراعاتهم الدامية الممتدة من أجل البقاء في سياق عيش كريم ، مما ظل دافعاً إلى استمرارية لغتهم عبر هذا المستوى من التعامل والمعالجة ، فإذا بمالك بن الريب . في العصر الأموى - تستوقفه صلات القربي ، ويشغله عالم المرأة الباكية على فراقه لها (على عكس ما كان المنظور الطللي ) مرة أثناء رحلته مجاهدا في جيش سعيد بن عثمان بن عفان ، وأخرى إذا ما بلغها نبأ موته (على نحو ما تخيله الشاعر)

وهو بصدد رثاء نفسه في خراسان ، فلا يفتأ يذكر بكاء ابنته وهي تنتحب بسبب من فراقه ووداعه لها :

تَقُولُ ابنتَى لما وَأَتْ طُولَ وَخُلْتِي .. سِفَارُكُ هَذَا تَارِكِي لا أَبَالِيا

وإذا هو يذكر فئات من نساء قومه يجمعهن على وجه الإجمال منطق البكاء وهن (يفدين الطبيب المداويا)، ثم يفصل في ذكر بعض من مواقف أولئك النسوة من ذوى قرباه، من يشتد إليهن انتماؤه، ويخص منهن : أمه وابنتيه، وخالت، وزوجته:

فَمِنْهُنَّ أُمِّي وَابْنَتَايُ وَخَالتَى ١٠٠ وباكية أُخْرَى تَهِيجُ البَّواكِياً.

إلى جانب ما عرضه في ثنايا حواره حول والديه ، وقد بلغا من الكبر عتياً ، وكيف تأثرا من جراء بعده عنهم وفراقه إياهم :

ودر كبيسرى اللّذين كِلاهمًا .. عَلى شفيدة ناصح لو نهانيا

فسه والاستداد الإنساني للعلاقات الأسرية التي ارتبط من خلالها الصعلوك مع المرأة الأم أو الزوجة أو الخالة ، ومع الفتاة الابنة ، وهو لم يشأ في أي من الأحوال ـ الانفلات منها ، ولا التضحية بها تحت أي من ظروفه أو ضغوط الحياة من حوله ، فلا زال الخط الإنساني مستقيما في سياق الصعلكة ، ولا زال ممتدأ متواصلاً عبر أي من فتراتها التاريخية ، إذا ما سلمنا بامتداد الحركة بعد عصر الجاهلية (١٥٥) .

وتمتد ظواهر التجديد ، وتتعدد صور المغايرة في منطق الصعلوك، بما يسهم في تحديد طبيعة رؤيته للأنظمة القبلية وصور الحياة كما عاشها ، فلم يجد حرجا في توقّفه صراحة عند رموز الفقر والتشرد، وكأنه يضاهي بها رموز الغنى والثراءعند شعراء القبائل ، وكأنه يؤكد بذلك على ضرورة الغزو ومطلب الخروج ، وإذا بالمرأة هنا تتحول إلى مشجب يعلق عليه حواره والإقناع بفلسفته على طريقة عروة حين يطرح رؤيته حول تلك المفارقات الاقتصادية التي يرمي

من وراء تصويرها إلى البحث عن صيغة من صيغ التوازن الاقتصادى :

ذرينى للغِنى أسعى فإنى رأيتُ الناسَ شرَهم الفقيسرُ وأهونهُم وأدناً هم عليهم وأدناً هم عليهم وأدناً هم عليهم حليلته وينهسُره الصَّغِيسُرُ وخيسر عليهُ ولَهُ جُلالٌ يكادُ فؤاد لاَقِيمِ بطيسر ولهُ جُلالٌ ولكِنْ للغِنى ولهُ جُلالٌ ولكِنْ للغِنى رَبُّ غَفَسُورُ ولكِنْ للغِنى رَبُّ غَفَسُورُ

ثم تتناثر أبعاد رؤية الصعلوك من حيث الانتماء والتوقف عند معالم الفخر ومواطن الاعتداد التي سقط من حسابه في زحامها منطق الأنساب والعصبيات ، ليركز عدسته على التغنى بفقره وتشرده على طريقة تأبط شراف قد قدله :

بِشُرْتَةٍ خَلَقٍ يحُوقَى البنانُ بها .. شدَدْتُ فيه سُرِيحاً بعدُ إطراق ومرة أخرى في نفس القصيدة جامعاً بين حفاء القدمين وعرى الساقين: عاري الظنّا بيب مُشْتَدّ تُوَاشِرُه .. مِدْلَاجٍ أَدْهُم وَاهِي المَاءِ غَسَّاقِ فَهَل كانت رموز الفقر داعية إلى تحُولهم إلى عدائين بهذا القدر من التمايز والتفوق ؟ أم أنها كانت مبررا لطرح فلسفاتهم وانعكاسات رؤاهم في شكل أكثر إقناعاً أو أشد قابلية لهذا الإقناع ؟

## أغلب الظن أنها للأمرين معا .

وضمن منطلقات التجديد ، واستكمالا لصور المخالفات التى درج عليها الصعاليك كانت كثرة ما أفرزته قرائحهم من ميل خاص إلى شعر المقطوعات تناسبا مع إيقاع حياتهم الخاصة ، فهل كان الصعلوك إلا لمحا خاطفا فى جوف الصحراء يسارع إلى الفرار لا من قبيل الجبن ، بل فى سبيل النجاة مما يصبح عنده رمزا من موز التفرد على غرار ما صوره لنا تأبط شرا فى نجاته من عالم

النساء (الغزلى) كما كان متشبيها من أمر نجاته من فرسان قبيلة بجيلة (موقف حربى) يوم أن صاحبه في غزوها صديقه عمرو بن براق :

إنسَّى إِذَا خَلْلَةٌ صَّنت بِنَائِلها وأَمْسَكَتْ بِضَعِيفِ الوَصْلِ أَحْذَاق عَبْوَ إِنَّ مِنْ بَجِيلَةَ إِذْ الْقَيْتُ لِيلةَ خَبْتِ الرَّهْطِ أَرُوا قَسِى

إن الفرار الذي عد عيبا عند أبنا ، القبائل أصبح محورا للفخر هنا عند الصعلوك، فكثيراً ما نفر الفرسان من فكرة الفرار في ذاتها ، ولكنها أصبحت هنا مطلبا ملحا تفرضه واقعية الصعاليك لضمان البقاء ، فالنمط مختلف في جوهره - عن فرار الفرسان في ميادين القتال ، مما قد يُعبَرُون به أمام قبائلهم ، فيهي عندهم مبارزات وفروسية بين بطل قبيلة وآخر ، أما هنا فالموقف يختلف إذ تكمن من ورائه تلك العدوانية الصريحة والهجمات المنتعلة التي يصطنعها الصعلوك ، ويهمه بالدرجة الأولى بأن ينجو منها ، على الرغم من تسليمه المطلق بقدرية الموت ، فهو لا يكاد يبعد عن منطق عنترة حمثلاً ـ كعبد قبلى ، ولا عن منطق عمرو بن كلثوم - كسيد قبلى - فإذا بتأبط شرا أو عروة يصور موقفه أمام الحدث بنفس القياس المشترك بين كل الشعرا ،

ويبقى الفاصل وارداً فى كون الشاعر القبلى لم يأنف من مواجهة الموت أنفته من الفرار والإدبار من ميادين القتال ، مما عد مأخذا خطيراً يؤاخذ عليه، وهو ما سجلت منه طرفا قصه أسر عبد يغوث بن وقاص الحارثى فى يوم الكلاب الثانى حين نفى عن نفسه إمكانية القبول بالفرار وإن تهيأت له وسائله فإذا به يقول :

ولَوْ شِئْتُ نَجْتَنْبِي مِنَ الخَيلُ نَهْدُدُ مَ .. تَرَى خَلْفَهَا الْحُوَّ الْجِيادَ تُوالِيا ليعير قومه وقد تركوه وأثروا الفرار:

ولكنُّنْسَى أُحَسْسِى ذِمْسَارُ أَبِيكُم .. وكانُ الرَّمْسَاحُ يَخْتَطِفْنَ المُعَامِيا

وهو ما قد نجد له استداداً آخر عبر فترة متأخرة حين يؤسر أبو فراس الحمداني لدي الروم فيبرر الأسره من منطلق رفضه للفرار:

ولكن إذا خُمَّ القَضَاء على امرئ . . فليسَ له بَرُّ يُقيم ولا بحُرْرُ

كما يظل محتفظا بمعالم فروسيته على الرغم من أسره: أُسِرْتُ وما صَحْبى بِعُزَّل لِلدَى الوَغَى .. ولافَرَسَي مُهْرُ ولاربَّه غَمْــرُ ولكن منطق الفرار عند الفرسان شئ ، وعند فرسان الصعاليك شئ آخر مختلف ، فقد رأينا عنترة يستكمل لوحة الفروسية من واقع محورية تصوير الفارس من عالم خصومه:

ومُدَ جَيَّج كَسِرةَ الكُمُسَاةُ نِسزَالَه أَ لا تُعْفِسن هَرَبُنَا ولا مُسْتَسْلم جادتُ يَداًى له بعاجل طَعَنْءَ ورَشاش نَافِذَةٍ كَلُون العَنشدم.

ولكن فرار الصعلوك يختلف من حيث طبيعته النوعية اختلاقه في دلالته عن النسوذج الشائع في عالم أولئك الفرسان ، حيث يظل الصعلوك عداء يفاخر بسرعه عدوه اعتماداً على ساقيه ، ألم يفد رجليه بأمه وخالته على حد تعبير الشاعر: ( الحارث بن وعلة ):

رِفُدَى لَكُما رِجْلَى أُمِّي وَخَالتي .. غداةَ الكُلاَبِ إِذْ تُحَزُّ الدُّوابُر لتعقبها صورة فراره:

نَجِوْتُ نِجِاءً لم يرَ الناسُ مثلَهُ ... كَأَنِّي عُقَابٌ عِنْدُ بَتَيْمُنَ كَاسِرُ وهو لا يفتأ يفتخر بسبقه المطلق للفرسان والخيبول ممن أحسن القوم اختيارهم لملاحقته مع رفيقه وهما يعدوان عدوا:

لَيلةً صَاحُوا وَأَغَرُوا بِي سِرَاعَهُم .. بِالعَيْكَتَيْنُ لَدَى مَعْدَى ابْن بَرَأَق بل يجعل تفوقه على الفرسان مجالاً لتصوير تفوقه كعُّداء على بقيةً الكائنات على غرار ما أورده في رؤيته التصويرية المفصلة:

لاشئ أسرع مُثى ليس ذاعه نُرِ وذا جَناح بِجَنْب الرّيد خَفَّاق كأنما حَنْحثوا حُصَّاً قَوَا دِمُهُ اللهِ الْمَا خِشُفِ بِذِي شَنَّ وَطُباًقَ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ المَا المِلْمُلْمِ وهكذا اختلف الموقف ، وبعد التصور لدى الصعلوك ، فخالف بذلك الأنظمة القبلية ؛ واتخذ من فراره قباسا بطوليا لضمان نجاته وبقائة وبقاء أسرته ،والحفاظ على طانفته ؛ الأمر الذي أكمله بسبقه لرفاقه إلى المراقب التي اصطنعها على أعالى القمم الجبلية الناتئة ، استعداداً لرصد حركة ضحاياه من أبناء القبائل وأصحاب القوافل ، والمسارعة إلى الانقضاض عليها والنجاة منها بالغنيمة ، ولنا هنا أن تأمل غبيف هد انتصاد الجغرافي بين تلك العمم المنتقاة للصعاليك ، وبين الأودية والسهول التي اتخذها أبناء القبائل مجالا للرعى والسعى وراء وسائل حياتهم . إن المرقبة تظل رمزا من رموز الاستعلاء في عالم الصعلكة ، كما تظهر دافعا للتغلب على القهر الطبقي المفروض على أبناء الطائفة ، وهي الوسيلة إلى تحديد مصدر رزقه الذي لم يشأ أن يحيد عنه بحال .

ومع هذا لم يبرأ الصعلوك من تصوير عفة النفس لا في إطار البحث عن الغنيمة أو توزيعها ، ولكن في سياق مختلف ببن رفاقه ، على نحو ما صوره أبضا قول الشنفري :

وإنْ مُدَّتِ الأَيدى إلى الزَّاد لم أكن .. بأَعْجَلهم إذْ أَجْشَعُ القَوْم أُولَّ . وما ذاكَ إلا بسَطْةُ عسن تَفَضَّسل .. عليهم وكانُ الأفضَلُ المتفضَّلُ وأغضَّلُ المتفضَّلُ وأغدو على القُوت الزهيد كما غَدا .. أَزَل تُهَادَاهُ التَّنَائيفُ أَطْحَسلُ .

ألم تكن الغنيسة هى مقصد الصعلوك ودافعه الأول إلى الصعلكة وخلاصة مرماه من أجل توفير حياة كريمة لزوجته وصغاره، ثم ألم تكن تلك الغنائم، وإن اختلف القياس هى الحرب نفسها، تلك التي أبرزت منطقة التعفف الإنساني في إطار عالم الفرسان من غير الصعاليك على نحو ما صوره قول عنترة:

يُخبرك من شهد الوقيعة أننى .. أغشى الوَغي وأَعِفَ عند المُغنم ذلك أن الغُنم هنا أصبح غاية مطلوبة تعكس جوهر حركة الصعاليك فقاربوا من خلالها منطق الواقعية في التصوير ، وواقعية التفكير ، وتأكيد مبررات منطق الخروج وضرورات السلب والنهب .

وهكذا استمرت خصوصيات الرؤى مطروحة لديهم على نحو اكتملت صورته . أو كادت . فيما أضافوه إلى شكل القصيدة العربية (النمطى) منذ آثروا نظم المقطوعات أو أكثروا من نظم قصائد بلا مقدمات على مسرح الحياة الفنية إيشارهم لتجاوز الموضوعات التقليدية بين مدح وهجاء ورثاء وغزل لتتحول المواقف لديهم إلى أحاديث بطولية ومغامرات فروسية ، وقصص للغزو وصور من الفرار ، وكأنها تتمحور بصدق وواقعية في إطار عالمهم الذي نأوا به عن منهج أبناء القبائل في كل الأحوال .

ثم تظل الحقيقة المؤكدة أن الصعاليك لم يستطيعوا صياغة معجم شعرى خاص بهم ، ولا هم تمردوا على معارف العصر ومعطيات البيئة على المستوى اللغوى ، فهم في كل الأحوال أبناء بيئة يخضعون لسياقها العام وينضوون تحت مقومات معجمها اللغوى ومعطيات التصوير ، وإن غلبت عليهم نزعة البداوة ووحشية الأداء ، ولكنها كانت لغة غيرهم أيضا من شعراء نفس العصر، كل ما هنالك أنهم استطاعوا . تلقائيا عطويع المعجم إلى حيث يشاؤون من خصوصية توجهاتهم في طرح الرؤى والأفكار وسبل العيش ومناهج الحياة فحسب. ثم تستمر المفارقات وقتد لديهم على المستوى الفني ، كما كانت على مستوى الرؤى والفلسفات الخاصة ، فإن وجدنا تشابها بين منطقهم القصصى -مثلا . وبين منطق شعرا ، القبائل فسرعان ما تفترق الطرق وتبين الفواصل ، وتتباعد الاتجاهات خاصة إذا تراءت لنا قصصية الشاعر الجاهلي مرتبطة بمنظومة الحياة الجاهلية التي يسترخى في تصويرها ، ويطول نفسه الشعرى بين التفاصيل والجزئيات ، حتى نستطيع تتبع خطاه بين أحداث وشخصيات وحركة و بيئة ، وعقدة ، وحوار وحل ، وهو ما يمكن أن نتأمله بهدوء وتأن في عالم شعراء القبائل ، على عكس ما يلقانا أو نلقاه من إيثار لذلك اللمح الموجز والعرض الخاطف الذي يبدو أشد كثافة في عالم الصعاليك ، والذي مالوا من ورائه إلى توجه واحد يجمعهم و ويلتقون في ساحته ، فيه أقاصيص فرار إن أردنا توصيفها في باب محدد مقابل أقاصيص الغرام عند غيرهم من الشعراء ، أو قبص البطولة لدي الفرسان من أبناء القبائل وهنا اقترب الصعالبك من عالم القصة إزاء ما استعرنا مصطلح أهلها ، وكان الخضوع المؤكد لواقعية حياتهم الفلقة التي لم تعرف هدوط ، ولا حتى قدراً من الاستقرار أو الثبات .

وصفوة القول حول هذه الصورة وتلك اللوحات من واقع الصعاليك تظل معلقة بمنهج الباحث في صياغتها وعرضها ، فكان منهجه بمثابة إضاءة تكشف لنا صوراً من ذلك التمايز ، وتحكى قصة الصراع ، وتحدد خصوصية الرؤى رالفلسفات ، وتعكس تنوع المواقف لدى أبناء الطائفة الواحدة ، ونعود معه لنراه من جديد ، وكيف يشغله الجانب المظلم القاتم من جوانب الحياة الجاهلية ، هو جانب الفردية المعنة في تشبثها بقضاياها في خلال الطائفة ، وهي الفردية البارزة في ثوب غير قبلي ، يضع شعراءها في موازاة فردية شعراء القبائل من نظراء امرى القيس وطرفة رالأعشي وغيرهم ، وهي فردية من نمط غريب غرابة الفئة ونفرد سلوك أبنائها ، ويبدأ الباحث – كما رأينا – معتركه البحثي حولها من منطلق التحديد اللغوى والاصطلاحي لمشكلة الصعلكة لينهيه يتعريفنا ببعض من شعرائها البارزين ممن ترجم لحياتهم ، وتتبع حركتهم الفنية بيعريفنا ببعض من شعرائها البارزين ممن ترجم لحياتهم ، وتتبع حركتهم الفنية في أسلوب قصصي لا يخلو من نشويق ورونق أداء .

فى دراسة الصعاليك يتراعى لنا منطق العالم الجاد الذى لا يتوانى فى جمع أدق التفاصيل التى يستكمل بها : « رتوشه » البحثية ، بما يخدم فكرته مهما كانت جزئيتها ، فكانت استعانته بالعلوم المساعدة لا تقل فعالية عن غوصه فى أعماق مادته التخصصية التى استغرقته عبر تتبعه دواوين الشعراء ، أو توقفه عند مختارات الشعر ضمن مصادرنا القديمة .

كما تتراءى لنا صورة الشاعر الباحث الذى يدرك خفايا شعرائه ويجليها لنا بلغة متميزة تعكس جانبا من وعيه التراثى ، وتحكى بعضاً من جوانب فكره وإبداعه من خلال موروث طويل محتد امتداد بواكير العصر الأول ، فهى

لغة رشيقة تتسق مع رشاقة شعره ، و دقيقة تتوافق مع دقة منهجه .

فإن شننا الدقة ولم نجد من شعر الصعاليك ما يحتاج إلى إعادة درس بقى علينا أن نتأمل أهم ملامحه عند صاحب الصعاليك ، ومن الطريف أن يكون هو نفسه صاحب ، « مناهج البحث الأدبى » ليبدو الأمر مسسورا وواضحا ، ذلك أن دارساً ما فى أدبنا العربى ما نظنه إلا وقد قرأ كتاب الشعراء الصعاليك ، واستوعب معالم منهجه ، كا يجعل مقولاتنا ـ هنا ـ قريبة إلى ذهنه ، وربما اقتصرت على مجرد التذكير به ، وإن قصدنا ألا تصبع مجرد « تحصيل حاصل » بلغة المناطقة و بقدر ما تحاول الغوص وراء أبعاد المنهج وخصوصيته فى نقاط واضحة تجليها جدة البحث عن العوامل والأسباب والعلل ، وتفصيل الحوار حولها على المستويات الاقتصادية والسياسية والاجتماعية ، ولنبدأ ذلك التدرج المنهجى والاستقصاء الذي لم يحد عنه مما أدخل بحثه فى دائرة من الصياغة العلمية المحكمة فى مجملها وتفاصيلها على السواء ، فإن أراد العساقة ، ثم انتقل إلى التخصيص بدائرة الاستعمال الأدبى ، إلى أن يصل إلى مرماها فى حدود العصر الجاهلى بما ينسحب تحديداً على الشعراء موضوع بحثه .

وإن جنع إلى تفسير ظاهرة ( الصعكة ) توقّف أولاً عند التفسير الجغرافي ثم الاجتماعي ثم الاقتصادي ، وفي كل منها يقف عند مباحثه الجزئية في أناة وتؤدة بنفس العمق الذي لم يخطئه في أي مكان من مراحل بحشه ، ففي تفسيره الجغرافي للظاهرة يكشف أهمية التضاد المكاني كظاهرة متخصصة تصله بالفكر الجغرافي ، لينتقل منها إلى جزيرة العرب ، ثم يخلص إلى أثر التضاد في نشأة الحركة ، ثم في توجهات الحركة من خلال شعرائها .

وفى مساق التفسير الاجتماعى للظاهرة تستوقفه القبيلة وإيمانها بوحدتها وجنسها تمهيدا لوقفة خاصة عند موقف الصعاليك من المجتمع القبلى .

وفي تفسيره الاقتصادى يبدأ من العرب والتجارة ، إلى الطرق التجارية والأسواق ، إلى الصراع الاقتصادى في المدن والبادية ، وصولاً إلى متبغاه حول أصداء هذا الواقع في حركة الصعاليك .

ثم يوظف الباب الثانى حول شعر الصعاليك فيبدأ بديوانهم من خلال تحديد مصادره ومادته ، ثم يعمد إلى تصنيف موضوعاتهم الشعرية التى بدت جديدة ومغايرة للموضوعات التقليدية لدى شعراء القبائل ، فيطرحها من منظور دائرة العسعلكة عبر أحاديث المغامرات وشعر المراقب ، والتوعيد والتهديد ، ووصف الأسلحة ، والحديث عن الرفاق ، وأحاديث الفرار وسرعة العدو ، والغزوات على الخيل ، وطرح الآراء الاجتماعية والاقتصادية ، وأحاديث التشرد . وفي خارج دائرة الصلعكة تستوقفه ظاهرتان : أولاهما بقايا رواسب القبلية في شعرهم ، ثم المجموعة الإسلامية في شعرهم .

ومن الطرح الموضوعي إلى الفنى يتعقب الباحث شعر الطائفة في درس نقدى واع ومستأن ينتهى منه إلى نشائج محددة اتسم بها شعرهم بدءاً من المقطوعات إلى توافر الوحدة الموضوعية ، إلى التخلص من المقدمات الطللية ، وعدم الحرص على التصريع ، إلى التحلل من الشخصية القبلية ، إلى القصصية والواقعية ، إلى السرعة الفنية ، إلى تأمل الصنعة المتأنية التى يعقبها درس الخصائص اللغوية والظواهر العروضية .

ولا يكاد الباحث يختتم دراسته حتى يتوقف تطبيقاً عن شخصيتين متميزيتين من خلال عروة والشنفرى باعتبار دورهما الفعال في عالم الصعلكة وما بينهما من تشابه وقيز .

فعلى مستوى توزيع المنهج بهذه الصورة ـ يحق لنا أن نتساءل : هل بقى شىء فى عالم الصعاليك لم تتوقف عنده الدراسة ؟ فإن وبُحد فما هو إذن ؟ وإن لم يوجد فما أحسبنا إلا واقفين عند تأمل طبيعة انطلاقة الباحث من رؤيته لجوهر البنى الأساسية التى وجهت الشعر لديهم كموقف فنى من جانب آخر ،

فهو اجتهاد الدراس إذن وقد استهل به حياته بحثا عما وراء الحقائق من ظواهر ، وما وراء الظواهر من أسباب وعلل ومعطيات ، وما قدتؤدى إليه من النتائج في معترك الحياة الأدبية ، سواء أوقع هذا في تحليل الأسر الفنية . كما حددها أو في موقفه من كل شاعر على حدة : ولا شك أن الصعاليك يدخلون لديه في سياق الأسرة بالمعنى الفلسفى على مستوى الفكر وغط الحياة ، ثم على المستوى الفنى في طبيعة التمرد وصيغة الرفض ، وإعلان الثورة والعصيان الاجتماعي والفنى معا .

ويبدو البحث عن فكرة الأسرة جزاء من المنهج لديه منذ أصل له في بحثه حول أولية المدارس الفنية ابتداء من تأمل عسر ما قبل التاريخ الأدبى ، والميل الصريح إلى ترشيح نظرية الرجز على طريقة الجاحظ أكثر من طريقة « بروكلمان » (١٦) .

ثم تصنيف المدارس عبر مراحل العبصر الأدبى فيسما بعد الأولية إلى شعراء الطبع وشعراء الصنعة ، وهو نفس النمط المحورى الذى شغله مع دراسة شعر الكوفة ، وكذا سارت عليه دراسته حول شعر الحداثة العباسية فى كتاب ( الشعر العباسى : نحو منهج جديد ) .

من هنا يتكشف الخيط المنهجى الأول الذى أخذ به الباحث وصدر عنه فى قكن ووعى واضحين ، هو منهج يصدر عن خط علمى يتواصل مع الظواهر، ويؤصل لها من خلال التأكد من دور البيئة والعصر والجنس فى إنتاج شخصبات الشعراء . وفى أساليبهم فى إيداع نتاجهم الفنى بما يقارب منهج « تين » و « برونتيبر » حول الاعتداد بفكرة الأجناس الأدبية وتأثير البيئات ، ولكنه يظل باحثا عن صيغة معقولة من صيغ التكامل حتى لا يتحول الفن إلى جفاف العلم وحدة لغته ، وحتى لا ينتهى النقد إلى ضرب من التقنين الصارم الذى قد يقفد النص معالم الجمال . وهو إنما يصدر عن عالم الجمال والصياغة الجمالية ، وحرص على اصطناع مزاوجة هادئة بين كتابة السيرة التاريخية للشاعر ، وبين

تتبع السيرة الفنية لحركة الشعر لديه ، بحثا عن مستوى فكره ، وطبيعة معارفه ، وجذور إبداعه ومقومات ابتكاره ، وظواهر تفرده على المستوى الإبداعى في سياق المدرسة التي ينتمي إليها من جانب ، ومن واقع قيزه الفردي الخاص من جانب آخر .

ويظل الجديد في منهج الدكتور خليف ـ يحق - معلقا بدقة هذا المزج بين المنهجين ، ويبدو أن حقول دراسته المتعلقة بموروثنا القديم قد أسهمت في ترشيح هذا الترجه الذي لم يشأ أن يُسلم في سياقه بإمكانية انقطاع المبدع عن تجاربه أو عالمه ، بقدر ما آمن به من تلمس صدق هذا المبدع في تصوير تلك التجارب ، وكشف إيقاعات ذلك العالم الذي يتفاعل معه ، إلى جانب ظهور موروثاته الفكرية ولغته الفردية التي تحكي قصة تفرده وقايزه بين أقرانه إن كان ثمة ضرورة لتحديد شيء من هذا التحايز ، ومن هنا كانت له نظرته العلمية المحددة قادرة على النقاذ إلى رصد وتفسير خط التطور الفني للنصوص الشعرية ، ذلك أنه لم يغفل دراسة النص باعتباره بنية لغوية وصيغة جمالية ، بل لعلم قصد عن عمد ـ إلى إغفال انقطاع تلك البيئة والصياغة عن معطيات العصر ومقومات الحباة ومصادر الفكر والتجارب .

ومن هنا أيضا تحول البحث لديه إلى مجال رحب ، وإن شننا التحديد فقد جاءت ـ بهذا الشكل ـ مواقف نقدية وتاريخية متميزة ، واضحة المعالم على مستوى المنهج والأسلوب والصياغة والنتائج بدا في ذلك من تشبثه بالتوقف عند الصلة بين المبدع وموطن إبداعه وظروف حياته بشكل توثيقي يجعل من النص مرآة تنعكس من خلالها شخصية الشاعر ، وتتكشف همومه الذاتية والجماعية ، وتحكى قصة الحياة من حوله ، وعنده يصبح شعر الشاعر صورة من نفسيته وعصره ومجتمعه وحياته ، متجاوزاً بذلك المنهج النفسى الذي مال إليه أصحابه في تحليل الدوافع النفسية في عالم الشعراء من منظور العقدة ( ١٧ ) بقدر ما شغله البعد الاجتماعي الذي أسهم ـ بدوره ـ في كشف جوانب

الشخصية والمجتمع والفن جميعاً على النحو الذى مال إليه فى درس الصعاليك ، ثم مال إلس تطبيقه فى دراسته لشخصية بشار ( فى العصر العباسى ) ، وكذا كان تفسيره لمراحل حياة البحترى بين شامية أولى ، وعراقبة ثمَ شامية ثانية ، وكذلك كان تحليله لمراحل حياة البارودى بين مرحلة الشباب إلى مرحلة الثورة إلى رحلة الانهزام فى المنفى ومراجعة النفس ( فى بحثه حول البارودى بين التراث والمعاصرة ) .

ولا شك أنه حرص على تطبيق المنهج العلمي في الدراسة بقدر حاجة أدبنا إليه ، إذ كانت لهذا المنهج جذوره العربية التي استشفها من قراءته لمصادرنا النقدية من خلال ابن سلام وابن قتيبة وابن رشيق وغيرهم ، وكذا كان ما استوحاه من خلاصة رؤى « تين » و « برونتير » فجمع في صياغة المنهج بين موجب الرؤى العربية بصرف النظر عن قدمها والرؤى الغربية ، بصرف النظر عن حداثتها . جمعه بين النقد والتاريخ الأدبى . واستكمالا لشمولية الرؤية والوعى بمادة نقده ، والفهم الواضح الأبعاده مما ينأى به عن فكرة التلفيق بين المناهج ، وثمة بون بين منطق التلفيق الذي نأى بنفسه عنه ، وبين منطق التوفيق الذي مال إليه ووفق فيه إلى حد بعيد حين رآه ضرورة بحثية ، خاصة في التعامل مع المادة التراثية التي يصعب استكناه أعماقها دون وعي كامل بعالمها ، ودرابة شاملة بتاريخها ، أو كشف واضع عن ملابسات حياة مجتمعها وعالم شعرائها . كما يتجلى ميله إلى المنهج الفني للتحليل في تعامله مع الشواهد الشعرية ، وكأغا كان يُعنَى نفسه مرة في انتقائها ، ومرات أخرى في تحليلها ، والعجيب أنه كان ينتقى أصعب تلك الشواهد وأكثرها عمقا وغرابة ، وكأنما أراد أن يضم أمام تلاميذه منهجاً آخر في الكد الذهني ، وضرورة إجهاد الناقد في تحليل النص وفهمه وتفسيره ، دون أن يتوقف عند مجرد التقويم أو إصدار الأحكام ، فبدا النقد لديه عملا شاقا وعسيرا ، ومهمة صعبة لا ينهض بأمانتها إلا من أجاد امتلاك أدواتها وتسلح بأسلحتها اللغوية والبلاغية ودعنا نتأمل نعليقه على قول الشنفرى في لاميته :

أديمُ مطالَ الجُوع حتى أُمِيتَهُ ... وأَضربُ عند الذكر صفحاً فَاذَهُلِ ... وأَسْرَبُ عند الذكر صفحاً فَاذُهُلِ ... وأَسْتَـفَنُ تُرْبُ الأَرْضَ كُى لا يُرى لَهُ ... عَلَى من الطَّول امْرُؤُ مُتَطَوِّلُ (١٨١)

ليقول: وإذا كان الجوع أقسى ما يصبه الفقر من سياط على جسد الفقير، فإن هناك سياطاً أخرى لا تقل قسوة عن سياط الجوع، ولكنها سياط نفسية يصبها الفقر على نفس الفقير، والحديث عن هذه السياط النفسية حديث يطول، لأنها تختلف باختلاف النفسيات ووقع الفقر عليها ».

فإن وقف عند قول الشنفرى أيضا:

ولا عَيْبَ في البَحْمُومُ غَيْرُ هُزَاله .. على أنَّه يوم الهياج سَمِينُ . وكُمْ من عَظيم الخُلق عَبْلٍ مُوتَتَّقٍ .. حَواه وفيه بعَلْدٌ ذَاكَ جُنونُ . قال معلقا على الشاهد : (١٩)

وطرافة الصورة تأتى من أن الشنفرى يضفى صفات التصعلك على جواده . فهو جواد هزيل كصاحبه ، جنى عليهما الفقر والجوع ، ولكنه كصاحبه أيضا جرى مقدام ، كأنما يشعر كما يشعر صاحبه بأن الحق للقوة ، وأن الرزق فى الشجاعة ، وأن الجواد الخامل كالصعلوك الخامل ، وتأتى طرافة الصورة أيضا من أن الشنفرى يلون صورة جواده بألوان مغامرته هو ، فإذا جواده صورة منه ، كم حوى من خيل سمينة قوية موثقة ، كشأنه هو مع أفراد مجتمعه الأغنياء ، وهكذا يقدم لنا الشنفرى جواده على أنه « جواد صعلوك ك » .

ولا نبالغ ـ إذن ـ إذا قلنا أن من حسن حظ شواهدنا الشعرية الصعبة أن تقع ضمن دائرة اختياره لتكون موضوعاً لتحليله ، سواه ما وقع منها في دائرة الصعلكة التي نحن بصددها هنا ، أو ما بدا أكثر منها صعوبة ووعورة وغموضاً على نحو ما ما صنعه في دراسته الفنية حول « ذي الرمة » الذي رآه

الدكتور طه حسين صخرة الأدب العربى التى يصعب تحطيه ا ، فإذا بالباحث يحمل معاوله ويستكمل أدواته المنهجية لينال من الصخرة ، فيكشف للقارى، ما خبأه الزمن وراءها من كنوز الفن ورونق الأداء عما ظل غائما من مدار السنين الطوال تحت ستار الغرابة والوحشية .

وهكذا بدت شواهده الشعرية مجالات رحبة للكشف عن مزيد من حرصه على الغوص وراء الدلالات والمعانى والصور ، وربما ساعدته ملكته الشعرية على خصوصية هذا التناول الذى يبهر القارىء حين يستمتع بجمال الصياغة ، فيتوقف مندهشا أمام أدائه اللغوى وصياغاته التصويرية التى تشي بدقة صلته بالتراث ، وتعدد قراءاته العميقة التى استوحى فيها أسلوب الجاحظ ، أو أعجب منها بمنطق الدكتور طه حسين ، إلى جانب شاعريته المتدفقة ـ إبداعا ـ عبر ديوانه المعروف ( نداء القمم ) .

ودعنا في هذا المسار نتأمل أول مقدمة بحثية كتبها في حياته الأكاديمية وهو طالب ماجستبر ليبرر أسباب انتقائه لشريحة الصعاليك موضوعاً لبحثه فيقول: (٢٠)

« ويقف موضوع الصعاليك فى تاريخ الأدب العربى كتلك المراقب الشم الشامخة التى أطال فى الحديث عنها شعراؤهم ، والتى لم يكن أحد غيرهم يستطيع ، أو حتى يجرؤ على الصعود إليها . يحوم حوله الباحثون ، ثم يتجنبون المغامرة باقتحامه ، كأنه منطقة خطرة من تلك المناطق التى كان الصعاليك يمارسون فيها نشاطهم الدامى الرهيب ، وكأنا كتب على هؤلاء الصعاليك الذين لم يلقوا من مجتمعهم عناية أو اهتماماً فى حياتهم أن تظل اللعنة تلاحقهم طوال تلك القرون المتعاقبة بعدهم ، وكأنا كنب على هؤلاء الشردين فى أفاق الأرض أن يظلوا مشردين فى أعماق الكتب والأسفار » .

ثم نأتى إلى قوله في نفس الصحيفة :

« وفى أذهان الناس عن الصعاليك صورة غامضة غير مشرقة ، تكسوها ظلال قاتمة تحجب كشيراً من معالمها وخطوطها ، وتغشيها سحب دكن تخفي وراءها كثيرا من النور والضياء وينقصها كثير من الأضواء الكاشفة تجلو عنها ظلالها القاتمة ، وتبعد عنها سحبها الدكن حتى يتبين ما يحتجب خلفها من معالم وخطوط وأضواء ».

والذي لا يخفى في هذا المسار أيضا أن الدكتور خليف لم يفصل -بشكل قاطع بين شاعرية أسلوبه ومنهجية بحثه ، بقدر ما صنع منهما معاً مزيجاً طريفا محكما أومعزوفة لغوية متكاملة يشكل من خلالها أحكامه التي أثر صياغتها في مثل هذه اللغة التصويرية العميقة التي جاءت خصبة دفاقة ، ما يوقفنا على ضرورة إصدار الحكم لصالحه من منطلق التسليم بجمال الأداء اللغوى والأسلوبي والتصويري لديه بما يزيد المنهج ثراء وعمقا ورشاقة وروعة ، كما يزيده براعة وتمكنا وكشفا عن تميز صاحبه ، وتمكنه من امتلاك ناصية لغته ، مما يذكرنا على الفور . كما قلنا . بأداء الجاحظ ورونق أسلوبه ، أو ميل الدكتور طه إلى الصدور عن هذا الأسلوب العربي الرائق الذي يستأثر بجمهوره

ويبدو أن مسلك المبدعين من الباحثين قد مال إلى هذا المنعطف المتميز حين حملوا عب، الجمع بين الحسنيين من واقع الإلمام بموارد المورورث وبين ما أهلته لهم ملكات الإبداع ، فأضافوا إلى النقد إبداعاً ، أو لنقل ـ بلا مبالغة ـ أحالوا الرؤى النقدية إلى مواقف إبداعية من خلال جمال التصوير وروعة التوصيل ، والاعتداء بذوق المتلقى على طريقة زعماء مدرسة البديع العباسية من أفاضوا في توظيف « اللون البديعي » في خدمة تشكيل «الصورة الفنية» فما عابهم شي، طالماً وضحت الصورة ، وبانت معالمها على طريقة مسلم بن الوليد وأبى تمام والمتنبى وأبى فراس والشريف الرضى .

وتظل شاعرية أسلوب الباحث مؤشرا من مؤشرات حيوية أدانه ، والصدور - Y.1 -

عما ترسب فى لاوعيه من مواد التراث التى استوقفته زمنا طويلا كباحث ومبدع كشف عن جانب من ذوقه النقدى فى سياق اختياراته الشعرية ضمن كتاب الروائع من الأدب العربى منذ أشرف على جزئه الأول حول العصر الجاهلى (شعره ونثره) فسجل من خلاله منهجا واضحاً يحكى حيثيات الانتقاء ودوافع التوصيف والتقديم والبحث، عما يذكرنا بما كان من خطى شعرائنا الكبار عن استهواهم الشعر القديم على طريقة حماسة أبى تمام وحماسة البحترى ومختارات البارودى، وإن شئنا استكمال الصورة فقد أراد أنه يضيف من ثقافته وملكته ما زاد نقده رونقاً وعذوية، إلى جانب موضوعيته التى أملاها عليه درسه التاريخي العميق فى إطار المنهج العلمي الذي مال إليه وأخذ به فى معظم الأحايين وأغلب الدراسات.

## هوامش البحث :

(۱) يمكن مراجعة دراسات الباحث في هذا الصدد خاصة منها دراسته حول «حياة الشعر في الكوفة حتى نهاية القرن الثاني الهجرى » و وكذا دراسته عن « ذي الرمة شاعر الحب والصحراء » ، ثم دراسته حول «الشعر الأموى : دراسة في البيئات ، و«الشعر العباسي : نحو منهج جديد » .

(۲) هناك دراسات أخرى ظهرت حول هؤلاء الشعراء اعتمادا على دراسة الدكتور خليف وأشار أصحابها بأمانة وواقعية إلى ما أفادوه منها سواء ما ظهر من كتب أو أبحاث على نحو ما طرح من دراسة الشعراء الصعاليك عند عبد الحليم حفنى ، أو الامتداد بدراستهم إلى عصر بنى أمية كما صنع حسين عطوان ، أو ما توقف عند دراسة القيم والمثل الأخلاقية التى أرسوها على المستوى الإيجابي على نحو ما عرضه عادل سليمان جمال وظافر الشهرى في بحثيهما ضمن الكتاب التذكاري في ذكرى يوسف خليف (مركز اللغة العربية بآداب القاهرة).

(٣) وهنا يمكن مراجعة الادعاء السائد باعتبار حركة أبى نواس التجديدية حول المقدمة الطللية أولى حركات التجديد فى الأدب العربى (انظر أدونيس فى الشابت والمتحول، وعلى شلق فى «أبو نواس بين التخطى والالتزام » فالحق أن حركة الصعاليك قد مثلت المنعطف الأول نحو الخروج إلى مناطق التجديد، صحيح أنهم لم يشغلوا بالمقدمة الخمرية وإنما كانت مقدمات الفروسية عندهم بمثابة طرح متميز للغة التجديد فى نفس العصر.

(٤) ومن المعروف أن لعروة موقفاً أسرياً خاصاً يتعلق بعلاقته بأبيه وتفضيل أخيه عليه ما دفعه إلى الانحراط في عالم الصعلكة على عكس ما كان من أمر هجناء القبائل أو شذاذها أو خلعائها أو أغربة العرب ممن لا ينتمى إليهم عروة في مساحة تبار التصعلك ذاته ( ينظر دراسة الباحث حول مشكلة عروة في المبحث الخاص بذلك في نهاية الكتاب ) .

(٥) ويجب أن ينأى عن عالم الصعلكة هذا ما نسب إلى امرى القبس ابن حبجر من صعلكة إلا أن تكون صعلكه أمراء لا تنضوى تحت فكرة هذه الطائفة أو فنها ، فشيتان بين مسلك ( الملك الضِّلَيل ) وقد آثر الهيام على وجهه في جوف الصحراء مع رفاقه وفتياته وبين فقراء العصر الذين شقوا عصا الطاعة ، وانقسموا على الجماعة بحثا عن مقومات الحياة قهراً .

أما أبيات امرىء القيس حول تشبهه بالذئب ضمن معلقته فهي موضع شك وشبهة انتحال ، وإن ثبتت نسبتها فما نحسبها تتجاوز حد اعتبارها مجرد صورة تشبيهية لا ترقى بالشاعر إلى حد الانتماء إلى طائفة الصعاليك في الحدود الاصطلاحية المتعارف عليها.

كضَوْءِ شِهاب القَابِس المُتَنوَّر بساحتهم زُجْس المنيح المشهسر تَشُونُ أَهْل الغسائِب المُتنظّر فذلك إِنْ يَلْقُ المنيسَةَ يَلَقْهَا حَميداً وإِنْ يَسْتَغْنِ يَوْما فأَجْدِر

(٦) ولكن صعلوكاً صَحيفة وجهه مُطِلاً على أعدائه يزجُرونه إذا بعدُوا لا يأمنونَ اقترابه

في مقابل صورة الصعلوك الخامل التي يراه فيها عروة :

يُعدُّ الْغِنيُ من نفسه كلُّ ليلةٍ أصابُ قِراها من صُديقٍ مُيسُّر يحث الحصى عن جنب المتعفر يحث الحصى عن جنب المتعفر إذاً هو أمسى كالعريش المُجلور ويُمسن طُلِحًا كالبَعيسر المُحسّر

لَّىُ اللهُ صُعلوكًا إذا جُنَّ ليلهُ مَضَى في المشاش آلفاً كلَّ مجزر بنامُ عِشاءً ثم يُصْبِحُ طَاويساً قليلُ التماس الزَّاد إلا لنَّفسه يُعِينُ نِسَاءَ الْحَيِّ ما يَسْتَعِننَهُ

( ٧ ) ويبدو شعر الصعاليك من هذه الزاوية أشبه بالشعر الحربي الذي عرفناه في عصر صدر الإسلام ، سواء منه شعر المغازي الإسلامية أو شعر الفتوحات الإسلامية ، وما عرف به شعراؤه من منطق الارتجال وشيوع المقطوعات ، وبسبب منه اتهم بالضعف ، والحقيقة أنه بدا أكثر اتساقا مع إيقاع الحياة الحربية على غرار مايكشفه لنا شعر الصعاليك في هذه الصورة المبكرة.

( ٨ ) وكثيراً ما مال إلى تصويرهم من هذا المنظور الجماعى العام داخل إطار الطائفة دون تحديد للزعامة فى واحد منهم ، وإن عرف عروة بتلك الزعامة أحيانا ، ولكن المائدة المستديرة تسهم فى توزيع البطولات بين الرفاق تجاوزاًلهذا الإطلاق من خلال صورة البطل الواحد .

( ۹ ) انظر العناصر القصصية في الشعر الجاهلي للباحثة ، ودراسة الأستاذ على النجدي ناصف بعنوان القصة في الشعر الجاهلي .

(۱۰) فمن المعروف أن مقدمات القصيدة الجاهلية قد شغلت بالمرأة كمحور أساس من محاورها سواء في بكائيات الطلل أو الطيف أو الغزل أو الظعينة ، أو حتى في خروجها للحرب على نحو ما صوره عمرو بن كلثوم ضمن معلقته :

على أثارنا بِيضٌ حِسَانٌ نُحاذر أن تُفَارِقُ أَو تَهُوْنا أَخَذُنُ على بَعولتهن عَهداً إذا لاقَوْا فوارسُ مُعْلَمينا لِنسَلبُنُ أبداناً وبِيضاً وأسْرى في الحديد مُقَرَّنينا

(١١) انظر المفضلية رقم (١) في ديوان المفضليات بتحقيق الأستاذين أحمد شاكر وعبد السلام هارون .

(۱۲) ألا أم عَمرو أجمعَتْ فاسْتَقلَّتِ .. وما وَدَّعَتْ جِيرانَها إذَّ تُولَّت انظر المفضلية رقم (۲۰) ص ۱۰۸ من ديوان المفضليات .

(١٣) وكذا كان منهجه فى تصوير مفارقات الفقر والغنى على هذا المستوى الإنسانى العام الذى جسدته أمامه صور العلاقات الاجتماعية ، فاندفع من ورائها إلى نظم أبياته المشهورة :

ذريني للغنى أسعى فإنى وأيت الناس شرهم الفقير

والأبيات وردت ضمن سياق هذا البحث بعد الإشارة إلى موضع هذا الهامش منه

(١٤) ومن النسب إلى الأمهات هذا يرمى من ورائه إلى التحقير أو تجهيل نسب الآباء أن بل أصبح موضعا للتعيير أحيانا على نحو ما وجه إلى عنترة من أنه « ابن السوداء » أو ابن زبيبة ، عا دفعه إلى البحث عن صبغة حربية ينفذ من ورائها إلى حماية شرف نسبه المتهم فيه ، والذي امتهن بسبب منه فقال في هذا الصدد :

إِنِي امرؤً مِن خَيْرِ عَبْسٍ مَنْصِباً شَطْرِي ، وأَحْمِي سَائِري بالمُنْصُلُّو

(١٥) انظر دراسة حسين عطوان حول الصعاليك في العصر الأموى ، وتأكيد الظاهرة من خلال تحول مالك بن الريب من صعلوك إلى مجاهد في جيش المسلمين في إقليم خراسان ، وما كان من رثائيه لنفسه التي استعرضنا بعضاً من أبياتها في ثنايا هذا البحث .

(١٦) ينظر في ذلك كتاب « دراسات في العصر الجاهلي » في الفصل الخاص بالأولية ثم الفصل الخاص عا يعد الأولية .

(۱۷) وقد كثرت الدراسات التى طبقت مناهج علم النفس على بعض من شعرائنا على نحو ما صنعه الأستاذ العقاد حول نرجسية أبى نواس فى كتابه ، الحسن بن هانى ، وكذا نرجسية عمر بن أبى ربيعة فى « شاعر الغزل » وفى تفسيره لنفسية ابن الرومى اعتماداً على قراءة شعره « ابن الرومى : نفسيته من شعره » وهو المنهج الذى أخذ به الدكتور محمد النويهى فى « شخصية بشاره » أيضا .

(١٨) الشعراء الصعاليك في العصر الجاهلي ص ٣١ .

(١٩) نفس المرجع والصفحة .

(٢٠) نفس المرجع ص ١٣.

## المصادر والمراجع

| ( ت محمود | أ ) - ابن سلام : طبقات فحول الشعراء الجاهليين والإسلاميين | ) |
|-----------|---|---|
|           | شاكر، دار المعارف ١٩٧٤ ) .                                |   |

- ابن قتيبة : الشعر والشعراء (ت أحمد محمد شاكر) (دار المعارف ، القاهرة ١٩٦٦) .
  - أبو الفرج : الأغاني ، طبعة بيروت ١٩٧٨ .
- أبو هلال العسكرى: كتاب الصناعتين (ت على البجاوى ومحمد أبى الفضل إبراهيم دار إحياء الكتب العربية ١٩٥٢).
- المرزباني: الموشح في مآخذ العلماء على الشعراء في عدة أنواع من صناعة الشعر (تعلى البجاوي نهضة مصر ١٩٦٥).
- ياقوت: معجم الأدباء (إرشاد الأريب إلى معرفة الأديب) ت أحمد فريد رفاعي (دار المأمون/القاهرة ١٩٣٨.
  - (ب) أحمد الحوقى : الحياة العربية من الشعر الجاهلي نهضة مصر ٩٤٩ .
    - أدونيس : الثابت والمتحول ، دار العودة بيروت ١٩٧٤ .
- إليزابيث درو: الشعر كيف نفهمه ونتذوقه ، ترجمة محمد إبراهيم الشوشى ، بيروت ١٩٦١ .
- جواد على : المفصل في تاريخ العرب قبل الإسلام ، دار العلم ، النهضة بغداد ١٩٧٠ ) .
  - زكى المحاسني : شعر الحرب في أُدب العرب ، دار المعارف ١٩٦٤ .

- شوقى ضيف : الشعر الجاهلي ، دار المعارف ١٩٦٠ .
- محمد النويهي : الشعر الجاهلي ، منهج في دراسته وتقويم ، القاهرة .
- مصطفى شويف: الأسس النفسية للإبداع الفشى في الشعر خاصة المعارف ١٩٧٠.
- نصرت عبد الرحمن : الصورة الفنية في الشعر الجاهلي ، عمان ١٩٧٦ .
- نورى القيس : وحدة الموضوع في القصيدة الجاهلية ، دار الإرشاد بغداد . ١٩٧٠
  - يحيى الجبوري : الشعر الجاهلي وخصائصه الفنية بغداد ١٩٧٠ .
- يوسف خليف : الشعراء الصعاليك في العصر الجاهلي ، دار المعارف ١٩٧٨ .
  - يوسف خليف : ذو الرمة شاعر الحب والصحراء ، المعارف ١٩٧٧ .
    - يوسف خليف : حياة الشعر في الكوفة ، القاهرة ١٩٦٨ .
    - يوسف اليوسف : مقالات في الشعر الجاهلي دمشق ١٩٧٥ .

## تم بعمد الله

- Y·A -

\* :